

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ
ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

ГОДОВОЙ ДОКЛАД
30 марта 1980 - 20 марта 1981 года

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ, 1981 год

ДОПОЛНЕНИЕ № 12



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ
ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

ГОДОВОЙ ДОКЛАД
30 марта 1980 – 20 марта 1981 года

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ, 1981 год

ДОПОЛНЕНИЕ № 12



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк, 1981

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций

E/1981/52
E/ESCAP/239

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	I	I
I. Вопросы, требующие принятия мер Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения	2-3	I
А. Проект резолюции и проект решения для принятия мер Экономическим и Социальным Советом	2-3	I
В. Резолюции, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета		I
II. Работа Комиссии за период, прошедший после тридцать шестой сессии	4-182	3
А. Деятельность вспомогательных органов	6-II6	3
В. Прочие мероприятия	II7-168	33
С. Взаимосвязь с другими программами Организации Объединенных Наций	169-182	41
III. Тридцать седьмая сессия Комиссии	183-848	45
А. Участники и организация работы	183-197	45
В. Повестка дня	198	47
С. Отчет о ходе работы сессии	199-848	48
Вступительное заявление премьер-министра Таиланда	200-202	49
Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций	203-209	49
Заявление Исполнительного секретаря ЭСКАТО	210-217	51
Политика и перспективы развития региона ЭСКАТО	218-270	52
Программное заявление Исполнительного секретаря	218-238	52
Обзор и оценка текущих экономических и социальных событий в регионе ЭСКАТО	239-251	57
Краткосрочные экономико-политические аспекты энергетического положения в регионе ЭСКАТО	252-270	59

СОДЕРЖАНИЕ (продолж.)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Расширение функций региональных комиссий: последствия для круга ведения ЭСКАТО	271-282	62
Прогресс, предложения и проблемы в различ- ных областях деятельности ЭСКАТО	283-717	64
Продовольствие и сельское хозяйство	286-314	65
Планирование, проектирование и политика в области развития	315-331	71
Промышленность, населенные пункты и технология	332-399	75
Международная торговля, сырьевые материа- лы и товары и специальные меры в интересах наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран	400-433	89
Природные ресурсы	434-473	95
Народонаселение	474-491	102
Морские перевозки, порты и внутренние водные пути	492-536	105
Социальное развитие	537-553	114
Статистика	554-574	119
Транспорт, связь и туризм	575-628	123
Окружающая среда	629-643	134
Информационные системы и службы докумен- тации	644-655	137
Комплексное сельское развитие	656-663	139
Доклад о ходе осуществления резолюции 205 (XXXVI) о роли квалифицированного национального персонала в социально- экономическом развитии развивающихся стран	664-670	142
Деятельность Комиссии в районе Тихого океана	671-682	143
Транснациональные корпорации	683-693	145

СОДЕРЖАНИЕ (продолж.)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Изменения в программах, 1981 год	694	147
Программа работы и первоочередные задачи, 1982-1983 годы	695-708	151
Среднесрочный план, 1984-1989 годы	709-717	154
Доклады о ходе осуществления специальных региональных проектов и деятельности регио- нальных учреждений	718-792	156
Специальные региональные проекты	718-777	156
Региональные учреждения	778-792	166
Мобилизация внебюджетных ресурсов	793-798	169
Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами	799-813	170
Выводы и рекомендации Консультативного ко- митета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комис- сии	814-822	174
Резолюция 35/116 Генеральной Ассамблеи о третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву: последствия нового правового режима для региона ЭСКАТО	823-832	176
Прочие вопросы	833-847	178
Принятие годового доклада Комиссии	848	181
IV. Резолюции, принятые Комиссией на ее тридцать седьмой сессии		182

Приложения

I. Программа работы и первоочередные задачи, 1982 - 1983 годы	206
II. Заявления о финансовых последствиях решений и предложений Комиссии	267
III. Заседания вспомогательных органов, состояв- шиеся в течение рассматриваемого периода.....	268

СОДЕРЖАНИЕ (продолж.)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. Публикации и документы, изданные Комиссией		270
У. Круг ведения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана		274
УІ. Правила процедуры Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана		277

СОКРАЩЕНИЯ

АБР	Азиатский банк развития
АКК	Административный комитет по координации
АСЕАН	Ассоциация государств Юго-Восточной Азии
АСПНК	Ассоциация стран - производителей натурального каучука
АТОСКО	Азиатское и тихоокеанское сообщество по кокосовому ореху
АТОЦЖР	Азиатский и тихоокеанский центр по вопросам женщин и развития
АЦРАТО	Административный центр развития Азии и Тихого океана
ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВОТ	Всемирная организация по туризму
ВПС	Всемирный почтовый союз
ВСП	Всеобщая система преференций
ГАТТ	Генеральное соглашение по тарифам и торговле
ЕЭК	Европейская экономическая комиссия
ЕЭС	Европейское экономическое сообщество
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИМКО	Межправительственная морская консультативная организация
ИРАТО	Институт развития Азии и Тихого океана
ККШ	Консультативный комитет постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии
ККСР	Комитет по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах Азии
ККСР/ЮЧТО	Комитет по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах южной части Тихого океана
КЮТО	Комиссия для стран южной части Тихого океана
ЛОКК	Лига общества Красного Креста

МБРР	Международный банк реконструкции и развития
МОТ	Международная организация труда
МСП	Международное сообщество по перцу
МСЖД	Международный союз железных дорог
МСЭ	Международный союз электросвязи
МТП	Международная торговая палата
МТП	Многосторонние торговые переговоры
МТЦ	Международный торговый центр ЮНКТАД/ГАТТ
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
РССМ	Региональная сеть сельскохозяйственных машин
РЦОМР	Региональный центр освоения минеральных ресурсов
РЦПТ	Региональный центр по передаче технологии
СИАТО	Статистический институт для Азии и Тихого океана
СПЕК	Бюро экономического сотрудничества южной части Тихого океана
СЭВ	Совет экономической взаимопомощи
ТСРС	Техническое сотрудничество между развивающимися странами
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ЦИРОЮВА	Центр исследований и разработок по олову в Юго-Восточной Азии
ЦРАТО	Центр развития Азии и Тихого океана
ЦСОРАТО	Центр социального обеспечения и развития для Азии и Тихого океана
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки
ЭКЗА	Экономическая комиссия для Западной Азии
ЭКЛА	Экономическая комиссия для Латинской Америки
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

ЭСРС	Экономическое сотрудничество между развивающимися странами
ЮНЦРО	Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНСИТРАЛ	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

Blank page



Page blanche

Введение

I. Годовой доклад Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, охватывающий период с 30 марта 1980 года до 20 марта 1981 года, был единогласно принят Комиссией на ее 571-м заседании 20 марта 1981 года. Доклад представляется на рассмотрение Экономического и социального совета на его первой очередной сессии 1981 года в соответствии с пунктом 15 круга ведения Комиссии.

Глава I

ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ПРИНЯТИЯ МЕР ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ ИЛИ ДОВОДИМЫЕ ДО ЕГО СВЕДЕНИЯ

A. ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ И ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ МЕР ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ

Поправка к кругу ведения Комиссии: прием Гуама в ЭСКАТО в качестве
ассоциированного члена Комиссии I/

2. На своем 559-м заседании Комиссия единогласно утвердила следующий проект резолюции для представления Экономическому и социальному совету:

"Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению рекомендацию Комиссии в отношении просьбы правительства Соединенных Штатов Америки о том, чтобы Гуам был включен в географическую сферу действия Комиссии и стал ассоциированным членом Комиссии, как об этом говорится в ее годовом докладе,

постановляет соответственно изменить пункты 2 и 4 круга ведения Комиссии.

Годовой доклад Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

3. На своем 571-м заседании Комиссия единогласно утвердила следующий проект решения для принятия Экономическим и Социальным Советом:

I/ См. пункт 833 раздела C главы III, ниже.

"...годовой доклад Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

На своем заседании 1981 года Совет:

принял к сведению доклад Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана за период с 30 марта 1980 года по 20 марта 1981 года, а также рекомендации и резолюции, содержащиеся в главах III и IV доклада".

В. РЕЗОЛЮЦИИ, ДОВОДИМЫЕ ДО СВЕДЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

- 211 (XXXVII) Усиление роли Комиссии в содействии вовлечению женщин в процесс развития
- 212 (XXXVII) Обзор и оценка осуществления новой Международной стратегии развития
- 213 (XXXVII) Единый подход к экономическому и социальному развитию и планированию
- 214 (XXXVII) Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
- 215 (XXXVII) Устав Центра развития Азии и Тихого океана
- 216 (XXXVII) Роль кооперативного движения в социальном и экономическом развитии развивающихся стран Азии и Тихого океана
- 217 (XXXVII) Роль квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран
- 218 (XXXVII) Предстоящий уход в отставку Исполнительного секретаря ЭСКАТО Дж. Б.П. Мараписа
- 219 (XXXVII) Расширение и укрепление функций Комиссии в контексте перестройки экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций

Глава II

РАБОТА КОМИССИИ ЗА ПЕРИОД, ПРОШЕДШИЙ ПОСЛЕ ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ

4. За рассматриваемый год во исполнение резолюции 206 (XXXVI) Комиссии был создан Центр развития Азии и Тихого океана, в который вошли четыре региональные организации ИРАТО, АПРАТО, ЦСОРАТО и АТОЦЖР. Директор ЦРАТО приступил к осуществлению своих функций в Центре.

5. Из основных проведенных в течение года мероприятий можно отметить следующие: а) в ноябре-декабре 1980 года в Бангкоке был организован симпозиум ЭСКАТО/РЦПТ по научно-техническим аспектам использования солнечной энергии; б) с 1 ноября 1980 года начала функционировать Азиатская корпорация по перестрахованию (АКП), и за первый год валовой объем совершаемых ею операций превысил 4 млн. долл.; в ходе своей деятельности АКП намерена заняться также вопросами развития и обеспечивает предоставление технических и консультационных услуг страховым рынкам своих членов; с) в октябре 1980 года состоялась вторая конференция министров социального обеспечения и социального развития стран Азии и Тихого океана; конференция вынесла конкретные рекомендации относительно перспектив, первоочередных направлений и стратегий в области социального обеспечения и социального развития на 80-е годы и настоятельно призвала правительства стран-членов и учреждения Организации Объединенных Наций принять и осуществлять их; было также рекомендовано созывать конференцию каждые четыре года, а ближайшую - вскоре после намеченного на 1982 год всемирного совещания министров; д) в секретариате была установлена система ЭВМ, лобезно предложенная правительством Японии на тридцать пятой сессии Комиссии, что укрепит возможности секретариата как центра по передаче информации об экономическом и социальном развитии региона; е) в 1980 году общий объем осуществляемых ЭСКАТО региональных программ технического сотрудничества достиг рекордного уровня, составив 22 440 619 долл.; ф) в связи с выраженной государствами - членами ЭСКАТО озабоченностью по поводу нынешнего положения в области энергии в секретариате был практически разработан специальный энергетический проект.

А. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ

6. В течение рассматриваемого периода проводились заседания комитетов по планированию развития, промышленности, технологии, населенным пунктам и окружающей среде, природным ресурсам, морским перевозкам, транспорту, связи и торговле. Вместо заседаний Комитета по социальному развитию была проведена вторая конференция министров социального обеспечения и социального развития стран Азии и Тихого океана.

7. Подробная информация о проведенных заседаниях содержится в приложении III к настоящему докладу.

Сельское хозяйство

8. За рассматриваемый период были проведены следующие совещания:

Четыре учебно-плановых семинара АРСАП (схема сельскохозяйственных потребностей для Азии и Тихого океана) для инструкторов розничных торговцев, занимающихся агропестицидами - Бангкок, май 1980 года; Манила, июнь 1980 года; Рангун, ноябрь 1980 года; Дакка, февраль 1981 года.

Совещание группы экспертов по сельскохозяйственному планированию и политике, Бангкок, май 1980 года.

Поездка в Бангладеш для ознакомления с учреждениями, занимающимися вопросами развития сельского хозяйства и сельских районов, июнь-июль 1980 года.

Семинар по планированию сельскохозяйственного развития, Ташкент, СССР, сентябрь 1980 года.

Семинар по вопросам мобилизации групп мелких фермеров на осуществление приносящих доход мероприятий, Катманду, ноябрь 1980 года.

Региональное консультативное совещание по совершенствованию возможностей распределения удобрений на низовом уровне в развивающихся странах региона ЭСКАТО, Бангкок, декабрь 1980 года.

Консультация ЭСКАТО/ФАО по планированию сбыта продукции групп мелких фермеров в Азии, Бангкок, декабрь 1980 года.

Совещание специальной консультативной группы по особому исследованию продовольственного снабжения в регионе ЭСКАТО, Бангкок, январь 1981 года.

Пять национальных семинаров по планированию на местном уровне - Манила, Дакка, Коломбо, Джакарта, декабрь 1980 года; Катманду, февраль 1981 года.

9. Консультативная и информационная сеть по разработке удобрений для Азии и Тихого океана завершила третий год своей деятельности. В 1980 году в ее рамках было организовано региональное консультативное совещание по совершенствованию возможностей распределения удобрений на низовом уровне в развивающихся странах региона ЭСКАТО, которое явилось проектом технического сотрудничества между группой стран. В проекте приняли участие одиннадцать государств-членов, а именно: Афганистан, Бангладеш, Бирма, Индонезия, Китай, Корейская Республика, Малайзия, Непал, Таиланд, Филиппины и Шри Ланка.

10. На совещании группы экспертов по сельскохозяйственному планированию и политике, в котором приняли участие эксперты из Бангладеш,

Индии, Малайзии, Непала, Таиланда, Филиппин и Шри Ланки, обсуждались основные проблемы планирования и политики в области сельского хозяйства. Группа рекомендовала ЭСКАТО уделять первоочередное внимание таким проектам, как обучение составлению планов, анализ сельскохозяйственного сектора, контроль за осуществлением программ и проектов, техническое сотрудничество между развивающимися странами путем обмена идеями среди сельскохозяйственных плановых органов и ученых и оказание помощи развивающимся странам в разработке сельскохозяйственных планов с учетом факторов справедливости, питательной ценности продуктов и экологии.

II. На семинаре по планированию сельскохозяйственного развития, который был организован совместно с Отделом планирования развития и ПРООН, было предложено, чтобы ЭСКАТО раз в два года созывала совещание органов по планированию сельскохозяйственного развития, что позволило бы проводить важные консультации по вопросу изменений межотраслевых и внутриотраслевых взаимоотношений для улучшения выполнения планов, а также относительно необходимого усовершенствования методов планирования.

I2. Совещание специальной консультативной группы по особому исследованию продовольственного снабжения в регионе ЭСКАТО проанализировало предварительную работу, проведенную секретариатом в этом направлении, и рекомендовало главные программные области для освещения в таком исследовании.

Планирование развития

I3. Упомянутый выше семинар по планированию сельскохозяйственного развития был организован совместно с Отделом сельского хозяйства и ПРООН.

I4. В октябре 1980 года Отдел планирования развития организовал совещание рабочей группы по приоритетам в области развития и политическим потребностям Юго-Восточной Азии, являющейся вспомогательным органом Комитета по планированию развития в Центральные учреждения. Рабочая группа рассмотрела вопросы разработки региональных и субрегиональных стратегий развития Юго-Восточной Азии в третьем Десятилетии развития Организации Объединенных Наций, изучив как связанные с этим фундаментальные проблемы развития, так и конкретные приоритеты в области развития и политические потребности. Рабочая группа направила свои заключения по региону ЭСКАТО в Центральные учреждения, где, в сочетании с данными по другим регионам, они должны лечь в основу рекомендаций Комитета Экономическому и Социальному Совету относительно надлежащих стратегий на Десятилетие.

I5. В декабре 1980 года была создана подготовительная консультация, касающаяся коллоквиума по вопросам управления сельским развитием в странах АСЕАН. Коллоквиум был задуман как продолжение консультативного совещания экспертов АСЕАН по общинному развитию, состоявшегося в Джакарте в декабре 1976 года. Был также сделан вывод о том, что коллоквиум явился бы логическим и полезным продолжением "круглого стола" по адаптации управления к проблемам сельского развития: децентрализованное управление и участие народа в программах

борьбы с нищетой, а также совещания рабочей группы по системам коммунального обслуживания сельской бедноты, которые были организованы в сотрудничестве с правительством Индии в 1978 и 1979 годах, соответственно. Подготовительная консультация была создана исходя из того, что главной задачей коллоквиума будет рассмотрение средств совершенствования административного потенциала в области сельского развития в целях сокращения нищеты, обеспечения справедливости в области распределения, повышения производительности труда и расширения возможностей работы по найму. На совещании были рассмотрены различные аспекты этих проблем, проанализированы цели, политика и стратегия управления направленного на ускоренное развитие сельских районов, а также изучены конкретные подготовительные мероприятия в связи с проведением самого коллоквиума. В дополнение к этой сфере деятельности по просьбе стран-участниц были расширены услуги регионального советника по вопросам государственной администрации для содействия повышению их административных возможностей при осуществлении планирования развития.

16. В апреле 1980 года был завершен доклад о проекте, разработанном для проведения анализа опыта долгосрочного развития в отдельных государствах-членах, который был начат в 1978 г. при финансовом содействии правительства Японии и осуществлялся в сотрудничестве с одним из национальных научно-исследовательских институтов Японии. Наименование проекта - "Вопросы роста, равенства и структурных изменений в развивающемся регионе ЭСКАТО" - свидетельствует о том, что его направленность и выводы имеют отношение к широкому кругу проблем, связанных со структурой развития и распределения благ развития. Эти выводы, основанные на анализе исторической статистики и институциональной эволюции, включали в себя выявлены структуры отраслевых изменений и сопутствующие совокупные показатели роста. Было установлено, что последствия этих выводов затрагивают целый ряд программных альтернатив, вставших перед организациями по планированию развития в процессе разработки стратегий развития на 80-е годы. Таким образом, данный проект стал составной частью текущей работы секретариата над разработкой стратегий регионального развития на третье Десятилетие развития.

17. Работа в области долгосрочного прогнозирования, начатая в 1977 году с целью установить количественные рамки для разработки стратегий развития региона ЭСКАТО в 80-е годы, получила дальнейшее развитие в 1980 году. Эта работа основывалась на системе моделирования, разработанной рядом японских университетов и модифицированной в сотрудничестве с персоналом секретариата таким образом, чтобы повысить ее применимость к региону ЭСКАТО и проблемам его развития. Был завершен основной доклад с использованием обычной модели макроэкономических прогнозов и анализа по схеме "затраты - выпуск", в котором рассматриваются различные альтернативные сценарии развития для региона ЭСКАТО, особенно в отношении положения с нефтью. Другой аспект работы над прогнозами, связанный с разработкой региональной модели ЛИНК, осуществлялся с помощью правительства Нидерландов в тесном сотрудничестве с Департаментом по международным экономическим и социальным вопросам в Центральных учреждениях, с ЮНКТАД и национальными научно-исследовательскими институтами региона. Главный упор в этой работе делался на построение четко сформулированной системы моделей по странам для региона, которая составляла бы азиатский компонент блока

развивающихся стран в глобальной системе прогнозов ЛИНК. Работа в этом направлении продолжалась и в 1981 году.

18. Секретариат подготовил Обзор экономического и социального положения в регионе Азии и Тихого океана за 1980 год. Первая часть Обзора включает анализ экономических изменений в регионе в контексте мировой экономической обстановки. Вторая его часть, выполненная в качестве специального проекта канцелярии Исполнительного секретаря, содержит конкретное исследование краткосрочных аспектов экономической политики применительно к энергетическому положению в регионе ЭСКАТО.

Промышленность, жилищное строительство и технология

19. За рассматриваемый период были проведены следующие совещания:

Выставка/семинар для высококвалифицированных мастеров региона ЭСКАТО по отдельным видам кустарных промыслов, Бенгалуру, апрель - май 1980 года

Региональное совещание в рамках ЮНЕСКО/ЭСКАТО для экспертов из Южной и Центральной Азии по осуществлению рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, касающихся разработки национальных и региональных программ и проектов в области науки и техники, Коломбо, май 1980 года

Семинар по разработке и передаче технологии утилизации лекарственных и ароматических растений, Коломбо, май 1980 года

Рабочая сессия по комплексной индустриализации в провинциальных районах, Манила, июнь 1980 года

Консультативное совещание ЭСКАТО/РЦПТ по электронике, Исламабад, август 1980 года

Консультативное совещание ЭСКАТО/РЦПТ по науке и технике, Пекин, август 1980 года

Региональная техническая консультация МОТ/ЭСКАТО/РЦПТ по обработке и распространению информационной документации об альтернативных видах технологии, Хайдарабад, сентябрь 1980 года

Межучрежденческая целевая группа по населенным пунктам (четвертая сессия), Бангкок, сентябрь 1980 года; (пятая сессия) Бангкок, февраль 1981 года

Технический консультативный комитет региональной сети сельскохозяйственных машин (четвертая сессия), Бангкок, октябрь 1980 года

Учебный семинар ЭСКАТО/РЦПТ по передаче технологии, Сува, октябрь 1980 года

Межправительственное совещание по агропромышленным отраслям с акцентом на производство энергии и на новые ресурсы, Токио, октябрь 1980 года

Четвертый семинар по иностранным инвестициям и налоговой администрации, Бенгалуру, октябрь 1980 года

Межправительственное совещание глав учреждений по стандартам в регионе, Бангкок, ноябрь 1980 года

Региональный семинар ИСПЕ/ЭСКАТО/РЦПТ по регулированию передачи технологии предприятиями государственного сектора в регионе ЭСКАТО, Бенгалуру, ноябрь 1980 года

Совещание группы экспертов Центра ООН по населенным пунктам/ЭСКАТО по вопросам комплексного сочетания физического планирования с экономическим и социальным планированием в Азии и на Тихом океане, Бангкок, ноябрь 1980 года

Управляющий орган региональной сети сельскохозяйственных машин, (третья сессия), Бангкок, ноябрь 1980 года.

Симпозиум ЭСКАТО/РЦПТ по научно-техническим аспектам использования солнечной энергии, Бангкок, ноябрь-декабрь 1980 года

Совещание группы экспертов ЭСКАТО/РЦПТ по ориентации исследований и разработок на развитие промышленности, Пекин, декабрь 1980 года

Национальные семинары ВОИС/РЦПТ/ЭСКАТО по патентной информации, Бангкок и Чиангмай, январь 1980 года

Семинар КОСТЕД/ЭСКАТО/РЦПТ по вопросу о роли образования потребителей в области передачи технологии, Бенгалуру, январь 1981 года

Совещание старших должностных лиц по подготовке в рамках ЭСКАТО совещания министров по науке и технике, Бангкок, Февраль 1981 года

20. Семинар по разработке и передаче технологии утилизации лекарственных и ароматических растений был организован совместно ЭСКАТО и РЦПТ для рассмотрения разработки национальных и региональных проектов, которые можно было бы представить Временному фонду Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития. На семинаре были выработаны руководящие принципы, предоставленные в распоряжение государств-членов, в которых излагались некоторые конкретные темы для региональных проектов. Руководящие принципы содержали, кроме того, замечания и мнения о процедурах функционирования Фонда, а также материалы для рассмотрения на первой сессии Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития.

21. Рабочая сессия по комплексной индустриализации в провинциальных районах (КИП) проанализировала проекты, разработанные к тому моменту в каждой участвующей стране, и отобрала два конкретных проекта по каждой стране для дальнейшего изучения. Сессия рекомендовала ЭСКАТО

и впредь играть координирующую роль в объединении группы из семи участвующих стран и при первой же возможности вступить в диалог с правительством Японии и с АБР по вопросу содействия финансированию группы консультантов для разработки единообразного формата технико-экономических исследований; совершать поездки в государства-члены и оказывать им помощь в доработке проектов с учетом новых рекомендованных подходов; проводить технико-экономические исследования по рекомендованным проектам; оказывать содействие в осуществлении технических программ разработки и повышения качества продукции и комплексной программы по обрабатывающим предприятиям. Сессия также рекомендовала членам группы собираться раз в год для дальнейшего обмена мнениями и опытом в отношении программы КИП и для организационного закрепления осуществляемых мероприятий по сотрудничеству.

22. Консультативное совещание ЭСКАТО/РЦПТ по электронике было проведено для того, чтобы сделать критический обзор состояния данной отрасли в странах региона ЭСКАТО, предложить национальные инициативы и основы региональной программы для развития этой жизненно важной отрасли промышленности. Совещание указало возможные направления эволюции институциональной и программной инфраструктуры в странах, намеревающихся развивать эту отрасль. Особый акцент в ходе обсуждения делался на политику в области приобретения иностранной технологии. Основное внимание уделялось стандартизации и контролю качества. Совещание рассмотрело конкретные производственные линии, такие как оборудование для радио и телевидения, оборудование электросвязи, системы контрольно-измерительных приборов и управления, ЭВМ и их компоненты, и рекомендовало конкретные региональные и национальные инициативы. Совещание также создало региональную сеть для обеспечения контактов, обмена опытом, взаимодействия и планирования совместных мероприятий по развитию электронной промышленности в регионе и предложило возможные рамки регионального исследования, которое надлежит провести в рамках такой сети.

23. Консультативное совещание ЭСКАТО/РЦПТ по науке и технике провело обзор мероприятий, осуществленных на глобальном, региональном и национальном уровнях после состоявшейся в Вене в августе 1979 года Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития. Совещание подчеркнуло, что главная ответственность за осуществление венской Программы действий лежит на правительствах. Совещание рекомендовало провести региональную встречу министров по науке и технике и предложило образовать региональную консультативную группу в составе видных ученых и специалистов в технической области вместо региональной группы Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития, которая прекратила свое существование. Совещание признало возросшую роль секретариата ЭСКАТО в области науки и техники и предложило укрепить его внутренний потенциал. Совещание подчеркнуло, что существенное расширение вклада науки и техники в деятельность в целях развития требует наличия стратегического подхода, который позволил бы обеспечить четкий выбор стратегических целей и соответствующим образом определить вспомогательную политику, организационные мероприятия, распределение средств, процедуры и т.д.

24. Региональный семинар по регулированию передачи технологии предприятиями государственного сектора в регионе ЭСКАТО был

организован совместно ЭСКАТО, РЦПТ и Международным центром по югославским государственным предприятиям. Дискуссия в рамках семинара проходила на основе конкретных тематических исследований по передаче и разработке технологии на некоторых предприятиях государственного сектора в регионе. Семинар выдвинул ряд рекомендаций о мерах на национальном уровне и уровне государственных предприятий и о сотрудничестве между государственными предприятиями в развивающихся странах, включая создание сети сотрудничества между государственными предприятиями, проведение тематических исследований и обзор и разработку руководящих принципов.

25. Совещание группы экспертов Центра ООН по населенным пунктам/ ЭСКАТО по вопросам комплексного сочетания физического планирования с экономическим и социальным планированием в регионе Азии и Тихого океана рекомендовало ряд мер, включая создание в рамках ЭСКАТО сети национальных организаций по населенным пунктам для распространения опыта в области планирования комплексного развития населенных пунктов.

26. Симпозиум ЭСКАТО/РЦПТ по научно-техническим аспектам использования солнечной энергии оценил прогресс, достигнутый в этом направлении в регионе ЭСКАТО, обсудил целый ряд научно-исследовательских работ, определил сферу дальнейшей деятельности и высказал предложения по некоторым региональным программам сотрудничества в области солнечной энергии. Выставка оборудования для использования солнечной энергии СОЛЕКС-80, организованная в связи с проведением симпозиума, обеспечила демонстрацию самого разнообразного оборудования для использования солнечной энергии, причем экспонаты были оставлены в Бангкоке в качестве энергетического оборудования Азиатского технологического института. В своих рекомендациях семинар подчеркнул необходимость четко сформулированной политики, соответствующих организационных рамок, стимулов для использования солнечной энергии, надлежащего руководства исследованиями и разработками и расширения объема технической информации. Симпозиум рекомендовал создать при РЦПТ группу экспертов высшего уровня по научно-техническим аспектам использования солнечной энергии, которая консультировала бы Центр по вопросам разработки надлежащей региональной программы. Было предложено, чтобы РЦПТ изучил также целесообразность учреждения региональной ассоциации экспертов по солнечной энергии. Выступления на симпозиуме были использованы как вклад в проведение регионального совещания по подготовке в Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии.

27. Хотя окончательное решение о созыве в рамках ЭСКАТО совещания министров по науке и технике, а также о его сроках, месте проведения и повестке дня будет принято Комиссией на ее тридцать седьмой сессии, подготовительное совещание старших должностных лиц указало путь, которого можно было бы придерживаться при подготовке такого совещания. Было отмечено, что вопросы для вынесения на совещание должны быть достаточно важными и представлять общий интерес. Кроме того, их представление должно подкрепляться соответствующей документацией. В связи с этим было предложено создать региональную целевую группу в составе представителей заинтересованных органов Организации Объединенных Наций для содействия подготовке к совещанию. Был также указан характер документации, представляющей интерес для министров, и материалы, на которых они могут быть основаны.

Международная торговля

28. За рассматриваемый период были проведены следующие совещания:
- Консультативное совещание региональных сообществ и ассоциаций по сырьевым товарам, Бангкок, апрель 1980 года
 - Постоянный комитет Бангкокского соглашения (восьмая сессия), Бангкок, апрель-май 1980 года; (девятая сессия), Бангкок, декабрь 1980 года
 - Семинар по региональным кооперативным мерам, касающимся креветок/морепродуктов, Коччи, Индия, май 1980 года
 - Семинар ЮНКТАД/ЭСКАТО по страхованию от крупных рисков, Сингапур, май 1980 года
 - Семинар ЮНКТАД/ЭСКАТО по международным проблемам сырьевых товаров в регионе ЭСКАТО, Бангкок, май 1980 года
 - Совещание директоров национальных агентств по развитию и поощрению торговли, Бангкок, июль 1980 года
 - Совещание в рамках ЭСКАТО/Сообщества по перцу специалистов по социально-экономическому изучению вопросов производства и продуктивности земельных участков, на которых выращивается перец в странах - членах Сообщества по перцу, Бангкок, июль 1980 года
 - Семинар ЮНКТАД/ЭСКАТО по страхованию жизни, Бомбей, июль-август 1980 года
 - Совещание экспертов ЭСКАТО/ЮНКТАД по наименее развитым странам, Бангкок, июль-август 1980 года
 - Тихоокеанский субрегиональный семинар ЭСКАТО/ЮНКТАД/ПРООН по унификации статистики внешней торговли, номенклатуры и оценки таможенных тарифов, Апия, Самоа, август 1980 года
 - Семинар по японской рыночной информации, Токио, август 1980 года
 - Подгруппы Группы технического сотрудничества (третьи сессии), Бангкок, сентябрь 1980 года
 - Подготовительное совещание Постоянного комитета Бангкокского соглашения до начала второго раунда переговоров, Бангкок, сентябрь 1980 года
 - Совещание специалистов ЭСКАТО/Сообщества по перцу по установлению уровней выгодных цен на продукты из перца, Джакарта, ноябрь 1980 года
 - Группа технического сотрудничества (третья сессия), Бангкок, ноябрь 1980 года

Группа по торговым переговорам (девятая сессия), Бангкок, ноябрь 1980 года

Семинар ЮНКТАД/ЭСКАТО по страховому надзору, Манила, ноябрь - декабрь 1980 года

Правительственная консультация между странами - производителями джута, Дакка, декабрь 1980 года

Региональный семинар ЮНКТАД/ЭСКАТО по всеобщей системе преференций, Бангкок, январь 1981 года

Региональный семинар ЭСКАТО/ЦМГ/ПРОДЕК/ТМА по регулированию импорта, Паттайа, Таиланд, февраль 1981 года

Расширение торговли и валютное сотрудничество

29. На своей восьмой сессии Постоянный комитет Бангкокского соглашения провел широкий обзор действия Соглашения, с тем чтобы определить средства для достижения целей содействия расширению торговли и создания взаимодополняющих экономик государств-членов. Комитет принял решение о созыве в сентябре 1980 года подготовительного совещания, которое разработало условия и руководящие принципы для второго раунда переговоров между членами Бангкокского соглашения в целях расширения круга охватываемых соглашением продуктов, пользующихся преференциальным режимом, и увеличения числа его участников. На своей девятой сессии Постоянный комитет утвердил рекомендации подготовительного совещания.

30. Страны достигли договоренности о принятии общего комплекса правил происхождения на основе существующих стандартных норм и об унификации своей статистики внешней торговли, по возможности путем использования концепций, стандартов и определений терминов, употребляемых в международной торговой статистике, как это рекомендовано Статистическим бюро Организации Объединенных Наций. В области номенклатуры таможенных тарифов страны достигли также договоренности о том, чтобы придерживаться варианта тарифной номенклатуры по состоянию на 1 января 1978 года, предложенного Советом по таможенному сотрудничеству.

31. На своей девятой сессии Группа по торговым переговорам (ГТП) приняла к сведению предложения, касающиеся трех первоочередных областей программы экономического сотрудничества между развивающимися странами, и обсудила исследование по вопросу о сотрудничестве в области импортных закупок между развивающимися странами ЭСКАТО. Группа также рассмотрела доклад тихоокеанского субрегионального семинара по унификации статистики внешней торговли, номенклатуры и оценки таможенных тарифов.

32. В сентябре 1980 года состоялся трехсторонний обзор программы расширения торговли в Азии, в ходе которого было принято решение о необходимости разработки нового проекта на основе результатов сессий Постоянного комитета Бангкокского соглашения и ГТП после июня 1981 года.

33. В течение года состоялись третьи сессии Группы по торговому сотрудничеству и ее подгрупп, за исключением подгрупп по валютному и кредитному сотрудничеству и по поощрению и либерализации торговли в рамках региона.

34. Группа по торговому сотрудничеству рассмотрела на основе докладов различных подгрупп ход выполнения программы действий, которая была принята на конференции министров по торговому сотрудничеству стран региона Азии и Тихого океана, состоявшейся в августе 1978 года. Выражая признательность за оказанную к тому времени помощь, Группа выразила надежду на то, что ПРООН предоставит достаточный объем средств для выполнения решений подгрупп.

Поощрение и развитие торговли

35. В течение года свыше 28 развивающихся стран региона продолжали пользоваться различными услугами, предлагаемыми Центром содействия развитию ЭСКАТО.

36. Была расширена база Службы торговой информации благодаря приобретению материалов и документации, а также путем разработки основных данных и обновления данных об источниках торговой информации. Распространение торговой информации среди государств-членов обеспечивалось через посредство Банка данных об источниках торговой информации и на основе справочника источников торговой информации. В Бангкоке были организованы специальные учебные курсы по торговой информации для участников из 11 стран региона.

Сырьевые материалы и товары

37. Совместная миссия ЭСКАТО/ФАО посетила страны региона, являющиеся основными производителями тропической древесины, для проведения консультаций с заинтересованными правительственными органами о мероприятиях по сотрудничеству между основными странами-производителями/экспортерами тропической древесины и о возможностях создания по образцу АТОСКО и МСП регионального сообщества по тропической древесине. Доклад миссии будет представлен межправительственному совещанию стран - производителей тропической древесины, намеченному на июнь 1981 года.

38. Благодаря щедрому взносу правительства Индии секретариат организовал и обслужил семинар по региональным кооперативным мерам, касающимся креветок/морепродуктов, который рекомендовал создать под эгидой ЭСКАТО региональную консультативную группу по креветкам/морепродуктам для содействия разработке и осуществлению надлежащих мер по региональному сотрудничеству. Завершены два технико-экономических исследования мероприятий по региональному сотрудничеству в области тапиоки и шелка.

Страхование и перестрахование

39. Азиатская корпорация по перестрахованию начала функционировать с 1 января 1980 года, и за первый год ее деятельности валовой объем

операций составил свыше 4 млн. долл. АКП также планирует охватить своей деятельностью аспект развития и предоставляет технические и консультативные услуги страховым рынкам своих членов.

Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны

40. В сентябре-октябре 1980 года проходила работа совместной миссии ПРООН/ЮНКТАД/ЭСКАТО по составлению для наименее развитых стран Азии и Тихого океана программ по группам стран с целью выработки предложений по проектам на цикл ПРООН, охватывающий 1982-1986 годы, в соответствии с выраженными мнениями и потребностями заинтересованных правительств.

41. Также в сентябре-октябре 1980 года в тихоокеанские островные страны была направлена миссия ПРООН/ЭСКАТО по составлению программ по группам стран для консультаций с правительствами и соответствующими международными и региональными организациями. Миссия сосредоточила свое внимание на выработке программ и проектов по группам стран на следующий цикл с учетом пожеланий заинтересованных правительств и предложений других доноров.

42. Продолжались мероприятия в рамках проекта RAS/72/077 "Помощь наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю", в соответствии с планом работы, охватывающим исследования по транспортным и транзитным маршрутам, системам смешанных перевозок, обработке грузов, складированию, процедурам документации и подготовке кадров.

Природные ресурсы

43. За рассматриваемый период были проведены следующие совещания:

Совещание по сотрудничеству в рамках программ ЭСКАТО по минеральным ресурсам (шестая сессия), Бангкок, март 1980 года;
(седьмая сессия), Бангкок, октябрь 1980 года

Совещание группы экспертов по калькуляции цен на воду, Бангкок, май 1980 года

Совещание рабочей группы по энергетике в южной части Тихого океана, Апия, Самоа, июнь 1980 года

Межучрежденческая целевая группа по водным ресурсам для Азии и Тихого океана (пятая сессия), Бангкок, июль 1980 года

Учебный курс по предотвращению ущерба, наносимого наводнениями, и регулированию наводков, Бангкок, июль 1980 года

Ознакомительная поездка с целью изучения методов борьбы с наводнениями, Китай, июль-август 1980 года

Семинар по современным методам разведки полезных ископаемых, Ташкент, СССР, август-сентябрь 1980 года

Семинар по совершенствованию функционирования систем ирригации на уровне проектов, Краснодар, СССР, август-сентябрь 1980 года.

Второй совместный международный семинар МОК/ВЕСТПАК-ККСР/ЮЧТО по геологии, минеральным ресурсам и геофизике южной части Тихого океана, Нумеа, Новая Каледония, октябрь 1980 года

Семинар по геотермальной энергии, Роторуа и Окленд, октябрь-ноябрь 1980 года

Региональное совещание по подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, Бангкок, декабрь 1980 года

44. Совещание рабочей группы по энергетике в южной части Тихого океана проанализировало нынешнюю энергетическую обстановку в странах тихоокеанского района и вытекающие из этого потребности в развитии энергетики. Главным результатом совещания явилась разработка региональной энергетической программы для Тихого океана, охватывающей планирование и регулирование энергетики, обмен информацией, данные о ресурсах, утилизацию древесины и ее отходов, мелко- и крупномасштабное развитие энергетики. Кроме того, совещание рекомендовало различным странам-донорам и организациям-донорам, а также ПРООН поддержать эту программу.

45. Участники семинара по совершенствованию функционирования систем ирригации на уровне проектов рассмотрели методы, используемые в СССР для совершенствования функционирования систем ирригации на уровне проектов, которые позволяют обеспечивать высокую урожайность при выращивании риса.

46. В соответствии с резолюцией 1979/31 Экономического и Социального Совета и на основе докладов по странам, представленных Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций в ответ на записку Генерального секретаря от 2 ноября 1979 года был подготовлен региональный обзорный доклад о подготовительных мероприятиях в связи с Международным десятилетием снабжения питьевой водой и санитарии.

47. В ответ на запрос, сделанный на тридцать пятой сессии Комиссии, об оказании со стороны ПРООН помощи в рамках трехгодичной программы регионального сотрудничества в области дистанционного зондирования в мае-июне 1980 года была создана миссия ПРООН/ЭСКАТО для разработки программы регионального сотрудничества в области дистанционного зондирования.

48. Указанная миссия посетила Бангладеш, Китай, Индию, Индонезию, Японию, Филиппины, Корейскую Республику и Вьетнам и провела консультации с правительственными органами. С помощью вопросника были запрошены мнения всех остальных стран ЭСКАТО о разработке региональной программы по дистанционному зондированию.

49. Миссия выработала и рекомендовала межотраслевую региональную программу в области дистанционного зондирования, охватывающую обмен информацией, подготовку кадров, а также совместные исследования и экспериментальные проекты по прикладным аспектам дистанционного зондирования в качестве основных компонентов. Миссия также рекомендовала организационную основу для такой программы. Ожидается, что в 1982 году ПРООН начнет оказывать поддержку трехгодичной региональной программе.

50. В июле 1980 года обзорная миссия ПРООН/ЭСКАТО/сектора Организации Объединенных Наций по природным ресурсам посетила ЦИРОЮВА; она провела обзор мероприятий ПРООН по проектам и предложениям, сделанных Центром в отношении конкретных направлений деятельности, для которых была испрашена постоянная помощь на период третьего цикла составления программ ПРООН (1982-1986 годы). Параллельно с этим ПРООН утвердила продление помощи до конца 1981 года. В стадии подготовки находится документ по проектам на второй этап помощи ПРООН в размере 1 200 000 долл., охватывающий 1982-1984 годы. Совет управляющих Центра на своей шестой очередной сессии, состоявшейся в Ипохе в октябре 1980 года, утвердил бюджет на 1981 год в размере свыше 1 502 000 малайзийских долл. Это явилось следствием существенного, более чем на 800 000 малайзийских долл., увеличения взносов государств-членов в бюджет на 1980 год и продемонстрировало заинтересованность и тесное сотрудничество правительств трех стран - членов Центра. В настоящее время правительства стран-участниц предоставляют и финансируют услуги восьми сотрудников категории специалистов. Подбираются кандидатуры еще двух сотрудников - минеролога и геолога/геофизика. ПРООН предоставила четырех международных экспертов. Кроме того, Франция предоставила геохимика/геолога, работающего на добровольной основе, а Федеративная Республика Германии - младшего эксперта по минералогии в рамках целевых фондов.

51. Группа ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам на своей седьмой сессии, состоявшейся в Бангкоке в марте 1980 года, приняла решение о том, чтобы местопребывание подразделения технической поддержки периодически менялось, с тем чтобы все члены могли пользоваться преимуществами расположения этого подразделения в их странах. Группа утвердила также сроки выполнения ее членами своих полномочий и обязанностей в связи с тремя должностями, заполняемыми в настоящее время сотрудниками, набираемыми на международной основе, путем предоставления гидролога в 1981 году, старшего сотрудника по техническим вопросам в 1983 году и эксперта по электросвязи/электронике в 1985 году.

Народонаселение

52. За рассматриваемый период были проведены следующие совещания:

Второе совещание научных руководителей по изучению воздействия программ в области регулирования размеров семьи: многовариантный анализ вклада программ в области регулирования размеров семьи в изменение фертильности, Бангкок, май 1980 года

Первое совещание научных руководителей по изучению взаимосвязи между поведением в области фертильности и размером, структурой и функциями семьи, Бангкок, июнь 1980 года

Региональный семинар по использованию многосвариантных методов на второй стадии анализа данных мирового обзора фертильности по отдельным странам ЭСКАТО; Бангкок, август 1980 года

Подготовительный комитет для третьей Азиатской и тихоокеанской конференции по народонаселению (первая сессия), Бангкок, октябрь-ноябрь 1980 года

Консультативный комитет по миграции и урбанизации (вторая сессия); Бангкок, ноябрь 1980 года

Научно-исследовательский семинар ЭСКАТО/ВОЗ по социальным и психологическим аспектам фертильности и поведения в области регулирования размеров семьи, Бангкок, ноябрь 1980 года

Совещание ВОЗ/ЭСКАТО по вопросам смертности в Азии: обзор меняющихся тенденций и структур, Манила, декабрь 1980 года

53. Подготовительный комитет для третьей Азиатской и тихоокеанской конференции по народонаселению рекомендовал избрать "комплексный подход к вопросам народонаселения и связанным с ними проблемам развития" в качестве главной темы Конференции, которую планируется провести в Коломбо в сентябре 1982 года. Рекомендованная Комитетом предварительная повестка дня Конференции включает разработку и осуществление комплексных программ по народонаселению и развитию; демографическое положение и перспективы; урбанизацию и рост городов; пространственную мобильность, включая программы перераспределения населения, прочую внутреннюю и международную миграцию; стратегии в области удовлетворения социально-экономических потребностей в контексте достижения целей политики и программ в области народонаселения; и оценку комплексных схем и стратегий по регулированию размеров семьи. Комитет также выделил ряд важных проблем, являющихся общими для нескольких пунктов повестки дня, в том числе положение находящихся в неблагоприятных условиях групп населения и культурные аспекты демографических изменений. В Комитете была достигнута договоренность о том, что характер участия в Конференции в целом должен быть межправительственным.

54. Секретариат сотрудничал с Демографическим отделом Центральные учреждений Организации Объединенных Наций в осуществлении минимальной научно-исследовательской программы по анализу данных мирового обзора фертильности. Подготовлен и представлен Рабочей группе Организации Объединенных Наций по сравнительному анализу данных мирового обзора фертильности на ее четвертой сессии, состоявшейся в Женеве в ноябре 1980 года, доклад, озаглавленный "Уровни и тенденции фертильности в регионе ЭСКАТО: сравнительный анализ данных мирового обзора фертильности".

Морские перевозки, порты и внутренние водные пути

55. За рассматриваемый период были проведены следующие совещания:

Рабочая группа по сотрудничеству между судовладельцами, Бангкок, апрель 1980 года

- Объединенная рабочая группа по сотрудничеству между грузоотправителями и судовладельцами, Бангкок, апрель 1980 года
- Объединенная специальная рабочая группа по сотрудничеству между грузоотправителями региона ЭСКАТО и Европы, Бангкок, апрель 1980 года
- Совместное региональное совещание экспертов ЭСКАТО/ИМКО по подготовке и аттестации морских кадров, Бангкок, апрель-май 1980 года
- Семинар по сотрудничеству между грузоотправителями: правовые и организационные рамки и переговоры по морским перевозкам, Бангкок, август 1980 года
- Третий семинар по экономической статистике морских перевозок, Бангкок, сентябрь 1980 года
- Семинар для портовых инструкторов по оперативно-эксплуатационным и управленческим аспектам обработки контейнеров на причале, Манила, сентябрь 1980 года
- Совещание руководителей национальных организаций грузоотправителей (четвертая сессия), Бангкок, сентябрь 1980 года
- Совещание руководителей национальных ассоциаций судовладельцев (третья сессия), Бангкок, сентябрь 1980 года
- Совещание руководителей портовых управлений (первая сессия), Бангкок, сентябрь 1980 года
- Совместное совещание руководителей национальных организаций грузоотправителей, ассоциаций судовладельцев и портовых управлений, Бангкок, сентябрь 1980 года
- Семинар по сотрудничеству между грузоотправителями: транспортировка копры и продуктов из кокосового ореха, Сува, октябрь 1980 года
- Семинар по строительству и развитию портов, Париж, сентябрь-октябрь 1980 года
- Ознакомительная поездка в Гонконг, Токио, Соединенные Штаты Америки руководителей национальных организаций грузоотправителей, ноябрь 1980 года
- Семинар по планированию услуг в области морских перевозок, Пекин, октябрь-ноябрь 1980 года
- Семинар по планированию и управлению современными грузовыми причалами, Иокогама, ноябрь 1980 года
- Семинар по сотрудничеству между грузоотправителями: объединение грузов, Калькутта, январь 1981 года

Семинар по сотрудничеству между грузоотправителями: расчет стоимости морских перевозок, Мадрас, январь 1981 года

Семинар по подготовке инструкторов, Гонконг, февраль 1981 года

56. Совещание руководителей национальных организаций грузоотправителей рекомендовало, чтобы проблемы а) последствий коэффициента валютных корректив и коэффициента бункерных корректив для грузоотправителей и б) контрактов между грузоотправителями и судоходными конференциями рассматривались в консультации с грузоотправителями региона ЭСКАТО и Европы. В отношении сотрудничества между грузоотправителями и судовладельцами совещание просило секретариат придерживаться концепции создания механизма для переговоров/консультаций по такому сотрудничеству.

57. На совещании руководителей национальных ассоциаций судовладельцев была достигнута единодушная договоренность о необходимости проведения периодических консультаций представителей национальных ассоциаций судовладельцев, а впоследствии и обзоров перспектив учреждения региональной ассоциации судовладельцев. Совещание изучило также вопрос о целесообразности создания субрегиональных групп по морским перевозкам для сотрудничества в области морских перевозок. Совещание рекомендовало перечень вопросов для развития сотрудничества между судовладельцами, грузоотправителями и портовыми управлениями.

58. Совещание руководителей портовых управлений одобрило программу работы ЭСКАТО по развитию портов и выразило мнение о первоочередной важности подготовки портовых кадров на всех уровнях. Совещание указало на ряд основных проблемных областей, в которых сотрудничество между грузоотправителями, судовладельцами и портовыми управлениями было бы наиболее выгодным.

59. На первом совместном совещании руководителей национальных организаций грузоотправителей, ассоциаций судовладельцев и портовых управлений была достигнута единодушная договоренность о том, что сотрудничество между этими тремя сторонами является важнейшим вкладом в совершенствование услуг в области морских перевозок и расширения торговли в регионе. Была также подчеркнута необходимость сотрудничества между всеми затрагиваемыми сторонами в целях надлежащего планирования расширения и развития портовых сооружений. Совещание признало важность документации для обеспечения равномерности потока перевозок. В этой связи подчеркивалось, что необходимы усилия, направленные на изыскание путей и средств упрощения и рационализации документации и процедур портовой очистки.

Социальное развитие

60. За рассматриваемый период были проведены следующие совещания:

Исследование на местах и семинар по программам в области самостоятельной занятости и просвещения по вопросам семейной жизни для молодых женщин сельских районов на основе группового участия, Филиппины, апрель 1980 года

Семинар/коллоквиум о роли молодых женщин в социальном прогрессе и развитии, особенно в промышленности, Сингапур, май 1980 года

Совещание группы экспертов по роли женщин и лесной промышленности, Бангкок, июнь 1980 года

Национальные учебные семинары по вопросам руководства для руководителей и сотрудников молодежных организаций: Таиланд, июнь-июль 1980 года; Непал, август-сентябрь 1980 года; Папуа - Новая Гвинея, ноябрь-декабрь 1980 года; Бангладеш, январь-февраль 1981 года

Техническое совещание и региональный семинар по вопросам целей и плана действий в рамках Международного года инвалидов, Бангкок, сентябрь 1980 года

Вторая Конференция министров социального обеспечения и социального развития стран Азии и Тихого океана, Бангкок, октябрь 1980 года

Субрегиональное совещание женщин района Тихого океана по осуществлению решений Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, Сува, октябрь-ноябрь 1980 года

Специальная встреча с межучрежденческими и неправительственными организациями, занимающимися вопросами развития молодежного движения в регионе, Бангкок, ноябрь 1980 года

Региональный форум ЭСКАТО/МОПДКР по вопросам активного участия молодежи в национальном развитии, Джакарта, декабрь 1980 года

Совещание группы экспертов по разработке соответствующих показателей, характеризующих планирование, контроль и оценку прилагаемым странами усилий по расширению роли молодежи в развитии, Манила, декабрь 1980 года

Техническое совещание по вопросам старения для региона Азии и Тихого океана, Бангкок, январь 1981 года

Специальное межучрежденческое совещание по вопросам женщин и развития, Бангкок, февраль 1981 года

Семинар по социальным проблемам групп городского населения с низким доходом: некоторые правовые подходы, Бангкок, февраль 1981 года

61. Конференция министров, в работе которой приняли участие представители 30 членов и ассоциированных членов, в том числе 18 на уровне министров, вынесла конкретные рекомендации относительно перспектив, приоритетов и стратегий в области социального обеспечения и социального развития на 80-е годы и настоятельно призвала правительства государств-членов и учреждения Организации Объединенных Наций утвердить и выполнять эти рекомендации. Конференция также призвала ЦРАТО обеспечить специальную организационную структуру программ, касающихся

социального обеспечения и развития. Было рекомендовано проводить Конференцию через каждые четыре года, причем ближайшую - вскоре после намеченного на 1982 год всемирного совещания министров.

62. Субрегиональное совещание женщин района Тихого океана было проведено в качестве продолжения региональной подготовительной конференции к Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщин Организации Объединенных Наций, состоявшейся в 1979 году, и самой Всемирной конференции, проведенной в 1980 году. Совещание утвердило план действий для женщин района Тихого океана, содержащий директивные руководящие принципы для принятия правительствами и системой Организации Объединенных Наций в области поощрения и разработки практических программ эффективного участия и вклада женщин во все аспекты развития в субрегионе ко времени завершения в 1985 году второй половины десятилетия.

63. На техническом совещании и региональном семинаре были сформулированы конкретные предложения по информационным и профилактическим программам, а также программам реабилитации инвалидов в развивающихся странах, особенно в сельских районах. Было рекомендовано усилить региональное сотрудничество по всем аспектам реабилитации и профилактики, включая создание в рамках секретариата подразделения, в котором могли бы работать инвалиды, обладающие соответствующей квалификацией. Секретариату было также рекомендовано созвать совещание группы экспертов для изучения возможности создания регионального учебного и научно-исследовательского института по предупреждению инвалидности и реабилитации инвалидов в качестве долгосрочной цели.

64. В ходе специальной встречи с межучрежденческими и неправительственными организациями, занимающимися вопросами развития молодежного движения в регионе, были обсуждены пути и средства облегчения координации между региональными молодежными организациями и учреждениями, занимающимися вопросами молодежного движения, в том числе создание соответствующего механизма для упорядочения такого сотрудничества и разработка предварительного регионального плана действий в связи с проведением в 1985 году Международного года молодежи: участие, развитие, мир. Совещание подчеркнуло роль ЭСКАТО в координации и объединении усилий в области развития молодежного движения в регионе.

65. Специальное межучрежденческое совещание по вопросам женщин и развития выявило области для принятия совместных мер и механизмы сотрудничества по осуществлению всемирного, а также региональных и субрегиональных планов действий.

66. За период, прошедший после 1977 года, секретариат получил в общей сложности 1 252 710 долл. из Добровольного фонда для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. Кроме того, в 1980 году Фонд выделил еще 450 973 долл. на осуществление новых проектов в странах региона ЭСКАТО. За рассматриваемый период были осуществлены следующие проекты и мероприятия: а) подготовка инструкторов для ознакомления женщин сельских районов с приносящей доход деятельностью и приспособлениями, облегчающими труд, Непал; б) разъяснительная работа и ознакомление женщин сельских районов с мероприятиями по коллективному повышению доходов: на региональном уровне, включая тихоокеанский субрегион; в) национальная программа развития женского кооперативного движения, Филиппины; д) издание АТОЦАР "Women's Resource Book"

(обновлено и опубликовано в 1980 году); е) субрегиональный семинар АТОЦКР по выявлению, формулированию и разработке проектов; и
f) подготовка кадров на местах для обслуживания сельских районов южной части Тихого океана.

Статистика

67. За рассматриваемый период были проведены следующие совещания:

Семинар по обследованиям домашних хозяйств, Бангкок, сентябрь 1980 года

Семинар ЭСКАТО/МЭА/ЕЭС по энергетической статистике, Карачи, октябрь 1980 года

Тихоокеанский семинар СБООН/ЭСКАТО по статистике окружающей среды, Гонолулу, октябрь 1980 года

Азиатский семинар СБООН/ЭСКАТО по статистике окружающей среды, Патайя, Таиланд, февраль 1981 года

68. В работе семинара по обследованию домашних хозяйств, который финансировался Федеративной Республикой Германии, приняли участие специалисты по статистическим обследованиям из числа 22 членов и ассоциированных членов Комиссии. Семинар проанализировал существующие программы обследований домашних хозяйств стран региона и рассмотрел роль Программы создания национальной базы для проведения обследований домашних хозяйств, которая была с энтузиазмом принята как средство для укрепления возможностей проведения обследований. Семинар подробно обсудил роль обследований домашних хозяйств в системах национальной статистики; проблемы, связанные с организацией комплексных обследований домашних хозяйств; методы выборки, структуры и предпосылки выборочных обследований; проблемы методологии, связанные с проведением обследований домашних хозяйств по различным тематическим вопросам; конкретные трудности сбора данных о женщинах, детях, молодежи и инвалидах, а также оценка, анализ и использование данных обследований. Семинар также наметил план будущих мероприятий, в котором решающая роль отводится указанной выше Программе.

69. Данная Программа разработана в регионе ЭСКАТО. Для содействия Статистическому бюро в осуществлении Программы была создана группа региональных консультантов, три из которых финансируются ЮНФПА, а один предоставлен МОТ. Разработано, обсуждено и впоследствии пересмотрено проектное предложение об усилении национальной базы для проведения обследований домашних хозяйств в Таиланде, которое в настоящее время изучается правительством этой страны. В апреле-мае 1980 года южную часть Тихого океана посетила миссия в составе координатора Программы и двух сотрудников секретариата. Миссия разработала предложения по Фиджи, Самоа и Соломоновым Островам; эти предложения также находятся в стадии изучения. Предварительные выводы миссии в отношении Тонги были в дальнейшем дополнены, а также было подготовлено примерное предложение по проекту. Интерес к программе вызвали также Папуа - Новая Гвинея, Корейская Республика и Вануату.

В одной из смежных областей началось осуществление проекта по созданию комплексной статистической системы в Шри Ланке на основе собственной национальной программы обследований домашних хозяйств.

70. Помимо содействия разработке предложений по проектам в отдельных странах, проявивших интерес в Программе, секретариат провел также обзор опыта стран региона в области обследований домашних хозяйств, в частности относительно рабочей силы, доходов и расходов домашних хозяйств; обзоры подготовлены по 10 странам. Был подготовлен региональный обзор обследований домашних хозяйств для включения в пересмотренное издание Организации Объединенных Наций "Руководство по обследованиям домашних хозяйств".

71. Семинар по энергетической статистике был организован правительством Пакистана и проведен при финансовой помощи Международного энергетического агентства ОЭСР и Комиссии европейских сообществ. В его работе приняли участие эксперты из 11, в основном азиатских, членов и ассоциированных членов Комиссии. Семинар рассмотрел вопросы статистики всех видов энергии в контексте всеобщего энергетического баланса, но основное внимание уделит нетрадиционным источникам энергии, в отношении которых все еще имеется очень мало данных; подробно обсуждалась методология сбора таких данных. Семинар также вынес ряд рекомендаций о дальнейшем развитии всеобъемлющей энергетической статистики в регионе ЭСКАТО с использованием международных сравнительных данных.

72. В сотрудничестве со Статистическим бюро Организации Объединенных Наций и при финансовой поддержке со стороны ЮНЕП, оказанной через посредство этого бюро, были проведены два субрегиональных семинара по статистике окружающей среды. В работе тихоокеанского семинара приняли участие в личном качестве эксперты из 10 стран, а в работе азиатского семинара - эксперты из 13 стран и организаций. Семинары проанализировали состояние окружающей среды и статистики в своих соответствующих субрегионах, деятельность Статистического бюро Организации Объединенных Наций в области статистики окружающей среды, а также руководящие принципы и примерные рамки для развития статистики окружающей среды, подготовленные бюро. Семинары рекомендовали проводить экспериментальные исследования в отдельных странах; координировать вопросы развития, сбора и распространения статистических данных об окружающей среде; готовить и публиковать руководства, руководящие принципы и классификационные системы для комплексов информационных данных, требующихся для анализа и планирования политики в области окружающей среды.

73. Тихоокеанский субрегиональный семинар ЭСКАТО/ЮНКТАД/ПРООН по унификации статистики внешней торговли, номенклатуры и оценки таможенных тарифов, проведенный в Апии, Самоа, в августе 1980 года, был организован совместно с Отделом международной торговли.

74. Статистическое бюро Организации Объединенных Наций внесло существенный вклад в работу третьего семинара по экономической статистике морских перевозок, который состоялся в Бангкоке в сентябре 1980 года.

Транспорт, связь и туризм

75. За рассматриваемый период были проведены следующие совещания:
- Семинар по выработке методологии для выявления транспортных потребностей изолированных сообществ, Кучинг, Малайзия, март 1980 года
 - Семинар/ознакомительная поездка по вопросам эволюции и тенденций в конструкции и модернизации железнодорожного подвижного состава и оборудования, Франция, июнь 1980 года
 - Рабочая группа экспертов по азиатскому союзу железных дорог, Бангкок, июль 1980 года
 - Координационная группа по исследованиям железнодорожного транспорта (восьмая сессия), Бангкок, август 1980 года
 - Совещание межправительственной группы по железным дорогам, Бангкок, август-сентябрь 1980 года
 - Семинар/ознакомительная поездка по техническим и экономическим аспектам электрификации железных дорог, Брюссель, сентябрь-октябрь 1980 года
 - Международный курс по проблемам шоссежных дорог и автомобильного транспорта в развивающихся странах, Гурки, Индия, октябрь-ноябрь 1980 года
 - Межправительственное совещание экспертов по шоссежным дорогам, Бангкок, февраль 1981 года
76. Цели совещания Рабочей группы экспертов по вопросам азиатского союза железных дорог, в котором участвовало по одному эксперту от Бангладеш, Индии, Японии и Таиланда, заключались в том, чтобы положить начало исследованиям потребностей и последствий создания азиатского железнодорожного союза и осуществить работу по подготовке совещания министров железнодорожного транспорта. Доклад Рабочей группы был представлен совещанию межправительственной группы по железным дорогам, которая рекомендовала созвать совещание расширенной рабочей группы экспертов для проведения более детальных и глубоких исследований и тщательного изучения всех аспектов данного предложения. Это совещание намечено на апрель 1981 года.
77. Совещание межправительственной рабочей группы по железным дорогам, за которым последовала ознакомительная поездка, рассмотрело такие технические вопросы, как новые методы обнаружения дефектов в локомотивах, подвижном составе и железнодорожных путях; применение предварительно напряженного бетона и сборного железобетона для строительства железнодорожных мостов и изготовления бетонных шпал; современная технология проверки движущей силы на основе использования систем ЭВМ и возможность поэтапного внедрения такой технологии железнодорожной администрацией в странах ЭСКАТО; применение

микрокомпьютеров для управления железными дорогами и их функционированием в регионе; совершенствование сигнализации и электросвязи в железнодорожных системах региона, где отсутствуют электроснабжение и надлежащие линии электропередачи; проблема эксплуатации дешевых железных дорог в сельских районах; современные методы борьбы с коррозией для продления срока службы железнодорожного подвижного состава и оборудования; использование современных материалов для строительства железнодорожных вагонов, в частности в целях экономии энергии и снижения эксплуатационных издержек. Группа одобрила доклад научно-исследовательской координационной группы по железным дорогам. Она также разработала программу работы и первоочередные задачи в области железных дорог на 1982-1983 годы.

78. Секретариат по-прежнему занимался сбором, анализом и распространением технической информации о транспорте, связи и туризме через свое выходящее два раза в год издание "Transport and Communications Bulletin for Asia and the Pacific" ("Азиатский и тихоокеанский бюллетень по транспорту и связи"). Он также подготовил карту Азиатской автомагистрали и межрегиональных соединительных дорог, на которой показаны соединительные пути, связывающие Азиатскую автомагистраль с дорожной сетью регионов ЭКА, ЕЭК и ЭКЗА. Эта карта, состоящая из трех частей и являющаяся первой картой подобного рода, которую издает ЭСКАТО, будет готова для распространения среди правительственных делегаций государств-членов в ходе тридцать седьмой сессии Комиссии.

79. Межправительственное совещание экспертов по шоссе и дорогам обсудило вопросы стратегии развития автомобильных дорог и автомобильного транспорта с учетом энергетического дефицита; повышения безопасности движения; Азиатской автомагистрали; облегчения международного движения автотранспорта; влияния автодорог и эксплуатации автомобильного транспорта на окружающую среду; строительства, планирования и эксплуатации дорог в сельских районах. Эксперты вынесли ряд рекомендаций о мерах по экономии энергии при эксплуатации автотранспорта; экономических преимуществах поддержания дорог в надлежащем состоянии; экологических аспектах автодорог и автомобильного транспорта; программах подготовки инструкторов по вопросам сельских дорог и об организации семинаров в сочетании с ознакомительными поездками/учебными программами по различным аспектам автодорог и функционирования автомобильного транспорта.

Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

80. Программа публикаций ЭСКАТО по ТСРС. В качестве своего вклада в региональную информационную систему по ЭСРС и ТСРС секретариат опубликовал два тома в своей серии по ТСРС: Организационные мероприятия групп стран по экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами Азии и Тихого океана; том I - межправительственные учреждения, и том II - неправительственные и национальные учреждения; ведется также подготовка третьего тома, касающегося исключительно тихоокеанских островов. Отраслевая серия в растущей степени ориентировалась на возникающие проблемы развития. В 1980 году вышла публикация по солнечной энергии, положившая начало серии по возобновляемым источникам энергии. Подготовка публикаций по биогазу и ветроэнергетике близилась к завершению в 1980 году

одновременно со сбором данных и информации о мелких гидроэлектростанциях. Собранные информация по металлорезущим станкам также была подвергнута оценке для опубликования в ближайшем будущем.

81. Региональная информационная система по ЭСРС и ТСРС. Региональная межучрежденческая рабочая группа по ЭСРС и ТСРС, которая завершила выработку своего круга ведения, начала изучение различных информационных служб (на региональном уровне) учреждений системы развития Организации Объединенных Наций. Дальнейшее рассмотрение и работа над созданием региональной информационной системы были отложены до ознакомления с мероприятиями, вытекающими из предлагаемого глобального проекта ПРООН по развитию информационной сети, в отношении которого секретариат провел консультации с выездной миссией ПРООН.

82. Поощрение межрегионального сотрудничества. Среди правительств стран - членов ЭСКАТО был распространен доклад о консультациях между правительством Индии и правительствами латиноамериканских стран для выявления возможностей межрегионального ЭСРС и ТСРС. В соответствии с рекомендациями неофициального консультативного совещания по промышленному сотрудничеству Юг - Юг было разработано и представлено для финансирования предложение о совместном проекте ЭСКАТО/ЭКЗА в целях определения перспектив сотрудничества между ближневосточными странами - экспортерами нефти и развивающимися странами ЭСКАТО. Совместно с секретариатами других региональных комиссий секретариат ЭСКАТО предлагал усилия по осуществлению совместного решения о том, что региональные комиссии должны быть полноправными партнерами в рамках многоотраслевой программы ПРООН/ЮНКТАД по ЭСРС и ТСРС.

83. Дополнительная внешняя помощь на цели ТСРС. Был создан орган ЭСКАТО по дополнительному финансированию, который начнет свою деятельность в скромных масштабах из средств внебюджетной помощи. Он охватывает: а) схему ТСРС для находящихся в неблагоприятном положении стран ЭСКАТО в соответствии с резолюцией 209 (XXXVI) Комиссии, б) дополнительную программу учебных стипендий в рамках ТСРС и в) другие виды дополнительного финансирования, особенно для мероприятий, способствующих расширению ТСРС или ЭСРС. Были разработаны подробные критерии распределения средств; поддерживаемые указанными органами программы ТСРС охватывали как деятельность в рамках групп стран, так и двусторонние мероприятия, причем акцент делался на нужды находящихся в неблагоприятном положении стран ЭСКАТО и на новые и перспективные мероприятия по ТСРС.

84. Разработка программ и другие виды содействия и поддержки. В контексте разработки программ ПРООН по группам стран были проведены консультации с выездной миссией ПРООН о необходимости и методах систематического выявления потребностей и возможностей ТСРС с помощью семинаров на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Были проведены консультации с официальной миссией Китая относительно предложения о проекте, касающемся национального семинара по выявлению потребностей и возможностей ТСРС; в целях поощрения и поддержки активного обмена соответствующей технологией, которая изложена в данных по сельскохозяйственным посевным материалам, а также в проектах и прототипах технологического характера, были разработаны и представлены на рассмотрение предложения по проектам оказания внебюджетной помощи.

85. Контроль и оценка прогресса. Подготовлены следующие подробные обзоры: а) участие ЭСКАТО в подготовке в рамках всей системы ПРООН доклада для совещания на высоком уровне по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами, 1981 год; б) часть совместного документа региональных комиссий для этого совещания и с) доклад секретариата тридцать седьмой сессии Комиссии. Такие обзоры затрагивали деятельность системы развития Организации Объединенных Наций лишь в области содействия и поддержки. Организовывались выездные миссии для изучения на предварительной основе возможности подготовки обзоров деятельности в рамках ТСРС, проводимой развивающимися странами - членами ЭСКАТО.

Энергетика

86. В связи с выраженной странами - членами ЭСКАТО озабоченностью по поводу нынешнего энергетического положения было принято решение о том, что "энергетика" явится главной темой для обсуждения на тридцать седьмой сессии Комиссии.

87. Для подготовки доклада секретариата по данному вопросу в мае 1980 года в канцелярии Исполнительного секретаря был разработан специальный проект по энергетике. В июне 1980 года в Бангкоке было созвано совещание специальной консультативной группы по специальному энергетическому проекту для проведения консультаций относительно возможного содержания доклада секретариата.

88. Доклад секретариата был представлен для комментариев совещанию группы экспертов высокого уровня по краткосрочным экономико-политическим аспектам энергетического положения в регионе ЭСКАТО, которое было созвано в Бангкоке в январе 1981 года. Доклады секретариата и совещания группы экспертов высокого уровня были вынесены на обсуждение в ходе третьей сессии Комитета по планированию развития, состоявшейся в марте 1981 года.

Окружающая среда

89. За рассматриваемый период были проведены следующие совещания:

Региональное совещание и ознакомительная поездка по охране морской среды и связанных с ней экосистем в регионе Азии и Тихого океана, Бангкок и Швеция, август 1980 года

Региональный семинар по применению методов системного анализа к проблемам окружающей среды, Бангкок, ноябрь 1980 года

Кроме того, в Китае, Сингапуре и Шри Ланке состоялись национальные семинары в рамках регионального проекта по охране морской среды и связанных с ней экосистем, который осуществляется при содействии Шведской службы защиты окружающей среды.

90. Во исполнение рекомендаций, вынесенных Комиссией на ее тридцать шестой сессии, Координационная группа по окружающей среде продолжала осуществлять программу Комиссии в области окружающей среды в четырех первоочередных направлениях, определенных Комиссией на ее тридцать пятой сессии: а) ознакомление общественности региона с проблемами окружающей среды; б) разработка и укрепление

организационных и правовых рамок для охраны и рационального использования окружающей среды на национальном уровне; с) разумное с точки зрения окружающей среды использование земных экосистем, в особенности засушливых и полузасушливых земель; и d) охрана морской среды и связанных с ней экосистем.

91. В отношении разработки и укрепления организационных и правовых рамок секретариат завершил сравнительное исследование законодательства по вопросам загрязнения морской среды в некоторых странах региона с уделением особого внимания пяти странам АСЕАН.

92. Секретариат ведет также работу по подготовке руководства для оценки воздействия различных факторов на окружающую среду, включая обзор литературы и выработку руководящих принципов.

93. В отношении рационального использования засушливых и полузасушливых земель секретариат ведет подготовку к региональному семинару по осуществлению Плана действий по борьбе с опустыниванием, намеченному на сентябрь-октябрь 1981 года, который должен быть проведен из средств внебюджетной помощи со стороны правительства Австралии. В ноябре 1980 года в Бангкоке было создано межучрежденческое консультативное совещание для выработки окончательного плана семинара и уточнения возможности представления соответствующими учреждениями технических докладов. Совещанию был представлен доклад о состоянии подготовительной деятельности секретариата в области опустынивания.

94. В связи с разработкой региональной экологической программы для южной части Тихого океана создана координационная группа в составе представителей четырех сотрудничающих учреждений (КТО, СПЕК, ЮНЕП и ЭСКАТО) в целях обзора прогресса, достигнутого на последовательных этапах осуществления. За рассматриваемый период состоялись два совещания этой группы, первое - в штаб-квартире КТО в Нумеа в январе 1980 года и второе - в штаб-квартире СПЕК в Суве в ноябре 1980 года. С помощью секретариата программы была закончена работа над докладами по странам с конечной целью подготовки доклада о состоянии окружающей среды в странах южной части Тихого океана.

Информационные системы и службы документации

95. В феврале 1981 года в Бангкоке состоялась вторая сессия исследовательской группы по координации правительственных систем информации. Исследовательская группа подчеркнула необходимость совместимости и единообразия пригодной для ввода в ЭВМ правительственной информации, с тем чтобы обеспечить ее более эффективное использование для планирования и принятия решений. Указанная цель достижима путем создания таких координационных органов, которые содействовали бы потоку информации между отдельными правительственными информационными системами.

96. В секретариате была недавно установлена система ЭВМ, любезно предложенная на тридцать пятой сессии Комиссии правительством Японии. Эта система не только укрепит потенциальные возможности секретариата как центра по передаче информации об экономическом и социальном развитии региона, но и значительно повысит его способность анализировать

информацию, пригодную для ввода в ЭВМ. Таким образом, в секретариате теперь можно осуществлять эконометрические моделирование, которое ранее приходилось проводить на весьма дорогостоящих и ограничительных условиях в других странах. Работа по сбору и анализу статистических данных теперь может проводиться более своевременно, а текущий демографический анализ может осуществляться более быстрыми темпами и с большей степенью детализации. Ожидается, что новая система ЭВМ позволит в четыре раза увеличить число ежемесячных операций.

97. Новая система ЭВМ должна также широко использоваться для рациональной обработки документальной информации, которой располагают отраслевые информационные системы основных подразделений секретариата. Теперь имеется возможность создать архив для получения документальных справочных данных с помощью оконечных устройств ЭВМ на базе общего индексирования для всего секретариата. Применение этой системы значительно улучшит координацию информации, имеющейся в отраслевых информационных системах секретариата.

98. Заинтересованность государств-членов в поощрении экспорта и расширении торговли находит отражение в растущем спросе на данные о торговле в форме, пригодной для интерпретации с помощью ЭВМ. В течение 1980 года пять стран продолжали обмениваться информацией о торговле. Правительство Соединенных Штатов Америки предоставило свои данные о торговле за 1978 год, и секретариат стремится получить аналогичные данные также от тех стран, которые служат основными рынками для экспортной продукции региона. Безвозмездно предоставленная правительством Японии система ЭВМ значительно повысит эффективность такой деятельности в будущем.

Комплексная программа сельского развития

99. За рассматриваемый период комитеты по промышленности, технологии, населенным пунктам и окружающей среде, природным ресурсам, морским перевозкам, транспорту и связи провели совещания, на которых анализировалась проделанная работа и разрабатывались руководящие указания относительно дальнейшего осуществления соответствующих отраслевых мероприятий, включая те из них, которые входят в комплексную программу сельского развития. Другим важным событием явилась вторая Конференция министров по социальному обеспечению и социальному развитию стран Азии и Тихого океана, на которой была подчеркнута необходимость обеспечить такое положение, чтобы в ходе сбалансированного социально-экономического и комплексного развития уделялось надлежащее внимание социальным, культурным и экономическим факторам развития, а также распространению благ развития на все слои населения, в особенности на группы, находящиеся в неблагоприятном положении.

Межучрежденческий согласованный план действий в области комплексного сельского развития

100. За рассматриваемый период Межучрежденческий комитет по комплексному сельскому развитию стран Азии и Тихого океана собирался три раза, а его целевая группа провела II совещаний. Межучрежденческий комитет рассмотрел проделанную работу, разработал руководящие принципы

для будущих мероприятий, а также изучил подробные предложения целевой группы о мерах по выполнению решений специального межправительственного совещания по комплексному сельскому развитию, которое состоялось в декабре 1979 года.

101. В рамках плана действий за рассматриваемый период были осуществлены или завершены следующие основные мероприятия. На Мальдивских Островах было завершено подробное социально-экономическое обследование, касавшееся атолла Алифу, вслед за чем был проведен семинар по планированию, в работе которого приняли участие национальные должностные лица и представители различных слоев местного населения. Была также завершена разработка проекта долгосрочного развития атоллов, определены затраты и ожидаемая отдача. Аналогичный проект по оказанию подготовительной помощи был осуществлен в отношении филиппинской провинции Пангазинан. Для этого потребовалось провести семь семинаров на уровне деревень для выявления местных проблем и потенциальных возможностей в области развития в тесной консультации с представителями различных слоев местного населения, а также для разработки проекта комплексного территориального развития провинции.

102. Состоялось совещание экспертов и должностных лиц некоторых стран, а также отдельных представителей учреждений Организации Объединенных Наций по рассмотрению проекта руководящих принципов, разработанных для совершенствования существующей методологии контроля и оценки программ и проектов в области сельского развития, и по внесению конкретных рекомендаций в отношении технических и организационных аспектов. В настоящее время эти руководящие принципы распространены среди правительств, заинтересованных национальных учреждений и международных организаций.

103. Были изысканы средства позволяющие представителю Мальдивских Островов принять участие в техническом семинаре КОТО по проблемам возделывания почв на атоллах, который состоялся в Лапете в апреле 1980 года. Этот участник использовал предоставленную ему возможность для определения возможных областей сотрудничества между Мальдивскими Островами и странами южной части Тихого океана в области развития атоллов.

Техническое сотрудничество и связанная с ним деятельность

104. В 1980 году общий объем средств в рамках программ регионального технического сотрудничества, которые осуществляются ЭСКАТО, достиг рекордной суммы в 22 440 619 долл. Такое продолжающееся увеличение объема программ технического сотрудничества свидетельствует о том, что страны региона уделяют больше внимания оперативной деятельности ЭСКАТО, осуществление которой возможно благодаря расширению объема получаемых секретариатом средств из всех источников, в первую очередь за счет внебюджетной помощи.

105. В 1980 году во многих развивающихся странах региона побывало по их просьбе в общей сложности 44 миссии в составе девяти региональных консультантов и экспертов. При предоставлении технических и консультативных услуг особое внимание уделялось нуждам наименее развитых и островных стран региона, а также указанным Комиссией первоочередным областям.

106. Консультативная группа по развитию Организации Объединенных Наций (ЮНКТАД) для тихоокеанской части Тихого океана расширила свою программу предоставления услуг островным развивающимся странам региона. В течение года основной акцент делался на предоставление консультативных услуг путем проведения краткосрочных консультаций по просьбе тихоокеанских островных стран.

107. Как и в предыдущие годы, внебюджетная помощь, полученная секретариатом от правительств развитых и развивающихся государств-членов в форме целевых фондов и безвозмездных займов, явилась существенным вкладом в осуществление программы деятельности секретариата. Согласно оценкам, приблизительная сумма займов, предоставленных на безвозмездной основе для содействия мероприятиям секретариата, хотя она и не входит в сумму взносов в целевые фонды, составила свыше 8 млн. долл.

Транснациональные корпорации

108. В течение рассматриваемого года объединенная группа ЦТК/ЭСКАТО по транснациональным корпорациям расширяла и активизировала свои мероприятия в области научных исследований, информации и технического сотрудничества.

109. Научно-исследовательская деятельность объединенной группы получила дальнейшее развитие в силу того, что правительства Австралии и Нидерландов предоставили внебюджетную помощь, а от Федеративной Республики Германии была получена новая субсидия.

110. В рамках межрегионального проекта ЭСКАТО/ЭКЛА/ЭКА по транснациональным корпорациям и основным экспортным сырьевым товарам объединенная группа завершила следующие исследования: а) транснациональные корпорации и экспортные сырьевые товары: тематическое исследование по чаю в Бангладеш; б) роль транснациональных корпораций в меднорудной промышленности Юго-Восточной Азии; в) развитие лесного хозяйства Индонезии и иностранные инвестиции; г) транснациональные корпорации и экспорт бананов Филиппинами. Наряду с уже завершенными исследованиями эти исследования явились базой для работы совещания группы экспертов ТНК в отраслях, занимающихся экспортом сырьевых товаров, созданного объединенной группой в Патайе, Тайланд, в феврале 1981 года.

111. В качестве своего вклада в глобальные научные исследования, проводимые Центром Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям (ЦТК) по конкретным экономическим секторам, объединенная группа оказывала помощь своему консультанту в завершении исследования о влиянии деятельности транснациональных корпораций на пищевую промышленность Шри-Ланки и направила это исследование в ЦТК для принятия мер. Кроме того, консультанты, заключившие контракты с объединенной группой, приступили к проведению дальнейших исследований по вопросам банковского дела в Малайзии и Таиланде и туризма в Таиланде, которые в конечном итоге предназначены для проводимого ЦТК глобального научного исследования.

112. В рамках проекта ЭСКАТО/АЦРАТО по регламентированию, надзору контролю деятельности ТНК в Азии завершены следующие исследования:

а) контроль и регламентирование деятельности транснациональных корпораций на Филиппинах; б) контроль и регламентирование деятельности транснациональных корпораций в Индии и с) регламентирование, надзор и контроль деятельности транснациональных корпораций в Азии: углубленное исследование по Корейской Республике. Первые два исследования завершены и опубликованы в серии рабочих документов объединенной группы.

II3. В связи с меняющимся характером и увеличивающейся сложностью деятельности ТНК в Азии и районе Тихого океана, а также в ответ на конкретные нужды правительств азиатских и тихоокеанских стран проведены следующие исследования: а) затраты на передачу технологии и странничительная деловая практика ТНК в некоторых азиатских и тихоокеанских странах; б) анализ получаемых принимающей страной преимуществ, вытекающих из операций ТНК в зонах по обработке экспорта в отдельных азиатских и тихоокеанских странах; в) налогообложение проектов в области природных ресурсов в странах Азии и Тихого океана и д) совместные предприятия и другие формы сотрудничества с транснациональными корпорациями в области торговли в отдельных странах ЭСКАТО.

II4. Объединенная группа приступила к составлению сводных документов по 50 важнейшим филиалам ТНК в странах Азии и Тихого океана, которые будут затем представлены ЦТК для включения их в документацию по материнским компаниям. Общие данные о корпорациях будут введены в систему ЭВМ Центра, которая в конечном итоге будет состоять из 3000 докладов по компаниям, 1500 специализированных докладов и более чем 300 справочников по компаниям. В течение года свыше 300 контрактов по технологии и сбыту одной из стран-членов были занесены в каталог и впоследствии будут подвергнуты анализу в порядке осуществления исследовательского проекта по затратам на передачу технологии транснациональными корпорациями. Принимаются меры для сбора аналогичной информации относительно контрактов в области технологии и сбыта в других странах региона.

II5. В порядке осуществления мероприятий по техническому сотрудничеству ЦТК совместно с объединенной группой и ФАО организовал азиатский и тихоокеанский региональный семинар по переговорам с транснациональными корпорациями в отношении твердой тропической древесины, который состоялся в Паттае в августе-сентябре 1980 года и в работе которого приняли участие представители Бутана, Вьетнама, Индонезии, Китая, Малайзии, Папуа - Новой Гвинеи, Самоа, Соломоновых островов, Таиланда, Фиджи, Филиппин и Шри Ланки.

II6. В порядке осуществления одной из рекомендаций совещания консультативной группы высокого уровня по укреплению базы для ведения переговоров принимающими правительствами тихоокеанских островных стран в их контактах с транснациональными корпорациями, которое состоялось в ноябре 1979 года, ЦТК и объединенная группа в сотрудничестве с ЮНАТ и СПЕК организовали в сентябре-октябре 1980 года в Тонге субрегиональный учебный семинар по регламентированию деятельности транснациональных корпораций и ведению переговоров с ними.

В. ПРОЧИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

Региональные учебные и научно-исследовательские учреждения

II7. В соответствии с резолюцией 206 (XXXVI) Комиссии секретариат продолжал принимать меры по созданию ЦРАТО. В круг деятельности секретариата входило формирование подготовительного комитета для разработки краткосрочной программы работы Центра в переходный период и рассмотрения связанных с его созданием административных вопросов, созыв консультативного совещания по первоначальной программе его работы, отбор кандидатур директора и основных сотрудников, а также созыв межправительственного совещания по проекту устава Центра, как это было указано Комиссией.

Центр развития Азии и Тихого океана

II8. Первый директор ЦРАТО вступил в должность 16 сентября 1980 года. С 1 июля 1980 года к работе в Центре приступила небольшая группа первых сотрудников категории специалистов, а также вспомогательный административный персонал. В свои новые помещения Центр переехал в августе 1980 года.

II9. Центр принял меры для разработки первоначальной программы своей работы, которая была представлена первой сессии Совета управляющих, состоявшейся в Куала-Лумпуре в декабре 1980 года.

Статистический институт для Азии и Тихого океана

I20. Прделана работа по завершению составления документа по проектам и договоренностям относительно целевых фондов на период третьего пятилетнего этапа СИАТО, начавшегося 1 октября 1980 года. В марте 1980 года закончился десятый общий курс, начатый в октябре 1979 года. В октябре 1980 года начался одиннадцатый общий курс. Каждый из курсов посещало тридцать участников. Институт провел также два семинара повышенного уровня для статистиков высшего звена. Эти семинары были посвящены статистике в области стратегий перераспределения и развития, ориентированных на удовлетворение основных потребностей, а также обработке, анализу и использованию результатов сельскохозяйственной переписи 1980 года, с тем чтобы быть на уровне новых требований, диктуемых стратегиями развития на 80-е годы. За год Институт провел также пять курсов по странам.

Институт развития Азии и Тихого океана, Административный центр развития Азии и Тихого океана, Центр социального обеспечения и развития Азии и Тихого океана и Азиатский и тихоокеанский центр по вопросам женщин и развития

I21. Эти четыре учреждения прекратили свою деятельность 30 июня 1980 года. На последнем этапе своего существования они уделяли основное внимание опубликованию результатов своей научно-исследовательской и учебной деятельности.

I22. За период с января по июнь 1980 года ИРАТО организовал два региональных учебных курса и провел пять консультативных совещаний; АИРАТО разработал семь региональных учебных программ и четыре национальные учебные программы; ЦСОРАТО провел семь учебных мероприятий и АТЦКР - четыре учебных мероприятия.

Временный комитет по координации исследований бассейна нижнего течения реки Меконг

I23. Восьмая сессия Временного комитета по Меконгу состоялась в Бангкоке в марте 1980 года в ходе тридцать шестой сессии Комиссии, девятая сессия - в Хошимине в октябре 1980 года и десятая сессия - в Бангкоке в январе 1981 года.

I24. Утвержденная Временным комитетом по Меконгу программа работы на 1981 год соответствует общим рамкам ориентировочного плана по этому бассейну. Программа состоит из 24 отраслевых подпрограмм, которые в свою очередь подразделяются на 107 отдельных видов деятельности.

I25. В представленных предложениях предусматривается как предынвестиционная деятельность (планирование, сбор данных, обследования, технико-экономические исследования и т.д.), так и инвестиционная деятельность (плотины, портовые и паромные сооружения, ирригационные работы, учебные центры и другие объекты постоянного характера, а также улучшение судоходных каналов и другие общественные работы).

I26. Программа работ будет осуществляться секретариатом по Меконгу при значительной степени финансового участия ПРООН в рамках проекта организационной поддержки, утвержденного на еще один трехлетний период, который начался 1 мая 1979 года (этап V), в сотрудничестве с правительственными департаментами прибрежных стран, участвующими странами, учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций.

I27. Общий объем средств, предоставленных или обещанных Комитету по Меконгу и Временному комитету по Меконгу, или средств, которые выделяются на проекты, осуществляемые под эгидой этих органов, составил на 31 декабря 1980 года сумму, эквивалентную примерно 427,7 млн. долл. США. Эта сумма складывается примерно из 111,9 млн. долл. США, или 26,2%, на предынвестиционную деятельность; примерно 315,8 млн. долл. США, или 73,8%, на строительные работы. В указанной общей сумме можно также выделить 159,3 млн. долл. США, или 37,2%, предоставленные правительствами самих четырех прибрежных стран, и 268,4 млн. долл. США, или 62,8%, внесенные сотрудничающими странами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими организациями. Сумма, эквивалентная 318,5 млн. долл. США, или 74,5%, приходилась на субсидии и бюджетные ассигнования, и сумма, эквивалентная 109,2 млн. долл. США, или 25,5%, - на займы, предоставляемые на льготных условиях.

Освоение дельты

I28. Комитет провел работу по подготовке всеобъемлющей программы, касающейся проектов сельскохозяйственного производства в районе дельты, в том числе шести проектов на общей площади порядка 535 000 гектаров, для обеспечения защиты от наводнений, дренажа, контроля за содержанием солей и ирригации в целях выращивания двух урожаев риса в

год. В 1980 году было проведено предварительное исследование на основе математического моделирования общих характерных черт интрузии соленых вод в дельту реки Меконг. Это исследование предусматривало получение основных данных для планирования освоения дельты, а также для расширения масштабов прогнозирования спада уровня воды. Ведется обновление планов по трем проектам в области рыбоводства во Вьетнаме.

Проекты, касающиеся притоков реки Меконг

129. На притоках в бассейне нижнего течения Меконга завершено строительство тринадцати плотин; еще девять плотин находятся в стадии строительства. В рамках Комитета по Меконгу разрабатываются технико-экономические обоснования по различным другим проектам, касающимся притоков. К настоящему моменту секретариатом зарегистрировано в общей сложности 144 проекта.

Сельское хозяйство

130. Проведена оценка всех исследований в области планирования сельского хозяйства, осуществленных в прошлом при участии и по инициативе Комитета по Меконгу. Эта оценка легла в основу предложений о направленности будущего сельскохозяйственного развития во всем бассейне. В связи с программой сельскохозяйственного развития продолжается начатая Комитетом работа, охватывающая исследования по сельскохозяйственному планированию (Вьетнамская равнина, северо-восток Таиланда, вьетнамская часть дельты и т.д.), экспериментальные и показательные фермы, новаторские сельскохозяйственные проекты и текущие ирригационные проекты.

Программы рыбоводства

131. В 1980 году многое сделано в направлении разработки программ рыбоводства путем регулирования аквакультуры, освоения и рационального использования искусственных озер. В Лаосской Народно-Демократической Республике близятся к завершению работы в области аквакультуры, связанные со строительством экспериментальной рыбоводческой фермы площадью в 50 га в Тхангоне; в законченной секции фермы уже производится рыба для реализации на рынке. Секции инкубатора и питомника этой фермы функционируют на полную мощность, и за год в них выведено рекордное число мальков азиатского карпа - 5 миллионов. Еще 2 миллиона мальков выведено на ранее заброшенном, но ныне реконструированном питомнике в Нонгтенге. В результате экспериментального скрещивания рыбы удалось получить улучшенные гибридные породы индийско-китайского карпа. Некоторые из этих гибридов обладают большей продуктивностью и сопротивляемостью заболеваниям. Указанные проекты осуществляются благодаря предоставленной Нидерландами субсидии в размере около 1 млн. долл. США.

132. В Таиланде после предоставления Нидерландами субсидии в размере 542 000 долл. США было начато создание экспериментальной рыбоводческой фермы в Лампао.

133. В области освоения и рационального использования искусственных озер осуществляется проект развития рыбного хозяйства на водохранилище Нампгум (Лаосская Народно-Демократическая Республика). В связи с этим проектом ведется строительство таких сооружений инфраструктуры, как подъездные дороги, лаборатория, административные здания и мастерские, установка по производству льда, перерабатывающий центр, резервуары и площадки для разгрузки рыбы. Продолжаются также биологические и лимнологические исследования, контроль уловов, экспериментальный и исследовательский лов. Кроме того, благодаря предоставленной Нидерландами субсидии в размере около 1 млн. долл. США осуществлена программа распределения кормов для лова и запасных частей для рыболовецких судов, а также усовершенствованных сетей для рыбачков.

Экологические исследования

134. В 1980 году начался третий этап (исследования в области управления) научно-исследовательского проекта в Нампонге по рациональному использованию окружающей среды; состоялся одномесячный семинар, на котором была достигнута договоренность о том, что одна консультативная фирма возьмет на себя обучение процедурам и методам "адаптивной оценки и рационального использования окружающей среды" для участников, отобранных из связанных с проектом в Нампонге учреждений. Данный этап проекта осуществляется при содействии (на сумму в 160 000 долл. США) со стороны Фонда Форда и ЮНЕП. Цель этого этапа исследований заключается в обобщении результатов, полученных на первых двух этапах, и в построении имитационных моделей систем в Нампонге в качестве основы для разработки мероприятий по рациональному использованию окружающей среды.

Социальное развитие и здравоохранение

135. В области здравоохранения основными схватываемыми темами являются малярия и другие инфекционные заболевания, шистозоматоз и другие связанные с водными переносчиками инфекции заболевания, а также недоедание. Улучшению природоохранных сооружений в бассейне способствуют исследования предоставляемых услуг; в области поэтапного развития водоснабжения, канализации и дренажа, удаления отходов и санитарии в сельских районах предоставляются консультации относительно оптимального использования ресурсов. В 1980 году основное внимание уделялось различным аспектам здравоохранения как части экологических исследований.

Расшифровка снимков, полученных с помощью спутников

136. В течение 1980 года секретариат продолжал работу по расшифровке снимков, полученных с помощью спутников, уделяя особое внимание прикладным аспектам для составления геологических, геоморфологических и гидрологических карт.

Комитет по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах Азии

137. В ноябре 1980 года в Бангкоке состоялась семнадцатая сессия ККСР. За рассматриваемый период под эгидой Комитета были организованы следующие совещания:

Объединенная рабочая группа при Международной океанографической комиссии (МОК) по программе Международного десятилетия океанических исследований (МДОИ), предусматривающей изучение восточноазиатской тектоники и ресурсов (СЕАТАР) (шестая сессия), Бангкок, ноябрь 1980 года

Группа по северо-восточному квадранту в рамках проекта по составлению общей карты тихоокеанского района (шестое совещание), Бангкок, ноябрь 1980 года.

138. Продолжается осуществление программы ККСР/СЕАТАР. Опубликована работа "Исследования восточноазиатской тектоники и ресурсов" (ССОР/ТР 7). Для участия в оценке доклада СЕАТАР были разосланы приглашения 45 экспертам по минералам и углеводородным ресурсам. В сентябре 1980 года в Бангкоке собралась на совещание экономическая консультативная группа по минералам и углеводородным ресурсам, в состав которой входят восемь экспертов, с тем чтобы рекомендовать возможные пути использования содержащейся в докладе информации в процессе разведки минеральных и углеводородных ресурсов.

139. В рамках программы сбора, хранения и поиска данных о нефти создана постоянная рабочая группа по нефтяным данным. Проведено три семинара: по стандартизации терминологии и формата данных об углеводородах, по обработке данных о ресурсах и по геологии и углеводородному потенциалу Южно-Китайского моря и возможностям совместных исследований и разработок. Был также проведен семинар/коллоквиум по методологии оценки неразведанных запасов углеводородов.

140. В рамках программы оценки запасов углеводородов в конце мая была подготовлена в рукописном виде работа "Синоптический обзор некоторых бассейнов Юго-Восточной Азии, где содержатся или могут содержаться запасы углеводородов". В работу были внесены определенные изменения и дополнения по соображениям ее практического применения Советом АСЕАН по нефти (АСКОПЕ). Работа должна быть опубликована АСКОПЕ до октября 1981 года.

141. Комитету была представлена и впоследствии утверждена долгосрочная программа исследований в области измерений теплового потока и геотермального градиента.

142. В ходе состоявшейся в Бангкоке семнадцатой сессии ККСР было официально подписано соглашение между АСКОПЕ и ККСР об учреждении объединенного межсекретариатского руководящего комитета. Первое заседание руководящего комитета состоялось еще в сентябре 1980 года в Бангкоке, когда были рассмотрены вопросы контроля и осуществления совместных проектов. Осуществляемые в настоящее время совместные программы работы схватывают такие проблемы, как исследования стратиграфической корреляции, банк данных о нефти, морская среда, исследования геотермометрии и теплового потока.

I43. Благодаря использованию морского геофизического и навигационного оборудования для мелководья, приобретенного в конце 1978 - начале 1979 годов, канцелярия по проектам оказывала помощь индонезийскому специалисту П.Т.Тимаху в проведении геофизической съемки запасов олова на островах Риау. Съемка была завершена в начале августа 1980 года после прохождения 6000-километровой линии. Наиболее всеобъемлющий охват был получен вокруг острова Сингкеп, где линии проводились на сетке 2 x 5 км. На основе предварительной расшифровки данных было рекомендовано пробурить вокруг острова 60 буровых скважин в целях проверки правильности расшифровки и определения содержания олова в осадочных породах.

I44. В ноябре 1980 года у восточного побережья Сингапура была осуществлена ограниченная программа прибрежного бурения. Бурение производилось в местах, рекомендованных на основании результатов сейсмического исследования, полученных в данном районе в ноябре 1979 года в ходе съемки, проведенной совместно управлением сингапурского порта и канцелярией по проектам. Бурение осуществлялось с баржи, оборудованной для ведения буровых работ, которая была построена в Сингапуре для проекта ПРООН/Таиланда в Андаманском море; во время буровых работ были также проведены испытания в связи с окончательной приемкой баржи.

I45. В начале декабря 1980 года малайзийский университет Сланг провел морскую геофизическую съемку побережья Кедах к северу от Пенанга. Канцелярия по проектам содействовала проведению съемки путем предоставления консультативных услуг по процедурам съемки и расшифровке результатов, а также путем предоставления на взаимобазисной основе некоторых видов установочного оборудования.

I46. В сентябре-октябре 1980 года была завершена разработка планов проведения в восточной части Филиппин всеобъемлющей морской геофизической съемки, которая намечена на период между январем и июнем 1981 года и должна быть организована Бюро шахт и геологических наук с использованием судна "Атимиба", принадлежащего Бюро по прибрежной и геодезической съемке. Канцелярия по проектам предоставит все геофизическое и навигационное оборудование для проведения съемки и услуги своих экспертов для оказания помощи и консультаций на всех этапах работ, а также обеспечит производственную подготовку технического персонала Филиппин.

I47. Во исполнение решения, принятого на шестнадцатой сессии ККСР, было организовано две миссии по установлению фактов: миссия по изучению целесообразности создания при одной из имеющихся организаций в какой-либо из стран ККСР регионального центра по исследованию четвертичного периода и миссия по изучению целесообразности создания учебного центра по исследованию прибрежных районов восточной Азии.

I48. В рамках программы по морской среде в марте 1980 года в Бангкоке состоялось совещание группы экспертов, а государствам - членам ККСР, расположенным в Юго-Восточной Азии, были предоставлены консультативные услуги.

I49. В число других относящихся к деятельности ККСР исследований входят проект MAGNET, изотопное установление возраста, дистанционное

зондирование применительно к съемкам прибрежных районов и программе СЕАТАР, марганцевые конкреции и морской фосфорит, подготовка геологических карт морского дна и границ континентального шельфа восточной части Азии и проект по изучению силы тяжести и магнетизма в их связи с региональными геологическими структурами и распределением минеральных ресурсов.

Комитет по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах южной части Тихого океана

150. К моменту проведения девятой сессии ККСР/ЮЧТО, состоявшейся в октябре 1980 года в Тараве, Кирибати, был полностью набран персонал по проектам ПРООН.

151. Мероприятия, которые должна была осуществить ЭСКАТО на основании принятых Комитетом решений, включали: а) предоставление дополнительной информации, которая может оказаться полезной для правительств стран-членов при проведении обзора правового статуса ККСР/ЮЧТО; б) содействие подготовке проектной документации по оказанию поддержки со стороны ПРООН на период 1982-1986 годов; в) содействие в выборе постоянного местонахождения канцелярий технического секретариата и проекта ПРООН; д) обеспечение предоставления Новой Зеландией средств по линии ТСРС на организацию курсов по наукам о Земле при университете южной части Тихого океана; е) разъяснительная работа с оказывающими поддержку правительствами, учреждениями и организациями, направленная на продолжение, а при необходимости и расширение их участия в программах научных исследований под эгидой ККСР/ЮЧТО; ф) содействие в реализации предложения СССР о проведении на безвозмездной основе в конце 1981 года круиза сотрудничества в регионе ККСР/ЮЧТО, а также предложения Управления по зарубежным научно-техническим исследованиям о проведении, также в 1981 году, совместного круиза с долевым участием в расходах; и г) обеспечение предоставления правительствами, учреждениями, организациями и другими донорами финансовой и прочей помощи для проведения Комитетом первоочередных мероприятий.

Региональный центр освоения минеральных ресурсов

152. Третья сессия Совета управляющих РЦОМР состоялась в Сеуле в сентябре 1980 года.

153. Совет с глубокой признательностью отметил постоянную поддержку со стороны правительств Федеративной Республики Германии и Японии; создание правительством Индии возможностей для ознакомления пяти прошедших соответствующую подготовку лиц с методами разведки полезных ископаемых, а также повторное предложение правительства этой страны предоставить услуги трех специалистов на основе ТСРС; предоставление правительством Финляндии специалиста по развитию горного дела и правительством Соединенного Королевства - редактора/специалиста по документации. Совет отметил также с глубокой признательностью обеспечение правительством Индонезии возможностей размещения и предоставление местного вспомогательного персонала.

154. В октябре 1980 года в РЦОМР приступил к работе старший эксперт по геохимии, представленный правительством Корейской Республики; правительство Японии санкционировало ассигнование в Фонд сотрудничества Японии/ЭСКАТО 20 748 долл. США для проведения Центром исследования физических свойств горных пород в сотрудничестве с национальными учреждениями Индонезии, Малайзии и Таиланда на основе ТСРС.

155. Совет дал высокую оценку решению ПРООН о существенном расширении своей поддержки Центра до конца 1981 года. Он выразил надежду, что ПРООН оставит свою помощь по крайней мере на нынешнем уровне, не изменяя ее характера, включая предоставление услуг координатора, с тем чтобы Центр мог функционировать непрерывно.

156. Совет отметил, что ранее взносы в общий бюджет Центра распределялись следующим образом: 67% от стран-доноров в форме услуг специалистов, 22% от ПРООН, 7% от Индонезии как принимающей страны и 4% в форме взносов наличными членами ЭСКАТО.

157. Совет далее отметил, что объявленные государствами-членами взносы наличными - 28 000 долл. США на 1978 год и 24 000 долл. США на 1979 год - были внесены полностью, в то время как из объявленных на 1980 год 16 000 долл. США государствами-членами ЭСКАТО внесено менее 40%. Поскольку эти взносы наличными представляют собой единственный источник, из которого покрываются оперативные расходы, Совет выразил глубокую обеспокоенность по поводу недостаточности таких взносов и настоятельно призвал членом и ассоциированных членом ЭСКАТО увеличить свои взносы или внести новые символические взносы в качестве выражения своей поддержки деятельности Центра.

158. Признавая большое значение коллоквиумов и семинаров как средства для стимулирования контактов и сотрудничества между странами, Совет рекомендовал РЦОМР организовывать или содействовать организации до трех семинаров в год в течение периода 1982-1986 годов.

159. В декабре 1980 года Центр организовал семинар по вариабильности решений в горном деле, в котором приняло участие 25 представителей из шести стран региона.

160. По инициативе министерства геологии Китая в сентябре 1981 года в провинции Цзянси намечено провести семинар по минерализации вольфрама.

161. За рассматриваемый год специалисты РЦОМР выполнили 32 технические консультативные миссии в 12 стран-членов. В сумме подготовлено и представлено 37 докладов. Подготовлены и распространены первые два выпуска Бюллетеня.

Комитет по тайфунам

162. В июне 1980 года в Японии состоялось совещание по планированию оперативного эксперимента по тайфунам (ТОПЕКС).

163. На своей тринадцатой сессии, состоявшейся в Бангкоке в декабре 1980 года, Комитет по тайфунам проанализировал состояние подготовительной работы в связи с ТОПЕКС. В работе сессии приняли участие

все 10 членов Комитета. В 1981 году должен состояться предварительный эксперимент, а в 1982 и 1983 годах - первый и второй эксперименты.

164. Комитет также отметил, что пять членов отобрали семь экспериментальных водоразделов для проведения мероприятий по предупреждению ущерба в результате наводнений и регулированию паводков. В июле 1980 года ЭСКАТО организовала учебный курс по принципам предупреждения ущерба в результате наводнений и регулирования паводков.

165. В июле-августе группа Комитета по тайфунам совершила ознакомительную поездку в Китай для ознакомления с методами борьбы с наводнениями; поездка была организована ЭСКАТО. Для знакомства с методами борьбы с наводнениями на реке Хуанхэ четыре страны направили восемь участников.

166. Исходя из стремления ПРООН прекратить оказание Комитету организационной помощи, члены обратились к ЭСКАТО и ВМО с просьбой подготовить новую проектную документацию для представления ПРООН с целью заручиться поддержкой деятельности, которую Комитет запланировал провести в течение 1982-1983 годов.

167. Представитель ЛОКК проведет в 1981 году в интересах членов шестимесячные консультации по подготовке к стихийным бедствиям. Данное мероприятие будет финансироваться совместно ВМО, ЮНДРО и ЛОКК.

168. Сразу же после тринадцатой сессии был проведен трехсторонний обзор технической поддержки Комитета. Группа по обзору состояла из представителей членов Комитета, ЭСКАТО, ВМО и ПРООН.

С. ВЗАИМОСВЯЗЬ С ДРУГИМИ ПРОГРАММАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

169. В процессе планирования и проведения мероприятий в продовольственном и сельскохозяйственном секторе секретариат осуществляет сотрудничество и получает помощь от различных специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и других организаций, таких как ЮНИДО, ЮНЕП и ФАО; в частности, в 1980 году в Бангкоке был проведен совместный обзор ЭСКАТО/ФАО для рассмотрения программы работы ЭСКАТО и первоочередных задач в представляющих общий интерес секторах продовольствия, сельского хозяйства и сельского развития в целях выявления вклада ФАО и ЮНЕП в эту программу и во избежание дублирования в работе.

170. В области промышленности, жилищного строительства и технологии в течение рассматриваемого года продолжались усилия по укреплению сотрудничества и координации с другими учреждениями, в частности с ЮНКТАД, ЮНИДО, Центром ООН по населенным пунктам, МОТ и ФАО. ЮНИДО участвует во многих мероприятиях в области промышленности и технологии; эта организация предоставила ЭСКАТО средства для приема на работу эксперта в качестве регионального консультанта по оказанию помощи наименее развитым странам в области укрепления их консультативных

служб, а также обеспечила поддержку других мероприятий, осуществляемых соответствующим отделом. МОТ, ФАО и ЮНЕСКО широко сотрудничали в проведении симпозиума по научно-техническим аспектам использования солнечной энергии. ЮНКТАД продолжала содействовать деятельности РЦПТ. АБР по-прежнему сотрудничал в проведении обследования промышленности в южной части Тихого океана; Банк подготовил также ряд документов для организованных отделом совещаний и принимал участие в этих совещаниях. ЮНИДО и ФАО оказывали РССМ всестороннюю поддержку и руководили ее деятельностью.

171. Разработаны более систематические методы сотрудничества в координации работы с Центром ООН по населенным пунктам. Помимо использования в рамках ЭСКАТО персонала Центра, проводятся регулярные встречи и совещания между сотрудниками Центра и сектора ЭСКАТО по населенным пунктам, на которых обсуждаются программы и проекты, а также пути их осуществления на основе взаимного сотрудничества.

172. Межучрежденческие целевые группы по науке и технике и по населенным пунктам доказали свою эффективность в обеспечении повышения степени координации работ. Совещания таких целевых групп проводились по мере необходимости и были успешными.

173. При осуществлении различных мероприятий в области международной торговли, сырьевых товаров и материалов, а также деятельности, касающейся наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран региона, секретариат по-прежнему поддерживал тесные рабочие отношения с различными органами Организации Объединенных Наций и международными учреждениями, такими как остальные региональные экономические комиссии, ЮНКТАД, ПРООН, ЮНСИТРАЛ, МОТ, ФАО, ГАТТ, МПЦ, АБР, СЭВ, ЕЭС, КЮГО, СПЕК, секретариат АСЕАН, секретариат Содружества и МПЦ, а также с бюро по импорту в развивающихся странах. Секретариат поддерживал также тесные контакты с существующими сообществами по сырьевым товарам, такими как АСПНК, АГОСКО, МСП и Ассоциация производителей древесины в Юго-Восточной Азии.

174. В области энергетики поддерживались тесные контакты с секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии. Продолжалось сотрудничество с другими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, проявляющими общий интерес к этой области, в частности с ПРООН и Отделом природных ресурсов и энергетики в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций по вопросам разработки программ, с ЮНЕП по вопросам окружающей среды, с ЮНИДО по передаче технологии, с ЮНЕСКО по солнечной энергии и сельским демонстрационным центрам и с ФАО - по биогазу и биомассе. Кроме того, поддерживались тесные контакты с другими имеющими общие интересы организациями: Всемирной энергетической конференцией, Международной электротехнической комиссией, Международным энергетическим агентством (МЭА) ОЭСР, Международным обществом по солнечной энергии, региональным консультативным семинаром Содружества по энергетике, Азиатским технологическим институтом, АБР, КЮГО и Системным институтом ресурсов Востока-Запада Центра "Восток-Запад".

175. В области минеральных ресурсов был осуществлен ряд мероприятий в сотрудничестве с ЮНЕСКО и другими международными учреждениями и

организациями, в том числе с Международной программой ЮНЕСКО по геологической корреляции, Комиссией по геологической карте мира и Тихоокеанским советом по энергетическим и минеральным ресурсам. Кроме того, были проведены мероприятия в сотрудничестве с ЮНЕП, Отделом природных ресурсов и энергетики и Отделением морской экономики и технологии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, а также с секретариатом третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

176. В области водных ресурсов были проведены консультации на глобальном уровне с другими подразделениями Организации Объединенных Наций (Департамент по международным экономическим и социальным вопросам и Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, ЮНЕП и остальные региональные комиссии), а также с ЮНИДО, ЮНИСЕФ, ПРООН, ЮНЕП, МПП, МОТ, ФАО, ЮНЕСКО, ВОЗ, ВМО и МАГАТЭ через посредство Межсекретариатской группы АКК по водным ресурсам относительно осуществления принятого в Мар-дель-Плата Плана действий и контроля достигнутых результатов. На региональном уровне поддерживалось тесное сотрудничество с ВОЗ в связи с Международным десятилетием снабжения питьевой водой и санитарии; с ЮНДРО, ВМО и ЛОКК - по вопросам, касающимся Комитета по тайфунам и Группы по тропическим циклонам, и с ФАО - относительно мер по улучшению ирригационных проектов. Кроме того, поддерживались контакты с ЮНИДО, ЮНИСЕФ, ПРООН, ЮНЕП, МОТ, ФАО и ВОЗ в связи с осуществлением рекомендаций, содержащихся в принятом в Мар-дель-Плата Плана действий, через Межучрежденческую целевую группу по водным ресурсам для Азии и Тихого Океана.

177. В области статистики поддерживалось тесное сотрудничество и рабочие взаимоотношения между секретариатом, специализированными учреждениями и другими организациями. В совещаниях по статистике, которые были организованы секретариатом, принимали участие представители ЮНКТАД, ЮНИСЕФ, ЮНЕП, ЮНДАТ, СИАТО, МОТ, ФАО и МБРР. Продолжалось активное сотрудничество по всем аспектам статистики со Статистическим бюро Организации Объединенных Наций, включая такие его глобальные программы, как Программа создания национальной базы для проведения обследования домашних хозяйств, Мировая программа на 1983 год по промышленной статистике и проект международных сопоставлений; сотрудничество осуществлялось также в рамках участия в совещаниях, разработки различных документов и технических докладов с комментариями, проведения совместных миссий по странам. Расширению диалога способствовали статистические отделы других региональных комиссий, особенно по вопросам развития и глобальным проектам регионального значения. Установлены или расширены контакты с рядом организаций, не входящих в общую систему, в том числе с МЭА, Организацией арабских стран - экспортеров нефти, Статистическим бюро европейских сообществ, секретариатом Содружества, КЮТО, СЭВ и Международным статистическим институтом.

178. В области транспорта, связи и туризма секретариат поддерживал тесные рабочие взаимоотношения с МСЭ через подразделение ЭСКАТО/МСЭ и с Азиатским и тихоокеанским сообществом электросвязи по вопросам развития электросвязи; с ВПС и Азиатским морским почтовым союзом по вопросам развития почтовой связи; с МОТ по трудоемким методам строительства дорог и подготовке кадров для сектора туризма; с ИКАО по

исследованию/обследованию экономических аспектов грузового воздушного транспорта; с ВОТ по развитию туризма и с ЮНЕП по экологическим аспектам развития транспорта и туризма.

179. Секретариат сотрудничал с МБРР по вопросам проведения в рамках региона различных учебных курсов по транспорту; с МСЭД, с организацией по научным исследованиям, проектно-конструкторским работам и стандартам Управления железных дорог Индии и с технической службой железных дорог Японии - по вопросам исследований на железнодорожном транспорте; с научно-исследовательской лабораторией по транспорту и шоссе на дорогам Соединенного Королевства и Азиатским технологическим институтом - по вопросам поощрения транспортных исследований.

180. В области содействия международной торговле секретариат работал в сотрудничестве с ЮНКТАД/ФАЛПРО и Советом по таможенному сотрудничеству.

181. Секретариат поддерживал также тесные контакты с Агентством по развитию регионального транспорта и связи в Юго-Восточной Азии по вопросам разработки программ и проектов в области развития транспорта и связи.

182. При осуществлении своих мероприятий в области окружающей среды секретариат осуществлял тесное сотрудничество с заинтересованными органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе с ЮНЕП, ФАО, ЮНЕСКО, ВОЗ и ИМКО.

Глава III

ТРИЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ КОМИССИИ

А. УЧАСТНИКИ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

183. Тридцать седьмая сессия Комиссии была проведена в здании Организации Объединенных Наций в Бангкоке с 10 по 20 марта 1981 года

184. В работе сессии приняли участие представители следующих стран-членов и ассоциированных членов: Австралии, Афганистана, Бангладеш, Бирмы, Бутана, Вьетнама, Демократической Кампучии, Индии, Индонезии, Ирана, Китая, Корейской Республики, Лаосской Народно-демократической Республики, Малайзии, Монголии, Науру, Непала, Нидерландов, Новой Зеландии, Пакистана, Папуа - Новой Гвинеи, Самоа, Сингапура, Соломоновых островов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Таиланда, Тонги, Фиджи, Филиппин, Франции, Шри-Ланки, Японии, Гонконга, Кирибати, Ниуэ, Островов Кука и Подопечной территории Тихоокеанские острова.

185. На основании правила 3 правил процедуры Комиссии в работе сессии приняли участие представители Австрии, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Дании, Израиля, Италии, Польши, Румынии, Турции, Федеративной Республики Германии и Чехословакии. Представитель Швейцарии присутствовал в соответствии с резолюцией 860 (XXXII) Экономического и Социального Совета. В соответствии с решением 244 (XIII) Совета в работе сессии принял также участие представитель Ватикана.

186. В работе сессии также участвовали должностные лица из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, представлявшие Департамент по международным экономическим и социальным вопросам, Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития, Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества, Сектора по связи с региональными комиссиями, Центра Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям и Центра по проблемам социального развития и гуманитарным вопросам, а также представители Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.

187. Присутствовали представители следующих органов Организации Объединенных Наций: Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Всемирный продовольственный совет.

188. В консультативном качестве присутствовали представители следующих специализированных учреждений: Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международная организация гражданской авиации,

Всемирная организация здравоохранения, Международный банк реконструкции и развития, Международный валютный фонд, Всемирный почтовый союз, Международный союз электросвязи, Всемирная метеорологическая организация и Межправительственная морская консультативная организация. Присутствовал также представитель Генерального соглашения по тарифам и торговле.

189. В качестве наблюдателей присутствовали следующие межправительственные организации: Азиатский клиринговый союз, Азиатский банк развития, Азиатское и тихоокеанское сообщество электросвязи, Азиатская организация по вопросам производительности, Азиатская корпорация по перестрахованию, Ассоциация стран - производителей природного каучука, Центр комплексного сельского развития Азии и Тихого океана, секретариат Содружества, Совет экономической взаимопомощи, Европейское экономическое сообщество, Межправительственный комитет по миграции, Международное сообщество по перцу, Бюро экономического сотрудничества в южной части Тихого океана и Комиссия для стран южной части Тихого Океана.

190. Присутствовали наблюдатели от следующих неправительственных организаций I категории: Международный альянс женщин - сторонники равных прав и обязанностей, Международная торговая палата, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международный кооперативный альянс, Международный совет женщин, Международный совет по социальному обеспечению, Международная федерация женщин деловых и свободных профессий, Международная организация по стандартизации, Международная федерация регулирования численности народонаселения, Всемирная конфедерация труда, Всемирная федерация профсоюзов, Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций и Всемирная федерация ветеранов войны. Присутствовал также наблюдатель от Фонда Фридриха Эберта - неправительственной организации, значащейся в списке.

191. Список участников приведен в документе ESCAP (XXXVII)/INF.1.

192. В соответствии с правилом 13 правил процедуры Комиссия на своем 559-м заседании избрала Председателем Его Превосходительство г-на Махе У. Тупуниуа, министра финансов (Тонга).

193. В связи с перенасыщенностью повестки дня было предложено временно отменить часть правила 13 правил процедуры, предусматривающую выборы двух заместителей Председателя; было избрано 12 заместителей Председателя, а именно: distinguished Джон Мур (Австралия), Его Превосходительство г-н Сайбур Рахман (Бангладеш), Его Превосходительство г-н Чжан Вэньцзинь (Китай), Его Превосходительство г-н Мотоо Огисо (Япония), г-н Суливонг Пхраситхидетх (Лаосская Народно-Демократическая Республика), Его Превосходительство г-н Дхамбалин Банзар (Монголия), distinguished Ратна С. Дж. Б. Рана (Непал), Его Превосходительство г-н Хумайюн Хая (Пакистан), distinguished Бозель Леви (Папуа - Новая Гвинея), Его Превосходительство генерал-лейтенант Рафаэль М. Илето (Филиппины), distinguished М. Х. М. Наина Марикар (Шри Ланка) и Его Превосходительство маршал ВВС Сиджи Саветсида (Таиланд).

194. Комиссия учредила Комитет полного состава для рассмотрения пунктов 6 и 7 повестки дня. Комитет избрал своим председателем Ее Превосходительство г-жу Х. Абейсекера (Шри Ланка), а заместителями

председателя - г-на Томио Утиду (Япония) и дуайена Карлоса П.Рамоса (Филиппины).

195. Комиссия учредила также Технический и редакционный комитет, который избрал своим председателем Его Превосходительство г-на А.М.А Мухитха (Бангладеш), а заместителями председателя - г-на Шауката Умера (Пакистан) и г-жу Лорали Питерс (Соединенные Штаты Америки).

196. В соответствии со сложившейся практикой была также создана неофициальная рабочая группа по проектам резолюций. Группа избрала своим председателем г-на Г.Т.Е.Р. Арнольда (Нидерланды), а заместителями председателя - г-на Р.С. Ратхоре (Индия) и г-на М.Сомкиати Арий-апручиа (Таиланд).

197. На 562-м заседании Комиссии Председатель заявил, что в соответствии с правилом 12 правил процедуры он и заместители Председателя, образующие комитет по проверке полномочий, рассмотрели полномочия делегаций. Заместитель Председателя из Лаосской Народно-Демократической Республики и заместитель Председателя из Монголии выразили свои оговорки относительно полномочий одного представителя. Кроме того, заместитель Председателя из Китая и Монголии выразили свои оговорки относительно полномочий еще одного представителя. Указанные оговорки были занесены в протокол, после чего Председатель и заместители Председателя, образующие комитет по проверке полномочий, сочли полномочия всех представителей действительными.

В. ПОВЕСТКА ДНЯ

198. На своем 559-м заседании Комиссия единогласно утвердила следующую повестку дня:

1. Вступительные заявления
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня (E/ESCAP/L.56/Rev.1, E/ESCAP/L.57 и Corr.1)
4. Политика и перспективы развития региона ЭСКАТО
 - а) Обзор и оценка текущих экономических и социальных событий в регионе ЭСКАТО (E/ESCAP/L.58 и Corr.1 (только на английском языке), E/ESCAP/L.58/Add.1 и Corr.1 (только на французском языке)

Краткосрочные экономико-политические аспекты энергетического положения в регионе ЭСКАТО (E/ESCAP/212 и Corr.1, E/ESCAP/213)
5. Расширение функций региональных комиссий: последствия для круга ведения ЭСКАТО (E/ESCAP/214)
6. Прогресс, предложения и проблемы в различных областях деятельности ЭСКАТО (E/ESCAP/189-192, E/ESCAP/195, E/ESCAP/199 и Corr.1, E/ESCAP/201, E/ESCAP/205, E/ESCAP/206 и Add.1.

E/ESCAP/207-210, E/ESCAP/211 и Corr.1, E/ESCAP/213, E/ESCAP/215 и Corr.1, E/ESCAP/218-219, E/ESCAP/220 и Corr.1, E/ESCAP/221-226, E/ESCAP/227 и Add.1, E/ESCAP/228, E/ESCAP/229; E/ESCAP/192 и Add.1, E/ESCAP/193)

- a) Обзор хода осуществления программы работы и выполнения первоочередных задач за период, прошедший после тридцать шестой сессии Комиссии
 - b) Изменения в программе на 1981 год, программа работы и первоочередные задачи на 1982-1983 годы
 - c) Среднесрочный план, 1984-1989 годы
7. Доклады о ходе работы в рамках специальных региональных проектов и региональных учреждений
- a) Региональные проекты (E/ESCAP/193 и Corr.1, E/ESCAP/194, E/ESCAP/197, E/ESCAP/200, E/ESCAP/231 и Corr.1)
 - b) Региональные учреждения (E/ESCAP/196 и Corr.1, E/ESCAP/198, E/ESCAP/203, E/ESCAP/230 и Corr.1-3)
8. Мобилизация внебюджетных средств (E/ESCAP/202, E/ESCAP/204 и Corr.1, E/ESCAP/232 и Corr.1 и 2, E/ESCAP/233 и Corr.1)
9. Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами (E/ESCAP/234, E/ESCAP/238)
10. Выводы и рекомендации Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии (E/ESCAP/235)
11. Резолюция 35/116 Генеральной Ассамблеи о третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву: последствия нового правового режима для региона ЭСКАТО (E/ESCAP/236)
12. Прочие вопросы (E/ESCAP/237)
13. Утверждение годового доклада Комиссии (E/ESCAP/L.59)

С. ОТЧЕТ О ХОДЕ РАБОТЫ СЕССИИ

199. Сессию открыл министр иностранных дел Бутана Его Превосходительство г-н Дауа Тсеринг, слагавший с себя обязанности Председателя. Со вступительным заявлением выступил премьер-министр Таиланда Его Превосходительство г-н Прем Тинсуланонда. Исполнительный секретарь зачитал послание Генерального секретаря Организации Объединенных наций и сделал заявление.

Вступительное заявление премьер-министра Таиланда

200. Премьер-министр Таиланда от имени народа и правительства Таиланда обратился с приветственной речью к участникам сессии.

201. Он заявил, что, несмотря на ряд положительных сдвигов, таких как принятие соглашения о создании Общего фонда по сырьевым товарам и Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, с момента принятия на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи соответствующих резолюций мало удалось сделать на пути к установлению нового международного экономического порядка. Рост протекционизма, направленного против экспорта из развивающихся стран, ухудшение их условий торговли, высокие темпы инфляции, существенное замедление экономической активности, а также валютная нестабильность, вытекающая из отсутствия координации валютно-финансовой политики основных промышленно развитых стран, по-прежнему усугубляют нынешний экономический кризис. Серьезную проблему создает также ускорение инфляции вследствие имевшего место и возможного в будущем резкого роста цен на энергетические ресурсы. Развивающиеся страны испытывают разочарование в связи с неудовлетворительными результатами недавно состоявшейся одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам "глобального раунда переговоров". Он подчеркнул настоятельную необходимость подтвердить решимость и готовность к урегулированию этих проблем, затрагивающих как богатые, так и бедные страны. Оратор высоко отозвался о той роли, которую играет ЭСКАТО в оказании помощи расположенным в регионе государствам-членам, а также странам других регионов для организации сотрудничества по экономическим и социальным вопросам, представляющим особый интерес. В условиях взаимозависимости в мире эффективное сотрудничество является необходимым фактором для повышения уровня жизни людей. В этом контексте многие считают АСЕАН наглядным примером эффективного сотрудничества. Он выразил сожаление в связи с тем, что некоторые государства по-прежнему прибегают к силе как средству достижения политических целей и целей безопасности, вследствие чего возникают трения, создающие трудности и причиняющие страдания непосредственно затрагиваемым народам, а также возлагающие на плечи других стран чрезмерно тяжелое и несправедливое бремя. Единственный путь к преодолению этих трений и недоверия заключается в совместном проявлении государствами благоразумия, уважении законных политических интересов и интересов безопасности всех заинтересованных стран, строгом соблюдении в своих отношениях друг с другом принципов Устава Организации Объединенных Наций.

202. Устранение трений и восстановление спокойствия позволили бы всем странам посвятить себя конструктивной и плодотворной деятельности во имя процветания и счастья своих народов.

Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

203. В своем послании Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций указал, что текущая сессия происходит в период продолжающегося ухудшения мирового экономического положения. Кризис носит как структурный, так и конъюнктурный характер, и его тяжелые последствия

испытывают на себе все группы стран. Он затрагивает не только цены и производство, но и саму основу международных экономических отношений и подчеркивает насущную необходимость установления нового международного экономического порядка.

204. Выход из кризиса может быть найден в такой системе глобального регулирования развития, в которой все группы стран участвовали бы на равной основе в принятии и осуществлении мер, требуемых для быстрого и равномерного развития мировой экономики. Исходной точкой такого подхода могли бы стать глобальные переговоры в области сырьевых материалов, торговли, развития, энергетики и валютно-финансовых отношений, и Генеральный секретарь воспользовался создавшейся возможностью, чтобы вновь выразить надежду на то, что начало таких переговоров вскоре окажется возможным.

205. Он отметил, что проблема энергетики являющаяся одной из главных тем для переговоров, входит в основную тематику сессии и что акцент в ее работе будет делаться на краткосрочные экономико-политические аспекты энергетического положения. Международное, региональное и субрегиональное сотрудничество в области энергетики, как и в других областях, необходимо для успешного функционирования мировой экономики в целом и экономики развивающихся стран в частности. Он выразил надежду, что работа сессии приведет к существенному укреплению такого сотрудничества в регионе.

206. Наделение региональных комиссий более широкими обязанностями основывается на признании их важной роли как главных экономических и социальных центров для их соответствующих регионов в рамках системы Организации Объединенных Наций. Эта роль требует от комиссий, чтобы они вносили весомый вклад в глобальный процесс разработки Организацией политики и добивались того, чтобы результаты такой работы отражались на разработке политики на региональном и субрегиональном уровнях.

207. Главная задача, стоящая перед региональными комиссиями, заключается в их участии в обзоре и оценке новой Международной стратегии развития. Это дает комиссиям возможность придать необходимый политический импульс осуществлению стратегии, предложить и провести изменения или активизацию политических мероприятий в свете возникающих потребностей и событий в каждом регионе. В этом контексте для комиссий особенно важно поощрять усилия и политическую реорганизацию, направленные на ликвидацию нищеты, полное участие всех слоев населения в процессе развития и справедливое распределение преимуществ развития.

208. В свете расширяющихся потенциальных возможностей для взаимовыгодных потоков финансов, торговли, технологии, специальных знаний и опыта комиссии должны также все больше способствовать сотрудничеству между развивающимися странами на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях. Кроме того, они должны прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы поддержка такого сотрудничества международным сообществом соответствовала первоочередным задачам на 80-е годы.

209. ЭСКАТО многое сделала в направлении рационализации своей структуры и организационной базы и в приведении своих программ в соответствие с возникающими потребностями. Самые радужные надежды внушает

поддержка, оказываемая странами этому процессу, среди прочего, путем предоставления внебюджетных средств в ситуации, характеризующейся нехваткой финансов для всей системы.

Заявление Исполнительного секретаря ЭСКАТО

210. Исполнительный секретарь приветствовал все прибывшие на сессию делегации и выразил признательность премьер-министру Таиланда за его содержательную речь, в которой он осветил многие важные проблемы, стоящие перед всем миром, и в особенности перед регионом ЭСКАТО. Он также коснулся послания Генерального секретаря, в котором подчеркивается настоятельная необходимость установления нового международного экономического порядка.

211. Тридцать седьмая сессия проходит на фоне продолжающегося ухудшения кризисной ситуации. Являясь крупнейшим и самым неоднородным регионом, регион ЭСКАТО мог бы играть существенную роль в перестройке существующего порядка.

212. Поскольку в регионе сосредоточена основная масса бедноты всего мира, настоятельно необходимо создать такую обстановку, которая обеспечивала бы стабильное развитие. По этой причине большое значение имеют сессии Комиссии как формулы для изложения коллективного мнения и выражения коллективной воли государств-членов.

213. Поскольку Комиссия является органом многодисциплинарного характера, на ее текущей сессии будет обсужден целый круг социальных и экономических вопросов, связанных с развитием. Из этого и вытекает комплексный подход, который нашел отражение в региональной стратегии развития, принятой на предшествующей сессии и намеченной для включения в программу работы и в число первоочередных задач ЭСКАТО в целях возможного рассмотрения их на текущей сессии. Он коснулся ряда проблем, на которые сессия обратит особое внимание.

214. Энергетический дефицит - одна из основных проблем, к решению которой стремятся страны для обеспечения быстрых темпов роста. Задача состоит не только в разрешении краткосрочных проблем, вытекающих из высоких цен на нефть и нестабильности ее предложения, но и в обеспечении постоянного роста уровня потребления нефти на душу населения, необходимого для развития. Результаты проводимых секретариатом исследований по данному вопросу представлены на рассмотрение Комиссии и содержатся в предложениях, касающихся регионального и субрегионального подходов к решению энергетической проблемы. С этой проблемой связаны и задачи в области производства продовольствия и продовольственной безопасности, которые будут особо обсуждены на сессии.

215. Другой важный вопрос, который предстоит обсудить на сессии, касается поощрения рационального освоения и использования морских ресурсов в регионе ЭСКАТО.

216. Весьма большое значение имеет также изучение предложений об усилении роли Комиссии, с тем чтобы она могла не только функционировать как основной общий центр по экономическим и социальным вопросам в рамках системы Организации Объединенных Наций, но и вносить более

эффективный вклад в процесс разработки глобальной политики. Комиссия должна располагать средствами для выполнения своей роли в деле претворения в жизнь соответствующих решений на региональном уровне.

217. Налицо широкое осознание и признание особого значения регионального сотрудничества в целях развития. Задача, стоящая перед ЭСКАТО в 80-е годы, заключается в том, чтобы придать конкретную форму стремлению к региональному сотрудничеству и мобилизовать политическую волю стран-членов на совместные усилия. Это должно стать главной задачей Комиссии. Сотрудничество зачастую сопряжено с принесением в жертву краткосрочных интересов ради получения долгосрочных выгод. Государства-члены способны преобразовать общую атмосферу сотрудничества в конкретные формы совместных действий лишь на основе подхода, характеризующегося "просвещенным эгоизмом". Комиссия будет и в дальнейшем играть центральную и каталитическую роль в поощрении регионального и субрегионального сотрудничества. Он выразил надежду на то, что на тридцать седьмой сессии будет положено начало новым инициативам, которые будут способствовать улучшению социально-экономических условий в регионе и помогут населяющим его людям жить более полной и конструктивной жизнью.

Политика и перспективы развития региона ЭСКАТО

Программное заявление Исполнительного секретаря

218. В своем программном заявлении Исполнительный секретарь указал, что текущая сессия Комиссии проходит в период существенной политической, экономической и социальной нестабильности. Характеризующие этот период проблемы носят исключительно сложный характер, однако силы перемен в существующем международном порядке в конечном счете возобладают, а необходимость политического диалога и экономической самообеспеченности приведет к перестройке нынешних геополитических и экономических отношений. Успешный диалог между государствами можем обеспечить упорядоченный характер переходного процесса.

219. В последние годы проявляется все большая взаимозависимость государств и растущая взаимосвязанность стоящих перед миром проблем. Поэтому национальная политика развития не может разрабатываться без надлежащего учета развития событий в мире. Даже глобальные отраслевые проблемы энергетики, продовольствия, торговли, передачи технологии и финансов не могут решаться изолированно, они требуют комплексного подхода и основанных на переговорах решений. Система Организации Объединенных Наций представляет собой уникальный форум для мобилизации политического стремления к комплексным глобальным переговорам на основе четко сформулированных долгосрочных целей, а также норм и принципов, касающихся этих областей деятельности.

220. Хотя глобальные проблемы требуют глобальных решений, многого можно достичь в рамках сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях для решения общих проблем и достижения общих целей. В предыдущем годовом докладе Комиссии выделены три характерных фактора развития региона в прошлом: во-первых, существенная неоднородность в темпах роста различных стран; во-вторых, почти повсеместная

неспособность прекратить увеличение и без того внушительного числа крайне нуждающихся, безработных или неполностью занятых лиц; и, в-третьих, явное отсутствие взаимосвязности между ростом и справедливым распределением благ. Исходя из этих выводов, Комиссия утвердила цели развития региона на 80-е годы, которыми предусматриваются высокие количественные показатели роста (6,7% для ВВП, 3,5% для сельского хозяйства и 8,9% для промышленности), но где в то же время делается акцент на обеспечение большей занятости, справедливости в распределении благ, на удовлетворение основных потребностей широких масс населения, их более широкое участие в развитии и повышение самообеспеченности.

221. Региональное сотрудничество призвано помочь развивающимся странам в достижении этих целей. Ниже излагаются некоторые возможные пути для деятельности в таком направлении.

222. Общие темпы экономического роста могут приблизиться к заданному уровню лишь в случае существенного увеличения потребления энергии на душу населения. Растущий дефицит возобновляемых энергетических ресурсов, отражающийся в их реальной стоимости, в растущей степени ухудшает платежный баланс развивающихся стран региона. Поэтому перед этими странами стоят краткосрочные и долгосрочные политические задачи, касающиеся развития энергетики, эффективного использования энергии и планирования энергетики. В этой связи деятельность на региональном уровне могла бы приносить пользу следующим образом: во-первых, можно было бы разработать организационные мероприятия по обеспечению достаточных потоков капитала для финансирования освоения местных энергоресурсов. Во-вторых страны могли бы пользоваться преимуществами предоставления им специалистов и услуг тем или иным региональным или субрегиональным объединением для оказания содействия в планировании и развитии энергетики, а также в разведке энергоресурсов. В-третьих, группы стран могли бы обеспечивать на основе совместных мероприятий стабильную поставку нефти странам, которые ее импортируют, в условиях ограниченного глобального предложения нефти. В-четвертых, положительные результаты могла бы дать региональная сбалансированность нефтеперерабатывающих мощностей, крупнооптовые закупки и транспортировка нефти группами стран, в особенности небольших островных стран. В-пятых, существуют огромные потенциальные возможности для сотрудничества в развитии гидроэлектроэнергетики.

223. Он подчеркнул необходимость ускорения сельскохозяйственного роста, в первую очередь для обеспечения достаточного объема продовольствия в целях ликвидации голода и недоедания. Составной частью усилий, направленных на достижение этой цели, должна также быть контролируемая демографическая политика. Однако еще большее значение для разработки соответствующей политики имеет проведение подробных исследований по таким вопросам, как отрицательное воздействие роста реальных цен на энергоресурсы на снабжение продовольствием и стоимость продуктов питания в связи с повышением стоимости основанных на нефти факторов производства для сельского хозяйства, а также неблагоприятные экологические последствия, которые могут вытекать из увеличения зависимости от топливной древесины в качестве альтернативного источника энергии. По этим соображениям ЭСКАТО недавно учредила специальный проект снабжения продовольствием, в рамках которого будут

в частности, изучены потенциальные возможности для регионального сотрудничества в области производства и распределения удобрений, создания региональных продовольственных запасов на основе совместного участия в расходах для использования в чрезвычайных условиях, а также для совершенствования исследовательской и учебной базы в конкретных проблемных областях производства продовольствия.

224. В этом контексте следует подчеркнуть важность совместного освоения потенциала речных бассейнов и морских ресурсов на базе субрегионального сотрудничества. Примером такой деятельности является проект по освоению ресурсов бассейна нижнего течения Меконга; имеются и другие примеры, такие как системы на реках Ганг и Брахмапутра, в которых заложены огромные потенциальные выгоды.

225. Необходимы срочные совместные усилия развивающихся стран региона для разумной эксплуатации ресурсов их исключительных экономических зон в целях извлечения максимальных преимуществ самими этими странами и предотвращения возможностей их эксплуатации иностранными кругами или в интересах таких кругов. Актуальной задачей в области регионального сотрудничества является изучение возможностей создания официального регионального механизма для консультаций и обмена информацией и освоение местного технологического потенциала по эксплуатации этих ресурсов. Островные страны Тихого океана должны в первую очередь извлечь выгоды из эксплуатации своих морских ресурсов в рамках сотрудничества и международной помощи.

226. В промышленной политике развивающихся стран региона основной акцент должен делаться на расширение потенциальных возможностей современной обрабатывающей промышленности. Темпы их роста и их возможности для адаптации и освоения технологий и ресурсов, а также для надлежащей реакции на возникающие в торговле возможности могут возрасти только на основе действий в таком направлении. В большинстве стран региона промышленное развитие серьезно ограничено масштабами рынка. Развивающимся странам надлежит и впредь добиваться устранения ограничений в торговле и облегчения доступа их продукции на рынки развитых стран в соответствии с идеалом свободной торговли, который последние традиционно поддерживают. В то же время развивающиеся страны могли бы все больше расширять предоставление друг другу своих собственных рынков. Подобные торговые потоки можно было бы облегчить с помощью таких мероприятий в области сотрудничества, как совместные производственные предприятия, совместное использование технологий и квалифицированных технических специалистов, снижение кусочных барьеров в торговле, создание новой инфраструктуры транспорта, связи, страхования и финансов и, в первую очередь, с помощью более тонкого подхода к выявлению областей динамичных сопоставимых преимуществ не только между развитыми и развивающимися странами, но и между развивающимися странами в субрегионах и регионах, а также между регионами. Таковы необходимые предпосылки для скорейшего достижения коллективной самообеспеченности.

227. При рассмотрении роли транснациональных корпораций в развитии больший акцент делается на такие области, как совместные производственные предприятия, лицензионные договоренности, не говоря уже о традиционных иностранных капиталовложениях в развивающихся странах региона. Выводы, извлекаемые из ассоциации с транснациональными корпорациями, зачастую распределяются неравномерно. Налицо явная

необходимость расширения двусторонних и многосторонних консультаций и обмена информацией в целях усиления позиций правительства принимающих стран, благодаря чему такие страны смогут получить дополнительные преимущества.

228. Необходимо предпринять шаги для коренного изменения вызывающей беспокойство тенденции в реальных потоках помощи в связи с существенно возросшими потребностями в потоках капитала, которые предусмотрены для достижения развивающимися странами региона установленных темпов роста на 80-е годы. Необходимы также новые организационные мероприятия, с тем чтобы обеспечить для южноазиатских стран с низким доходом, а также для некоторых социалистических стран региона доступ на рынки коммерческого капитала, в котором эти группы стран остро нуждаются, в дополнение к потокам иностранной помощи.

229. Необходимо обеспечить такое положение, чтобы за экономический рост и развитие не пришлось уплачивать чрезмерную социальную цену. Кроме того, цели социального развития следует рассматривать как прямые задачи политики в области развития, а не как побочный результат политики, направленной на обеспечение общего роста. Особое внимание должно быть уделено тяжелой участи и нуждам таких находящихся в неблагоприятных условиях слоев населения, как дети, молодежь, женщины, инвалиды и престарелые. В разработанной ЭСКАТО комплексной программе сельского развития, которая носит многодисциплинарный характер, для выделения как экономических, так и социальных аспектов развития акцент делается на создание рабочих мест в сельских районах, повышение производительности труда сельских рабочих с низким доходом, обеспечение соответствующего доступа к средствам производства и вовлечение сельского населения в процесс принятия и осуществления решений.

230. Чтобы ЭСКАТО могла выполнить свою роль в оказании государствам-членам помощи во имя достижения последними своих целей, необходимо, во-первых, расширить ее возможности в плане анализа национальных показателей развивающихся стран-членов и создать более подходящий форум для обсуждения накопленного опыта и извлечения таким образом этими странами выгод из проводимых друг другом мероприятий; во-вторых, улучшить ее способность играть роль интеллектуального катализатора в обеспечении экономической и политической осуществимости предложений в области субрегионального, регионального или межрегионального сотрудничества; и, в-третьих, по-прежнему обеспечивать внесение регионом своего вклада в разработку глобальной политики и содействовать в осуществлении соответствующих решений на региональном уровне. Для расширения и совершенствования этих функций потребуется существенно увеличить объем реальных финансовых ресурсов, имеющихся в распоряжении ЭСКАТО, улучшить координацию как в рамках секретариата, так и между секретариатом и другими организациями, а также проводить тщательный отбор проблемных областей и задач.

231. Через ККШ и различные директивные комитеты обеспечено полное участие правительств стран-членов в принятии решений и работе ЭСКАТО. В программе работы нашел свое отражение весомый вклад этих различных комитетов в деятельность ЭСКАТО.

232. Все более многодисциплинарный характер работы секретариата ведет к тому, что она в растущей степени соответствует целям экономического и социального развития государств-членов. В этом отношении ЭСКАТО добилась плодотворного сотрудничества многодисциплинарного характера с другими организациями и учреждениями Организации Объеди-

венных Наций в области комплексности развития через посредство межучрежденческого комитета и целевой группы. Также состоявшиеся на сотрудничестве подходы могут быть разработаны и в других важных областях.

233. В течение предыдущего десятилетия ЭСКАТО создала ряд региональных учреждений, занимающихся вопросами технологии, сельскохозяйственных машин, стихийных бедствий, торговли и т.д. для работы в тесном сотрудничестве с их параллельными национальными организациями. Самым последним примером может служить создание в Куала-Лумпуре ЕРАТО, призванного играть роль мозгового центра в вопросах развития. Исполнительный секретарь подчеркнул, что для эффективного выполнения этими учреждениями своих функций необходима помощь со стороны финансирующих организаций и правительств государств-членов.

234. ЭСКАТО получает большой объем внебюджетных ресурсов, позволяющих секретариату существенно расширять свои программы исследований и технической помощи. Однако отдача от внебюджетных ресурсов была бы большей, если бы они предоставлялись не по проектам, а в рамках программ. Ежегодные бюджетные ассигнования правительств стран-доноров могли бы обеспечить достаточный объем средств для заблаговременного покрытия расходов в связи с двухлетней программой работы ЭСКАТО.

235. В целях обеспечения оптимального использования внебюджетных средств в прошлом году в канцелярии Исполнительного секретаря введена система независимой оценки, в рамках которой проводятся тщательные оценки некоторых мероприятий ЭСКАТО и разработана необходимая для таких целей методология.

236. В связи с тем, что в других регионах нет параллельных политических учреждений, ЭСКАТО играет уникальную роль, являясь форумом, в рамках которого политические руководители могут обсуждать общие экономические и социальные проблемы. В то же время ЭСКАТО оказывает помощь и содействие таким региональным группам, как АСЕАН, КЮТО и СПЕК. В будущем можно ожидать увеличения числа субрегиональных группировок, особенно в южной части Азии.

237. Первоочередной задачей развития должно быть повышение качества жизни простых людей. Для достижения этой цели требуется обязательство правительств и разработка широких прагматических программ, отвечающих потребностям различных обществ и разных районов. Средства на цели развития часто выделяются без учета нужд и приоритетов менее обеспеченных слоев населения; такое положение необходимо изменить. Развитие, рассматриваемое под таким углом зрения, требует расширения продуктивной деятельности бедноты, более широкого ее участия в процессе развития и более справедливого распространения благ развития в краткосрочной перспективе. В долгосрочном плане необходимо установить новый международный экономический и социальный порядок, важным составным элементом которого станет коллективная самобеспеченность на основе всестороннего сотрудничества между развивающимися странами.

238. Бесспорным фактом современной жизни являются быстрые и постоянные изменения. Способность приспособляться к изменениям и принимать их - серьезная задача, для решения которой ЭСКАТО и система Организации Объединенных Наций должны поддерживать усилия своих государств-

членов и стать катализатором, способствующим созданию лучшего и процветающего мира.

Обзор и оценка текущих экономических и социальных событий
в регионе ЭСКАТО

239. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/L.58 и Corr.1, озаглавленный "Экономический и социальный обзор Азии и Тихого океана, 1980 год: последние экономические события, 1979-1980 годы".

240. Комиссия с удовлетворением отметила полезность проводимой секретариатом работы по обзору экономических событий 1979-1980 годов и вынесла ряд рекомендаций относительно улучшения охвата и анализа в рамках будущих обследований.

241. Комиссия отметила распространяющееся влияние на экономику развивающихся стран региона "стагфляции", которая в настоящее время характерна для международной рыночной экономики, а также тот факт, что в предстоящем году перспективы заметного оздоровления экономики не являются обнадеживающими. Быстрые темпы инфляции получили широкое распространение как в развитых, так и развивающихся странах с рыночной экономикой. Медленные темпы роста в промышленно развитых странах сократили рост спроса на экспорт из развивающихся стран и во многих случаях привели к снижению цен на сырьевые товары. Одновременно с этим продолжают расти цены на необходимые развивающимся странам импортные товары; рост импортных цен, усугубляемый резким скачком цен на нефть и нефтепродукты, означает ухудшение условий торговли и увеличение пассивного сальдо по счетам текущих операций. Такое положение еще в большей степени ухудшается в связи с сокращением доступа на рынки развитых стран вследствие создания искусственных торговых барьеров и замедления притока внешних финансовых ресурсов.

242. Комиссия выразила сожаление по поводу того, что диалог между Севером и Югом зашел в тупик, и высказала надежду, что вскоре возникнет возможность возобновить эту плодотворную дискуссию. Недавно утвержденная Генеральной Ассамблеей Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций признается в качестве первого шага в нужном направлении, однако изложенные в стратегии цели и задачи требуют принятия позитивных мер в духе международного сотрудничества. Комиссия выразила мнение, что экономическое и социальное развитие стран региона возможно лишь в условиях мира и безопасности.

243. Хотя Комиссия одобрила создание Общего фонда, было признано, что существенный прогресс будет зависеть от отдельных соглашений по сырьевым товарам. В нынешней международной обстановке особую и насущную необходимость имеет стабилизация цен на сырье, экспортируемое из развивающихся стран.

244. По мнению многих делегаций, во многих развитых странах происходит явное ужесточение позиций в отношении требования развивающихся стран расширить доступ их экспорта на рынки. Особые трудности создает сохранение и увеличение числа самых разнообразных барьеров на

пути такого экспорта в период ослабления спроса. Многие делегации выразили разочарование в отношении результатов Токийского раунда в многосторонних торговых переговорах. Одновременно с выражением надежды на удовлетворительный исход предстоящих переговоров о продлении действия соглашения по многоволоконным материалам некоторые делегации высказали опасения относительно возможности улучшения условий торговли текстильными товарами и одеждой в связи с продолжающимся спадом и ростом безработицы в развитых странах.

245. Особая обеспокоенность высказывалась в связи с тяжелой участью наименее развитых и развивающихся стран региона в нынешних международных экономических условиях. Особые трудности среди них испытывают расположенные в неблагоприятных географических зонах, не имеющие выхода к морю и островные тихоокеанские страны, в связи с чем была изучена возможность принятия мер для исправления создавшегося положения.

246. В числе широких проблем развития, на которые было обращено особое внимание в ходе обсуждения, первостепенное значение придавалось задачам сельскохозяйственного развития, в частности проблемам производства продовольствия. Главный акцент был сделан на обеспечение продовольственной безопасности, рассматривавшейся как цель, которая может быть эффективно достигнута лишь путем принятия коллективных мер.

247. Было выражено мнение, что меры по преодолению трудностей, стоящих перед большинством развивающихся стран региона, потребуют совместных усилий на всех соответствующих уровнях: международном - среди развивающихся и развитых стран - и внутрирегиональном и межрегиональном уровнях, в первую очередь, среди развивающихся стран. В существующих обстоятельствах налицо явная и безотлагательная необходимость развития экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами региона. Было признано, что соответствующие руководящие принципы изложены в широком плане в Международной стратегии развития на международном уровне и в согласованной стратегии для региона ЭСКАТО на 80-е годы. Поэтому возникает безотлагательная необходимость предпринять позитивные шаги в направлении претворения в жизнь уже обсужденных и принятых широких принципов и подходов.

248. Был предложен ряд потенциальных областей для принятия коллективных мер и приведены примеры сотрудничества. Среди последних особо отмечались усилия стран группы АСЕАН. Вне рамок региона приводился пример стран СЭВ. В целом было выражено общее мнение, что в принципах и практике ТСРС в регионе заложен огромный потенциал для самостоятельного развития. Хотя ТСРС не ограничено ситуацией, существующей в наименее развитых странах, оно дает не имеющим выхода к морю и островным тихоокеанским странам основание ожидать существенных выгод.

249. Комиссия вновь подтвердила важность дальнейшей работы секретариата ЭСКАТО как центра сосредоточения общих усилий в целях развития региона. В частности, главным направлением в деятельности секретариата, которую следует продолжать и расширять, была сочтена техническая помощь в широком диапазоне областей. Работа секретариата в этом отношении получила высокую оценку. Некоторые делегации

подчеркнули большое значение требования о том, чтобы проекты и другие проводимые секретариатом мероприятия четко ориентировались на выраженные нужды развивающихся государств-членов. Помимо деятельности секретариата в таких областях, как комплексное сельское развитие и содействие промышленности, морским перевозкам и торговле, особенно отмечались освоение морских ресурсов, туризм и различные аспекты социального развития. Было указано на особо полезный характер проводимых секретариатом мероприятий по подготовке кадров и высказывались рекомендации относительно продолжения и расширения такой деятельности. Комиссия ожидает новых существенных достижений в области подготовки кадров со стороны недавно созданного Центра развития Азии и Тихого океана.

250. Ряд делегаций особо отметили важность стоящей перед Комиссией задачи в связи с обзором и оценкой осуществления новой Международной стратегии развития. Указывалось, что на своей тридцать шестой сессии Комиссия постановила рассмотреть этот вопрос в качестве первоочередного на тридцать седьмой сессии, но что тема разработки региональной и субрегиональной стратегий в свете завершения разработки новой стратегии все еще не вынесена на обсуждение тридцать седьмой сессии. Высказавшие такое мнение делегации настоятельно призвали секретариат проводить в рамках своих запланированных мероприятий по подготовке экономических обзоров региона периодические обзоры главных аспектов развития в общих рамках стратегии, а также изучить целесообразность разработки программ действий для поддержки усилий, предпринимаемых странами для осуществления стратегии.

251. Комиссия приняла резолюцию 212 (XXXVII) по обзору и оценке осуществления новой Международной стратегии развития.

Краткосрочные экономико-политические аспекты энергетического положения в регионе ЭСКАТО

252. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/212 и Corr.1 и E/ESCAP/213.

253. Комиссия дала высокую оценку подготовленной секретариатом записке "Краткосрочные экономико-политические аспекты энергетического положения в регионе ЭСКАТО".

254. Комиссия указала, что энергетические проблемы развивающихся стран ЭСКАТО следует рассматривать в общем контексте глобальных энергетических ситуаций и международных торговых и финансовых связей.

255. С глубокой озабоченностью Комиссия отметила также стоящие перед развивающимися странами ЭСКАТО трудности, вытекающие из роста цен на импортируемые энергоресурсы, которые составляют существенную часть общего коммерческого энергоснабжения в этих странах. Случаи значительного и внезапного роста цен ухудшают их платежный баланс и вызывают необходимость внесения существенных экономических коррективов.

256. Комиссия отметила, что развивающимся странам ЭСКАТО приходится прилагать намного больше усилий для того, чтобы справиться с дальнейшим увеличением цен на импортируемую энергию в 1979/80 году и с

ожидаемым в будущем ростом цен. В этой связи было также отмечено, что платежи за импортируемую энергию поглощают исключительно высокую долю поступлений от экспорта, которые сокращаются вследствие экономического спада в промышленно развитых странах и сохранения протекционистских тенденций, приводящих к ограничению доступа на рынок многих продуктов экспорта из развивающихся стран региона ЭСКАТО.

257. Установилась неразрывная связь между энергетикой и развитием, и для ускорения темпов социально-экономического развития в развивающихся странах ЭСКАТО необходимо увеличить потребление энергии. Кроме того, в обозримом будущем развивающиеся страны ЭСКАТО будут по-прежнему зависеть от поставок импортируемой нефти для удовлетворения значительной доли коммерческих энергетических потребностей, причем в целях ускорения развития во многих странах потребность в таком импорте может возрасти. Поэтому особое внимание должно уделяться мерам, облегчающим финансирование пассивного сальдо платежного баланса развивающихся стран - импортеров нефти, на основе вторичного использования излишков и расширения притока финансовых ресурсов из различных стран, с тем чтобы проведение структурных перестроек не снижало темпов процесса развития.

258. По мнению Комиссии, проблемы энергетике будут главной темой 80-х годов. Энергетика стала предметом заботы всего мирового сообщества государств. Существует явная необходимость изменить процесс развития, основанный на быстром истощении нефтяного источника энергии, и обеспечить скорейший переход к альтернативным возобновляемым источникам энергии. Такой переход будет нелегким, и он вряд ли достижим в ближайшем будущем. Кроме того, в связи с критическими и постоянными последствиями коммерческого спроса и предложения энергии как для национальной экономики различных стран, так и для мировой экономики, проблемы энергетике должны рассматриваться параллельно с другими первоочередными вопросами. Решению этих важных и сложных задач значительно способствовало бы установление мира и стабильности в мировом сообществе государств, в особенности в регионах, являющихся основными производителями нефти.

259. Комиссия отметила, что требующийся переход от нефти к альтернативным источникам энергии создаст наибольшие трудности для развивающихся стран, способность которых сократить потребление нефти таким образом, чтобы это не имело отрицательных социально-экономических последствий, весьма ограничена, в то время как их совокупное потребление нефти составляет лишь весьма незначительную долю общего мирового потребления. Следовательно, всему международному сообществу надлежит разработать такую политику, которая сдерживала бы расточительное использование нефти и обеспечивала ее максимально эффективное использование в производственных целях. В этой связи было отмечено, что в промышленно развитых странах проводится существенное сокращение потребления нефти.

260. Комиссия рекомендовала странам ЭСКАТО активизировать усилия по максимальному увеличению эффективности использования невозобновляемых источников энергии и по скорейшему освоению альтернативных местных источников энергии. Параллельно с этим международному сообществу надлежит изыскивать такие долгосрочные решения, которые сбалансировали бы спрос на нефть и ее предложение по предсказуемым и справедливым

ценам и обеспечили бы более равномерное распределение имеющихся запасов.

261. Комиссия отметила, что перестройка энергетики потребует от развивающихся стран ЭСКАТО значительных капиталовложений в основные местные источники энергии и что сами эти страны не в состоянии обеспечить инвестиции в таких больших масштабах. Для создания существенного энергетического потенциала развивающегося региона ЭСКАТО потребуются значительно более крупные чем в прошлом потоки капитала и технической помощи.

262. В этой связи Комиссия приняла к сведению тот факт, что энергетике и связанным с ней проектам придается первоочередное значение в программах помощи стран СЭВ, Комитета содействия развитию, АБР и Всемирного банка.

263. Комиссия обратила особое внимание на энергетические нужды сельского населения региона. Основная масса населения региона проживает в сельских районах, и в программах развития энергетики следует тщательно предусматривать надлежащее удовлетворение их энергетических нужд для основных видов потребления и производства. В этом отношении была особо отмечена важная роль новых и возобновляемых источников энергии, а также мини- и микрогидроэлектростанций.

264. Комиссия выразила свою озабоченность по поводу продолжающегося явления обезлесения и рекомендована ЭСКАТО уделять больше внимания этому вопросу.

265. Комиссия приветствовала возможность обсудить вопросы энергетики в качестве главной темы текущей сессии и рекомендовала ЭСКАТО играть активную роль регионального центра сосредоточения деятельности в целях проведения дальнейшей работы в регионе в энергетической области.

266. Комиссия подробно обсудила будущую роль ЭСКАТО в области энергетики и решительно рекомендовала ЭСКАТО избегать дублирования в работе с другими организациями, разрабатывать программу работы в точном соответствии с имеющимися потребностями и приоритетами развивающихся стран ЭСКАТО и уделять должное внимание подготовительной работе и последующим мероприятиям в связи с предстоящей Конференцией Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии.

267. Комиссия рекомендовала ЭСКАТО играть каталитическую роль в поощрении и координации новых инициатив в области энергетики в регионе. Первостепенное значение должно придаваться сбору, стандартизации, оценке и анализу данных, касающихся энергетики и смежных с ней областей. Была также подчеркнута важность систематизации сбора и распространения информации.

268. В отношении будущей программы работы ЭСКАТО в области энергетики Комиссия подчеркнула значение исследований, ориентирующихся на разработку политики. В частности, особое внимание следует уделять подробным исследованиям, которые могли бы содействовать развивающимся

странам-членам в установлении внутренних цен на энергетические продукты, оценке различных аспектов энергетики и развития, определении надлежащей налоговой политики в области энергетики, оценке и рекомендации путей удовлетворения энергетических потребностей сельских районов и в различных аспектах эффективности использования энергии в основных секторах энергетики. Некоторые страны обратились с просьбой об оказании им помощи в определении потребностей в капиталовложениях, разъяснении условий контрактов на поставку нефти, оценке надежности крупнооптовых поставок нефти и последствий цен на энергосырье для платежных балансов.

269. Комиссия рекомендовала оказывать на выборочной основе техническую помощь, в особенности малым развивающимся странам региона, в таких областях, как обследование ресурсов, планирование энергетики, компиляция и анализ энергетических данных.

270. Комиссия подчеркнула большое значение подготовки кадров в указанных областях и рекомендовала ЭСКАТО содействовать развивающимся государствам-членам в создании надлежащей учебной базы.

Расширение функций региональных комиссий: последствия для круга ведения ЭСКАТО

271. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/214.

272. По мнению Комиссии, обсуждение данного пункта повестки дня явилось необходимым и своевременным. За период, прошедший после создания ЭСКАТО, масштабы ее деятельности и ее значение существенно возросли, в связи с чем возникла необходимость тщательного уточнения ее роли и определения ее места и функций в рамках системы Организации Объединенных Наций.

273. Было признано, что особое место, которое ЭСКАТО и другие региональные комиссии должны занимать в рамках системы Организации Объединенных Наций, вытекает из их общих многоотраслевых и многодисциплинарных функций, из роли в разработке политики на региональном уровне, их особой способности выступать в качестве координирующих органов в регионах и их функций в связи со сбором, анализом и распространением информации.

274. В целом Комиссия положительно отзывалась о процессе перестройки, направленной на повышение эффективности ее роли в регионе. Комиссия подчеркнула важность дальнейшего развития и ускорения этого процесса. Было высказано мнение о целесообразности ускорить прогресс в этом отношении, хотя и признавалось, что в последние годы роль и функции ЭСКАТО существенно изменились. Эти изменения включали в себя следующее: ЭСКАТО был предоставлен статус учреждения-исполнителя, углубились связи Комиссии с ПРООН; были предприняты первые шаги в направлении рационализации структуры конференций: происходит в ограниченных масштабах передача ресурсов региону из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. В отношении последнего момента подчеркивалось, что любому увеличению ресурсов в регионе должно соответствовать параллельное их уменьшение в Центральных учреждениях.

275. Комиссия обсудила пять основных предметных областей, охватываемых документом E/ESCAP/214 функциональную роль ЭСКАТО в рамках системы Организации Объединенных Наций; координацию и сотрудничество на региональном уровне; разработку программ на региональном уровне; поощрение экономического сотрудничества между развивающимися странами; доступ к информации и специализированным знаниям.

276. В отношении общих функций ЭСКАТО и других региональных комиссий как форумов для разработки политики и ведения переговоров некоторые делегации высказались за необходимость тщательной выработки нового определения роли региональных комиссий. Следует отдавать себе отчет в том, что при выполнении этих функций региональные комиссии не возьмут на себя, а скорее усилят ту роль, которую играют глобальные ассамблеи. Что касается функции по разработке политики, то здесь ЭСКАТО может играть свою роль в полной мере. В этом общем контексте некоторые делегации высказали мнение о желательности созыва совещаний на высоком уровне, в которых участвовали бы видные деятели и где обсуждались бы вопросы политики. Рядом делегаций были высказаны оговорки относительно созыва совещаний видных деятелей, и вместо этого было предложено проводить совещания правительственных экспертов. Отмечалось растущее значение функций ЭСКАТО в период, предшествующий проведению переговоров. Комиссия признала необходимость усиления своей роли на этапе, следующем за проведением глобальных переговоров, в особенности в контексте осуществления Международной стратегии развития на региональном уровне и в разбивке по регионам планов действий, разрабатываемых на глобальных форумах.

277. Комиссия высказала ряд соображений относительно широких функций ЭСКАТО как межучрежденческого органа по координации. В этой связи была отмечена положительная роль уже разработанных мероприятий в области комплексного сельского развития. По мнению Комиссии, ЭСКАТО следует изыскивать в консультации со специализированными учреждениями пути распространения своих координирующих функций на другие области. Было также предложено расширить коллективное руководство со стороны ЭСКАТО, переведя его с межсекретариатского на межправительственный уровень. Некоторые делегации высказались в пользу улучшения межучрежденческой координации на том основании, что это уменьшит дублирование мероприятий и улучшит использование ресурсов.

278. По вопросу о составлении программ Комиссия высказалась за дальнейшую унификацию процедур и характера разработки программ. В этом контексте отмечалось также увеличение авторитета Комиссии в определении своей программы работы. Некоторые делегации поставили вопрос об очередности в работе. По твердому мнению Комиссии, необходима всесторонняя переоценка очередности задач, содержащихся в программе ЭСКАТО, не только на отраслевом уровне, но и на межотраслевой основе. Высказывалась также точка зрения, что программы Комиссии и выступающие под ее эгидой региональных учреждений должны периодически пересматриваться в целях обеспечения их постоянной эффективности. Подчеркивалась также необходимость того, чтобы финансирующие страны и учреждения принимали во внимание установленные Комиссией приоритеты.

279. В отношении роли ЭСКАТО в поощрении сотрудничества отмечалось наличие многих соглашений о сотрудничестве, которые служат

иллюстрацией этого аспекта работы Комиссии. Акцент был сделан на то, что ЭСКАТО следует уделять больше внимания межрегиональному сотрудничеству на основе взаимодействия региональных комиссий.

280. В целом была поддержана идея о том, чтобы расширить доступ ЭСКАТО к информации и специализированным знаниям, которыми располагают различные подразделения системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Комиссия могла более эффективно выполнять свои функции. Однако, по мнению Комиссии, в области информации в системе Организации Объединенных Наций наиболее вероятно дублирование. Следовательно расширение обмена информацией должно происходить в контексте более рационального распределения функций сбора и распространения информации в рамках системы Организации Объединенных Наций, чтобы избежать дальнейшего увеличения объема информации и ее дублирования.

281. На данной стадии процесса перестройки Комиссия сочла нецелесообразным рассматривать вопрос о пересмотре ее круга ведения, поскольку нынешний круг ведения достаточно гибок и разнообразен и дает Комиссии достаточную свободу в вопросах управления и корректировки своих мероприятий. Однако Комиссия призвала воспользоваться в соответствии с решением 35/440 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1980 года возможностью довести свои намерения относительно дальнейших шагов в направлении перестройки до сведения Генеральной Ассамблеи через Экономический и Социальный Совет.

282. Комиссия приняла резолюцию 219 (XXXVII) о расширении и укреплении своих функций в контексте перестройки экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций.

Прогресс, предложения и проблемы в различных областях деятельности ЭСКАТО

- a) Обзор осуществления программы работы и первоочередных задач за период, прошедший после тридцать шестой сессии Комиссии
- b) Изменения в программе на 1981 год, программа работы и первоочередные задачи на 1982-1983 годы
- c) Среднесрочный план на 1984-1989 годы

283. Комиссия рассмотрела доклады директивных комитетов, которые проводили свои заседания в течение года, предшествовавшего тридцать седьмой сессии, доклад второй Конференции министров социального обеспечения и социального развития стран Азии и Тихого океана и отраслевые документы, указанные ниже по каждому сектору. Комиссия рассмотрела также документ E/ESCAP/216, содержащий предлагаемые изменения в программе на 1981 год, документ E/ESCAP/217, содержащий предлагаемую программу работы и первоочередные задачи на 1982-1983 годы, и

документ E/ESCAP/219, содержащий доклад об осуществлении программы работы и первоочередные задачи на 1978-1979 годы.

284. В своем вступительном заявлении заместитель Исполнительного секретаря осветил главные вопросы, изложенные в документах о прогрессе, предложениях и проблемах в различных областях деятельности ЭСКАТО. В документах по секторам излагалась справочная информация и проводился обзор прогресса, достигнутого в 1980 году, а также определялись вопросы для рассмотрения в программах работы и первоочередных задачах на 1982-1983 годы.

285. Как явствует из нижеизложенных пунктов, Комиссия подробно проанализировала эти вопросы в различных секторах программы работы.

Продовольствие и сельское хозяйство

286. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/219 и Corr.1 и E/ESCAP/206 и Add.1.

287. Подчеркивалось значение сельскохозяйственного производства и продовольственной безопасности как вопросов, вызывающих главную озабоченность в текущем десятилетии. Сокращение запасов продовольствия в государствах-членах может привести к еще одному продовольственному кризису, в то время как международное экономическое положение все больше затрудняет усилия по достижению самообеспеченности продовольствием и улучшению условий жизни сельского населения.

288. Комиссия с одобрением отзывалась о подготовленной секретариатом реалистической программе в области продовольствия и сельского хозяйства, в которой подчеркивается значение обмена опытом между государствами-членами, а также практических программ на низовом уровне. Было также выражено мнение, что совместный ежегодный обзор ФАО/ЭСКАТО играет весьма важную роль в согласовании мероприятий этих двух организаций и помогает им избегать дублирования.

289. При рассмотрении программы работы в области продовольствия и сельского хозяйства на 1982-1983 годы Комиссия поручила Комитету по сельскохозяйственному развитию более глубоко изучить эту программу на его четвертой сессии в 1981 году. Некоторые делегации указали, что у них, возможно, появятся дополнительные предложения для представления в этой связи, например по вопросам аграрной реформы и сельских учреждений. Была также выражена серьезная озабоченность в связи с ускорением темпов обезлесения, и секретариату было предложено обратить внимание на эту проблему.

Специальное исследование по продовольственному снабжению

290. Как указано в документе E/ESCAP/206/Add.1, было предложено провести специальное исследование вопросов продовольственного обеспечения в качестве главной темы для рассмотрения на тридцать восьмой сессии Комиссии в 1982 году. В порядке подготовительной работы в январе 1981 года в Бангкоке было созвано совещание специальной консультативной группы для рассмотрения общего плана такого исследования.

291. Комиссия одобрила доклад совещания специальной консультативной группы. Она с удовлетворением отметила инициативу секретариата в связи с выраженной рядом государств-членов глубокой обеспокоенностью по поводу продолжающейся нехватки продовольствия и проблем, связанных с обеспечением надлежащих норм питания, в особенности в отношении населения с низким уровнем доходов. По этой причине было рекомендовано сразу же провести такое исследование и в срочном порядке выделить для этих целей внебюджетные средства.

292. Пересмотренный план такого исследования, в котором делается акцент на аспекты распределения в области снабжения продовольствием, был в целом сочтен приемлемым, хотя и отмечалось, что исследование политики распределения, осуществляемой национальными правительствами, может не совсем соответствовать предусматриваемому характеру регионального исследования. Было высказано предложение о том, чтобы раздел, касающийся аспектов распределения, носил не только аналитический характер, но и включал также предложения о вариантах политики для рассмотрения Комиссией. Представитель ФАО предложил сотрудничество своей организации в подготовке исследования и отметил возможность использования для этой цели ряда имеющихся технических докладов.

293. Было выражено мнение о том, что секретариату следует осуществлять предлагаемые меры по возобновлению функционирования Азиатского фонда для торговли рисом, и Комиссия обратилась с призывом к странам-экспортерам риса в регионе оказывать полное содействие Фонду.

Сельскохозяйственные планы, программы и системы информации

294. Комиссия по-прежнему придавала первоочередное значение программным мероприятиям, связанным с совершенствованием сельскохозяйственных планов, программ и систем информации, и настоятельно призвала двусторонние и многосторонние учреждения-доноры выделять на такие мероприятия достаточные финансовые средства. Комиссия одобрила рекомендации совещания группы экспертов по планированию и политике развития сельского хозяйства относительно региональной программы действий, в которой делается акцент на подготовку кадров по разработке планов и проектов, техническую помощь в вопросах планирования сельского хозяйства, создание форума для обмена идеями между специалистами по планированию сельского хозяйства и учеными в целях содействия ТСРС, а также на оказание помощи в связи с посещением лицами, занимающими директивные посты, и специалистами по планированию мест осуществления различных малых проектов развития сельского хозяйства.

295. Одобрив в целом рекомендации семинара по планированию развития сельского хозяйства, который был организован правительством СССР в Ташкенте, Комиссия, в частности, настоятельно призвала секретариат созывать один раз в два года совещания специалистов по планированию сельского хозяйства. Мнение о необходимости таких совещаний объяснялось тем, что во многих развивающихся странах региона ЭСКАТО происходят изменения в структуре и составе продовольственного и сельскохозяйственного сектора. Такие изменения требуют широких консультаций по вопросам внесения изменений, требующихся в рамках как внутриотраслевых, так и межотраслевых отношений, которые имеют большое значение в планировании развития сельского хозяйства и разработке

политики. В то же время был поставлен вопрос о целесообразности уделять больше внимания дальнейшему укреплению Комитета по сельскохозяйственному развитию.

296. До сведения Комиссии были доведены два первоочередных проекта, утвержденные на ее тридцать шестой сессии в 1980 году: учебный семинар по разработке и анализу сельскохозяйственных проектов с уделением особого внимания производству продовольствия и консультативный форум по улучшению помощи в целях развития в целях увеличения производства продовольствия. В интересах расширения и стабилизации производства продовольствия в регионе Комиссия просила учреждения-доноры выделить необходимые средства на планирование и осуществление этих первоочередных проектов в 1981-1982 годах.

297. Комиссия выразила удовлетворение программами, предусматривающими поддержку развития систем сельскохозяйственной информации, которые получают финансовую и техническую помощь от правительства Японии. Комиссия рекомендовала и в дальнейшем опираться на план развития сельскохозяйственной информации, который служит весьма полезной цели содействия странам-членам в совершенствовании их базы сельскохозяйственной информации и поощрения ТСРС. Кроме того, Комиссия высказалась в пользу продолжения выпуска "Бюллетеня по развитию сельскохозяйственной информации" и расширения сети корреспондентов. Она рекомендовала изыскать возможности финансирования этого плана из регулярного бюджета, с тем чтобы продолжить его осуществление. Она выразила признательность ЭСКАТО за инициативу, связанную с организацией учебных курсов для лиц, готовящих программы передач по сельскому хозяйству, в порядке осуществления проекта регионального сотрудничества в области подготовки радиопередач по сельскому хозяйству. Правительство Японии зачвило, что оно будет оказывать финансовую поддержку этому проекту в течение еще одного года.

АРСАП/агропестициды

298. Ряд стран, участвующих в учебной программе АРСАП для лиц, занимающихся сбытом агропестицидов, указали, что, по их мнению, данный проект является весьма полезным, и некоторые другие страны изъявили намерение принять в нем участие в ближайшем будущем. Было отмечено, что участвующие страны берут на себя часть расходов в связи с национальными программами подготовки кадров.

299. Поскольку к концу 1981 года выделение внебюджетных средств на данный проект должно прекратиться, был сделан ряд предложений о том, чтобы Комиссия продолжила предоставление информационных услуг по вопросам снабжения, распределения и использования агропестицидов; альтернативное предложение заключалось в объединении таких мероприятий в рамках будущей региональной программы КНИДО/ПРООН в этой области. Отмечался также важный вклад, внесенный Центром Соединенного Королевства по зарубежным исследованиям сельскохозяйственных вредителей и ФАО.

Консультативная информационная сеть по вопросам удобрений и развития для Азии и Тихого океана

300. В настоящее время указанной сетью охвачено 13 государств-членов. Начатый сетью в 1980 году проект совершенствования возможностей распределения удобрений на низовом уровне получил высокую оценку, так как он представляет собой наглядный пример ТСРС, а изданные в рамках этого проекта технические публикации были сочтены весьма полезными. Некоторые делегации выразили признательность правительству Нидерландов за щедрый вклад в программу в прошлом и призвали ЭСКАТО увеличить объем выделяемых из регулярного бюджета ресурсов, чтобы продолжить осуществление проекта в сотрудничестве с дополнительным числом стран-доноров. Комиссии было сообщено, что ФАО, которая связана с данным проектом, активно занимается вопросом подбора кандидатуры руководителя сети.

Кормовое зерно, бобовые, корнеплоды и клубнеплоды

301. Комиссия вновь подчеркнула большое значение кормового зерна, бобовых, корнеплодов и клубнеплодов в свете того потенциального вклада, который эти культуры могут внести в удовлетворение растущего спроса на продовольствие, корм для скота и сырьевые материалы для промышленного использования, включая агроэнергетические материалы. Работа в этой области позволит сельским домашним хозяйствам увеличить доходы, занятость и поступления иностранной валюты и/или обеспечит экономию для страны. Некоторые из таких культур являются также дешевым источником белка и превосходным источником для обогащения почв.

302. Была единодушно поддержана идея скорейшего начала операций Регионального координационного центра исследований и разработок в области кормового зерна, бобовых, корнеплодов и клубнеплодов во влажных тропических районах Азии и Тихого океана, который задуман как многодисциплинарное учреждение, сочетающее в себе как агротехнические, так и социально-экономические аспекты возделывания этих культур, и цель которого состоит в развитии производства, использования и торговли такими культурами в регионе с помощью сети национальных научно-исследовательских учреждений.

303. Комиссия с удовлетворением отметила, что разработка соглашения о размещении такого Центра достигла заключительного этапа. Она выразила признательность представителю Индонезии за информацию о том, что правительство его страны уже выделило средства в размере 758 000 долл. США, требующиеся для строительства современного здания Центра, и что строительство может начаться в любой момент после подписания соглашения.

304. Комиссия с удовлетворением отметила, что с помощью правительства Японии была подобрана кандидатура директора Центра, который, как ожидается, прибудет на работу в апреле 1981 года. Комиссия выразила признательность правительствам Японии, Австралии и Корейской Республики, выделившим на этот проект 116 400, 41 200 и 30 000 долл. США, соответственно. Она также с удовлетворением приняла к сведению заявление представителя Франции о том, что правительство его страны предоставит в 1981 году в распоряжение Центра одного эксперта. Представитель Малайзии подтвердил готовность правительства его страны оказывать содействие деятельности Центра. Комиссия с удовлетворением отметила также факт проведения в СССР в 1981 году семинара по кормовому зерну, бобовым, корнеплодам и клубнеплодам.

305. Комиссия призвала страны-доноры и международные организации, в частности ПРООН, оказывать финансовую поддержку Центру. Комиссия настоятельно призвала тесно сотрудничать с международными научно-исследовательскими институтами и специализированными учреждениями, в первую очередь с ФАО, в целях извлечения странами региона максимальных выгод. В этой связи Комиссия с удовлетворением отметила, что 26 февраля 1981 года в Дели состоялась предварительная встреча представителей правительства Индонезии, ПРООН, ЭСКАТО и ФАО для разработки условий сотрудничества по осуществлению такого проекта. Представитель ФАО заверил Комиссию, что его организация будет сотрудничать с ЭСКАТО в создании и функционировании Центра, а также упомянул о заключенном ранее соглашении между ПРООН, ФАО и ЭСКАТО об объединении предложенного ФАО проекта создания сети научно-исследовательских учреждений в области кормового зерна, бобовых, корнеплодов и клубнеплодов с проектом ЭСКАТО, осуществляемым в Богоре, Индонезия. Условия такого объединения будут более подробно обсуждены заинтересованными сторонами.

Сельское развитие

306. Была признана тесная взаимосвязь между сельским хозяйством и сельским развитием и необходимость уделять особое внимание эффективному участию беднейших слоев сельского населения в местном развитии. Однако некоторые делегации высказались за обсуждение мероприятий по сельскому развитию в рамках отдельного пункта повестки дня и подчеркнули необходимость комплексного подхода к сельскому развитию в рамках ЭСКАТО, а также совместно с другими заинтересованными учреждениями.

307. Получила высокую оценку работа секретариата в связи с проведением ряда национальных семинаров в семи государствах-членах в целях поощрения разработки более систематизированных руководящих принципов

планирования сельского развития на местном уровне. Эта инициатива содействовала стимулированию прогресса в методологии планирования и в укреплении планового аппарата на местном уровне. Было высказано предположение о том, что ЭСКАТО могла бы также оказывать помощь в экспериментальной проверке таких руководящих принципов в отдельных районах в качестве основы для достижения более существенных результатов.

308. Комиссия приняла к сведению работу, проводимую секретариатом в сотрудничестве с ФАО в области осуществления программ развития небольших фермерских хозяйств, включая вопросы сбыта продукции групп небольших фермерских хозяйств. Комиссия одобрила руководящие принципы, касающиеся разработки проектов развития небольших фермерских хозяйств, причем была высказана просьба о широком распространении таких руководящих принципов. Были также одобрены последующие мероприятия в связи с программами развития небольших фермерских хозяйств, особенно применительно к содействию обмену опытом и деятельности в рамках ТСРС между странами региона. В этой связи некоторые делегации настоятельно призвали секретариат разработать программы посещения осуществляемых в регионе проектов развития небольших фермерских хозяйств лицами, занимающими директивные посты, и специалистами по планированию.

309. Некоторые делегации подчеркнули необходимость уделять особое внимание роли женщин в сельском развитии. Был особо отмечен совместный проект ЭСКАТО/ФАО, предусматривающий улучшение социально-экономических условий женщин применительно к рыболовству, который, как ожидается, внесет существенный вклад в эту область.

310. Комиссия приняла также к сведению прогресс, достигнутый в рамках проекта, направленного на изменение роли женщин в сельском хозяйстве, и рекомендовала продолжить осуществление проекта. Представитель Малайзии подтвердил предложение правительства его страны провести в Малайзии семинар по вопросу участия женщин в производстве и обработке риса в конце 1981 года в сезон пересадки риса. Комиссия была поставлена в известность о предложениях правительств Пакистана и Шри Ланки провести в их странах аналогичные мероприятия в рамках сложившейся структуры семинаров Ананд, которые касаются специфических сельскохозяйственных мероприятий, представляющих наибольший интерес для их соответствующих стран. Комиссия настоятельно призвала учреждения-доноры продолжать оказание финансовой поддержки для проведения таких мероприятий.

Кооперативное движение

311. Комиссия одобрила осуществление секретариатом резолюции I96 (XXXV) о роли кооперативного движения в социальном и экономическом развитии развивающихся стран Азии и Тихого океана. Она отметила важную роль кооперативов в экономическом и социальном развитии развивающихся государств региона ЭСКАТО. Она также отметила роль кооперативов в рамках сельскохозяйственной реформы, а также их значение в жизни сельских общин государств-членов.

312. Ряд делегаций обратились с просьбой к Исполнительному секретарю продолжать исследование кооперативного движения, особенно в районах, считающихся недостаточно изученными, как об этом говорится в документе об осуществлении резолюции 196 (XXXV). Исследуемые области включают анализ тенденции к созданию производственных кооперативов, роль кооперативов в аграрной реформе и анализ социального состава кооперативов. Секретариату было предложено приступить совместно с ФАО и МОТ к координации оценки осуществляемых в рамках Организации Объединенных Наций проектов по развитию кооперативного движения в целях получения информации, которая облегчала бы дальнейшее совершенствование кооперативов в регионе, для общего распространения такой информации.

313. Необходимо уделять внимание обмену опытом кооперативного движения между странами региона. В этой связи делегация СССР заявила о готовности этой страны вносить свой вклад в эту деятельность путем содействия исследованиям, подготовки кадров и проведения семинаров по развитию кооперативов.

314. Комиссия приняла резолюцию 216 (XXXVII) о роли кооперативного движения в социальном и экономическом развитии развивающихся стран Азии и Тихого океана.

Планирование, проектирование и политика в области развития

315. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/213 и E/ESCAP/225.

316. Комиссия одобрила доклад Комитета по планированию развития о работе его третьей сессии. Получили высокую оценку мероприятия, проводимые секретариатом в области планирования, проектирования и политики развития, и была достигнута общая договоренность о необходимости активизации деятельности секретариата в этом направлении.

317. Ссылаясь на резолюцию 35/56 Генеральной Ассамблеи, содержащую Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, некоторые делегации отметили важную роль ЭСКАТО, поскольку Стратегия возлагает на нее обязанность проведения обзора и оценки на региональном уровне. Они также сослались на решение, принятое Комиссией на ее тридцать шестой сессии, о том, что вопрос о разработке региональной и субрегиональной стратегий будет рассмотрен в свете завершения работы над новой Стратегией в качестве первоочередного вопроса на тридцать седьмой сессии Комиссии. Однако этот пункт не был включен в повестку дня тридцать седьмой сессии.

318. Секретариат указал, что он уже приступил к углубленному исследованию положения в регионе в отношении конкретных проблем, затрагиваемых Стратегией. Секретариат отметил, что исследование краткосрочных экономико-политических аспектов энергетического положения в регионе ЭСКАТО, содержащееся в основном представленном Комиссии документе, является одним из мероприятий в данном направлении. Поскольку Стратегия была утверждена Генеральной Ассамблеей 5 декабря 1980 года, до начала тридцать седьмой сессии Комиссии прошло слишком мало времени,

чтобы можно было провести конструктивный обзор и оценку проводимых в регионе мероприятий в рамках новой Стратегии.

319. Многие делегации подчеркнули, что Исполнительному секретарю надлежит представить на рассмотрение тридцать восьмой сессии Комиссии доклад, содержащий а) соображения по разработке региональной и суб-региональной стратегий в свете Стратегии в качестве первоочередного вопроса и б) предложения о региональных программах действий, направленных на достижение целей и задач Стратегии.

320. В рамках регулярной деятельности Комиссии Исполнительному секретарю следует также готовить обзоры главных аспектов развития в различных секторах, выявляя достигнутый прогресс и давая оценку факторов, объясняющих недостаточный прогресс. Первый такой обзор должен быть представлен тридцать девятой сессии Комиссии.

321. В этой связи было предложено изменить предлагаемый круг ведения Комитета по планированию развития с поправками, внесенными Комитетом на его предыдущей сессии, и изложить первую функцию Комитета в следующей редакции: "I. Проводить обзор и оценку прогресса в области развития региона и выносить рекомендации относительно стратегий и политики в области развития, представляющих важность для региона в свете Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций".

322. Комиссия одобрила инициативу секретариата, направленную на создание и функционирование региональной информационной системы по планированию развития. Как ожидается, обмен информацией о развитии, который будет достигнут благодаря такой системе, явится главным средством для принятия или адаптации различными странами методов, практики и процедур развития, которые были сочтены успешными для совершенствования возможностей других стран в области планирования развития. Было с удовлетворением отмечено, что такая система будет способствовать расширению сотрудничества между государствами региона в области планирования развития.

323. Комиссия одобрила проводимые секретариатом мероприятия, касающиеся политики и стратегий в области экономического и социального развития. Одной делегацией было высказано предложение о том, чтобы последующие мероприятия в этой области были сосредоточены на четырех основных вопросах, а именно, на средствах достижения ускоренного экономического роста, средствах удовлетворения бытовых потребностей населения, на соответствующих международных структурных и организационных изменениях для поощрения роста в странах региона, а также на таких вопросах, как роль государственных предприятий в развитии и средства сочетания роста с соображениями справедливости. Другая делегация высказала предположение о том, что исследование секретариата, касающееся последствий нестабильности во внешней торговле стран южной части Тихого океана для внутренней политики, можно было бы с пользой модифицировать таким образом, чтобы в нем учитывались соответствующие направления внутренней политики в условиях серьезной нехватки ресурсов, как это имеет место в небольших островных странах, поскольку для таких стран это является главным вопросом. Было также

рекомендовано, чтобы семинары и исследования по проблеме улучшения деятельности государственных предприятий играли важную роль в работе секретариата, в особенности потому, что показатели работы государственных предприятий часто свидетельствуют об их низкой эффективности.

324. Комиссия дала высокую оценку работе, проводимой секретариатом в области планирования развития. Были с удовлетворением отмечены предложения секретариата относительно дальнейшей работы в этой области, которая помогала бы специалистам по планированию развития региона выполнять свои задачи по регулированию и руководству процессом национального экономического и социального развития. Была подчеркнута важность проводимых секретариатом мероприятий в связи с анализом методов годового планирования и регионального (субнационального) планирования за предыдущие два года. Были также одобрены семинары и учебные курсы для специалистов среднего звена по планированию развития, которые были организованы секретариатом в последнее время.

325. Некоторые страны предложили для рассмотрения Комиссией дополнительные темы в области планирования развития. Одна делегация высказала мнение о том, что, хотя будущая работа по методам планирования должна по-прежнему быть нацелена на все главные аспекты планирования, такие как разработка, осуществление, контроль и оценка планов, особое внимание вполне может быть уделено совершенствованию методов контроля и осуществления на национальном уровне в свете работы, проводимой в настоящее время Организацией Объединенных Наций в отношении Международной стратегии развития. Некоторые другие делегации предложили расширить работу в области взаимосвязи между планированием развития и финансовым планированием, а также между физическими и финансовыми аспектами развития. В числе других заслуживающих особого внимания областей была отмечена проблема, касающаяся условий участия всех слоев населения в процессе развития, а также в процессах и методах планирования по принципу "снизу вверх". Было также высказано предположение о целесообразности рассмотрения секретариатом методов, которые позволили бы развивающимся странам региона планировать использование предоставляемой им помощи в целях развития для оптимального достижения целей роста и справедливости. В качестве дополнения к работе по планированию на национальном уровне было предложено, чтобы работа по совершенствованию планирования, включая бюджетное планирование, на отраслевом уровне служила важной цели снижения степени абстракции, столь часто присущей планам развития и их применению к фактическим ситуациям планирования. Рядом делегаций была подчеркнута необходимость расширения мероприятий в области планирования энергетики в контексте общего планирования развития, причем было выдвинуто дополнительное предложение о включении исследований по таким вопросам в деятельность по комплексному планированию. Было отмечено, что большое число мероприятий приведет к существенному расширению масштабов деятельности секретариата в области методов планирования развития, и поэтому было рекомендовано укрепить персонал Отдела по планированию развития, являющегося подразделением секретариата, ответственным за данный компонент программы работы.

326. Комиссия приняла резолюцию 213 (XXXVII) о едином подходе к экономическому и социальному развитию и планированию.

327. Одна делегация рекомендовала возобновить начиная с 1982 года проведение на регулярной основе конференции специалистов по планированию в регионе Азии и Тихого океана. Было высказано мнение о необходимости более глубокого изучения результатов недавно проведенных исследований, таких как исследование о взаимосвязи между планированием развития и финансовым планированием и согласование целей экономического роста с соображениями справедливости. Регулярное проведение конференций специалистов по планированию для обсуждения таких важных вопросов обеспечило бы надлежащий форум для обмена мнениями и опытом по этим важным проблемам планирования. Еще одна делегация высказала мнение о том, что предложение о проведении ряда таких совещаний является весьма интересным, но что такие совещания, возможно, было бы целесообразнее созывать на специальной основе или проводить в сочетании с регулярными сессиями Комитета по планированию развития.

328. Комиссия одобрила усилия секретариата в области макроэкономического моделирования и проектирования и рекомендовала продолжать энергичные мероприятия в этой области. Был единодушно одобрен проект, предусматривающий создание взаимосвязанной системы моделирования по странам для целей прогнозирования и планирования экономических отношений между государствами - членами ЭСКАТО и между этим регионом и другими частями мира. Было с удовлетворением воспринято предложение секретариата о созыве конференции по разработке моделей "затраты - выпуск". Работа по долгосрочному проектированию в отношении стран ЭСКАТО, начатая в 1977 году, была сочтена целесообразной для разработки политики развития всего региона. Однако еще более необходимым является оказание помощи развивающимся странам региона в построении дезагрегированных макромоделей, соответствующих индивидуальным условиям этих стран и включающих все основные отрасли экономики в целях создания возможностей для имитации политики и применения теории контроля, с тем чтобы использовать их при подготовке среднесрочных и долгосрочных национальных планов развития. Происходящее расширение доступа таких стран к возможностям использования ЭВМ делает такой проект намного более жизнеспособным.

329. Было рекомендовано изучить последствия международных экономических изменений для внутренней экономики стран региона с помощью характеризующих иностранный сектор переменных, получаемых из таких дезагрегированных макромоделей. Изучение используемых в настоящее время рядом стран макромоделей говорит о недостаточном исследовании взаимосвязей между внутренней и международной экономикой. Последствия изменений в коммерческой политике, например в нефтяной промышленности, для внутризкономической деятельности и международных связей оказывают, как было отмечено, существенное воздействие на эмпирические оценки этих эластичных показателей. В настоящее время по развивающимся странам имеется лишь незначительное число оценок таких эластичных показателей, и была выражена надежда на то, что деятельность секретариата в этой области позволит добиться существенных успехов.

330. Программа работы в области ЭСРС также была воспринята с удовлетворением. Некоторые делегации указали, что деятельность по расширению сотрудничества между развивающимися странами региона уже

осуществляется, например в области передачи энергетических ресурсов, первоочередных поставок, совместной разведки и освоения ресурсов. Секретариату необходимо избегать дублирования в такой работе, особенно в отношении проблем, связанных с воздействием энергетики на платежный баланс, а также в отношении оценки потребностей в капиталовложениях, которая уже проводится на различных многосторонних и двусторонних форумах. Ряд делегаций с удовлетворением отметили оказываемую секретариатом помощь по экономической интеграции АСЕАН, и был одобрен предлагаемый проект, направленный на содействие промышленной унификации этого субрегиона, в особенности потому, что такая работа могла бы оказать благоприятное воздействие на экономическое сотрудничество в других субрегионах. В то же время одна делегация выразила надежду на то, что предлагаемый проект, направленный на содействие промышленной унификации субрегиона, не будет препятствовать экономическому сотрудничеству в других субрегионах.

331. Рядом делегаций была высказана озабоченность в связи с тем, что между третьей сессией Комитета по планированию развития и тридцать седьмой сессией Комиссии прошло недостаточно времени, чтобы можно было надлежащим образом рассмотреть доклад Комитета. В соответствии со структурой конференций Комиссии четвертая и пятая сессии Комитета по планированию развития намечены на 1982 и 1984 годы. Было предложено созвать сессию 1984 года задолго до начала сессии Комиссии, с тем чтобы рекомендации Комитета могли найти надлежащее отражение в документации, подготавливаемой для ежегодной сессии Комиссии. Такая процедура облегчила бы рассмотрение работы секретариата по обзору и оценке осуществления Стратегии на сессии Комиссии в 1984 году и обеспечила бы тем самым максимальный вклад в обсуждение этого вопроса, которое запланировано в этот год на Генеральной Ассамблее.

Промышленность, населенные пункты и технологии

332. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/190, E/ESCAP/210, E/ESCAP/221 и E/ESCAP/222.

333. Комиссия полностью одобрила доклад Комитета по промышленности, технологии, населенным пунктам и окружающей среде о работе его четвертой сессии, а также избранный Комитетом прагматический подход к решению входящих в его круг ведения вопросов.

Промышленность

334. Комиссия, в частности, одобрила подход к промышленному развитию, который явился главной темой, обсуждавшейся на четвертой сессии. Определенный Комитетом подход является сбалансированным и всеобъемлющим. В соответствии с настоятельным пожеланием министров промышленности стран ЭСКАТО, высказанным на их соответствующих совещаниях, разработанный Комитетом подход предусматривал уделение основного внимания созданию национального потенциала обрабатывающей промышленности. Он был также направлен на расширение индустриальной базы посредством межотраслевых связей и более широкого пространственного распределения. Более широкое участие населения обеспечивалось на основе увеличения числа рабочих мест в промышленности и соответствующего

выбора ассортимента продукции, отвечающего нуждам населения. В рамках такого подхода придавался должный вес развитию основных отраслей промышленности и их связей со среднemasштабными и мелкомасштабными отраслями. Была также отмечена настоятельная необходимость проведения социально-экономических реформ, которые подготовили бы общество развивающихся стран к современному росту. По мнению Комиссии, основной объем работы в связи с промышленной политикой и стратегией, которая была проделана на ряде совещаний министров промышленности стран ЭСКАТО и на четвертой сессии Комитета, явился ощутимым вкладом в деятельность в этом направлении. Такая работа должна быть самым энергичным образом продолжена. Комиссия выразила надежду на то, что еще одной вехой в этом направлении явится совещание специальной группы министров промышленности, намеченное на июль 1981 года.

335. Комиссия отметила ряд элементов в нынешней глобальной обстановке, которые отрицательным образом сказываются на промышленном росте развивающихся стран. Указывалось, в частности, на нестабильность валютной системы, рост протекционизма в некоторых промышленно развитых странах в отношении импорта готовой продукции из развивающихся стран, проблемы, связанные с энергоснабжением и ценами на энергоресурсы, а также проблемы внешнеторгового и платежного балансов развивающихся стран. Было высказано мнение о необходимости того, чтобы в документах, которые будут представлены предстоящему совещанию специальной группы министров промышленности, полностью учитывались эти проблемы и излагались их последствия для национальной политики.

336. В то же время Комиссия подчеркнула, что нынешние трудности в глобальной обстановке не должны препятствовать развивающимся странам в их усилиях, направленных на обеспечение быстрых темпов промышленного развития. Именно сейчас лица, занимающиеся разработкой политики, должны уделить максимум внимания развитию потенциала обрабатывающей промышленности своих стран. Распыление устанавливаемых задач в области роста не может быть оправдано никакими обстоятельствами.

337. Комиссия отметила решение третьей Генеральной Конференции ЮНИДО о дезагрегации Лимской цели на региональные, отраслевые и временные цели для обеспечения возможности реализации конкретных стратегий. Было отмечено, что Совет по промышленному развитию ЮНИДО до настоящего времени не придает первоочередного значения этому направлению в своей работе и что средства на эти цели не выделяются. В то же время было отмечено, что проводимые группой ЮНИДО по моделированию исследования по разработке альтернативных сценариев для достижения Лимской цели расширяются и что соответствующее подразделение ЮНИДО проведет консультации по данному вопросу с секретариатом ЭСКАТО.

338. Комиссия подтвердила, что данные министрами промышленности стран ЭСКАТО директивы в отношении переориентации промышленной политики сохраняют свою силу. Первостепенное значение имеют степень и качество связей между промышленностью и сельским хозяйством. Комиссия одобрила ряд проведенных секретариатом ЭСКАТО исследований по этому вопросу и, в частности, с удовлетворением отозвалась об исследовании агропромышленных условий торговли в секторе сахара.

Комиссия призвала к проведению аналогичных исследований других агропромышленных секторов, представляющих интерес для государств - членов ЭСКАТО, таких как хлопок, масличные семена и каучук.

339. Комиссия приняла к сведению организационные мероприятия, проведенные в ряде государств-членов в целях изучения вопросов, связанных с межотраслевыми связями. В Таиланде для этих целей создана национальная группа, в Индонезии учрежден производственный совет в качестве форума для консультаций между министрами промышленности, сельского хозяйства, горнодобывающей промышленности, энергетики, труда и т.д. Комиссия призвала к тому, чтобы надлежащие мероприятия были предусмотрены также и в других странах, с тем чтобы обеспечить изучение связанных с межотраслевыми связями вопросов на постоянной основе и в условиях координации.

340. Комиссия сослалась на мнение специальной группы министров промышленности о том, что некоторые новые и нетрадиционные агропромышленные отрасли могли бы обеспечить прекрасные и широкие возможности для расширения межотраслевых связей через посредство надежных организационных мероприятий и мероприятий по обмену. Как было отмечено на межправительственном совещании по агропромышленным отраслям с уделением особого внимания производству энергии и новым ресурсам, которое состоялось в Токио в октябре 1980 года, энергетические культуры и их переработка в спирт является одним из таких перспективных секторов. Комиссия решительно одобрила рекомендацию этого совещания о проведении регионального исследования для оценки целесообразности выращивания энергетических культур в странах региона и их переработки в жидкие энергоресурсы. Комиссия с удовлетворением отметила, что правительство Японии предоставило в распоряжение ЭСКАТО на безвозмездной основе эксперта для оказания помощи в проведении такого исследования. Она также отметила, что в случае поступления просьбы от секретариата правительства Японии будет готово оказать финансовую и техническую помощь в осуществлении региональной информационной программы по энергии биомассы и биогаза, необходимость в которой была выражена большинством государств-членов.

341. Комиссия приняла к сведению ряд проводимых секретариатом мероприятий в области агропромышленных отраслей. Ссылаясь на еще одну рекомендацию, вынесенную межправительственным совещанием, Комиссия отметила полезность совета по вопросам регионального развития, занимающегося вопросами кожи и кожаных изделий. В то же время она рекомендовала до создания такого совета тщательно изучить финансовые последствия и учитывать в рамках региональной программы по пестицидам уже осуществляемую странами АСЕАН программу при финансовой помощи со стороны ПРООН.

342. Комиссия подчеркнула необходимость взаимного укрепления связей между основными и крупномасштабными отраслями промышленности и средними и мелкомасштабными отраслями в интересах экстенсивного развития потенциалов обрабатывающей промышленности. В этом отношении секретариат провел ряд исследований по выявлению той роли, которую могли бы играть предприятия обрабатывающей промышленности государственного сектора в стимулировании сопутствующего роста мелких предприятий и в

обеспечении руководства ими, а также технической и финансовой поддержки. Сделанные в этих исследованиях рекомендации заслуживают изучения правительствами государств-членов в целях их последующего осуществления, и имеется необходимость в принятии надлежащих мер на национальном уровне для рассмотрения шагов, способствующих внутрипромышленным связям. Комиссия отметила недавнюю инициативу Индонезии, предусматривающую наделение крупномасштабной промышленности функцией "приемного отца", содействие заключению субподрядов и сохранению ряда производственных линий для мелкомасштабного сектора. Результаты этой инициативы представляют существенный интерес для государств-членов.

343. В отношении пространственного распределения промышленности в странах Комиссия вновь с удовлетворением отозвалась о проекте индустриализации районов, в которых отсутствуют крупные города, предпринятом при финансовой поддержке со стороны Японии и Индии. Разработан ряд интересных экспериментальных проектов, осуществление которых могло бы стимулировать промышленный рост соответствующих районов. Было отмечено, что к выполнению этих экспериментальных проектов следует подходить в рамках двусторонних договоренностей между заинтересованными развивающимися странами и потенциальными странами-донорами. В то же время была отмечена необходимость того, чтобы секретариат ЭСКАТО продолжал прилагать усилия по обеспечению скорейшего осуществления экспериментальных проектов либо в рамках двусторонних договоренностей, либо на основе стимулирования заинтересованности многосторонних финансовых учреждений, таких как АБР.

344. Комиссия согласилась с тем, что Комитет уделяет особое внимание развитию инфраструктуры, облегчающей промышленный рост. Она высказала мнение, что в целях обеспечить ассигнование на эти цели надлежащих ресурсов желательно разработать дифференцированные критерии жизнеспособности инфраструктурных проектов, которые не ограничивались бы простым изучением коммерческой жизнеспособности, а отражали бы роль инфраструктурных проектов в деле развития. Комиссия призвала секретариат проделать работу в этой области с привлечением экспертов из стран-членов, а также из финансовых учреждений.

345. Была достигнута договоренность о том, что для ускорения темпов промышленного роста развивающихся стран необходимой предпосылкой является создание национального потенциала, позволяющего разрабатывать и осуществлять промышленные проекты. Комиссия с удовлетворением отметила факт назначения в секретариат ЭСКАТО при финансовой поддержке со стороны ЮНИДО консультанта на шестимесячный срок для предоставления государствам-членам консультаций по вопросам подготовки местных специалистов в области машиностроения, конструирования и консультирования. Ввиду потребностей государств-членов срок предоставления услуг этого консультанта должен быть продлен на более длительный период. Комиссия выразила убежденность в исключительной полезности намеченного на конец 1981 года семинара по вопросам машиностроения, конструирования и консультативного обслуживания, принять который предложило правительство Индонезии.

346. Комиссия отметила большое значение национального планирования и роли правительств в разработке и претворении в жизнь стратегического

подхода к промышленному развитию, который был определен Комитетом на его четвертой сессии. В частности, государственный сектор призван играть существенную роль в создании национального потенциала обрабатывающей промышленности, а также служить инструментом переориентации политики. Об этом убедительно свидетельствуют исследования, проведенные в последние месяцы секретариатом ЭСКАТО при содействии советских экспертов. Было высказано мнение о необходимости опубликования и широкого распространения этих исследований. Комиссия с удовлетворением отметила, что при финансовой поддержке со стороны ПРООН в секретариат был назначен консультант для установления связи с правительствами государств-членов по вопросам политики и мер по повышению роли отраслей государственного сектора. Комиссия также отметила полезность семинара, проведенного в ноябре 1980 года при РЦПТ в сотрудничестве с Международным центром по государственным предприятиям, для рассмотрения проблем передачи технологии в рамках государственных предприятий. Она также с интересом отметила предлагаемый проект по группе стран, предусматривающий изучение роли государственных предприятий в экономическом развитии развивающихся стран региона ЭСКАТО, и выразила надежду на то, что это исследование будет проведено как можно скорее.

347. Комиссия выразила удовлетворение в связи с вышеизложенными мероприятиями в области обрабатывающей промышленности в государственном секторе и призвала секретариат подготовить всеобъемлющий доклад об осуществлении резолюции 197 (XXXV), касающейся общей роли государственного сектора.

348. Комиссия также обратила внимание на важную роль частных предприятий и необходимость поощрения предпринимательства в максимально широких масштабах.

349. В отношении максимального увеличения промышленных инвестиций Комиссия признала необходимость расширения внутренних накоплений, а также значительную вспомогательную роль прямых иностранных инвестиций. Комиссия одобрила деятельность секретариата, направленную на расширение имеющейся информации об инвестиционных возможностях и соответствующих регламентационных положениях и на оказание помощи в улучшении общих условий для иностранных инвестиций. В то же время было отмечено, что при проведении таких мероприятий должны тщательно учитываться интересы принимающих стран и уделяться должное внимание вопросам регламентации иностранных инвесторов для приведения такой деятельности в соответствие с интересами принимающих стран. Комиссия отметила большое значение ряда совещаний и семинаров по иностранным инвестициям и налоговой администрации, последнее из которых было проведено при РЦПТ в октябре 1980 года. Была также выражена надежда на то, что региональное бюро по финансовой документации, которое создается в Коломбо, окажется полезным для государств-членов, а также для потенциальных иностранных инвесторов. Комиссия приняла к сведению предложение Японии о предоставлении услуг экспертов для оказания помощи государствам-членам в рационализации их регламентационных положений в отношении иностранных инвестиций.

350. В отношении поощрения инвестиций и налоговой администрации Комиссия выразила мнение о том, что мероприятия в этой области должны осуществляться на основе целостного подхода, отражающего стремление не только поощрять инвестиции, но и регулировать иностранные инвестиции, с тем чтобы приводить их в соответствие с национальными интересами принимающих стран. Для обеспечения такого подхода было высказано предложение о том, чтобы в случае необходимости провести в рамках секретариата какую бы то ни было реорганизацию работы в области иностранных инвестиций, этот вопрос рассматривался Исполнительным секретарем, с тем чтобы избежать дублирования.

351. Комиссия одобрила деятельность секретариата, в которой делается акцент на содействии региональному и субрегиональному сотрудничеству в области индустриализации. Комиссия высоко оценила предложение о необходимости разработки специфических субрегиональных проектов с участием банков развития и соответствующих национальных органов. Комиссия с удовлетворением отметила предложение правительства Индии предоставить на безвозмездной основе услуги эксперта для проведения теоретических исследований по этому вопросу. Комиссия также приняла к сведению предложение о необходимости проведения исследования основных отраслей машиностроения и производства средств производства в целях укрепления сотрудничества между странами региона в этих промышленных секторах.

352. Предлагаемое обследование промышленности в южной части Тихого океана будет исключительно полезным в выявлении потенциала субрегиона и конкретных возможностей для субрегиональных промышленных проектов. Комиссия выразила сожаление в связи с тем, что из-за отсутствия решения о кандидатуре руководителя группы по проведению обследования оно еще не началось. Комиссия приняла к сведению заявление представителя Австралии о том, что кандидатура руководителя группы уже найдена и что его услуги будут предоставляться при финансовой поддержке Австралии. Была выражена надежда, что назначение этого руководителя состоится быстро в консультации с АБР, и обследование начнется без дальнейших проволочек.

353. Комиссия подтвердила большое значение "клуба" ЭСКАТО в качестве инструмента содействия сотрудничеству между странами в области промышленного развития, в первую очередь в интересах наименее развитых стран. Митинги солидарности, организованные ЮНИДО в Кабуле в мае 1979 года и в Дакке в декабре 1980 года в сотрудничестве с "клубом", оказались весьма полезными в выявлении обязательств участвующих стран относительно оказания помощи в связи с конкретными промышленными проектами. Исключительно важно продолжить претворение в жизнь этих обязательств. Комиссия приняла к сведению шаги, которые намерена предпринять в этом отношении ЮНИДО в сотрудничестве с секретариатом ЭСКАТО, в целях осуществления решений, принятых в Дакке. Комиссия предложила принять аналогичные меры по реализации заявлений об оказании помощи, сделанных в Кабуле.

354. Комиссия отметила, что следующий митинг солидарности в регионе будет проведен в Катманду в первом квартале 1982 года и что секретариат ЭСКАТО будет оказывать ЮНИДО помощь на различных этапах, включая подготовку проектов оказания помощи.

355. Комиссия одобрила рекомендации Комитета с расширением сферы действия "клуба" как инструмента сотрудничества. Она с удовлетворением отметила предложение правительства Австралии предоставить услуги эксперта для содействия секретариата в этой области.

356. Отмечалась положительная роль выполнения новозеландского плана поощрения совместных предприятий Новой Зеландии и соседних островных стран на основе комплекса стимулирующих инициатив. ЮНИДО предложила изучить этот план для выяснения возможностей его принятия в качестве образца для промышленного сотрудничества между другими странами.

357. Отмечалось, что деятельность секретариата по содействию промышленному развитию в наименее развитых странах должна иметь более конкретную направленность. Секретариату следует проводить регулярные исследования перспектив и проблем промышленного развития в этих странах и оказывать помощь в разработке их планов развития. В частности, необходимо содействовать развитию мелкомасштабной промышленности, промышленных кооперативов и подготовке технических кадров.

358. С глубоким удовлетворением был отмечен успех проекта в области движущих сил в промышленности. Было отмечено, что работа по созданию промышленной зоны в западной части Непала, задуманная в рамках этого проекта, будет осуществлена на двусторонней основе при помощи Нидерландов. В данный момент проект по движущим силам в промышленности будет сосредоточен на деятельности в Бангладеш. Представитель Афганистана заявил о необходимости возобновления в его стране проекта, начавшегося ранее.

359. Комиссия одобрила высокий уровень сотрудничества между ЮНИДО и секретариатом ЭСКАТО и выразила надежду, что в последующие годы оно будет еще более углублено и расширено.

Технология

360. Комиссия отметила, что после проведения в августе 1979 года Конференции Организации Объединенных Наций на науке и технике в целях развития роль ЭСКАТО в области технологии существенно расширилась. ЭСКАТО является региональным центром по осуществлению Венской программы действий. С помощью региональных совещаний и других механизмов Комиссия стремится обеспечить взаимосвязь между руководящими деятелями государств-членов и оказывать им помощь в разработке организационных и политических инициатив, направленных на создание технического потенциала их стран. Комиссия, в частности, отметила большое значение двух совещаний, состоявшихся в Пекине в августе и декабре 1980 года.

361. Комиссия указала, что цель мероприятий ЭСКАТО в области технологии должна и впредь состоять в оказании помощи государствам-членам в создании их национального потенциала. Поэтому основной упор в этой деятельности должен делаться на организационные и политические предпосылки, обмен информацией и опытом, подготовку технических кадров и специалистов и укрепление исследований и разработок, в частности, на основе сотрудничества между странами и организациями.

362. Комиссия отметила, что государства-члены изучают проект оперативного плана по осуществлению венской Программы действий, который был разработан в Центре Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития и экземпляры которого были предоставлены в распоряжение участников подготовительного совещания. О реакции государств-членов будет сообщено на предстоящей сессии Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития. Представители двух стран заявили, что на основе предварительного изучения проект плана был сочтен заслуживающим одобрения. Было отмечено, что в целях содействия систематическому осуществлению плана некоторые включенные в него программы должны перечисляться в порядке их значимости.

363. Комиссия призвала секретариат ЭСКАТО разработать региональный оперативный план в соответствии с глобальным планом и потребностями стран-членов. После этого на региональном уровне могут быть организованы дискуссии по каждой из областей программы для определения конкретных мероприятий. Комиссия отметила, что в рамках последующей деятельности в связи с венской Программой действий в апреле 1981 года в Шри Ланке будет проведен конгресс по обмену техническим опытом, а также техническая ярмарка.

364. Комиссия отметила, что к настоящему моменту на глобальном уровне учрежден Научно-технический консультативный комитет Организации Объединенных Наций и что Межправительственным комитетом будет принято решение о создании аналогичных региональных органов.

365. Комиссия одобрила рекомендацию Комитета по промышленности, технологии, населенным пунктам и окружающей среде о необходимости проведения в регионе раз в два года обследования по науке и технике. Необходимо тщательно продумать содержание такого обследования, с тем чтобы оно представляло существенный оперативный интерес для руководящих деятелей стран-членов.

366. В отношении предстоящего совещания министров по науке и технике стран ЭСКАТО Комиссия подчеркнула важность надлежащей подготовки, которая дала бы конкретные результаты. Комиссия рекомендовала, в частности, разработать в консультации с ЮНЕСКО надлежащий механизм во избежание ненужного дублирования с совещанием КАСТАЗИЯ II, намеченным на март 1982 года. Комиссия приняла к сведению заявление представителя ЮНЕСКО о возможности достижения договоренности о взаимодополняемости этих двух совещаний.

367. Комиссия приветствовала возобновление деятельности ЭСКАТО в связи со стандартизацией. Межправительственное совещание глав учреждений региона по вопросам стандартов, состоявшееся в ноябре 1980 года, с полным основанием постановило, что основной упор в региональных мероприятиях будет делаться на осознание роли стандартов и содействие утверждению международных стандартов. Комиссия выразила надежду, на то, что ПРООН, ЮНИДО и Международная организация по стандартизации окажут содействие, необходимое для осуществления рекомендованных этим совещанием мероприятий.

368. Комиссия с удовлетворением отметила значительный прогресс, достигнутый РЦПТ, который, хотя он и функционирует в рамках жесткого бюджета, осуществил целый ряд различных мероприятий. Следуя комплексному подходу, Центр стремится оказывать помощь в создании потенциалов национальных учреждений. Центр получает широкую поддержку со стороны органов Организации Объединенных Наций, занимающихся различными аспектами технологии. Вклад, который уже сделан РЦПТ в дело совершенствования организационных и политических основ деятельности в области науки и техники, в осуществление комплексных мероприятий в связи с конкретными секторами технологии, в обеспечение взаимосвязи между руководящими деятелями и экспертами в различных странах и в организацию технической подготовки был высоко оценен государствами-членами. Комиссия с удовлетворением отметила, что заслуги этого уникального учреждения признаны Временным фондом Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, который санкционировал осуществление регионального проекта, требующего ассигнований в размере 1 242 000 долл. США. Комиссия также с удовлетворением отметила, что ПРООН предлагает предоставить 2 млн. долл. США для поддержки программы РЦПТ в период программного цикла на 1982-1986 годы. В связи с недавним назначением директора Центра и некоторых других сотрудников были высказаны надежды на то, что осуществление программы работы РЦПТ получит новый стимул.

369. В то же время Комиссия указала на растущие диспропорции между организационной структурой РЦПТ и сферой его деятельности. Было признано, что в надлежащее время организационные расходы Центра должны будут покрываться в основном государствами-членами. Однако до тех пор, пока Центр не станет самостоятельным учреждением, важно, чтобы ПРООН оказывала в разумных пределах организационную поддержку; в ином случае возможности Центра по осуществлению возложенных на него задач останутся ограниченными. Поэтому было предложено, чтобы при определении характера своей поддержки цикла программ на 1982-1986 годы ПРООН проявляла гибкость и допускала использование некоторой части ее средств на организационные цели.

370. В то же время Комиссия призвала государства-члены увеличить свои взносы в РЦПТ и вносить их на ежегодной основе. Комиссия с удовлетворением отметила обязательства об оказании финансовой поддержки, принятые на 1981 год представителями Австралии, Нидерландов, Пакистана и Корейской Республики. Была выражена надежда на то, что вскоре аналогичные обязательства будут приняты и другими странами. Комиссия выразила признательность СССР за помощь, оказанную РЦПТ экспертами этой страны. Она с удовлетворением отметила предложение, сделанное представителем Франции, о командировании на краткосрочной основе двух экспертов по производству спирта из агропродукции и по минигидроэлектростанциям.

371. Комиссия указала, что одной из важнейших функций РЦПТ является сбор, оценка и распространение технологической информации. Было отмечено, что работа по созданию региональной служб технологической информации уже началась и что в рамках проекта Временного фонда предусмотрено приобретение требуемого оборудования. Комиссия выразила

надежду на то, что создание службы будет ускорено и что она будет полностью связана, с одной стороны, с предлагаемой глобальной системой информации и, с другой стороны, с заинтересованными национальными учреждениями. Важная задача региональной службы будет заключаться в создании банка данных о промышленной собственности, в достижении договоренностей о лицензировании и соглашениях о передаче технологии.

372. Другой важной функцией РЦПТ является содействие исследованиям и разработкам через посредство связей между учреждениями. На совещании группы экспертов, состоявшемся по данному вопросу в Пекине в декабре 1980 года, в этой области были разработаны прекрасные руководящие принципы, которые следует активно соблюдать. Основные усилия следует направлять на создание показательных учреждений, которые могли бы также играть роль региональных учреждений. В этой связи Комиссия с одобрением отозвалась о предложении, касающемся создания в Китае центра промышленной трибологии, и высказалась в поддержку наделения такого центра региональными функциями. Она отметила, что подготовительная работа в этом направлении уже началась. Секретариат ЭСКАТО содействует выработке структуры центра и его региональных функций. Комиссия выразила надежду на то, что Временный фонд и ПРООН окажут поддержку в создании центра.

373. Комиссия также одобрила предложение об организации поездки отдельных руководителей научно-исследовательских учреждений в некоторые развитые и развивающиеся страны, с тем чтобы повысить их уровень в управленческих вопросах и содействовать взаимосвязям научно-исследовательских учреждений в производственных секторах.

374. Комиссия отметила большое значение дискуссий, проведенных специальным советником при РЦПТ с лицами, занимающими директивные посты в ряде государств-членов. Она также выразила надежду на то, что в будущем РЦПТ окажет некоторым странам помощь в создании собственных национальных центров по передаче технологии. Комиссия призвала к скорейшему осуществлению проекта, касающегося создания национального центра в Афганистане, финансируемого в рамках ориентировочного планового задания ПРООН по стране.

375. Комиссия приняла к сведению программы РЦПТ в области новых и возобновляемых источников энергии, которые будут осуществляться при финансовой поддержке со стороны Временного фонда. Недавно проведенный симпозиум по научно-техническим аспектам использования солнечной энергии позволил организовать встречу ведущих экспертов и пробудить в регионе дальнейший интерес к этому вопросу.

376. Представитель Фиджи выразил признательность РЦПТ от имени своего правительства за организацию учебного семинара в Суве по вопросам, касающимся передачи технологии. Отмечалось, что вскоре аналогичный семинар будет организован в интересах других островных стран южной части Тихого океана. Было предложено выделить из Временного фонда определенный объем средств для оценки технологической политики в островных странах Тихого океана.

377. Комиссия с удовлетворением отметила, что обзорная миссия ПРООН подтвердила большое значение и полезность РССМ. В рамках сети успешно организованы более мелкие подразделения по определенным видам сельскохозяйственных машин и орудий, а также проведены обследования и исследования механизации сельского хозяйства в ряде участвующих стран. Сеть позволила создать образцы для испытания и оценки и содействовала их изучению и принятию. Она предоставляла также учебные стипендии, организовывала ознакомительные поездки и обеспечивала вспомогательное обслуживание для укрепления потенциала национальных учреждений. Сеть также функционировала как банк данных путем регулярного публикации информационных материалов, технических бюллетеней и справочников.

378. Комиссия далее отметила, что Совет управляющих РССМ на своей третьей сессии в ноябре 1980 года рекомендовал продлить нынешний этап проекта до конца 1981 года, а с начала 1982 года приступить к второму этапу. Эта рекомендация была одобрена ПРООН и участвующими учреждениями, а также странами-донорами. Комиссия отметила, в частности, заявление представителей Австралии и Японии относительно того, что взносы этих стран в РССМ будут продолжены до завершения предлагаемого второго этапа.

379. Комиссия одобрила продление нынешнего этапа РССМ до конца 1981 года и начало ее второго этапа в январе 1982 года, а также призвала ПРООН оказать для этих целей соответствующую финансовую поддержку. Комиссия также рекомендовала расширить число участвующих в сети членов при осуществлении второго этапа с учетом заинтересованности, высказанной рядом государств-членов. Учитывая опыт, накопленный в ходе первого этапа, следует также укрепить и улучшить программу работы сети.

Населенные пункты

380. Комиссия выразила глубокую озабоченность по поводу продолжающегося ухудшения условий жизни в населенных пунктах и подчеркнула важность программ в этом секторе. Такое ухудшение произошло несмотря на приложенные усилия в области развития с целью исправления ситуации; если такое положение не изменится, оно может привести к серьезным экономическим и социальным последствиям. Было подчеркнуто, что проблемы населенных пунктов должны рассматриваться в рамках всеобъемлющих корректив в политике почти по каждому сектору социально-экономического развития и что эти проблемы должны самым тщательным образом учитываться при разработке национальных программ развития.

381. Комиссия отметила, что в некоторых странах региона в соответствии с местными условиями, мнениями и потребностями разработан и осуществлен целый ряд мероприятий по улучшению населенных пунктов. Комиссия признала факт нехватки средств и неадекватности механизмов в развивающихся странах региона, что еще более усугубляется в результате массовой нищеты, чрезмерных темпов роста населения и его неравномерного распределения.

382. Комиссия подтвердила важность проведения обзора политики в области населенных пунктов и необходимость принятия в каждой стране

политики по населенным пунктам в качестве составной части общей политики развития. В этом отношении Комиссия одобрила рекомендацию совещания группы экспертов, созванного секретариатом при содействии Центра ООН по населенным пунктам, где была подчеркнута необходимость выработки эффективной политики, программ и стратегий, основанных на концепции сочетания физического планирования с экономическим и социальным планированием.

383. Комиссия одобрила представленный секретариатом документ, в котором говорится, что в число главных проблем в области населенных пунктов входят: а) сочетание физического и экономического планирования в области населенных пунктов; б) урбанизация и сбалансированное распределение населения; в) укрепление органов местного самоуправления и местных властей, с тем чтобы они могли более эффективно играть свою роль и осуществлять свои функции в ходе мероприятий, касающихся населенных пунктов; г) земельные проблемы, включая меры земельного контроля и системы землевладения, и е) технология строительства населенных пунктов, строительная промышленность и строительные материалы. Комиссия указала на важность разработки и осуществления проектов и программ в области населенных пунктов на основе общих вопросов и проблем на региональном уровне с учетом соображений срочности, очередности и потребностей развивающихся стран региона. Необходимо уделять внимание ощутимым и целенаправленным программам, которые давали бы конкретные результаты и отвечали первоочередным потребностям заинтересованных стран.

384. Учитывая многообразие и масштабы проблем в области населенных пунктов, Комиссия подчеркнула необходимость проведения исследований, научной работы и осуществления программ подготовки кадров в области строительной и монтажной технологии, землепользования, планирования и политики заселения, ограничения использования сельскохозяйственных земель в целях урбанизации, строительных площадок и услуг, дешевого жилья, улучшения условий жизни в трущобах и скваттерных поселениях, нормирования и предоставления жилья, обеспечения инфраструктуры, проблем энергетики, сельских поселений, миграции и урбанизации на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

385. В целях поощрения целенаправленных проектов и программ Комиссия подчеркнула важность обеспечения надлежащих возможностей для обмена опытом и информацией в области населенных пунктов. Комиссия отметила, что в ряде стран созданы национальные информационные центры, которые будут связаны с региональной информационной системой. Чтобы придать такой системе подлинно региональные масштабы необходимо, чтобы большее число стран приняло аналогичные меры.

386. В отношении исследования и обзора положения в области населенных пунктов в регионе Комиссия с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в осуществлении проекта. В этой связи была подчеркнута необходимость вовлечения в мероприятия в области населенных пунктов стран региона и различных специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся этими вопросами. Комиссия выразила признательность правительству Японии за предоставление долгосрочных услуг эксперта и оказание другой помощи в связи с таким исследованием и обзором.

387. Комиссия признала важность технологии для обеспечения жильем, инфраструктурой и услугами и с интересом отметила, что в программе работы уделяется надлежащее внимание развитию строительной промышленности. Комиссия призвала страны-доноры и финансирующие учреждения положительно рассматривать вопросы о таких мероприятиях при распределении помощи. В этой связи был одобрен прогресс, достигнутый в отношении регионального проекта ТСРС по развитию строительной промышленности и промышленности строительных материалов, осуществляемого при поддержке ЮНИДО, и подтвердила большое значение таких инициатив в рамках ТСРС.

388. Комиссия с удовлетворением отметила предложение СССР оказать программную поддержку через ПРООН в целях созыва в СССР семинара по недорогостоящему жилью в 1983 году или позднее, а также предоставить издания по нормам государственного жилищного строительства на английском языке для распространения среди заинтересованных стран ЭСКАТО.

389. Комиссия указала, что руководящие принципы секретариата в отношении норм, касающихся населенных пунктов, были положительно оценены в государствах-членах и с удовлетворением отметила, что Региональный центр по жилищному вопросу в Дели придерживается этих принципов при организации местных выездных семинаров.

390. Комиссия высказалась в поддержку мероприятий ЭСКАТО по укреплению организационного и управленческого потенциала организаций, занимающихся вопросами населенных пунктов, и выразила мнение о том, что местные органы власти могли бы играть важную роль в таких аспектах деятельности в области населенных пунктов, как региональное планирование, планирование городов, улучшение инфраструктуры и услуг, а также повышение участия населения в такой деятельности.

391. Комиссия с удовлетворением отметила, что в июне 1982 года в Иокогаме, Япония, будет созван региональный конгресс местных органов власти по развитию населенных пунктов в регионе Азии и Тихого океана, организаторами которого является городской муниципалитет Иокогамы в сотрудничестве с ЭСКАТО и Центром ООН по населенным пунктам. Комиссия также с интересом отметила предложение СССР о проведении в 1983 году или позднее ознакомительной поездки/семинара/коллоквиума по вопросу о деятельности местных органов власти в области жилищного строительства.

392. Комиссия признала целесообразность скорейшего проведения предлагаемого передвижного семинара по управлению населенными пунктами, когда будет оказана финансовая помощь.

393. Комиссия с удовлетворением узнала о продолжающемся расширении мероприятий ЭСКАТО и о полезной работе, проделанной в течение года в области населенных пунктов при финансовой помощи и сотрудничестве Центра ООН по населенным пунктам. Комиссия отметила, что между Центром и ЭСКАТО уже выработаны договоренности о рационализации программ и наборе двух сотрудников категории специалистов, ответственных за осуществление элементов программы работы Центра под управлением секретариата ЭСКАТО. Комиссия с удовлетворением отметила, что с помощью Центра ООН по населенным пунктам были завершены

мероприятия в связи с исследованиями различных аспектов населенных пунктов, включая проблемы энергетики в развитии населенных пунктов.

394. Комиссия подчеркнула необходимость дальнейшего сотрудничества в деятельности, касающейся населенных пунктов, со всемирными и региональными организациями, с различными специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Комиссия одобрила усилия секретариата в этом направлении и роль межучрежденческой целевой группы по населенным пунктам, которая была создана ЭСКАТО для проведения совместных мероприятий и унификации программ по населенным пунктам.

395. Комиссия признала ценность двух региональных центров Организации Объединенных Наций по жилищному строительству в Бандунге и Дели и выразила мнение о том, что они могли бы играть более эффективную роль в регионе в области населенных пунктов. Комиссия призвала страны-доноры и Центр ООН по населенным пунктам предоставлять на эти цели необходимую финансовую и техническую помощь.

396. Комиссия указала на полезность публикации, касающейся политики в отношении городских трущоб, которая была подготовлена при помощи международного учебного центра "Бювсентрум" в Нидерландах. В связи с настоятельными проблемами городских трущоб Комиссия сочла необходимым проведение дальнейших исследований и разработок в этой области.

397. Комиссия с обеспокоенностью отметила, что энергетический кризис отрицательно повлиял на социально-экономический рост как развитых, так и развивающихся стран во всем мире и высказала мнение, что правительства региона должны прилагать серьезные усилия для решения проблем энергоснабжения населенных пунктов и сохранения энергии на основе прагматических мер. Комиссия подчеркнула необходимость разработки, освоения и дальнейшего исследования возобновляемых источников энергии в интересах населенных пунктов.

398. Комиссия высоко оценила постоянную финансовую помощь правительства Нидерландов в отношении мероприятий секретариата в области населенных пунктов. Комиссия отметила, что в июле-августе 1981 года будет проведен передвижной семинар по планированию сельских центров для оказания государствам-членам помощи в выработке подходов и методов, а также в оценке опыта, накопленного в области планирования сельских центров и сельских населенных пунктов в регионе. В целом Комиссия выразила удовлетворение в связи с ходом работы секретариата по подготовке к семинару. Комиссия с удовлетворением отметила предложение правительств Китая и Корейской Республики провести в этих странах передвижной семинар по планированию сельских центров.

399. Комиссия отметила, что в соответствии с указаниями тридцать шестой сессии главной темой пятой сессии Комитета по промышленности, технологии, населенным пунктам и окружающей среде будут населенные пункты. Межучрежденческая целевая группа по населенным пунктам рекомендовала следующую тему: "Роль и функции местных органов власти в программах и развитии населенных пунктов с уделением особого внимания вопросам политики, координации и участия населения".

Международная торговля, сырьевые материалы и товары и
специальные меры в интересах наименее развитых, не имеющих
выхода к морю и островных развивающихся стран

400. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/191, E/ESCAP/195 и E/ESCAP/207.

401. Анализируя нынешнее экономическое положение, Комиссия отметила, что рост международной торговли идет медленными и неравномерными темпами. На мировую экономику по-прежнему оказывает отрицательное воздействие продолжающийся экономический спад. Большинство делегаций выразили мнение о том, что протекционизм, высокие темпы инфляции, безработица и дефицит платежного баланса по-прежнему создают серьезные проблемы, в особенности для развивающихся стран, не являющихся производителями нефти. Неустойчивая экономика многих развивающихся стран испытывает серьезные трудности вследствие высокой стоимости энергоресурсов и роста стоимости средств производства. Ухудшающиеся условия торговли и проблема ограниченного доступа на рынки развитых стран по-прежнему не позволяют развивающимся странам участвовать в международной торговле на равноправной основе.

402. Комиссия отметила, что структурные проблемы продолжают сдерживать достижение эффективного международного разделения труда на основе динамичных сопоставимых преимуществ. Комиссия одобрила усилия ряда развитых стран по реорганизации неэкономичных отраслей промышленности. Комиссия также отметила, что некоторые развитые страны подтвердили свое намерение не прибегать к мерам по ограничению торговли.

403. По мнению большинства делегаций, интенсивные протекционистские меры принимаются в отношении таких конкурирующих продуктов, как одежда, текстиль, изделия из кожи и обувь, которые являются важным источником иностранной валюты для развивающихся стран. Начались переговоры о будущем статусе соглашения по отдельным видам волокон после 1981 года, и развивающиеся страны — экспортеры текстильных изделий уже высказали свои мнения на совещании в Боготе, Колумбия. Важно, чтобы в новом соглашении нашли надлежащее отражение задачи развивающихся стран. Секретариату ЭСКАТО было предложено играть важную роль в содействии развивающимся странам в выработке своих позиций на переговорах.

404. Комиссия отметила, что состоявшиеся многосторонние торговые переговоры (МТП) оставили нерешенными ряд важных проблем в области либерализации торговли. В то же время некоторые делегации подчеркнули достигнутые положительные результаты. В этой связи отмечалось отсутствие договоренности по двум важным аспектам переговоров, связанным с количественными ограничениями и гарантиями. Отмечая достигнутое в ходе переговоров о снижении тарифов, развивающиеся страны указали на все более широкое использование нетарифных барьеров в качестве инструментов торговой политики. Некоторые развитые страны подчеркнули факт проведенного снижения тарифов. Было также отмечено, что в период после МТП для обеспечения либерализации торговли

в некоторых секторах, таких как сельское хозяйство и тропические продукты, необходимы непрекращающиеся усилия. Что касается кодексов, то к странам, которые еще не сделали этого, был обращен призыв присоединиться к кодексам в целях оптимального использования преимуществ МТП.

405. Комиссия признала положительное значение ВСП для содействия торговле. Развивающиеся страны высоко оценили решение одной развитой страны региона о продлении своего плана еще на десять лет, но выразили мнение о том, что дальнейшее улучшение положения путем придания всем схемам ВСП постоянного и недискриминационного характера помогло бы развивающимся странам более эффективно планировать свой экспорт. В этой связи представители некоторых развитых стран указали, что их схемы ВСП будут расширены, а административные процедуры упрощены. В схемы включены специальные льготы для наименее развитых стран.

406. Комиссия отметила прогресс, достигнутый группой по торговому сотрудничеству (ГТС) и ее подгруппами в осуществлении программы сотрудничества и расширения торговли, утвержденной конференцией министров по сотрудничеству в области торговли в регионе Азии и Тихого океана. Выражая свою постоянную поддержку этой программы, Комиссия предложила как можно скорее завершить текущие исследования и провести третьи сессии тех подгрупп, которые их еще не провели. Было признано, что успех программы зависит от последующих мер, принятых государствами-членами во исполнение решений подгрупп. Комиссия с одобрением отметила финансовую помощь со стороны ПРООН и выразила надежду, что эта помощь будет продолжена также в цикле программ 1982-1986 годов.

407. Было внесено предложение провести для рассмотрения ГТП исследования по отраслям промышленности, требующим дальнейших структурных корректив в связи с меняющимися сопоставимыми преимуществами. Было также предложено принимать постоянные меры, с тем чтобы остановить, а затем повернуть в обратном направлении рост ограничительной деловой практики. Комиссии было также предложено анализировать на каждой ежегодной сессии структуры производства и торговли в регионе в свете динамики сопоставимых преимуществ с указанием проблем, препятствующих достижению оптимального общего роста. В число мероприятий в этом направлении мог бы входить обзор протекционистских мер развитых стран в регионе, сказывающихся на импорте из развивающихся стран, в свете положений части IV ГАТТ. Было выражено мнение о том, что такое исследование должно включать оценку динамики сопоставимых преимуществ. Комиссия отметила, что в соответствии с Международной стратегией развития годовые темпы роста экспорта и импорта товаров и услуг развивающимися странами должны составлять не менее 7,5 и 8%, соответственно. Необходимо активизировать и укрепить мероприятия ГТС, с тем чтобы она функционировала в качестве эффективного инструмента для расширения торговли между странами региона в интересах достижения целей и задач Стратегии. Было также предложено распространить среди всех членов ГТС исследования и доклады семинаров различных подгрупп. Было высказано мнение о том, что необходимо расширить имеющийся список сырьевых товаров, изучаемый на предмет долгосрочных контрактов. Комиссия приняла к сведению решение правительства Индонезии

вступить в подгруппу по созданию совместных предприятий, позволяющих расширять торговлю. Комиссия с удовлетворением восприняла предложение правительства этой страны провести в Индонезии четвертую сессию подгруппы по сырьевым товарам.

408. Комиссия признала важность экономического сотрудничества между развивающимися странами как ключевого элемента в установлении нового международного экономического порядка. В этой связи она приветствовала намеченный на 1981 год второй раунд переговоров между членами Бангкокского соглашения. Члены соглашения призвали другие развивающиеся страны региона принять участие в переговорах.

409. Развивающиеся страны подтвердили свою поддержку основных разделов Плана действий по глобальным приоритетам в области экономического сотрудничества между развивающимися странами, который был принят на четвертом совещании на уровне министров Группы 77, состоявшемся в Аруше, Объединенная Республика Танзания. Они настоятельно призвали развитые страны и учреждения Организации Объединенных Наций оказывать им помощь в расширении экономического сотрудничества друг с другом. В этой связи Комиссия получила информацию о том, что правительство Индонезии готово к проведению в этой стране совещания по государственным торговым организациям в рамках Группы 77 в сентябре - октябре 1981 года. По мнению развивающихся стран, ГТП могла бы играть важную роль в расширении торговли между развивающимися странами. Эти страны также предложили установить связь между такими группами, как АСЕАН, Региональное сотрудничество в целях развития, Бангкокское соглашение и СПЕК. Комиссия отметила необходимость укрепления субрегиональных и региональных группировок в регионе.

410. Комиссия отметила, что Азиатская корпорация по перестрахованию (АКП) делает большие успехи и что объем ее операций существенно возрос. Признавая большое значение самообеспеченности в области страхования и перестрахования, Комиссия настоятельно призвала другие развивающиеся страны региона вступить в Корпорацию в целях извлечения максимальных выгод для всех участников. Комиссия приняла к сведению мероприятия АКП в области развития и просила ПРООН оказывать необходимую для их осуществления финансовую помощь.

411. До сведения Комиссии была доведена всеобъемлющая программа подготовки кадров в области страхования для развивающихся стран региона, а также результаты четырех семинаров, совместно проведенных ЭСКАТО и ЮНКТАД при финансовой помощи со стороны ПРООН. Учитывая важность профессиональной подготовки в становлении национальных страховых рынков, Комиссия призвала секретариат осуществить программу, предложенную на состоявшемся в 1979 году совещании "круглого стола" ЮНКТАД/ЭСКАТО по подготовке кадров в области страхования в регионе Азии и Тихого океана и просила ПРООН предоставить для этой цели финансовую помощь.

412. Комиссия отметила прогресс, достигнутый Азиатским клиринговым союзом. Она обратилась к развивающимся странам с призывом вступить в Союз, с тем чтобы укрепить полезное сотрудничество и облегчить расширение торговли.

413. Комиссии было сообщено о подготовке секретариатом предварительного проекта соглашения о создании многонациональной схемы страхования экспортных кредитов. Комиссия приняла к сведению достигнутый прогресс и призвала секретариат как можно скорее завершить разработку проекта соглашения. В этой связи было предложено, чтобы до завершения работы над соглашением секретариат провел консультации с правительствами государств-членов. Комиссия призвала ПРООН предоставить финансовую помощь, необходимую для завершения этой работы.

414. Комиссия отметила полезность помощи, оказанной в течение предыдущего года Центром содействия торговле (ЦСТ) развивающимся странам региона в их усилиях по расширению торговли и развитию, как об этом свидетельствуют проведенные Центром мероприятия по таким четырем категориям услуг, как торговая информация, подготовка кадров, расширение рынка и ассортимента продукции и консультативные услуги в области содействия торговле. При осуществлении своих мероприятий ЦСТ уделяет особое внимание нуждам наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран региона. Было отмечено, что услугами ЦСТ воспользовалось свыше 25 развивающихся стран региона, а также ряд организаций этих стран. Комиссия призвала Центр к дальнейшей активизации помощи развивающимся странам.

415. Комиссия с удовлетворением отметила услуги, оказанные в рамках финансируемого ПРООН проекта региональных консультативных услуг развивающимся странам региона в области торговой информации по вопросам, связанным с созданием, укреплением или улучшением национальных служб торговой информации/торговых библиотек и необходимых систем и методов для приобретения и распространения торговых данных. Рядом развивающихся стран региона была подчеркнута необходимость того, чтобы ЦСТ содействовал процессу сбора торговой информации, с тем чтобы эти страны могли более эффективно участвовать в региональной сети торговой информации. Они призвали ПРООН продолжать финансовую поддержку такой деятельности.

416. Было выдвинуто предложение о том, чтобы секретариат в консультации с министрами торговли соответствующих стран составил список продукции, представляющей интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта, в частности продукции обрабатывающей промышленности

417. Комиссия выразила свою признательность правительству Японии за оказание финансовой поддержки ЭСКАТО в целях проведения в январе 1981 года в Бангкоке регионального семинара ЮНКТАД/ЭСКАТО по ВСП, а также правительству Финляндии за помощь в связи с проведением в феврале 1981 года в Паттайе, Таиланд, регионального семинара по регулированию импорта. Комиссия с удовлетворением отметила предложение правительства Индонезии провести в Джакарте Азиатскую торговую ярмарку. Комиссия также приветствовала предложение Японии предоставить в распоряжение ЦСТ эксперта в случае поступления просьбы о таких услугах.

418. Комиссия отметила ведущую подготовку к семинару для инструкторов стран АСЕАН по методам экспорта/импорта, который должен состояться в марте - апреле 1981 года в Бангкоке в сотрудничестве с канадским Агентством международного развития и Фондом международной подготовки

кадров для стран третьего мира и будет финансироваться правительством Канады. Комиссия с признательностью отметила предложение Китая о проведении в этой стране в апреле - мае 1981 года семинара/ознакомительной поездки по вопросу о методах и учреждениях содействия торговле и предложение СССР о проведении в этой стране в 1981 году семинара по вопросам внешней торговли. Комиссия далее отметила, что секретариат прилагает меры к обеспечению финансовой помощи со стороны правительств Австралии и Новой Зеландии для организации передвижного семинара по вопросам содействия торговле для некоторых стран южной части Тихого океана.

419. Комиссия с удовлетворением приняла к сведению, что 17 ноября 1980 года между МТЦ и ЭСКАТО было заключено новое соглашение о поощрении и укреплении сотрудничества между этими двумя организациями в области содействия торговле и расширения экспорта. Была дана высокая оценка тесному сотрудничеству между ЦСТ и МТЦ, и Комиссия призвала МТЦ активизировать свою поддержку ЦСТ.

420. Комиссия выразила признательность правительствам Австралии, Канады, Финляндии, Федеративной Республики Германии, Японии, Нидерландов и Швеции, а также ПРООН, МТЦ и ЮНКТАД за оказание помощи ЦСТ. Комиссия призвала продолжить и расширить такую помощь, с тем чтобы ЦСТ мог удовлетворять растущие потребности в его услугах.

421. Комиссия приветствовала успешное завершение конференции Организации Объединенных Наций по переговорам об Общем фонде в рамках Интегрированной программы для сырьевых товаров. Комиссия призвала страны, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать соглашение о создании Общего фонда по сырьевым товарам. Комиссия приняла к сведению предложение правительства Филиппин создать в этой стране штаб-квартиру Общего фонда, когда он начнет свои операции. Она приветствовала заключение международного соглашения по природному каучуку и выразила надежду, что вскоре будут заключены соглашения и по другим сырьевым товарам. В этой связи некоторые страны выразили мнение о том, что ЭСКАТО призвана определенным образом вносить региональный вклад в глобальные переговоры, в частности по таким сырьевым товарам, которые имеют социально-экономическое значение для стран региона.

422. Комиссия подчеркнула необходимость дальнейшего оказания помощи таким региональным обществам и ассоциациям по сырьевым товарам, как АСПНК, АТОСКО и МСП. Комиссия приветствовала инициативу секретариата в области организации консультативных миссий по джуту, креветкам и тапиоке. Было предложено уделять при осуществлении таких мероприятий надлежащее внимание диверсификации экспортных рынков для таких товаров.

423. Представитель АСПНК информировал Комиссию о помощи, оказываемой Ассоциацией секретариатом.

424. Комиссия настоятельно рекомендовала укрепить секретариат, с тем чтобы он был в состоянии осуществлять мероприятия в области сырьевых материалов и товаров. Комиссия одобрила продолжающуюся финансовую

помощь правительства Нидерландов и ПРООН и приветствовала предложение правительства Японии оказать помощь в содействии поставкам и сбыту сырьевых товаров в регионе ЭСКАТО. Комиссия призвала другие страны-доноры предоставить аналогичную помощь для содействия осуществлению таких мероприятий.

425. Комиссия приняла к сведению помощь, оказываемую секретариатом, а также развитыми и развивающимися странами наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным развивающимся странам в их усилиях, направленных на обеспечение общего экономического роста.

426. Комиссия с обеспокоенностью отметила ухудшение экономического и социального положения наименее развитых стран за последние два десятилетия. Комиссия призвала развитые страны, развивающиеся страны, которые в состоянии сделать это, и многосторонние финансовые учреждения оказать надлежащую помощь наименее развитым странам, с тем чтобы они могли ускорить темпы своего социального и экономического развития.

427. Комиссия приняла к сведению мероприятия, проведенные секретариатами ЮНКТАД и ЭСКАТО в связи с подготовкой к Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна состояться в Париже с I по I4 сентября 1981 года. В порядке подготовки к Конференции в период с 30 марта по 10 апреля 1981 года в Вене запланировано провести обзорные совещания между наименее развитыми странами, входящими в азиатскую и тихоокеанскую группировку, и их партнерами по оказанию помощи. Комиссия призвала всех членов и ассоциированных членов ЭСКАТО принять необходимые меры для обеспечения успешного проведения Конференции. В этой связи секретариату было предложено принять меры по проведению в жизнь решений Конференции, относящихся к региону.

428. Комиссия приняла резолюцию 214 (XXXVII) о Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

29. Комиссия с удовлетворением отметила программу технической помощи Филиппин в интересах наименее развитых стран, полное осуществление которой началось в январе 1980 года. Комиссия с удовлетворением отметила также существенный взнос Таиланда в Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Была выражена надежда на то, что и другие развивающиеся страны, которые в состоянии сделать это, предпримут аналогичные шаги по содействию подготовке кадров в наименее развитых странах.

430. Представители стран, не имеющих выхода к морю, выразили разочарование в связи с неадекватной реакцией на призыв Специального фонда. Они призвали международное сообщество расширить свою поддержку фонда, с тем чтобы позволить ему выполнить поставленные задачи.

431. Комиссия с удовлетворением отметила услуги, оказываемые в рамках финансируемого ПРООН проекта по оказанию помощи наименее развитым странам региона, не имеющим выхода к морю, который осуществляется секретариатом в сотрудничестве с ЮНКТАД. Комиссия призвала ПРООН продолжать оказание финансовой помощи проекту в течение следующего программного цикла.

432. Было одобрено включение в программу работы и первоочередные задачи на 1982-1983 годы программного элемента, предусматривающего расширение торговли между развивающимися странами ЭСКАТО и социалистическими странами Восточной Европы; делегация СССР выразила готовность оказать секретариату помощь в осуществлении такой деятельности. Было отмечено, что СССР готов направить своих экспертов на краткосрочной основе для оказания помощи секретариату в выполнении программы работы.

433. Комиссия одобрила доклад Комитета по торговле о работе его двадцать третьей сессии.

Природные ресурсы

434. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/189 и E/ESCAP/220 и Corr.1.

435. Комиссия одобрила доклад Комитета по природным ресурсам о работе его седьмой сессии, содержащий ряд рекомендаций, которые могли бы послужить надежной основой для конкретных мероприятий как на региональном, так и на национальном уровнях. Из предлагаемых изменений в программе работы на 1981 год в этом секторе были одобрены лишь следующие мероприятия: поддержка ККСР и совещание экспертов заинтересованных стран для рассмотрения целесообразности создания комитета по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах Индийского океана (ККСР/ИО).

436. Комиссия с удовлетворением отметила сотрудничество и помощь, оказанную рядом стран в организации и проведении в течение 1980 года семинаров, совещаний рабочих и исследовательских групп по различным аспектам природных ресурсов, а также их готовность продолжать такое сотрудничество в 1981 году и далее.

437. Комитету по природным ресурсам было предложено заняться вопросом освоения тропических лесов. В то же время отмечалось, что, если круг ведения Комитета не будет изменен таким образом, чтобы он охватывал вопросы управления лесными ресурсами, и если не будут предоставлены необходимые финансовые и кадровые ресурсы, секретариату нецелесообразно включать данный вопрос в свою программу работы и первоочередные задачи.

Энергетика

438. Комиссия одобрила проведенные секретариатом мероприятия в области энергетики за период, прошедший после тридцать шестой сессии Комиссии, и с удовлетворением отметила оказанную секретариату помощь, в том числе финансовую помощь правительства Японии в проведении регионального совещания по подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии; финансовую и техническую поддержку правительством Новой Зеландии проведения семинара по геотермальной энергии и финансовую поддержку ПРООН в проведении совещания рабочей группы по энергетике в южной части Тихого океана. Комиссия также одобрила готовность Китая организовать семинар

и ознакомительную поездку по планированию и управлению энергетикой и экономии энергии в сельских районах. Комиссия подчеркнула необходимость расширения мероприятий в области энергетике и укрепления кадровых и финансовых ресурсов секретариата.

439. Комиссия в целом одобрила региональную энергетическую программу для Тихого океана, рекомендованную совещанием рабочей группы по энергетике в южной части Тихого океана, в которой указаны основные нужды стран. Комиссия приняла к сведению тот факт, что секретариат разрабатывает окончательный документ по проекту. В этой связи следует проявлять предусмотрительность во избежание дублирования с мероприятиями, проводимыми СПЕК, а отобранные проекты должны носить практический характер, и в них необходимо учитывать тот факт, что традиционные источники энергии еще долгое время будут по-прежнему удовлетворять основную часть потребностей мира. Комиссия отметила, что СПЕК проводит исследование организационных потребностей, необходимых для осуществления программы, и предложила учитывать результаты такого исследования. В число важных указанных Комиссией областей входило: планирование энергетике, использование альтернативных источников энергии, таких как отходы кокосового ореха, исследование энергии океана и замена дизельного топлива другими видами топлива. Этот проект должен включать подготовку кадров и консультативное обслуживание. Была выражена надежда на то, что в ближайшее время эта программа будет окончательно разработана и утверждена, с тем чтобы ее можно было включить в программу работы на 1982-1983 годы, а также что ПРООН и страны-доноры предоставят необходимые ресурсы для скорейшего осуществления программы.

440. Комиссия указала, что ЭСКАТО поддерживает тесные контакты с секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, которую запланировано провести в Найроби в августе 1981 года, и уже внесла существенный вклад в подготовку к Конференции. Комиссия высоко оценила усилия секретариата в оказании странам помощи по подготовке докладов по странам и выразила надежду на то, что секретариат будет и впредь оказывать помощь Конференции.

441. Комиссия отметила всеобъемлющий характер доклада регионального совещания по подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии. В целом Комиссия одобрила выводы и рекомендации совещания. Однако, по мнению Комиссии, при оценке степени межрегионального сотрудничества в освоении некоторых источников энергии, таких как геотермальная энергия и энергия океана, должен учитываться конкретный территориальный характер ресурсов; субрегиональное сотрудничество должно быть расширено путем укрепления имеющихся институтов, а не путем создания новых; вопрос об учреждении центрального агентства по энергетическому планированию должен рассматриваться с учетом структуры заинтересованного правительства. Кроме того, Комиссия выразила мнение о том, что после проведения Конференции секретариат будет в состоянии проделать в сотрудничестве с государствами-членами работу в связи с проблемами выявления новых областей регионального и субрегионального сотрудничества. В таком случае правительство Нидерландов будет готово принять участие - в контексте выделения внебюджетных средств на 1981 год - в проектах,

предусматривающих содействие мероприятиям по сотрудничеству в области возобновляемых источников энергии.

442. Комиссия была также информирована о состоянии энергетических планов и планов развития Бангладеш, Непала, Пакистана и Филиппин и о текущих и будущих мероприятиях ЮНЕСКО в области энергетики.

443. Комиссия рассмотрела предложенную секретариатом программу работы на 1982-1983 годы и указала на предварительный характер этой программы и возможность ее изменения с должным учетом результатов работы текущей сессии Комиссии, окончательных решений ПРООН в отношении региональной программы развития энергетики и тихоокеанской региональной энергетической программы, а также результатов Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии. Комиссия предложила рассмотреть на восьмой сессии Комитета ЭСКАТО по природным ресурсам, который должен состояться в конце 1981 года, вопрос об изменении программы работы на 1982-1983 годы.

444. Комиссия одобрила включение в программу работы исследования по рисовой шелухе и бюллетеня по сельской энергетике. В то же время Комиссия предложила изучить целесообразность включения в программу на 1982-1983 годы и последующий период следующих проблем с учетом наличия кадров и финансовых ресурсов: а) повышение эффективности использования энергии на транспорте и в промышленности; б) освоение энергии горючих сланцев и некоторых других источников энергии; в) исследование планирования энергетики; г) национальный энергетический баланс; д) использование сжатого природного газа; е) техническая помощь в составлении энергетических планов и программ; ж) обследование нетрадиционных источников энергии; з) экономия энергии в промышленности, сельском хозяйстве, быту и при производстве энергии и и) строительство малых гидроэлектростанций.

445. Комиссия поддержала рекомендацию, вынесенную Комитетом по природным ресурсам на его седьмой сессии, о расширении публикации "Электроэнергия в регионе Азии и Тихого океана" в целях включения в нее информации о других источниках энергии. Комиссия выразила надежду, что Комитет по природным ресурсам расширит свои функции в обмене информацией. Было также предложено тщательно изучить программу работы во избежание дублирования деятельности других организаций.

446. Комиссия с удовлетворением отметила тот факт, что ряд стран предложили оказать помощь секретариату в осуществлении программы работы; в частности она отметила предложение СССР содействовать проведению семинара или исследования по нефтеносным сланцам, торфу и нефти.

Минеральные ресурсы

447. Комиссия высоко оценила ценную работу, сделанную секретариатом в области освоения минеральных ресурсов, в частности исследование по геологии, распределению минералов, стратиграфической корреляции осадочных бассейнов в регионе, а также работу по компиляции и опубликованию региональных геологических и тематических карт и атласов.

448. Комиссия подтвердила необходимость уделять особое внимание исследованиям по вопросам экологического регулирования разведки и освоения минеральных ресурсов, применению современной технологии и "ноу-хау" для разведки и освоения минеральных ресурсов, включая уголь и нефть, расширению подготовки кадров и системы высшего образования в регионе и в развитых странах, а также сбору и распространению информации об освоении минеральных ресурсов в регионе.

449. Представитель Франции согласился с тем, что программы в секторе минеральных ресурсов имеют большое значение и указал на низкий уровень ресурсов, выделяемых на осуществление программ. Комиссия с удовлетворением отметила тот факт, что Франция изучает возможности оказания помощи в рамках некоторых программ по минеральным ресурсам.

450. Комиссия высказалась за проведение совещания группы экспертов по подготовке в 1981 году третьего издания "Карты месторождений нефти и природного газа в Азии" и поддержала продолжение работы по стратиграфической корреляции осадочных бассейнов региона.

451. Комиссия одобрила финансовую поддержку со стороны ПРООН, а также сотрудничество правительства СССР и предоставление им возможностей для проведения в этой стране семинара по современным методам разведки полезных ископаемых, а также одобрила рекомендации семинара. Комиссия выразила признательность правительствам Индии, Ирана, Японии и Новой Зеландии за помощь в подготовке региональных карт. Она также выразила признательность за помощь, оказанную правительством Австралии в рамках проекта по стратиграфической корреляции и призвала к продолжению такой помощи. Представитель Китая информировал Комиссию о том, что под эгидой ЭСКАТО министерством геологии в сотрудничестве с ПРООН и РЦОМР в провинции Цзянси, Китай, в конце 1981 года будет проведен семинар по геологии залежей вольфрама. Представитель СССР информировал Комиссию о готовности правительства его страны принять у себя в 1981 году семинар по вопросам бурения, взятия проб и обслуживания буровых скважин и оказать поддержку в его проведении. Комиссия призвала ПРООН оказать поддержку этому семинару. Комиссия с удовлетворением отметила, что Китай окажет содействие в создании в этой стране регионального центра по геологии четвертичного периода.

452. Относительно предложения о создании комитета по координации совместной разведки минеральных ресурсов в районах Индийского океана, аналогично структуре успешно функционирующих ККСР и ККСР/ЮЧТО, одна делегация высказалась в его поддержку, в то время как другая делегация выразила мнение о необходимости тщательного изучения всех последствий до принятия решения до создания такого комитета. Комиссия приняла к сведению, что для рассмотрения целесообразности создания ККСР/ЮЧТО может быть созвано совещание экспертов заинтересованных стран.

453. Комиссия с удовлетворением отметила мероприятия ЮНЕСКО в секторе природных ресурсов, а также сотрудничество этой организации с секретариатом по проектам, представляющим взаимный интерес, таким как проект стратиграфической корреляции, который осуществляется под руководством Отдела природных ресурсов секретариата.

Дистанционное зондирование, топографическая съемка
и картография

454. Комиссия с удовлетворением отметила, что в середине 1980 года подготовительная миссия по дистанционному зондированию провела с помощью ПРООН консультации с девятью государствами-членами и разработала трехгодичную многодисциплинарную программу регионального сотрудничества в области дистанционного зондирования; доклад и рекомендации этой миссии распространены среди всех стран ЭСКАТО.

455. В этой связи одна делегация выразила мнение о том, что, помимо рекомендаций миссии, региональная программа по дистанционному зондированию должна включать предоставление странам услуг в области образования и подготовки кадров, а также консультаций экспертов.

456. Комиссия с удовлетворением отметила повторное предложение Филиппин, касающееся трехнедельных учебных курсов по цифровой обработке данных спутника Лэндсат. Правительство этой страны оплатит расходы, связанные с учебным процессом и материалами.

457. Делегация СССР информировала Комиссию о настоятельной необходимости более широкого применения методов дистанционного зондирования в ходе разведки и оценки природных ресурсов и указала, что, поскольку в Советском Союзе имеются специализированные знания и опыт, правительство СССР рассмотрит вопрос о содействии в организации и проведении в СССР семинара по этому вопросу.

458. Комиссия с одобрением отозвалась о помощи, предоставленной Японией ряду стран региона путем организации учебных курсов по применению методов дистанционного зондирования для оценки ресурсов, а также путем проведения в конце 1980 года в Токио совместно с Организацией Объединенных Наций семинара по дистанционному зондированию.

459. Делегация Франции сообщила Комиссии о том, что расширение применения методов дистанционного зондирования для составления карт и каталогов природных ресурсов должно предусматривать использование методов дистанционного зондирования со спутников и воздушных летательных аппаратов. Экономика развивающихся стран ЭСКАТО зависит в первую очередь от освоения их природных ресурсов.

460. Хотя методы дистанционного зондирования сами по себе не приведут к открытию новых месторождений полезных ископаемых, дистанционное зондирование имеет особое значение для развивающихся стран. Комиссия с удовлетворением отметила, что 23 и 24 марта 1981 года в Бангкоке состоится региональное совещание по дистанционному зондированию в Юго-Восточной Азии, организованное Индией, Японией и Таиландом. Комиссия выразила признательность Франции за предстоящее оказание помощи ЭСКАТО в форме предоставления услуг консультантов в этой области, включая двух экспертов для такого совещания.

461. Комиссия высоко оценила усилия, предпринимаемые секретариатом в области дистанционного зондирования. Комиссия с удовлетворением отметила, что ПРООН предоставит средства для покрытия части расходов

в связи с предлагаемой трехгодичной программой регионального сотрудничества, которая была рекомендована подготовительной миссией. Однако странам региона потребуется дополнительная существенная помощь, в частности в отношении услуг экспертов, современного оборудования для дистанционного зондирования и подготовки кадров повышенного уровня. Комиссия призвала потенциальные страны-доноры информировать секретариат о характере и масштабах их помощи.

Водные ресурсы

462. Было признано большое значение водных ресурсов для экономического и социального развития развивающихся стран, в связи с чем была подчеркнута необходимость ускоренного освоения и рационального использования водных ресурсов.

463. Комиссия отметила, что в течение предыдущего года основные усилия касались повышения эффективности ирригационных проектов и рационального использования водных ресурсов. Большое внимание было также уделено выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам и подготовке к Международному десятилетию снабжения питьевой водой и санитарии, провозглашенному Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 10 ноября 1980 года.

464. В этой связи в рамках мероприятий, проведенных в интересах государств-членов, состоялись: совещание группы экспертов по установлению цен на водоснабжение, учебный курс по предотвращению ущерба, наносимого наводнениями, и регулированию паводков, ознакомительная поездка по методам борьбы с наводнениями и семинар по совершенствованию ирригации на уровне проектов. Кроме того, состоялись две сессии межучрежденческой целевой группы по водным ресурсам для Азии и Тихого океана.

465. В числе рекомендаций, сделанных Комитетом по природным ресурсам на его седьмой сессии по вопросу о водных ресурсах, были конкретно одобрены следующие: а) рекомендации, касающиеся освоения верхних участков дельт речных бассейнов; б) организация симпозиума по вопросу о механизмах и последствиях интрузии соленых вод в поверхностные и грунтовые воды и о мерах борьбы с такой интрузией; в) рекомендации семинара по улучшению ирригации на уровне проектов; г) критерии установления цен на воду, рекомендованные совещанием группы экспертов по установлению цен на водоснабжение; д) организация посещений группами экспертов региона различных стран и обсуждение их проблем в области освоения водных ресурсов; е) необходимость принятия такой стратегии, которая надлежащим образом предусматривала бы охват мерами по водоснабжению и санитарии сельского населения региона к 1990 году; ж) рекомендация об оказании помощи в освоении водных ресурсов в южной части Тихого океана. Одна делегация указала, что, насколько она понимает, разработка генеральных планов, касающихся верхних участков и дельт речных бассейнов, относится к области национальных планов, которые готовятся каждой страной, и не представляют собой комплексного общего генерального плана для всех заинтересованных стран.

466. В контексте безотлагательных продовольственных и энергетических проблем, а также огромного потенциала, заложенного в совместном освоении речных бассейнов на базе сотрудничества, одна делегация отметила необходимость справедливого и равноправного использования прибрежными государствами вод международных рек, таких как Ганг и Брахмапутра. Было также отмечено, что, хотя в генеральных планах, касающихся международных рек, учитываются национальные планы, необходимо также гарантировать права и интересы прибрежных государств, расположенных вниз по течению.

467. Комиссия указала, что проблемы, стоящие перед странами в области осуществления Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата, заключаются в следующем: низкая эффективность координации мероприятий в области водных ресурсов, осуществляемых несколькими учреждениями; отсутствие комплексного кодекса по водным ресурсам; несостоятельность организационной основы, планов освоения речных бассейнов и проектных предложений; недостаточность данных; ограниченные возможности систем для обработки и хранения воды; нехватка кадров и недостаточный уровень оплаты труда; явная нехватка квалифицированной рабочей силы, соответствующей технологии, прикладных исследований, общественной информации и неудовлетворительная подготовка кадров.

468. В контексте мероприятий в связи с Международным десятилетием снабжения питьевой водой и санитарии Комиссия призвала секретариат полностью сотрудничать с международным справочным центром ВОЗ по коммунальному водоснабжению через межучрежденческую целевую группу по водным ресурсам для Азии и Тихого океана.

469. Некоторые члены высказались в поддержку создания регионального центра по освоению водных ресурсов для проведения исследований, подготовки кадров и предоставления консультативных услуг, однако было также высказано и мнение о том, что, хотя любая деятельность по улучшению и ускорению освоения водных ресурсов будет приветствоваться, необходимости в создании нового учреждения нет и что если такое учреждение будет создано, оно не должно рассчитывать на дополнительные ресурсы. Одна делегация предложила изучить вопрос о наличии в регионе таких организаций, которые - в случае повышения их категории до желаемого уровня - могли бы функционировать в качестве региональных центров.

470. Комиссия приняла к сведению представленную информацию о деятельности группы по тропическим циклонам ВМО/ЭСКАТО и выразила признательность правительству Индии за предоставление вспомогательному техническому подразделению возможности функционировать в Индии, а также правительству Шри Ланки за предложение принять у себя в стране это подразделение начиная с августа 1981 года.

471. Комиссия с удовлетворением отметила готовность правительства Новой Зеландии рассмотреть просьбу секретариата об оказании помощи в организации семинара по регулированию водосборных площадей в целях оптимального использования земельных и водных ресурсов, если у стран возникнет заинтересованность в участии в таком семинаре и после выявления конкретных проблем.

472. В отношении программы работы и первоочередных задач на 1982-1983 годы в области оценки, освоения, использования и регулирования водных ресурсов некоторые делегации подчеркнули большое значение подпрограммы 16.02, касающейся политики, планирования и управления, и в частности программных элементов 16.02.01, 16.02.02, 16.02.03 и 16.02.04.

473. В этой связи Комиссия с удовлетворением отметила предложение правительства СССР провести в этой стране в 1982 году семинар по планированию освоения водных ресурсов, а в 1983 году - ознакомительную поездку по вопросу об инвестиционных аспектах освоения водных ресурсов.

Народонаселение

474. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/228.

475. Комиссия одобрила мероприятия в области народонаселения, проведенные секретариатом за предыдущий год. Она с удовлетворением отметила, что такие мероприятия все больше дополняют усилия, прилагаемые в странах, а также повышают значение программ по странам и представляют для них непосредственный интерес.

476. Комиссия отметила, что, несмотря на определенное снижение темпов роста численности населения в ряде стран-членов и ассоциированных стран-членов, демографические факторы по-прежнему сказываются на процессах национального развития и являются предметом серьезной заботы директивных и плановых органов. Все большее число стран признает, что политика и программы в области народонаселения являются составной частью процесса развития. Ввиду масштабности демографической проблемы как в настоящее время, так и в будущем секретариату следует расширять свою программу в целях усиления своей руководящей роли в деятельности в области народонаселения.

477. Выражая поддержку различных компонентов программы работы секретариата на 1982-1983 годы и программы, включенной в среднесрочный план на 1984-1989 годы, Комиссия подчеркнула, что секретариату необходимо приступить к исследованиям, касающимся методологии и методов сбора, анализа и оценки демографических и смежных данных. Она подчеркнула большое значение многоотраслевого подхода к исследованиям народонаселения, ресурсов, окружающей среды и развития в целом, а также развития взаимосвязи между социально-экономическими факторами, фертильностью и смертностью, в частности. Такие мероприятия помогут национальным плановым и директивным органам в разработке комплексных стратегий и политики в области народонаселения и развития. Комиссия подчеркнула необходимость продолжить осуществляемый проект по национальным монографиям в области демографического положения и приступить ко второму этапу сравнительного исследования миграции, урбанизации и развития в регионе ЭСКАТО. Особое внимание было уделено значению консультативных услуг и технической помощи, а также оказанию странам поддержки в оценке и анализе данных и выведении национальных и наднациональных оценок и прогнозов демографических индексов.

478. Комиссия отметила, что, хотя фертильность в ряде стран в последние годы снижается, в целом ее уровень все еще высок и может отрицательно сказываться на усилиях в целях развития. Комиссия также указала на то, что большое внимание, уделяемое правительствами укреплению демографической политики и программ в области регулирования размеров семьи, существенно способствовало снижению фертильности. Признавая, что ряд стран активно осуществляют прогрессивные программы в области народонаселения и регулирования размеров семьи, Комиссия подчеркнула необходимость расширения секретариатом своих усилий в области обмена таким опытом между странами региона.

479. Комиссия особо отметила необходимость исследований значения комплексных программ регулирования размеров семьи и их оперативной эффективности, а также исследований, касающихся стратегий сочетания регулирования размеров семьи с другими программами развития на различных административных уровнях стран. Была также подчеркнута необходимость большего числа аналитических исследований уровней и тенденций фертильности на основе данных, собранных в ходе переписей и обследований, включая национальные компоненты Всемирного обследования фертильности. Комиссия выразила мнение о том, что исследования последствий демографических изменений, в особенности в отношении их качественных и дистрибутивных аспектов, также будут полезны для планирования и разработки политики.

480. Комиссия признала целесообразность обмена опытом и информацией о народонаселении и связанных с этим вопросах развития и предложила отдавать приоритет организации мероприятий по расширению такого обмена. Комиссия призвала секретариат максимально использовать имеющуюся в странах региона информацию, которая могла бы оказать огромную помощь в изыскании решений демографических проблем на глобальном уровне.

481. Комиссия одобрила усилия секретариата в области оказания технической помощи в создании национальных центров и банков демографической информации, а также в организации семинаров корреспондентов, которые позволили создать более эффективные национальные, субрегиональные и региональные сети. По мнению Комиссии, секретариату следует и в дальнейшем оказывать помощь правительствам стран-членов в сборе, обработке, поиске, распространении и использовании демографической информации, включая данные, предоставляемые самими странами.

482. Комиссия отметила острую нехватку в ряде стран региона соответствующим образом подготовленных кадров в области народонаселения и подчеркнула в этой связи необходимость и большое значение программы развития трудовых ресурсов. Комиссия также отметила, что в некоторых странах отсутствуют условия для подготовки кадров по демографическим вопросам и что даже там, где такие возможности имеются, они не всегда позволяют обеспечить всеобъемлющую подготовку.

483. Выражая признательность за помощь, предоставленную секретариатом в рамках программы стипендий Организации Объединенных Наций для обучения в Бомбейском международном институте демографических исследований, Комиссия отметила, что учеба в зарубежных институтах значительно облегчила бы постановку или укрепление подготовки кадров в

рамках стран. Комиссия рекомендовала не только продолжить осуществление программы стипендий для подготовки кадров в области демографии, но и расширить ее таким образом, чтобы создать возможности для подготовки кадров в области комплексного планирования народонаселения и развития.

484. Комиссия признала важность ознакомительных поездок для укрепления учебных мероприятий в странах и рекомендовала расширить возможности для таких поездок.

485. Комиссия выразила мнение о том, что возможности подготовки кадров, предусматриваемые секретариатом в рамках семинаров, научных совещаний, технических семинаров и учебных курсов, оказывают огромную помощь в укреплении занимающегося демографическими вопросами персонала в ряде государств-членов благодаря организованному обмену опытом и знаниями между странами и непосредственному проведению подготовки кадров. Однако секретариату следует активизировать и расширить осуществление программ подготовки кадров по вопросам народонаселения на постоянной основе, с тем чтобы страны, наиболее нуждающиеся в такой помощи, могли воспользоваться ею. Особо отмечалась необходимость создать возможности для подготовки кадров по анализу демографических данных, уделяя должное внимание усилиям по укреплению систем регистрации естественного движения населения.

486. Одобрив рекомендации совещания по подготовке третьей Азиатской и тихоокеанской конференции по вопросам народонаселения, Комиссия отметила, что основная предложенная для Конференции тема, "Комплексный подход к демографическим вопросам и связанным с ними проблемам развития", является целесообразной и представляет интерес для стран региона, а также что рекомендованная предварительная повестка дня носит всеобъемлющий характер. Комиссия одобрила также предложение о том, чтобы до проведения этой Конференции были организованы семинары, на которых можно было бы подробно рассмотреть некоторые наиболее важные вопросы повестки дня в рамках групп отобранных экспертов из стран региона. Учитывая важность подлежащих обсуждению вопросов и насыщенность повестки дня, Комиссия сочла, что продолжительность работы конференции должна составлять не менее 12 календарных дней.

487. Ссылаясь на свою резолюцию 210 (XXXVI), Комиссия указала, что третья Азиатская и тихоокеанская конференция по вопросам народонаселения будет созвана вместо сессии Комитета по народонаселению. В этой связи было рассмотрено предложение секретариата о созыве Конференции в Шри Ланке в 1982 году вместо запланированной на 1983 год сессии Комитета по народонаселению. Однако, учитывая тот факт, что в 1983 году в большинстве стран региона будут получены для рассмотрения данные раунда переписей 80-х годов, Комиссия постановила отменить сессию Комитета по народонаселению в 1981 году и созвать его следующую сессию в 1983 году.

488. Комиссия выразила признательность за внебюджетную поддержку, оказанную программе работы секретариата в области народонаселения, в частности помощь, оказанную со стороны ЮНФПА и правительств Австралии, Франции, Индии, Японии, Соединенного Королевства и Соединенных

Штатов. Комиссия приняла к сведению предполагаемый взнос правительства Японии в ЮНФПА в 1981 финансовом году и энергично поддержала надежду правительства этой страны на то, что ЮНФПА еще более увеличит свои финансовые ассигнования и оперативно-функциональное обеспечение деятельности в области народонаселения, проводимой секретариатом и государствами-членами. Комиссия также приветствовала заявление правительства Индии о внесении дополнительно 10 000 долл. США на деятельность секретариата в области народонаселения. Комиссия высоко оценила постоянную помощь секретариату со стороны правительств стран-членов, выражающуюся в предоставлении информации и материалов, необходимых для его деятельности.

489. Учитывая тот факт, что все больше правительств уделяют первоочередное внимание демографическим вопросам, Комиссия призвала Исполнительного секретаря как можно скорее принять меры для обеспечения того, чтобы первоочередной характер мероприятий в этой области нашел надлежащее отражение в программе работы и первоочередных задачах секретариата.

490. Ссылаясь на свою резолюцию 185 (XXXIV), в которой подчеркивалась необходимость укрепления возможностей секретариата вносить более эффективный вклад в решение демографических проблем региона и реагировать на просьбы стран об оказании помощи в разработке и осуществлении демографической политики и программ, Комиссия призвала правительства стран-доноров и учреждения увеличить свои взносы в программы и мероприятия секретариата в области народонаселения.

491. Представитель Международной федерации регулирования численности народонаселения информировал Комиссию о том, что Федерация примет участие в третьей Азиатской и тихоокеанской конференции по народонаселению и в деятельности, предшествующей Конференции, на максимально высоком уровне и что она окажет секретариату помощь в подготовке соответствующих справочных документов и тематических исследований.

Морские перевозки, порты и внутренние водные пути

492. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/215 и Corr.1 и E/ESCAP/226.

493. Комиссия с интересом отметила прогресс, достигнутый регионом в развитии морских перевозок, а также тот факт, что в 1980 году фрахтовый рынок несколько выровнялся. Однако общая ситуация на ближайшее будущее остается неопределенной. Комиссия также отметила, что продолжающийся рост цен на нефть привел к повышению стоимости морских перевозок, которое неблагоприятно отражается на торговле. Имеются и другие факторы, которые привели к увеличению фрахтовых ставок, и эти факторы должны быть проанализированы. Комиссия далее указала, что судоходные компании часто поднимают фрахтовые ставки, что отрицательно сказывается на развивающихся странах. Комиссия призвала секретариат установить контакты с другими организациями, занимающимися исследованиями морских перевозок с низким потреблением энергии и альтернативных систем морского транспорта.

494. Комиссия указала, что, несмотря на незначительную долю региона в мировом тоннаже судов и незначительное ее повышение, доля региона в численности строящихся в мире контейнерных судов превышает его долю в нынешнем контейнерном тоннаже. Проблема стоимости бункеровки и снабжения, а также тенденция в технологии морского транспорта к стандартизации грузов, особенно к контейнеризации, потребуют более крупных капиталовложений и организационных изменений.

495. Некоторые делегации изложили ход развития морских перевозок в своих странах в течение рассматриваемого периода. Комиссии было также сообщено, что в результате высоких, зачастую дискриминационных фрахтовых ставок и частого повышения этих ставок в сочетании с неадекватным уровнем услуг по морским перевозкам, платежный баланс многих развивающихся стран ухудшился. В этой связи многие делегации призвали секретариат предпринять всеобъемлющее исследование уровня и структуры фрахтовых ставок и надбавок, устанавливаемых линейными конференциями, включая бункерные и валютные надбавки.

496. Ссылаясь на решение, принятое на тридцать шестой сессии по вопросу о механизме для координации усилий по оказанию помощи странам-членам на субрегиональной или межгосударственной основе, Комиссия с удовлетворением отметила, что группа стран обратилась с просьбой об учреждении межгосударственной программы по морским перевозкам в рамках секретариата при поддержке из фондов ПРООН в рамках программы по группам стран. Была выражена надежда, что такая программа будет вскоре разработана.

497. Несколько делегаций морских развивающихся стран указали, что в программе работы секретариата следует и впредь уделять особое внимание контейнеризации и смешанным перевозкам.

498. Одобрив инициативность, изобретательность и целеустремленность секретариата в осуществлении программы работы в течение рассматриваемого периода, Комиссия утвердила отчет Комитета по морским перевозкам, транспорту и связи (морские перевозки, порты и внутренние водные пути) о работе его четвертой сессии. Комиссия призвала секретариат мобилизовать ресурсы на активизацию деятельности в области морских перевозок, портов и внутренних водных путей. Выражая признательность правительствам Франции, Японии, Нидерландов, Норвегии, СССР и Соединенного Королевства, а также таким международным организациям, как ПРООН, за их весьма щедрую финансовую поддержку и предоставление экспертов, Комиссия призвала правительства и впредь увеличивать поддержку секретариата в целях скорейшего осуществления рекомендаций и текущих проектов, имеющих большое значение для развивающихся государств-членов. Комиссия конкретно призвала ПРООН расширить оказание помощи секретариату в связи с проектами в области морских перевозок, портов и внутренних водных путей.

Подготовка кадров

499. Комиссия с удовлетворением отметила тот факт, что основное внимание, как и прежде, уделяется программе подготовки кадров в области морских перевозок, портов и внутренних водных путей. По ее

мнению, такая программа необходима для самостоятельного развития и эффективного использования всех форм финансовой и технической помощи. Комиссия указала на то, что в регионе сохраняется насущная необходимость в подготовке персонала морского транспорта, особенно ввиду пожелания ряда развивающихся стран улучшить и усовершенствовать свои национальные учреждения, занимающиеся вопросами торгового флота, портов и морских перевозок. Комиссия одобрила реалистический характер и широкий диапазон учебных мероприятий секретариата, которые также охватывают совершенствование учебных методов, качество учебных материалов и подготовку инструкторов; Комиссия сочла исключительно важным и в дальнейшем осуществлять такую программу на первоочередной основе.

500. Программа должна включать руководство предоставлением контейнерных услуг и обеспечением смешанных перевозок, а также анализ экономических аспектов морских перевозок грузов, поскольку новая технология морских перевозок приобретает все большее значение в осуществлении международной торговли в регионе.

501. Комиссия отметила, что секретариат совместно с ИМКО организовал региональное совещание экспертов по подготовке морских кадров и выдаче квалификационных свидетельств и одобрила рекомендации этого совещания. Одна из делегаций высказала точку зрения о том, что основой для региональных нормативов должны стать глобальные нормативы, в первую очередь те, которые изложены в Конвенции 1978 года о нормативах по подготовке кадров и выдаче квалификационных свидетельств вахтенным матросам. Комиссия также отметила деятельность по подготовке кадров в этой области, проводимую ЮНКТАД, МОТ и ИМКО. Комиссия подчеркнула необходимость дальнейшего сотрудничества и координации между этими органами и секретариатом ЭСКАТО.

502. Комиссия выразила признательность правительству Норвегии за его щедрый финансовый вклад в программу подготовки кадров секретариата в области сотрудничества грузоотправителей, а также правительствам Бангладеш, Китая, Франции, Гонконга, Индии, Японии, Филиппин и Соединенных Штатов за проведение в этих странах ряда ознакомительных поездок, семинаров и коллоквиумов.

503. Комиссия приветствовала предложения правительств Китая, Франции, Таиланда и СССР о проведении в этих странах семинаров и коллоквиумов по вопросам, связанным с морскими перевозками, портами и внутренними водными путями. Правительство СССР предложило также оказать помощь по организационным и методологическим аспектам подготовки персонала морского транспорта и управления государственными предприятиями, занимающимися вопросами морских перевозок. Комиссия отметила готовность Китая расширить сотрудничество с ЭСКАТО и присоединиться к большому числу ее мероприятий по подготовке кадров. Комиссия с удовлетворением отметила предложение правительства Китая о распространении в регионе имеющегося в этой стране опыта в отношении перевозок по внутренним водным путям, землечерпательных работ и ферроцементного судостроения, а также в предоставлении услуг экспертов в области перевозок по внутренним водным путям и портов.

504. Представитель Бангладеш высоко оценил разработанное секретариатом техника-экономическое обоснование создания центра перевозок по внутренним водным путям в его стране и сообщил, что его правительство уже создало инфраструктуру для предлагаемого центра. Комиссия с удовлетворением приняла предложение о предоставлении возможностей морской академии Бангладеш для обучения стипендиатов из стран региона в контексте проводимой Бангладеш политики расширения ТСРС.

Разработка морской политики и развитие морских учреждений

505. В связи с настоятельной необходимостью укрепления морской политики и морских учреждений Комиссия настоятельно призвала секретариат продолжать оказание помощи развивающимся государствам-членам в создании и укреплении своих национальных подразделений по изучению условий фрахтования, с тем чтобы они могли функционировать как эффективные научно-исследовательские и консультативные органы правительств в вопросах политики, связанной с морскими перевозками. Одобрив рекомендации и замечания, сделанные в этой связи в документе E/ESCAP/215 и Corr.1 Комиссия призвала секретариат проводить больше семинаров и коллоквиумов по вопросу о подразделениях, занимающихся изучением условий фрахтования, а также призвала ПРООН оказывать необходимую для этих целей помощь.

506. Комиссия указала, что наличие соответствующих, регулярных и надежных данных о морских перевозках является необходимым для а) разработки обоснованной политики в области морских перевозок; б) рационального планирования морских перевозок и портовых работ; в) использования их в качестве основного инструмента для эффективного осуществления Кодекса поведения линейных конференций, когда он вступит в силу. Комиссия признала, что осуществленный секретариатом проект принес большую пользу развивающимся странам региона. В этой связи Комиссия полностью одобрила выполненную секретариатом работу по оказанию помощи развивающимся странам в осуществлении проекта по экономической статистике морских перевозок (известного как схема L.2), поскольку он представляет собой весьма полезную основу для долгосрочного планирования всеобъемлющей системы статистических данных о судах, портах и товарных грузах в регионе ЭСКАТО. Комиссия выразила признательность ПРООН за продолжение финансовой поддержки этого важного проекта на долгосрочной основе.

Торговый флот и услуги в области морских перевозок

507. Комиссия одобрила усилия секретариата в области морских торговых перевозок, включая осуществление долгосрочной программы развития морских торговых перевозок. Комиссия высказала мнение о том, что ввиду быстрых технологических изменений, отражающихся на отрасли морских перевозок, секретариату следует ускорить усилия по оказанию помощи тем странам, которые в этом нуждаются. В ряде развивающихся государств-членов ощущаются проблемы, связанные с применением контейнеризации и смешанных перевозок в соответствии с их нуждами и условиями, из-за отсутствия надлежащей инфраструктуры и подготовленного персонала.

508. Комиссия признала необходимость положительных усилий по осуществлению принятых в последнее время международных морских конвенций, а именно кодекса поведения линейных конференций, Конвенции Организации Объединенных Наций о международных смешанных перевозках товаров и Гамбургских правил. Ряд делегаций, излагая свои трудности в проведении мероприятий по ратификации и эффективному осуществлению этих конвенций, просили секретариат совместно с организациями, которые несут ответственность за вхождение конвенций в силу, организовать семинары или коллоквиумы для содействия более полному пониманию их значения и последствий их применения. Делегация Нидерландов сообщила Комиссии, что ее правительство предоставит средства для текущего проекта секретариата, касающегося морского законодательства, который будет также охватывать проблемы, связанные с осуществлением международных конвенций.

509. Комиссия высказалась в поддержку работы секретариата по организации деятельности, направленной на расширение сотрудничества между судовладельцами на субрегиональном и региональном уровнях. Комиссия отметила, что такое сотрудничество распространилось на отношения судовладельцев с грузоотправителями и портовыми операторами. Такая деятельность способствует дальнейшему развитию совместных усилий по техническим и экономическим вопросам в этих трех морских секторах.

510. Комиссия с удовлетворением отметила консультативные услуги, предоставленные секретариатом ряду развивающихся стран в области морских торговых перевозок. Комиссия приветствовала предложения правительств Японии, Нидерландов и СССР продолжить оказание финансовой поддержки и предоставление услуг экспертов для подготовки конкретных исследований, семинаров и коллоквиумов по вопросам морских перевозок. В частности, делегация Японии заявила, что правительство Японии предоставит финансовую помощь на проведение семинара по управлению каботажным судоходством, который должен состояться в 1981 году; делегация Нидерландов заявила о готовности правительства ее страны финансировать первый этап обследования, имеющего целью составление перечня возможных морских мероприятий в субрегионе АСЕАН, и делегация СССР указала, что ее правительство готово оказать помощь в вопросах выбора оптимальных типов судов для перевозки товаров и составления индексов фрахтовых ставок, в которых производственные издержки судовладельцев увязывались бы с фрахтовыми ставками, а также по подготовке персонала морского флота и руководителей государственных предприятий.

511. Комиссия отметила, что в субрегионе южной части Тихого океана морские перевозки имеют исключительно важное значение для экономики ряда островных стран, поскольку географически они далеко отстоят друг от друга и от мировых рынков, что создает трудности для сбыта их продукции. Проблема создания жизнеспособных и надежных служб морских перевозок усугубляется наличием большого объема грузов и недостаточным уровнем инфраструктуры морских перевозок. Делегация Новой Зеландии заявила, что правительство этой страны предоставило финансовую и техническую помощь региональным службам морских перевозок, включая "Пасифик форум лайн".

Порты и управление ими

512. Комиссия признала, что развитие портов и управление ими представляет особый интерес для развивающихся стран региона и что последствия контейнеризации по-прежнему являются важнейшим фактором, оказывающим влияние на развитие портов. Скорейшая портовая обработка грузов и судов приобретает решающее значение, поскольку стоимость перевозок продолжает возрастать. В настоящее время признается, что порты являются важной частью комплексной системы перевозок для осуществления торговли и что их уже нельзя рассматривать изолированно. Хотя на ранних этапах контейнеризации обновление и приспособление имеющихся портовых сооружений могло приводить к значительному увеличению объема обрабатываемых грузов, Комиссия указала, что в долгосрочной перспективе основное значение имеет совершенствование инфраструктуры портов. Комиссия одобрила уделение особого внимания проблемам портов в деле приспособления региона к контейнеризации и смешанным перевозкам.

513. Секретариату было предложено провести всеобъемлющее исследование для оценки и сопоставления различных видов машин и оборудования, которые могли бы использоваться для обработки контейнеров.

514. Во многих портах региона имеющаяся документация является чрезмерно усложненной, вплоть до того, что она препятствует движению потока грузов. Такое положение дел имеет место в первую очередь там, где проводится контейнеризация и осуществляются смешанные перевозки. Комиссия с удовлетворением узнала о продолжении работы секретариата в этой области, которая позволит добиться повышения эффективности портов без чрезмерных капитальных вложений.

515. Отмечая, что эффективное руководство является особой задачей развивающихся стран, Комиссия одобрила усилия секретариата по повышению квалификации руководителей портов путем проведения семинаров, коллоквиумов, предоставления стипендий и организации ознакомительных поездок. Комиссия отметила, что секретариат осуществляет проект по информационным системам в области руководства портами при технической и финансовой помощи правительства Соединенного Королевства и ПРООН. В этой связи Комиссия с удовлетворением отметила предложение правительства Франции организовать семинар по развитию и экономике портов.

516. Комиссия с удовлетворением отметила, что подготовленные секретариатом на видеозаписи учебные материалы по вопросам подготовки руководящих портовых кадров будут предоставлены в распоряжение государств-членов, которые смогут затем с пользой использовать их при проведении собственных программ подготовки кадров без опоры на внешнюю помощь. Было отмечено, что эта программа, в которой в данный момент основное внимание сосредоточено на контейнеризации, будет расширена, с тем чтобы она включала и другие области, представляющие особый интерес для портов региона.

517. Делегация Шри Ланки выразила свою признательность портовым органам Филиппин и Сингапура, а также МОТ в связи с созданием при помощи секретариата ЭСКАТО портового учебного центра в Шри Ланке.

518. Комиссия отметила практическую работу, сделанную в последнее время правительством Новой Зеландии, по улучшению подходных фарватеров к ряду островных тихоокеанских стран. Поскольку такие работы приносят большую пользу, спрос на них может превысить финансовые возможности Новой Зеландии, и поэтому может потребоваться помощь со стороны ЭСКАТО.

519. Комиссия выразила признательность правительствам стран-доноров, в частности правительствам Франции, Японии, Нидерландов, Норвегии и Соединенного Королевства, а также ПРООН и МСТ за их техническую и финансовую помощь.

Внутренний водный транспорт

520. Комиссия признала, что развитие внутреннего водного транспорта в целях извлечения максимальных выгод из применения этого энергосберегающего вида транспорта приобрело огромное значение в контексте продолжающегося энергетического кризиса. Комиссия отметила, что работа в этой области не только способствует решению проблем речной навигации, но и затрагивает сельское развитие. Была выдвинута концепция многоцелевого подхода к планированию развития внутренних водных путей и подхода на основе речного бассейна; кроме того, была подчеркнута желательность составления перечня рек, протекающих через страны региона. Комиссия признала необходимость уделять в 80-х годах больше внимания разработке новаторских и экономически обоснованных систем внутреннего водного транспорта. Комиссия далее подчеркнула практические проблемы эксплуатации, административные потребности и необходимость создания в регионе учебного центра в этом секторе.

521. Комиссия приняла к сведению предложение четвертой сессии Комитета по морским перевозкам, транспорту и связи (морские перевозки, порты и внутренние водные пути) о создании в Бангладеш регионального центра по разработке соответствующей технологии внутреннего водного транспорта в развивающихся странах. Комиссия также указала, что Бангладеш располагает необходимой инфраструктурой для создания такого центра и готова предоставить ее в распоряжение государств региона. В связи с этим Комиссия призвала секретариат принять соответствующие меры в этом направлении в самом первоочередном порядке.

522. Комиссия отметила, что огромный потенциал реки Меконг все еще не может полностью использоваться в целях развития внутреннего водного транспорта в интересах прибрежных стран и народов вследствие нестабильности положения в районе. Было предложено провести технические и экономические исследования. Подчеркивалось, что до проведения каких бы то ни было работ по повышению потенциала реки Меконг необходимо заручиться согласием правительств стран, расположенных в нижнем течении реки, во избежание нанесения ущерба этим странам.

523. Комиссия с удовлетворением отметила предложение правительства Китая провести в 1981 году первый региональный учебный семинар/поездку для ознакомления с внутренним водным транспортом и предложение правительства СССР провести учебный семинар/поездку для ознакомления с использованием внутренних водных путей.

524. Комиссия выразила признательность правительству Франции за предложение и впредь предоставлять услуги эксперта по внутренним водным путям. Комиссия также с удовлетворением отметила предложение правительства Китая поделиться своим опытом и специализированными знаниями с другими странами и предложение правительства СССР поделиться опытом своих специалистов со странами региона.

Организация и сотрудничество грузотправителей

525. Комиссия одобрила эффективные действия секретариата по осуществлению сотрудничества фрахтователей судов (СУКОП). Комиссия подчеркнула важность этого проекта для развития внешней торговли стран - членов ЭСКАТО, для общего развития международной торговли и морских перевозок. Комиссия указала, что этот проект приведет к организации четко функционирующих и самостоятельных организаций грузотправителей и к созданию в регионе учреждений по сотрудничеству грузотправителей. В этой связи комиссия выразила глубокую признательность правительству Норвегии в связи с тем, что эта страна продолжает поддержку проекта и предоставит еще одну крупную субсидию на период 1981-1984 годов.

526. Комиссия вновь высказала озабоченность в связи с тем, что грузотправители в регионе ЭСКАТО постоянно сталкиваются с рядом проблем, в том числе с ростом фрахтовых ставок и надбавок, в особенности бункерных и валютных надбавок, что отрицательно сказывается на сбыте их продукции и состоянии платежных балансов. Кроме того, Комиссия отметила, что многие грузотправители до сих пор не располагают соответствующими знаниями и специалистами по вопросам морских перевозок. В связи с этим Комиссия с удовлетворением отметила, что секретариат, благодаря ознакомительным поездкам, национальным и региональным семинарам и коллоквиумам, а также консультативным услугам в рамках СУКОП, активизировал свои мероприятия по расширению знаний и квалификации грузотправителей. Комиссия сделала вывод о том, что в сферу деятельности секретариата входит оказание помощи в создании и укреплении учреждений грузотправителей и облегчение связей и взаимопонимания между грузотправителями и судовладельцами, но что какое бы то ни было участие в фактических переговорах и консультациях между коммерческими сторонами или вмешательство в коммерческие сделки определенно не входит в круг ведения секретариата.

527. Комиссия с удовлетворением отметила прогресс в связи с проектом расширения сотрудничества между национальными организациями грузотправителей, между этими организациями и ассоциациями судовладельцев и портовыми органами региона, а также с аналогичными организациями в других регионах. Комиссия указала, что для достижения взаимопонимания и сотрудничества и во избежание конфронтации программа должна осуществляться более энергично в общих интересах всех соответствующих сторон, стремящихся установить новый международный порядок в области морских перевозок.

528. В этой связи Комиссия отметила, что в области субрегионального сотрудничества АСЕАН, помимо других вопросов, развивает все более тесные взаимоотношения по вопросу морских перевозок. Об этом свидетельствует создание Федерации советов грузотправителей АСЕАН,

Федерации ассоциаций судовладельцев АСЕАН, Ассоциации портовых органов АСЕАН, а также организация сотрудничества между ними. Комиссия была информирована о том, что эти организации в рамках АСЕАН стремятся к сотрудничеству с другими субрегиональными группировками в регионе Азии и Тихого океана, такими как Ассоциация советов грузоотправителей Бангладеш, Индии, Пакистана и Шри Ланки, которая была создана в июле 1980 года, а также с ассоциациями других регионов.

529. Одна делегация выразила мнение о необходимости невмешательства правительств в такие коммерческие сделки, как переговоры о фрахтовых ставках, и оставлять эти вопросы на усмотрение непосредственно затрагиваемых коммерческих сторон. По мнению этой делегации, консультации между грузоотправителями, судовладельцами и портовыми органами по вопросам, представляющим общий интерес, имеют решающее значение в облегчении упорядоченного расширения мировых морских перевозок и морской торговли. Однако, по мнению этой делегации, в функции правительств не входит вмешательство в коммерческие сделки или непосредственное участие в подготовке и проведении консультаций или переговоров.

530. Другая делегация выразила мнение о том, что главная роль правительств заключается в создании и поддержании такой атмосферы, которая благоприятствовала бы установлению и сохранению справедливой конкуренции и торговой практики между судоходными компаниями, а также сотрудничеству между грузоотправителями и линейными конференциями. В Кодексе поведения линейных конференций и других соответствующих международных документах оговорена роль правительств во взаимоотношениях между торговым сектором и сектором морских перевозок. Этот принцип отражен также в ряде законов и соглашений в некоторых странах, таких как Австралия и Соединенное Королевство, а также в Европе. Эта делегация указала, что, хотя идеальные условия для коммерческих отношений в отрасли морских перевозок создало бы свободное взаимодействие рыночных сил, на рынке часто преобладают неравные условия конкуренции, что требует от правительств даже высоко развитых стран "вмешательства" в деятельность рынка, чтобы обеспечить соблюдение справедливой конкуренции и торговой практики. Далее эта делегация указывала, что некоторые развитые страны оказывают прямую или косвенную помощь своим судовладельцам и судовладельцам путем субсидирования строительных работ и эксплуатации судов, введения требований по морскому страхованию и преференциального режима, предусматривающего предоставление обусловленных займов, субсидий и контрактов на поставку или производство. В связи с этим, по мнению указанной делегации, полное отстранение правительств развивающихся стран от национальных морских перевозок привело бы к тому, что интересы молодых судоходных компаний и грузоотправителей этих стран были бы поставлены в полную зависимость от мощных коммерческих сил, осуществляющих существенный контроль над этой отраслью.

531. Отмечалось также, что правительства развитых стран сотрудничают в области морских перевозок на основе сложившихся механизмов, в число которых входят ЕЭС, Консультативная группа по морским перевозкам (КГМП), являющаяся неофициальной межправительственной организацией двенадцати европейских стран и Японии, и СЭСР - неправительственная организация, в состав которой входят страны КГМП и восемь

других стран Европы, Америки и Австралии. Эти официальные и неофициальные межправительственные организации обсудили свои общие позиции в отношении Линейного кодекса и других глобальных проблем морской перевозок. Они также обсудили с заинтересованными правительствами проблемы, затрагивающие их коммерческие интересы в области морских перевозок.

532. Комиссия отметила, что в Линейном кодексе признаются законные стремления развивающихся стран и тому, чтобы их суда перевозили справедливую долю груза, а их грузоотправители пользовались соответствующими услугами в области морских перевозок по разумным устанавливаемым конференциями брантовым ставкам. В то же время в Кодексе предусмотрен механизм, с помощью которого могут обеспечиваться конструктивные консультации/переговоры и сотрудничество между входящими в конференцию судоходными компаниями и между конференциями и кругами грузоотправителей. В этой связи Комиссия призвала секретариат ускорить мероприятия, способствующие эффективному осуществлению Кодекса.

533. Представитель АСПНК выразил признательность секретариату и ЭСКАТО за помощь и сотрудничество с государствами - членами Ассоциации в различных представляющих общий интерес областях, включая исследования альтернативных видов морской наливной перевозки латекса в европейские пункты назначения, статистику морских перевозок и планы объединения грузов.

534. Представитель МОТ информировал Комиссию о том, что его организация в сотрудничестве с секретариатом ЭСКАТО завершила обследование портовых сооружений и потребностей для подготовки портовых кадров в Шри Ланке и что она надеется изыскать дополнительные средства для распространения такого сотрудничества на другие мероприятия.

535. Представитель ИМКО информировал Комиссию о деятельности своей организации, две главные цели которой заключаются в повышении безопасности морских перевозок и предотвращение загрязнения морской среды с судов.

536. Комиссия отметила факт расширения сотрудничества между секретариатом и другими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, такими как МОТ, ИМКО и Статистическое бюро Организации Объединенных Наций. Комиссия признала большое значение координации между двумя подразделениями Комитета в отношении систем смешанных перевозок.

Социальное развитие

537. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/192 и E/ESCAP/208.

538. Комиссия одобрила и утвердила стабильно расширяющиеся и конкретные мероприятия секретариата в области участия населения, вовлечения женщин и молодежи в процесс развития, социального обеспечения, разъяснительной социальной работы и ТСРС, в социальном развитии. Комиссия отметила усилия секретариата, направленные на расширение обмена информацией и мероприятий по сбору данных в области

социального развития среди государств-членов и призвала увеличить ресурсы для такой деятельности. В этой связи внимание было обращено на необходимость обмена информацией об опыте социалистических стран региона в решении социальных проблем. Было рекомендовано регулярно публиковать и распространять среди государств-членов доклады и другие документы, которые готовятся для семинаров, коллоквиумов и т.д., а также конкретные исследования по странам, касающиеся различных аспектов социального развития. Было одобрено издание "Бюллетеня социального развития" и предложено продолжить его широкое распространение в регионе.

539. Комиссия выразила мнение о том, что в целом социальное развитие все еще находится на заднем плане общей картины развития большинства развивающихся стран региона. К числу главных проблем, требующих особого, первоочередного внимания в 80-е годы, были отнесены массовая нищета, диспропорции в доходах и распределении благ, безработица, неполная занятость и высокие темпы роста населения. Была вновь подчеркнута необходимость не допустить отрицательного воздействия быстрых социально-экономических изменений, происходящих в результате процесса развития и модернизации, на социальные, культурные и человеческие ценности.

540. Развитие людских ресурсов в широком смысле слова было сочтено фундаментальной и основополагающей стратегией социального развития и улучшения качества жизни простых людей. Несправедливое распределение благ и результатов развития может к тому же не только вызвать социальное разобщение, но и создать напряженную обстановку в стране. В связи с этим Комиссия приветствовала своевременный созыв второй Конференции министров социального обеспечения и социального развития стран Азии и Тихого океана и единодушно одобрила ее основные выводы и рекомендации, включая те из них, которые касаются предлагаемых мер в области комплексного социального развития в целях обеспечения полного расцвета человеческой личности, а также другие конкретные рекомендации, касающиеся перспектив, приоритетов и стратегий в области социального обеспечения и социального развития в течение 80-х годов, участия населения в развитии, подготовки кадров, ТРСР и переоценки политики, регулирующей текущие программы социального обеспечения. Был сделан призыв к тому, чтобы рекомендации Конференции нашли должное отражение в программе работы и первоочередных задачах Комиссии в области социального развития, а также предложено эффективно контролировать осуществление этой программы. Хотя в принципе созыв Конференции министров раз в четыре года был сочтен оправданным, некоторые представители предложили применять более гибкий подход к срокам ее проведения, с тем чтобы учитывались выраженные потребности и приоритеты правительств государств-членов.

541. Комиссия одобрила мероприятия, проведенные секретариатом за предыдущие 18 месяцев, в целях оказания помощи государствам-членам в повышении роли женщин в развитии и повышении их статуса. Было выражено мнение о прямой пользе для женщин сельских районов конкретных проектов, в частности, выполненных при содействии Добровольного фонда для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. Было высказано мнение о том, что тихоокеанское субрегиональное совещание играет неопределимую роль в осуществлении решений Всемирной конференции, состоявшейся в Копенгагене. Одобрив выводы и рекомендации

совещания, Комиссия обратила внимание секретариата на Программу действий, принятую на Конференции в Копенгагене, и на конкретные предложения относительно осуществления содержащихся в ней стратегий на международном, региональном и национальном уровнях. Была подчеркнута необходимость представления систематических докладов об осуществлении всемирной Программы действий в регионе. Особая озабоченность была высказана в связи с тем, что для решения проблем женщин в рамках Комиссии еще не приняты организационные меры. Поскольку регулярные организационные меры играют существенную роль в обеспечении успешного вовлечения женщин в процесс развития, было высказано настоятельное требование создать в секретариате по крайней мере один постоянный пост сотрудника высшего уровня по вопросам женщин путем перевода в ЭСКАТО в 1982 году должности старшего сотрудника, финансируемой за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, для выполнения ответственных задач в связи с программами Комиссии по вовлечению женщин в процесс развития. Это позволило бы секретариату оказывать эффективную техническую поддержку национальным органам в их мероприятиях по вовлечению женщин в процесс развития, включая разработку программ действий и создание национальных банков данных для сбора и распространения информации. Было также высказано предложение о том, чтобы до утверждения Генеральной Ассамблеей для данной цели в секретариате был сразу же учрежден пост сотрудника руководящего уровня, что позволило бы, в частности, максимально использовать средства Добровольного фонда, предназначенные для программ и проектов. Подчеркивалась необходимость уделять больше внимания проектам, направленным на расширение научно-технической поддержки работы женщин на дому и вне дома, включая содействие исследованию факторов, представляющих опасность для здоровья женщин, особенно в неорганизованном секторе.

542. Комиссии были представлены данные о том, что многие страны делают в своих национальных планах и политике развития особый акцент на расширение участия женщин в экономическом и социальном развитии. Для проведения эффективной деятельности в этом направлении необходимо продолжение помощи из внешних источников, в первую очередь из Добровольного фонда.

543. Была подчеркнута необходимость тесного межучрежденческого сотрудничества в области улучшения положения женщин и достигнута договоренность о создании надлежащих механизмов в целях постоянного и непрерывного сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами улучшения положения женщин.

544. Комиссия приняла резолюцию 211 (XXXVII) об усилении роли Комиссии в содействии вовлечению женщин в процесс развития.

545. Комиссия в целом одобрила мероприятия секретариата по мобилизации молодежи на цели национального развития, в частности акцент на сельскую молодежь. Комиссия утвердила рекомендации различных региональных конференций, семинаров и учебных курсов, в том числе рекомендации регионального форума ЭСКАТО/МОПДКР по вопросам активного участия молодежи в национальном развитии, инициатором которого явилась канцелярия министра Индонезии по делам молодежи, а также

рекомендации совещания группы экспертов по разработке соответствующих показателей для улучшения положения молодежи, инициатором которого явилось правительство Филиппин, по руководству разработкой политики и программ для молодежи. В частности, Комиссия высказалась за создание национальных координационных комитетов по делам молодежи и усиление активного участия молодежи в национальном развитии в свете целей Международного года молодежи: участие, развитие, мир. Некоторые делегации выразили удовлетворение в связи с национальными семинарами по подготовке руководящих кадров для руководителей и сотрудников молодежных организаций, одобрили их выводы и призвали к продолжению и расширению такой практики.

546. Комиссия призвала и в дальнейшем активизировать мероприятия по максимальному повышению роли молодежи в разработке политики и принятии решений, а также в увеличении вклада молодежи в конструктивные социальные изменения и развитие. В частности, Комиссия призвала сделать особый акцент на повышение роли молодых женщин и сельской молодежи в национальном строительстве как в организованном, так и в неорганизованном секторах.

547. Комиссия с удовлетворением отметила усилия секретариата, направленные на межучрежденческую координацию сотрудничества, которые нашли отражение, в частности, в созыве специального совещания межучрежденческих и неправительственных организаций, занимающихся вопросами улучшения положения молодежи в регионе, и призвала придерживаться рекомендаций этого совещания в целях максимального повышения эффективности усилий в этой области.

548. Комиссия выразила признательность странам-донорам, неправительственным организациям и международным финансовым учреждениям за оказание щедрой финансовой поддержки осуществлению разработанной Комиссией программы улучшения положения молодежи и призвала продолжить и расширить такую помощь, а также увеличить ресурсы секретариата, с тем чтобы он мог эффективно планировать и осуществлять программу с учетом первоочередных нужд и потребностей государств-членов в области улучшения положения молодежи.

549. Комиссия одобрила выводы и рекомендации технического совещания и регионального семинара по вопросу о целях и Плане действий в рамках Международного года инвалидов. Был одобрен акцент на профилактические подходы в сочетании с программами медицинской реабилитации. Комиссия вновь подчеркнула настоятельную необходимость регионального сотрудничества в области реабилитации инвалидов в направлениях, определенных в докладе семинара, и призвала укрепить потенциальные возможности секретариата по содействию такому сотрудничеству путем создания небольшого организационного подразделения в Отделе социального развития. Одна из делегаций информировала Комиссию о своей готовности провести переговоры с секретариатом относительно возможности предоставления в распоряжение программы одного сотрудника, если таковая будет создана; была четко охарактеризована потребность в предоставлении услуг специалистов на краткосрочной основе. В отношении создания регионального учебного и научно-исследовательского института по делам инвалидов был высказан ряд оговорок, поскольку

функции, которые взял бы на себя такой институт, не были согласованы на семинаре. В то же время было высказано мнение о том, что деятельность секретариата могла бы сосредоточиться на сборе и распространении информации и разработке программных мероприятий в связи с Международным годом инвалидов. Комиссия призвала к расширению межучрежденческого сотрудничества в решении таких вопросов.

550. Комиссия была информирована о том, что в связи с проведением Международного года инвалидов в ряде государств региона планируются и осуществляются различные программные мероприятия. Взаимный интерес мог бы представить обмен информацией о результатах такой деятельности между государствами-членами.

551. Комиссия одобрила недавно состоявшееся техническое совещание по вопросам старения в регионе Азии и Тихого океана, созванное в порядке подготовки к Всемирной ассамблее по проблемам старения, которая будет созвана в 1982 году. За техническим совещанием в 1981 году должно последовать подготовительное региональное межправительственное совещание. В этой связи Комиссия была информирована о том, что правительство Филиппин предложило через министерство социального обеспечения и развития свои услуги для проведения на Филиппинах этого регионального совещания. Секретариату было предложено как можно скорее предоставить в распоряжение правительств государств-членов подробные данные о сфере деятельности и целях такого совещания, с тем чтобы они могли подготовиться к участию в нем. Учитывая тенденцию к тому, что в условиях лишения растет зависимость пожилых женщин от внешней помощи и их уязвимость, была высказана рекомендация уделить этому вопросу особое внимание как на региональном совещании, так и на Всемирной ассамблее.

552. Комиссия одобрила первые результаты деятельности секретариата в области ТСРС в вопросах специального развития и призвала к соблюдению и осуществлению первоочередных программ и направлений работы, утвержденных Консультативным совещанием в феврале 1980 года и одобренных Конференцией министров. Комиссия рекомендовала систематически выявлять и укреплять компоненты ТСРС в рамках всей деятельности секретариата в области социального развития и других областях.

553. При рассмотрении программы работы и первоочередных задач в области социального развития на двухгодичный период 1982-1983 годов, изложенных в документе E/ESCAP/217 (стр. 227-249 англ. текста) Комиссия рекомендовала: а) периодически проводить семинары для рассмотрения текущих проблем социального развития и обновления знаний и опыта лиц, занимающих директивные и высшие административные должности, по вопросам социального обеспечения и социального развития; б) проводить постоянную оценку текущих социальных программ и политики в различных странах региона и распространять результаты такой оценки среди стран-членов, с тем чтобы они служили для них руководством при реорганизации политики и программ в области социального обеспечения и социального развития; в) разработать механизм, который позволил бы повысить мобильность излишней рабочей силы развивающихся стран для использования в тех странах, которые в ней нуждаются; д) поощрять и организовывать на регулярной основе в

контексте ТСРС поездки в рамках секретариата в страны региона в порядке обмена сотрудниками и экспертов по вопросам социального развития как на директивном, так и на оперативном уровне, что позволит персоналу обогатить свой опыт в целях последующего применения своих знаний для решения социальных проблем в своих соответствующих странах, и е) расширять помощь, предоставляемую Организацией Объединенных Наций и другими международными учреждениями на цели социального развития в регионе, с тем чтобы способствовать смягчению финансовых трудностей наименее развитых стран региона в их усилиях в целях развития.

Статистика

554. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/209.

555. Комиссия одобрила и высоко оценила работу секретариата в области статистики и с глубоким удовлетворением отметила продолжение и укрепление таких мероприятий в предлагаемой программе работы на 1982-1983 годы. Однако в этой связи одна из делегаций указала на возможность дальнейшего улучшения предлагаемой программы работы: следует указать приоритеты и средства, уже выделенные на конкретные элементы программы. Комиссия отметила, что программа работы будет рассмотрена Комитетом по статистике на его четвертой сессии в июне 1981 года.

556. Комиссия подчеркнула центральную роль надежных статистических данных для эффективного планирования, контроля и оценки политики и программ национального развития. В частности, было признано, что успешное осуществление Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития будет зависеть от адекватной и своевременной информации для целей обзора и оценки. Комиссия выразила удовлетворение в связи с сохранением плана секретариата, предусматривающего оказание помощи странам региона в укреплении статистического потенциала по обеспечению требуемых данных. Комиссия также высказала мнение о том, что в ходе последующих миссий по оказанию помощи в составлении программ необходимо в большей мере учитывать статистические мероприятия и выделять больший объем средств на их проведение, так как они имеют большое значение на всех этапах осуществления проектов или программ развития.

557. Комиссия особо отметила важность углубления сотрудничества и расширения взаимопонимания между составителями и потребителями статистических данных как на национальном, так и на глобальном уровнях. В связи с этим Комиссия рекомендовала в необходимых случаях оживить официальные механизмы статистической координации на национальном уровне. Было предложено уполномочить такие органы принимать решения о первоочередных статистических задачах, а также об унификации понятий, определений и классификации и о координации сбора данных. Комиссия решительно одобрила предложение секретариата о проведении совещания на высоком уровне в качестве форума, на котором национальные потребители и составители статистических данных могли бы обсудить такие вопросы, как определение потребностей в данных, роль статистических учреждений в связи с национальными стратегиями развития и возможности эффективного выполнения такими учреждениями своих функций.

558. Отметим, что главной из обсуждавшихся на нынешней сессии тем являлась энергетика, Комиссия с глубоким удовлетворением отметила в мероприятии и программе работы секретариата акцент на составление надежных, всеобъемлющих и сопоставимых на международном уровне статистических данных об энергетике. Была отмечена особая важность продолжения работы над методологией сбора данных о традиционных и новых невозобновляемых источниках энергии, информация по которым весьма ограничена, а также большое значение создания базы для подготовки кадров в области энергетической статистики. Комиссия выразила мнение с том, что предложения состоявшегося в Карачи в октябре 1980 года семинара ЭСКАТО/МЭА/ЭЭС по энергетической статистике представляют собой полезную основу для дальнейшей работы в регионе в области развития энергетической статистики. Комиссия призвала страны в полной мере участвовать в запланированных мероприятиях и просила страны-доноры и организации предоставить необходимые средства для осуществления программы работы секретариата в этой жизненно важной области развития статистики. Комиссия с удовлетворением отметила также план секретариата созвать в октябре 1981 года специально для тихоокеанских стран еще один семинар по энергетической статистике, на котором упор должен быть сделан на нетрадиционные источники энергии, а также выразила мнение о том, что такой семинар явился бы ценным вкладом в энергетическую программу в регионе Тихого океана на 1982-1986 годы.

559. Комиссия энергично высказалась в поддержку Программы создания национальной зоны для проведения обследований домашних хозяйств в регионе и с удовлетворением отметила достигнутый к рассматриваемому моменту прогресс. Две главные задачи Программы заключаются в укреплении местных возможностей по проведению обследований национальными статистическими учреждениями и в обеспечении самых разносторонних социально-экономических данных. Было выражено мнение с том, что эти цели согласуются с необходимостью обеспечения на регулярной основе надежных статистических данных для целей контроля и оценки национальных планов развития. Некоторые страны уже планируют принять участие в Программе; другие страны, также признавая необходимость проведения регулярных обследований домашних хозяйств, изучают возможность такого участия в будущем.

560. Комиссия настоятельно рекомендовала уделить особое внимание аспектам подготовки кадров для осуществления Программы, в частности в освоении надлежащих методологических процессов и аналитических методов сбора данных. В этой связи Комиссия вновь с удовлетворением отметила предложение правительства Индии создать условия для подготовки кадров в интересах Программы. Комиссия отметила, что СИАТО также мог бы играть важную роль в подготовке кадров.

561. Комиссия указала, что существенные изменения в окружающей среде, вытекающие из развития техники и роста численности населения, сказываются на качестве жизни. По этой причине была подчеркнута необходимость контроля экологических условий и происходящих в них изменений. В этой связи Комиссия приветствовала разработку Статистическим бюро Организации Объединенных Наций проекта руководящих принципов и направлений, которые были широко обсуждены на организованных секретариатом тихоокеанских и азиатских субрегиональных

семинарах. Одобрив рекомендации этих семинаров, Комиссия предложила использовать на первоначальном этапе эти руководящие принципы и направления с внесением соответствующих региональных изменений для разработки статистических данных, касающихся областей, которые вызывают особо серьезную обеспокоенность с точки зрения окружающей среды.

562. Комиссия подчеркнула, что для планирования сельского развития необходимы адекватные дезагрегированные данные на микроуровне. Поэтому она высказалась в поддержку планов секретариата разработать руководящие принципы для подготовки конкретных данных по статистике сельского развития. Было также с удовлетворением отмечено, что в ряде стран уже началась работа в области статистики сельского развития, и в этой связи представитель одной страны обратился с просьбой предоставить услуги эксперта в связи с проводимыми в его стране тематическими исследованиями. Комиссия подчеркнула необходимость в услугах такого эксперта, который мог бы обеспечивать руководство такой деятельностью стран и содействовать разработке руководящих принципов. К странам-донорам и учреждениям была обращена настоятельная просьба предоставить на эти цели необходимые средства.

563. Комиссия приняла к сведению подготовительные мероприятия секретариата в связи со Всемирной программой промышленной статистики на 1983 год, которая была сочтена важной для получения сопоставимой на международном уровне информации о структуре и функционировании промышленного сектора. Была выражена надежда на то, что предусмотренная для стран, находящихся на первоначальном этапе развития промышленной статистики, "минимальная программа" позволит расширить число стран, участвующих в Программе на 1983 год.

564. Комиссия также приняла к сведению мероприятия, проводимые секретариатом в других областях экономической статистики, таких как национальные счета, распределение доходов, международная торговля, транспорт, морские перевозки и цены. Что касается статистики цен, то во многих странах региона осуществляется подборка индексов, относящихся к оптовым и розничным ценам и ценам производителей. Комиссия отметила, что в проекте международных сопоставлений также принимает участие ряд стран. Однако одна делегация высказала мнение о том, что в условиях ограниченности средств этому проекту следует придать меньшую степень очередности.

565. Комиссия с удовлетворением отметила помощь, оказываемую странам по различным аспектам демографической статистики, таким как демографические прогнозы, планирование переписей и обработка данных, а также содействие разработке надежных и важных статистических данных и систем регистрации актов гражданского состояния. Комиссия указала на возможность охвата некоторых дополнительных областей, таких как уделение большего внимания подробным дезагрегированным данным о подгруппах населения и о небольших географических регионах; разработка методологических и аналитических навыков; содействие проведению, контроль и выявление ошибок в обследованиях.

566. Комиссия также с одобрением отозвалась об усилиях секретариата по расширению деятельности в области социальной статистики.

Ввиду необходимости технической помощи в этой области секретариату было предложено как можно скорее подобрать кандидатуру на должность эксперта по социальной статистике.

567. Комиссия подчеркнула значение подготовки кадров в статистической области. Учитывая важную роль, которую будет играть развитие энергетики и сельских районов в стратегии развития на 80-е годы, Комиссия подчеркнула необходимость уделить особое внимание учебным программам в этих областях.

568. По мнению Комиссии, СИАТО призван внести существенный вклад в удовлетворение потребностей региона в подготовке кадров. Комиссия одобрила работу, проделанную Институтом за последние десять лет, когда было подготовлено свыше 1200 специалистов по статистике. Комиссия с удовлетворением узнала о взносах, внесенных на третий этап деятельности СИАТО правительствами Японии, Нидерландов и Корейской Республики, и призвала правительства и учреждения-доноры оказывать необходимую поддержку программам Института. Была также с удовлетворением отмечена двусторонняя помощь, оказанная СИАТО.

569. Комиссия с удовлетворением отметила, что в области статистики по-прежнему практикуется принцип ТСРС. В этой связи было отмечено, что Малайзия обеспечивает производственную подготовку стажеров из четырех развивающихся стран; эта страна также предоставила лектора в распоряжение организованного СИАТО курса по странам и изъявила готовность и впредь оказывать такую помощь. Комиссия отметила также, что предоставление дополнительных средств на цели ТСРС позволит двум сотрудникам какого-либо национального статистического бюро изучить вопросы сбора и распространения данных в трех развивающихся странах и в ЭСКАТО.

570. Комиссия одобрила особое внимание, уделяемое созыву технических совещаний и семинаров. Такие совещания становятся все более необходимыми для обмена современными знаниями в различных областях статистики и содействия диалогу между потребителями и производителями статистических данных. Комиссия приняла к сведению программу технических совещаний секретариата и одобрила их проведение, при необходимости на субрегиональной основе. Комиссия также выразила удовлетворение в связи с тем, что в августе 1981 года в СССР по инициативе правительства этой страны будет проведен семинар по статистике производительности труда.

571. Комиссия с удовлетворением отметила услуги, предоставленные странам в различных областях статистики региональными консультантами, работающими при секретариате. По мнению Комиссии, продолжение таких услуг в будущем играет большую роль, и Комиссия одобрила планы секретариата распространить этот вид помощи на другие проблемные области.

572. Была с удовлетворением отмечена помощь, предоставленная секретариатом в области сбора данных для использования в статистических целях. Комиссия одобрила продолжение предоставления услуг регионального консультанта по подготовке и обработке данных переписей и

обследований, который оказал помощь ряду стран в установке и обучении применению комплексов ЭВМ для целей редактирования и табулирования данных. Комиссия приняла к сведению планы секретариата продолжить практику технических семинаров по различным аспектам обработки данных.

573. Комиссия с удовлетворением отозвалась об усилиях ЭСКАТО, направленных на уменьшение трудностей, с которыми сталкиваются страны при сообщении данных. Было отмечено, однако, что положение в этой области можно еще более улучшить путем повышения уровня координации с мероприятиями по сбору данных, проводимыми международными учреждениями, а также путем рационализации и сокращения числа международных статистических изданий. Комиссия также указала на необходимость улучшить координацию между различными отделами ЭСКАТО в процедурах сбора и распространения данных. В то же время было признано большое значение использования данных, представляемых секретариату, и странам региона было рекомендовано и впредь представлять такие данные в надлежащие сроки и с соблюдением унифицированного формата Организации Объединенных Наций.

574. Комиссия выразила признательность правительствам Франции, Федеративной Республики Германии, Нидерландов, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, а также МОТ, ЮНЕП и ЮНФПА за их содействие и поддержку статистических мероприятий секретариата. Комиссия выразила надежду, что такая помощь будет продолжена.

Транспорт, связь и туризм

575. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/227 и Add.1.

576. Комиссия подчеркнула большое значение секторов транспорта и связи, играющих важную роль в обеспечении упорядоченного роста торговли, промышленности и сельского хозяйства и даже в надлежащем функционировании системы социального обслуживания. Комиссия указала, что в 80-е годы необходимы эффективные программы в области транспорта и связи, которые соответствовали бы меняющимся нуждам и проблемам развивающихся государств-членов. Инфраструктуру транспорта и связи необходимо расширять такими темпами, которые полностью способствовали бы расширению экономики в целом, в частности развитию сельского хозяйства, промышленного производства и торговых потоков. Однако Комиссия отметила, что последующее развитие транспорта следует рассматривать в контексте энергетического положения. Поскольку транспортный сектор входит в число основных потребителей энергии, на который в большинстве развивающихся государств - членов ЭСКАТО приходится от 30 до 60% общих поставок энергии в виде нефтепродуктов, необходима переориентация на освоение и использование более энергосберегающих видов транспорта и принятие мер в целях экономии энергии.

577. Как указала Комиссия, в ряде государств-членов сказались отрицательные последствия энергетического кризиса, в результате чего транспортная отрасль этих стран стала в меньшей степени способствовать процессу экономического и социального развития. С учетом этого

Комиссия рекомендовала секретариату активизировать свои мероприятия в области мер по экономии энергии в отношении всех аспектов автомобильного и железнодорожного транспорта, включая освоение надлежащей технологии.

Железные дороги и железнодорожный транспорт

578. Комиссия подчеркнула растущую роль железных дорог и железнодорожного транспорта, поскольку этот вид транспорта призван сыграть ведущую роль в будущей комплексной транспортной системе с точки зрения экономии энергии и защиты окружающей среды, поскольку он более экономичен для транспортной связи между городами, быстрых массовых перевозок и движения массовых грузов на большие расстояния, а также в связи с незначительным количеством выбрасываемых загрязняющих веществ.

579. Комиссия подчеркнула большое значение электрификации железных дорог, особенно в условиях нынешнего мирового энергетического кризиса. В этой связи Комиссия высказала мнение о том, что, поскольку для электротяги, помимо нефти, могут использоваться такие различные источники энергии, как гидравлическая энергия, природный газ, уголь, геотермальная и атомная энергия, странам, в которых имеются эти различные источники энергии, следует по мере возможности и с учетом соображений экономии использовать их для электрификации железных дорог в целях снижения зависимости от основанных на нефти видах топлива и повышения эксплуатационной эффективности. В этом контексте Комиссия одобрила конструктивные усилия секретариата, в частности помощь, оказанную Бирме в связи с технико-экономическим обоснованием электрификации железных дорог в Кiangине. Комиссия с удовлетворением отметила также, что секретариат приступил к подготовительной работе в связи с технико-экономическим обоснованием электрификации основной линии государственных железных дорог Таиланда по маршруту Бангкок - Чиангмай. Комиссия с удовлетворением отметила разработку секретариатом программ подготовки кадров в области этой новой технологии, в частности семинар/ознакомительную поездку по вопросам электрификации железных дорог в Бельгии и предоставление стипендий для обучения бирманских инженеров-электриков - специалистов по железным дорогам. Комиссия настоятельно призвала секретариат активизировать свои мероприятия в этой важной области.

580. Одобрив рекомендации совещания Межправительственной группы по железным дорогам, Комиссия обратилась к странам-донорам с призывом предоставить крайне необходимые ресурсы для ускорения темпов осуществления скорректированного проекта создания трансазиатской железнодорожной сети. Однако Комиссия отметила, что разработка генерального плана азиатской железной дороги должна проводиться в тесной взаимосвязи с проектом трансазиатской железнодорожной сети. Комиссия с признательностью приняла к сведению предложение правительства СССР провести в этой стране совещание рабочей группы экспертов по железным дорогам.

581. Анализируя осуществление мер, принятых во исполнение решения тридцать шестой сессии Комиссии относительно предложения создать азиатский железнодорожный союз, одна делегация выразила надежду

на то, что в скором времени нужды и устремления государств-членов в отношении железных дорог приведут к созданию под эгидой ЭСКАТО такого учреждения по региональному сотрудничеству. Эта делегация призвала к завершению до тридцать восьмой сессии Комиссии всей подготовительной работы, с тем чтобы на этой сессии можно было принять какое-то решение. Однако некоторые делегации выразили мнение о том, что любое решение о создании железнодорожного союза должно быть сделано лишь после уточнения потребности в таком органе и той пользы, которую он мог бы принести, а также о том, что необходимо использовать тридцатилетний опыт ЭСКАТО в проведении различных мероприятий, связанных с модернизацией железных дорог в регионе. Создание отдельной организации не должно приводить к излишнему дублированию. До принятия любого решения необходимо тщательно изучить этот вопрос, с тем чтобы новая организация не дублировала нынешние функции МСЖД, который осуществляет полезную деятельность в отношении железных дорог в регионе. В этой связи Комиссия отметила, что имеются предварительные планы провести в апреле 1980 года в Бангкоке совещание расширенной группы экспертов.

582. Признавая важную роль, которую железные дороги могут играть в системах смешанных сухопутных перевозок в результате унификации грузов, включая контейнеризацию, что способствовало бы решению проблем международных перевозок по разноколейным железным дорогам, Комиссия призвала секретариат активизировать свои мероприятия в этой области в отношении региональных и межрегиональных сухопутных перевозок с учетом потребностей не имеющих выхода к морю стран в транзитных перевозках. Комиссия подчеркнула необходимость тесного сотрудничества между Отделом морских перевозок, портов и внутренних водных путей и Отделом транспорта, связи и туризма в области смешанных перевозок.

583. Комиссия подчеркнула необходимость более энергичной разработки программы развития в целях модернизации и улучшения железных дорог региона для повышения эффективности их эксплуатации и управления ими. В этом контексте Комиссия с удовлетворением отметила проведение секретариатом обследования/исследования модернизации государственных железных дорог Шри Ланки и оказание помощи управлению железных дорог Бангладеш а) в создании института стандартов подвижного состава и б) в комплексных перевозках грузов по ширококолейным железным дорогам и дорогам с метровой колеёй в Сантахаре. Комиссия также выразила удовлетворение по поводу завершения секретариатом подготовительной работы в связи с исследованием чрезмерного износа железнодорожного полотна и схода с рельсов поездов в Бангладеш, Малайзии и Таиланде, а также по поводу организации во Франции семинара/поездки для ознакомления с эволюцией и тенденциями в конструкции и модернизации подвижного состава и оборудования. Комиссия подчеркнула большое значение разработки железнодорожной статистики и информационных систем как средства развития и совершенствования железных дорог.

584. Утвердив просьбу правительства Лаосской Народно-Демократической Республики, Комиссия указала, что секретариат предпринял предварительное технико-экономическое обоснование строительства железнодорожной линии из Саваннакхета через Вьетнам в Дананг. Комиссия призвала секретариат провести технико-экономическое обоснование как можно

скорее. Комиссия также призвала ПРООН предоставить в распоряжение ЭСКАТО все необходимые средства для проведения такого обоснования.

585. Комиссия отметила полезность деятельности совместных передвижных групп экспертов по железным дорогам и семинаров/ознакомительных поездок и настоятельно рекомендовала сохранить такую практику. Комиссия также признала важность дальнейшего осуществления программ подготовки кадров для железных дорог. В этом контексте Комиссия с удовлетворением отметила предложение правительства Японии продолжить оказание помощи в проведении таких мероприятий, а также предложения правительств Франции и СССР провести в этих странах в 1982 году семинары по электрификации железных дорог и содержанию железнодорожного полотна, соответственно. Комиссия также с удовлетворением отметила предложение правительства Китая провести в этой стране в мае 1981 года семинар/поездку для ознакомления со строительством новых железных дорог, включая прокладку туннелей, строительство мостов и эксплуатацию, и предложение правительства Индии провести в этой стране семинар/поездку для ознакомления с новыми эксплуатационными методами и технологическими исследованиями, обеспечивающими повышение производительности при меньших капиталовложениях в развитие системы железных дорог в 1982-1983 годах.

586. Комиссия с удовлетворением отметила предложение правительства Индии поделиться со странами региона имеющимися в этой стране управленческими и техническими знаниями и опытом в области железных дорог, а также предложение СССР оказать помощь в проведении исследований по модернизации грузовых перевозок и автоматизации технических аспектов железнодорожного транспорта.

Автомобильные дороги и автомобильный транспорт

587. Комиссия подчеркнула необходимость принятия всех возможных мер по экономии энергии в целях повышения эффективности автомобильного транспорта. Секретариату было настоятельно рекомендовано собирать и распространять информацию об освоении и использовании альтернативных источников энергии и альтернативных видов топлива, особенно об использовании природного газа и биомассы, а также о развитии усовершенствованных немеханических видов транспорта.

588. Секретариату было предложено разработать общие направления политики в области развития автомобильных дорог и автомобильного транспорта в регионе на основе комплексного и скоординированного подхода к главным/важным проблемам, включая планирование автомобильного транспорта в соотношении с развитием других видов транспорта, развитие азиатской сети автомобильных и местных дорог, создание сети автомобильных дорог в странах, не имеющих выхода к морю, и ее сочетание с транспортными системами других стран региона.

589. Комиссия подчеркнула важность ремонта и эксплуатации автомобильных дорог в обеспечении существенной экономии расходов на эксплуатацию автотранспортных средств. Секретариату следует провести ряд тематических исследований для окончательного выявления экономического значения ремонта и эксплуатации автомобильных дорог, выводы которых можно было бы использовать для организации семинара/коллоквиума.

590. Комиссия с удовлетворением указала, что карты-схемы Азиатской автомагистрали служат полезной цели и одобрила инициативу секретариата в отношении опубликования новой карты Азиатской автомагистрали с указанием межрегиональных связующих дорог, которые соединяют ее с дорожными сетями стран Ближнего Востока и Европы.

591. Комиссия призвала к скорейшему завершению исследований по разработке технических стандартов в отношении габаритов, веса и устройств безопасности автотранспортных средств, используемых при движении по Азиатской автомагистрали, на основе которых можно было бы разработать региональную конвенцию.

592. Комиссия признала настоятельную необходимость повышения безопасности движения в регионе и предложила расширить разъяснительную работу и ввести системы регистрации и анализа дорожных происшествий. Комиссия призвала государства-члены постепенно претворять в жизнь венские конвенции 1968 года о дорожном движении и о дорожных знаках и сигналах. Комиссия также одобрила усилия секретариата, направленные на то, чтобы в проектах строительства автомобильных дорог анализировались экологические последствия, а также проблемы автомобильного транспорта, снижения загрязненности воздуха и уровня шума.

593. Одобрив усилия секретариата, направленные на улучшение планирования, конструирования, строительства и ремонта сельских дорог, и ценные исследования по этому вопросу, сделанные секретариатом в шести странах региона, а также ввиду необходимости для государств-членов по-прежнему уделять серьезное внимание вопросам совершенствования сельского транспорта, Комиссия призвала секретариат провести аналогичные исследования в других странах региона и организовать первый учебный курс по подготовке инструкторов на местном уровне на основе готовящегося руководства. Комиссия с удовлетворением отметила недавнюю инициативу секретариата провести совместно с МОТ исследование по совершенствованию строительных инструментов и оборудования, используемых при применении трудоемких методов строительства дорог в сельских районах.

594. Комиссия одобрила предложение издавать раз в два года обзорный доклад с изложением тенденций в развитии автодорог и автомобильного транспорта и подчеркнула необходимость технико-экономического исследования последствий чрезмерной загрузки грузовых автомобилей для дорожных сетей.

595. Комиссия призвала секретариат продолжить усилия по организации семинаров/коллоквиумов, касающихся важнейших аспектов развития дорог и автомобильного транспорта, включая новые технологические процессы и дешевые методы строительства дорог.

596. Комиссия подчеркнула необходимость организации на регулярной основе учебных курсов в транспортном секторе и с удовлетворением отметила сотрудничество, сложившееся в этом отношении между ЭСКАТО, Институтом экономического развития Всемирного банка и другими учреждениями.

597. Комиссия приняла к сведению просьбу Бангладеш об оказании помощи в рамках ТЭРС по повышению эффективности использования быков в качестве тяговой силы; просьбу Афганистана, касающуюся завершения строительства его части Азиатской автомагистрали, и тихоокеанских островных стран в отношении исследования по укреплению местных коралловых материалов для строительства дорог.

598. Комиссия с удовлетворением отметила предложение СССР провести в этой стране намеченный на 1982 год семинар по ремонту дорог и совместные исследования по автодорогам; предложение Бангладеш создать условия для организации региональных курсов по транспортным проблемам; предложение Франции предоставить публикации и материалы по строительству дорог и мерам в области экономии энергии и предложение Соединенных Штатов предоставить копии процедур инвентаризации дорог, пригодных для хранения и обработки с помощью ЭВМ. Комиссия также отметила, что в 1983 году в Сиднее, Австралия, будет проведен семнадцатый Всемирный автодорожный конгресс, и выразила надежду на то, что в нем примут участие государства - члены ЭСКАТО.

Воздушный транспорт

599. Комиссия указала, что перед многими развивающимися странами региона по-прежнему стоят различные проблемы и трудности в развитии их быстро растущего грузового воздушного транспорта и, как следствие, в их международной торговле с использованием авиaperевозок. По мнению Комиссии, секретариату следует играть более активную роль в экономическом развитии грузового воздушного транспорта. Комиссия рекомендовала уделять в надлежащих случаях первоочередное внимание необходимости расширения и улучшения грузовых воздушных перевозок в целях развития межрегиональной и внутрирегиональной торговли в регионе ЭСКАТО. Комиссия пришла к выводу о том, что, поскольку воздушный транспорт является по своему характеру всемирным, деятельность ЭСКАТО должна проводиться в тесном сотрудничестве с ИКАО и другими международными организациями.

600. Комиссия отметила, что в международной стратегии развития транспортного сектора предусматривается создание возможностей для развивающихся стран добиться путем принятия различных мер значительных успехов в области воздушного транспорта, в частности грузового воздушного транспорта. Было отмечено, что Комиссия поддержала комплекс предложенных на ее тридцать шестой сессии мероприятий в области грузового воздушного транспорта. Комиссия указала, что этот комплекс охватывал исследование торговых потоков региона ЭСКАТО в целях выявления таких товаров, которые можно было бы с выгодой перевозить по воздуху, а также установление взаимодополняющих областей в воздушных перевозках; семинары, направленные на ознакомление заинтересованных правительственных и частных кругов с преимуществами экономических аспектов грузового воздушного транспорта; прочие исследования по вопросам о возможном создании комплексов грузовых авиaperевозок, объединении грузов, улучшенной упаковке товаров и структуре воздушных фрахтовых ставок; переход к осуществлению программы, предусматривающей организационное оформление сотрудничества грузоотправителей в области грузового воздушного транспорта. В связи с

предлагаемым семинаром по экономическим аспектам грузового воздушного транспорта Комиссия с удовлетворением отметила подтвержденное предложение правительства Индии предоставить необходимые средства и организовать проведение такого семинара в Индии в 1981 году или в начале 1982 года. Комиссия также с признательностью отметила предложение правительства СССР подготовить исследование по разработке аналитических методов применительно к сбыту грузовых и пассажирских воздушных транспортных средств в регионе. Комиссия указала далее, что в конце 1980 года ИКАО опубликовала исследование, озаглавленное "Международный пассажирский и грузовой воздушный транспорт, Азия и Тихий океан", которое будет использовано в качестве одного из основных документов семинара.

601. Комиссия с удовлетворением отметила продолжающееся сотрудничество между ЭСКАТО и ИКАО, обмен самой разнообразной информацией, в частности по мерам содействия воздушным перевозкам, по осуществлению совместного исследования ИКАО/ЮНКТАД/ЭСКАТО/ФАО вопросов развития грузового воздушного транспорта в Афганистане, Бангладеш, Бутане, на Мальдивах и в Непале.

602. Комиссия отметила необходимость дальнейшего развития грузового воздушного транспорта не имеющих выхода к морю, наименее развитых и островных стран. Комиссия также указала на необходимость установления в ряде стран воздушной связи между горными и прочими удаленными районами их территорий в целях содействия туризму и внешней торговле. Комиссия признала, что основная проблема не имеющих выхода к морю и островных стран заключается в перевозке их продукции на мировые рынки, и высказала мнение о необходимости скорейшего укрепления мероприятий в этой области. Комиссия отметила, что в развивающихся странах, расположенных на архипелагах и состоящих из многих тысяч островов, воздушный транспорт имеет огромное значение как эффективное и альтернативное средство перевозки грузов.

603. Комиссия отметила, что регион ЭСКАТО в целом и островные страны южной части Тихого океана в частности обладают потенциальными возможностями для значительного развития грузового воздушного транспорта. Комиссия призвала секретариат предпринять в 1982-1983 годах в тесном сотрудничестве с ИКАО исследование морского и воздушного транспорта, направленное на выявление затрат и выгод, в качестве первого шага в направлении проведения регионального обследования транспорта в южной части Тихого океана.

Общее планирование транспорта, исследования и городской транспорт

604. Комиссия признала необходимость разработки долгосрочной стратегии комплексного развития внутреннего транспорта. Комиссия указала на необходимость дальнейшего укрепления наметившейся в последние годы тенденции, которая нашла должное отражение в документах секретариата и предусматривает комплексный подход к решению транспортных проблем. Комиссия одобрила направление секретариатом в Бангладеш незадолго до сессии выездной миссии экспертов по транспорту для оказания помощи в создании комплексной системы сельских и подъездных дорог. Комиссия высказалась в поддержку роли секретариата как банка данных в распространении на постоянной и регулярной

основе путем выпуска бюллетеня информации по всем областям транспорта, связи и туризма. Комиссия с признательностью приняла к сведению предложение ряда делегаций предоставить информацию для опубликования.

605. Комиссия решительно поддержала программы исследований секретариата, в частности текущую программу улучшения доступа к изолированным общинам в контексте комплексного сельского развития. Заинтересованность в участии в таких программах была выражена рядом стран. Комиссия приняла к сведению просьбу Непала об оказании секретариатом помощи в связи с внедрением во внешнюю торговлю этой страны контейнерных перевозок по железным и автомобильным дорогам и предложила секретариату предусмотреть мероприятия в этом направлении в рамках исследований по контейнеризации.

606. Комиссия выразила серьезную обеспокоенность в связи с тем, что проблемы городского транспорта усугубляются быстрыми темпами неконтролируемой урбанизации. Комиссия выразила сожаление по поводу того, что из-за нехватки средств секретариату не удалось проделать подробное сопоставительное исследование существующих транспортных условий и проблем в ряде крупных городов региона для выявления конкретных и имеющих общее значение проблем в целях разработки комплекса соответствующих руководящих принципов для содействия плановым органам региона в планировании систем городского транспорта. Комиссия обратилась с призывом к потенциальным странам-донорам поддержать эту чрезвычайно важную деятельность в рамках программы работы на двухгодичный период 1982-1983 годов.

607. В то же время Комиссия с удовлетворением отметила, что в контексте экономии энергии секретариат уделяет надлежащее внимание совершенствованию систем общественного транспорта. Решение проблемы транспортных пробок в городах в связи с постоянно растущим числом частных автомобилей может быть найдено лишь путем постепенного перехода от использования индивидуальных транспортных средств к системам общественного транспорта или путем совершенствования комплексного развития городов в целях сведения к минимуму необходимости использования для поездок автомобилей и/или оптимального использования средств общественного транспорта. Комиссия рекомендовала вновь проанализировать роль рельсового общественного транспорта как наиболее удобного средства скоростных массовых перевозок, в первую очередь в таких крупных городах региона, где уже имеются внутригородские железнодорожные сети, а также средства междугородного транспорта. Комиссия с признательностью отметила предложение правительства СССР создать возможности для ознакомления с существенным накопленным опытом в развитии общественного транспорта и готовность этой страны поделиться таким опытом с развивающимися странами путем созыва семинара в СССР.

Содействие международным перевозкам

608. Комиссия высказала мнение о том, что секретариату следует активизировать свои усилия по обеспечению необходимого руководства мерами, принимаемыми в государствах-членах в целях дальнейшего содействия международному движению товаров и транспортных средств.

В этом контексте акцент был сделан на стандартизацию технических спецификаций транспортного оборудования, транспортных средств и инфраструктуры, а также унификацию транспортного законодательства, таможенных правил и других пограничных формальностей.

609. Комиссия с удовлетворением приняла к сведению информацию о том, что секретариат проведет исследование пограничных формальностей и процедур, которое будет весьма полезным для стран при разработке мер в целях ликвидации узких мест на транспорте и в торговле. По мнению Комиссии, семинар по этому вопросу, намеченный на конец 1981 года, явится полезным форумом, на котором должностные лица, непосредственно ответственные за соблюдение пограничных формальностей, могли бы обсудить нынешние трудности и разработать осуществимые рекомендации.

610. Комиссия особо отметила преимущества, вытекающие из утверждения и применения международных документов, способствующих развитию международных перевозок, и призвала секретариат продолжать необходимую разъяснительную работу в этом направлении. Комиссия также выразила мнение о необходимости предоставления секретариатом помощи странам в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций о международных смешанных перевозках товаров после ее вступления в силу. Комиссия сочла, что в этих целях большую пользу для стран региона принесет семинар по международным смешанным перевозкам товаров.

611. Комиссия с удовлетворением отметила принимаемые странами меры по созданию и функционированию национальных комитетов содействия торговле. По мнению Комиссии, такие органы на национальном уровне позволят многого добиться в деле разработки мер в области содействия торговле в целях ликвидации узких мест и обеспечения стабильности потока международной торговли и перевозок. Комиссия сочла, что разрабатываемый секретариатом примерный устав национальных комитетов содействия торговле обеспечит для этих целей необходимые руководящие принципы по повышению эффективности таких комитетов.

612. Комиссия одобрительно отозвалась о тесных рабочих взаимоотношениях между ЭСКАТО и ЮНКТАД в области содействия торговле и высказала мнение о необходимости надлежащего учета секретариатом при осуществлении мероприятий в этой области успехов, достигнутых другими международными организациями содействия международной торговле.

Электросвязь

613. Подчеркнув исключительно важную экономическую роль электросвязи, Комиссия призвала развивающиеся государства-члены разрабатывать надлежащую технологию в этой важной области. Комиссия также указала, что эффективная система электросвязи способствует экономии энергии, развитию торговли и коммерции и обеспечивает необходимую инфраструктуру для систем здравоохранения и образования.

614. Комиссия отметила, что МСЭ в тесном сотрудничестве с ЭСКАТО и Азиатским и Тихоокеанским сообществом электросвязи (АТОСЭ) оказывает помощь странам региона в планировании, применении и внедрении

новых технологических процессов в секторе электросвязи и подготовки кадров. Комиссия далее отметила факт активизации деятельности в такой новой области оказания помощи, как планирование и подготовка кадров для радиовещания и телевидения путем учреждения должности эксперта по планированию в подразделении ЭСКАТО/МСЭ, а также эксперта по подготовке кадров при Азиатском институте развития радиовещания в Куала-Лумпуре. Некоторые делегации выразили надежду на то, что ЭСКАТО примет меры для облегчения доступа АТОСЭ в страны, не входящие в ЭСКАТО, и что ЭСКАТО будет осуществлять свою деятельность в тесном сотрудничестве с АТОСЭ.

6I5. Комиссия подчеркнула большое значение электросвязи в сельских районах и технического обслуживания средств такой связи для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных стран региона. Комиссия с удовлетворением отметила, что деятельность подразделения ЭСКАТО/МСЭ в этой исключительно важной области будет активизирована.

Почтовая связь

6I6. Комиссия с сожалением отметила, что ЭСКАТО в течение уже значительного времени не участвует в деятельности в области почтовой связи. Комиссия призвала секретариат расширить усилия для возобновления деятельности в области почтовой связи. Комиссия обратилась с призывом к ПРООН и странам-донорам предоставить финансовую поддержку, техническую помощь и экспертов по почтовым операциям, с тем чтобы ЭСКАТО могла возобновить свою деятельность в области почтовой связи в целях удовлетворения насущных потребностей развивающихся государств-членов. Комиссия с удовлетворением отметила, что секретариат активизировал тесное сотрудничество с ВПС, Азиатским океанским почтовым союзом (АОПС) и Азиатской океанской школой подготовки почтовых кадров и что в будущем такое сотрудничество получит дальнейшее развитие. Комиссия приняла к сведению и поддержала проекты ВПС в области развития почтовой связи, такие как продление срока осуществления текущих проектов в области развития почтовой связи в Восточной Азии и на Тихом океане, новый проект с аналогичными целями в интересах наименее развитых стран Восточной и Южной Азии, подготовка экспертов в регионе в рамках ТРС и создание учебного и научно-исследовательского центра для оказания помощи странам региона в планировании почтовой связи. Комиссия также приняла к сведению просьбу АОПС к ЭСКАТО оказать помощь в обеспечении средств на предоставление стипендий.

6I7. Комиссия отметила растущее значение почтовой связи в регионе в связи с повышением уровня грамотности и миграцией из сельских в городские районы. Комиссия также приняла к сведению, что секретариату не удалось выполнить рекомендацию тридцать шестой сессии Комиссии с проведением симпозиума ЭСКАТО/ВПС/АОПС по вопросам почтовой стратегии на 80-е годы в связи с нехваткой в ПРООН бюджетных средств. Комиссия призвала провести этот симпозиум в 1981 году или в начале 1982 года и просила ПРООН или страны-доноры предоставить на эти важные цели необходимые средства. Комиссия с удовлетворением отметила предложение правительства Индии поделить управленческим и техническим опытом и знаниями со странами региона и с признательностью

приняла к сведению предложение правительства СССР провести в этой стране семинар по почтовой технологии.

Туризм

618. Признавая, что для большинства развивающихся государств региона туризм является новой экономической деятельностью, Комиссия подчеркнула, что ЭСКАТО должна оказывать более широкую помощь государствам-членам в этой области. Комиссия указала, что для удовлетворения насущных потребностей этих стран секретариату следует собирать соответствующие данные и информацию и проводить конкретные исследования, охватывающие все соответствующие параметры социального, экономического и экологического аспектов. Комиссия признала также, что проблемы исследования туризма являются многодисциплинарными и комплексными по своему характеру и должны рассматриваться и изучаться с учетом региональных и субрегиональных перспектив.

619. В рамках тихоокеанских островных стран при оценке экономического воздействия туризма на другие сектора экономики должны, как указала Комиссия, надлежащим образом учитываться их особые условия развития. Комиссия отметила также, что для стран, не имеющих выхода к морю, интеграция транспорта и других элементов инфраструктуры и мер в области содействия торговле является предпосылкой эффективного развития международного туризма.

620. Комиссия одобрила помощь, предоставленную секретариатом в отношении проекта Лумбини.

621. Комиссия с удовлетворением отметила успешное проведение в феврале 1980 года семинара/коллоквиума ЭСКАТО/ВОТ по капиталовложениям и финансированию проектов развития туризма и смежных инфраструктур и выразила надежду на то, что его рекомендации будут выполнены. Комиссия с удовлетворением отметила помощь, предоставленную секретариатом Пакистану в целях выявления основных проблем в области развития туризма и проведения исследования методологии развития горных курортов в северной части Пакистана, а также помощь Шри Ланке в решении проблем развития туризма. Комиссия отметила также, что секретариат провел исследование по вопросам внедрения в туризм механизма ТСРС.

622. Комиссия поддержала усилия секретариата по созданию на основе межсекретариатской координации и в рамках сотрудничества с такими международными учреждениями, как ЮНЕСКО, МОТ и ВОТ, центра по обобщению специализированных знаний по соответствующим дисциплинам.

623. Одна из делегаций выразила оговорки по поводу расширения туристических мероприятий в период, когда программные издержки растут, а увеличение бюджетов вызывает озабоченность правительств, и подчеркнула необходимость разностороннего сотрудничества с существующими организациями в области туризма, в особенности с ВОТ, во избежание дублирования усилий. В этих целях и для того, чтобы уделить более пристальное внимание мероприятиям в области туризма, Комиссия призвала секретариат работать в тесном сотрудничестве с

ВОТ и использовать средства, которыми располагает эта организация, ставшая в силу соглашения между ВОТ и ПРООН учреждением-исполнителем при осуществлении всех проектов и программ финансовой и технической помощи, осуществляемых ПРООН в области туризма.

624. Комиссия с удовлетворением отметила, что секретариат планирует организовать в 1981 году совместно с МОТ и ВОТ семинар/коллоквиум по вопросам подготовки кадров в области туризма.

625. Комиссия с признательностью приняла к сведению финансовое содействие правительства Японии, которое позволит укрепить мероприятия ЭСКАТО в области туризма, а также предложение правительства Индии принять в своей стране стажеров из других государств-членов на преференциальной основе для обучения их на курсах по подготовке кадров для гостиниц как в государственном, так и в частном секторах.

626. Анализируя предлагаемую программу работы и первоочередные задачи на 1982-1983 годы в области транспорта, связи и туризма, Комиссия отметила ряд важных проектов, требующих финансовой помощи. Комиссия с удовлетворением приняла к сведению предложение СССР об оказании помощи секретариату в проведении его мероприятий, в частности в вопросах модернизации грузового транспорта и исследования автоматизации технических аспектов железнодорожного транспорта. Было высказано мнение о необходимости проведения секретариатом консультаций с правительствами заинтересованных стран-доноров, с тем чтобы обеспечить надлежащую оценку относительной очередности мероприятий.

627. Подчеркивая решающее значение грузового воздушного транспорта для развивающихся стран региона, как об этом говорится в новой Международной стратегии развития, Комиссия указала, что мероприятия в этой области не нашли надлежащего отражения в предлагаемой программе работы, в первоочередных задачах на 1982-1983 годы и в проекте среднесрочного плана на 1984-1989 годы. Комиссия рекомендовала включить в программу работы и первоочередные задачи на 1982-1983 годы большее число практических мероприятий, как это уже было решено Комиссией на ее тридцать шестой сессии.

628. Комиссия выразила свою признательность правительствам государств-членов и различным организациям за щедрую помощь, предоставленную секретариату для осуществления программы в области транспорта, связи и туризма. В частности Комиссия выразила признательность за помощь, оказанную правительствами Бангладеш, Бельгии, Индии, Нидерландов, Пакистана, Соединенного Королевства, СССР, Федеративной Республики Германии, Франции и Японии. Комиссия выразила надежду на то, что в будущем помощь в этих исключительно важных секторах будет продолжена.

Окружающая среда

629. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/190 и E/ESCAP/205.

630. Комиссия с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый к настоящему моменту в претворении в жизнь резолюции 202 (XXXVI), и предложила секретариату продолжить усилия, направленные на обеспечение

учета экологических соображений в деятельности Комиссии и осуществлении программы работы в области окружающей среды в первоочередных областях, определенных Комиссией. Комиссия подтвердила свою поддержку идеи создания координационного подразделения по окружающей среде при канцелярии Исполнительного секретаря и выразила свою признательность ЮНЕП и другим двусторонним донорам за оказание внебюджетной помощи для выполнения задач Комиссии в области окружающей среды.

631. По вопросу о директивных мероприятиях Комиссия указала, что темой пятой сессии Комитета по промышленности, технологии, населенным пунктам и окружающей среде, намеченной на сентябрь 1981 года, будут населенные пункты и окружающая среда. Комиссия одобрила идею созыва раз в два года совещания специальной рабочей группы экспертов по окружающей среде и предложила созвать первую сессию этой группы в 1982 году.

632. Комиссия подчеркнула большое значение и целесообразность программы секретариата, касающейся просветительной работы по вопросам окружающей среды в регионе путем распространения информации, опубликования бюллетеней и периодических статей по вопросам окружающей среды. В этом отношении были в целом одобрены изложенные в документе E/ESCAP/205 основные элементы программы секретариата, касающейся просветительной работы по вопросам окружающей среды.

633. Комиссия отметила успехи, достигнутые на национальном уровне в области разработки и укрепления организационных и законодательных основ защиты и рационального использования окружающей среды. Однако, учитывая масштаб и объем связанной с этим работы, было предложено продолжить усилия, в частности в области разработки и введения природоохранного законодательства в конкретных областях, представляющих интерес для региона. В этой связи была подчеркнута необходимость разработки качественных экологических стандартов и руководящих принципов для оценки экологических последствий.

634. Было высказано мнение о том, что рациональное использование земных экосистем с учетом экологических факторов, в частности засушливых и полузасушливых земель, является важной областью, заслуживающей более пристального внимания как на национальном, так и на региональном уровнях. В этой связи были одобрены усилия секретариата, связанные с проведением регионального технического семинара по осуществлению Плана действий по борьбе с опустыниванием, который намечен на конец сентября 1981 года из средств внебюджетной помощи, предоставленной правительством Австралии. Комиссия также выразила свою признательность правительству СССР за предложение оказать помощь секретариату в сборе и распространении информации о рациональном использовании земных экосистем.

635. Комиссия высказала озабоченность проблемой обезлесения региона, которая приобретает тревожные масштабы, и предложила секретариату провести специальное исследование этой проблемы для оказания помощи странам региона в том, чтобы свести к минимуму связанные с обезлесением экологические риски в контексте комплексного регулирования водосборных площадей. Комиссия утвердила предложение секретариата провести

исследование горных экосистем региона, в отношении которого правительство Новой Зеландии изучает вопрос об оказании необходимой технической и внебюджетной помощи.

636. В том, что касается защиты морской среды и связанных с ней экосистем, Комиссия выразила свою признательность правительству Швеции за оказываемую секретариату помощь в разработке и осуществлении регионального проекта. Комиссия указала, что главными компонентами этого регионального проекта являются: а) разработка генеральных планов; б) программы образования и подготовки кадров в области защиты морской среды; с) предоставление консультативных услуг по технологическим и законодательным аспектам и d) разработка программы общественной информации. Учитывая серьезное ухудшение морской среды и связанных с ней экосистем в регионе, Комиссия высказала мнение о высокой целесообразности такого проекта, призванного предоставить конкретную помощь странам. Комитет с удовлетворением отметил также успехи в разработке региональной экологической программы для южной части Тихого океана, которая осуществляется КЮТО, СПЕК, ЮНЕП и ЭСКАТО.

637. Несколько делегаций выразили озабоченность по поводу угрозы окружающей среде в результате более широкого использования агрохимических веществ, пестицидов и разведки и разработки минеральных ресурсов. Что касается разведки и разработки минеральных ресурсов, то внимание Комиссии было обращено на необходимость оказания помощи в оценке воздействия таких видов деятельности на окружающую среду. Кроме того, Комиссия отметила озабоченность, выраженную рядом делегаций по поводу возможной угрозы окружающей среде в субрегионе Тихого океана в результате сброса в океан ядерных отходов.

638. Комиссия поддержала идею проведения исследования и созыва в 1981 году совещания группы экспертов по вопросу о методах и стоимости контроля над промышленным загрязнением. Для этих мероприятий правительство Японии решило выделить внебюджетные средства.

639. Что касается контроля и оценки окружающей среды, то Комиссия приветствовала предложение правительства Франции предоставить двух экспертов на краткосрочной основе и одного эксперта на долгосрочной основе, которые займутся вопросами применения технологии дистанционного зондирования в области наблюдения за окружающей средой, в частности в области опустынивания и морской среды. Комиссия также предложила секретариату поддерживать тесное сотрудничество и координацию со Статистическим бюро Организации Объединенных Наций, которое в настоящее время занимается разработкой системы сбора данных по окружающей среде.

640. Комиссия поддержала идею проведения исследования относительно методологии экоразвития и предложила, чтобы секретариат взял на себя руководство созданием группы экспертов по экоразвитию.

641. Комиссия с удовлетворением отметила учебные курсы по вопросам рационального использования окружающей среды, проведенные в СССР совместно АПЦИ и Высшими экономическими курсами Комитета государственного планирования СССР в сотрудничестве с ЮНЕП. Комиссия отметила

также предложение СССР развивающимся странам принять участие в ряде проектов СССР/ЮНЕП, а также его намерение предоставить в распоряжение Комиссии соответствующие проектные документы в целях содействия сотрудничеству между ЭСКАТО и СССР в области окружающей среды.

642. При рассмотрении программы работы на 1982-1983 годы и среднесрочного плана на 1984-1989 годы, в том виде, в каком они представлены в документах E/ESCAP/217 и E/ESCAP/219 соответственно, Комиссия высказала мнение о том, что, возможно, будет необходимо перестроить программу работы и переделать среднесрочный план в зависимости от наличия ресурсов или с учетом изменившихся условий, требующих пересмотра первоочередных задач.

643. Что касается вопроса о сотрудничестве с другими учреждениями, то Комиссия отметила соответствующую часть резолюции 202 (XXXVI), в которой она призвала Исполнительного секретаря оказывать содействие и поддержку региональному сотрудничеству в области окружающей среды. Комиссия также с удовлетворением отметила субрегиональное сотрудничество по окружающей среде, установленное путем учреждения на совещании высокого уровня, состоявшемся в Коломбо в феврале 1981 года Программы сотрудничества по окружающей среде стран Южной Азии (САСЕП), официальное признание статей об ассоциации с Программой и принятие общей декларации по этому вопросу. Комиссия с удовлетворением отметила, что программа работы секретариата в области окружающей среды до настоящего времени осуществлялась в тесном сотрудничестве с другими учреждениями, в частности с ЮНЕП. В этой связи особенно были отмечены следующие мероприятия: совместное составление программ ЭСКАТО и ЮНЕП и проведение совместного годового обзора ЭСКАТО и ФАО. Было рекомендовано продолжать такую практику. Представитель ЮНЕП подчеркнул роль функций его организации на региональном уровне, которые были осуществлены в первую очередь через посредство четырех подпрограмм: а) САСЕП; б) региональная программа по окружающей среде в южной части Тихого океана; в) программа по окружающей среде АСЕАН и д) программа по окружающей среде Комитета по Меконгу. Он коснулся также заявления, сделанного представителем ЮНЕП, относительно финансовой помощи, предоставленной ЭСКАТО начиная с 1976 года на общую сумму свыше 1,4 млн. долл. США, из которых 286 000 долл. США были предоставлены в 1980-1981 годах. Представитель ФАО подчеркнул необходимость дальнейшего сотрудничества между ЭСКАТО и ФАО в отношении продовольственных и сельскохозяйственных аспектов окружающей среды, в частности, поскольку четыре приоритетные области, о которых Комиссия вынесла решение на своей тридцать пятой сессии, имели отношение к программе работы ФАО на региональном уровне.

Информационные системы и службы документации

644. Комиссия, рассматривавшая документ E/ESCAP/229, признала, что правительствам необходимо наилучшим образом использовать имеющуюся информацию с помощью хорошо организованных информационных систем в качестве одного из средств содействия социальному и экономическому развитию. Поэтому она приветствовала предпринятые секретариатом шаги по укреплению его роли как центра информации в регионе и по развитию управления информацией правительствами стран-членов через свою региональную программу.

645. Комиссия признала, что главным препятствием, стоящим на пути более широкого использования имеющейся информации в государственном управлении, является отсутствие централизованной координации информации на высоком уровне. На первой и второй сессиях Исследовательской группы по координации государственных информационных систем был сделан призыв создать необходимые координационные механизмы, но, как было отмечено, в этом направлении до настоящего времени достигнут лишь незначительный прогресс. Комиссия призвала правительства стран-членов принять решение на высоком уровне о создании необходимого центрального механизма в соответствии с рекомендациями Исследовательской группы.

646. В этом контексте предложение правительства Японии провести в своей стране во второй половине 1981 года межправительственное совещание по информационным системам в регионе ЭСКАТО было встречено с особой признательностью. Такое совещание позволило бы обсудить столь важные вопросы как общие направления дальнейшего руководства и основные технические проблемы, касающиеся государственных информационных систем.

647. Комиссия с признательностью отметила оказание правительством Франции дальнейшей значительной помощи для осуществления региональной программы в области государственных информационных систем путем финансирования двух сессий Исследовательской группы по этому вопросу в 1979 и 1981 годах и направление на работу в регион консультанта по административным информационным системам и обработке данных, в услугах которого весьма заинтересованы многие государства-члены.

648. Комиссия также приветствовала сотрудничество Международной ассоциации данных для целей развития и Ассоциацией справочной системы с пространственной ориентацией, которые предоставили ценные руководящие указания и консультативные услуги при разработке региональной программы для государственных информационных систем и геокодирования.

649. С признательностью отмечен вклад эксперта-аналитика по системам ЭВМ, внесенный путем финансирования в этом контексте правительством Нидерландов проекта комплексного сельского развития с целью укрепления информационных аспектов программы сельского развития, осуществляемой секретариатом. Этот эксперт поможет улучшить доступ стран-членов к зарубежной информации, касающейся сельского развития, путем разработки регионального механизма для обмена информацией. Кроме того, он окажет содействие в улучшении и координации информации о сельском развитии в рамках государств-членов и будет способствовать созданию в одном из государств-членов системы данных на уровне районов для вынесения решений и планирования в качестве опытного проекта. Все эти мероприятия будут тесно координироваться с программой правительственных информационных систем.

650. Комиссия одобрила создание Консультативного совета по информационным системам в рамках секретариата под председательством заместителя Исполнительного секретаря с целью разработки общих руководящих указаний для целей развития и координации деятельности различных информационных систем в рамках секретариата. По ее

мнению, более широкое участие высокопоставленных руководителей, принимающих решения на центральном уровне, во всем управлении информацией намного улучшит практику управления информацией и что этот принцип применим не только к секретариату, но и к государствам-членам.

651. Комиссия выразила свою сердечную признательность правительству Японии за щедрую помощь секретариату, выразившуюся в предоставлении систем ЭВМ для укрепления его традиционной роли в качестве центрального пункта обмена информацией, касающейся экономического и социального развития региона.

652. Комиссия подчеркнула необходимость более широкого распространения информации ЭСКАТО среди государств-членов. С этой целью библиотеке ЭСКАТО следует установить более тесный контакт с национальными библиотеками и библиотеками, в которых хранятся материалы по социально-экономическим вопросам, с тем чтобы обеспечить максимальное использование ее служб документации и также чтобы избежать ненужное дублирование деятельности по разработке будущих систем и служб.

653. С признательностью был отмечен вклад Федеративной Республики Германии, выразившийся в предоставлении услуг эксперта по системам ЭВМ для разработки методов библиографического индексирования. Его проект системы "единого поиска" для получения информации из всех видов документов, хранящихся на международном уровне, существенно улучшит обращение с документами.

654. Было отмечено, что установка ЭВМ в секретариате и в ряде главных библиотек региона позволит осуществлять обмен библиографическими данными в машинночитаемой форме и что позднее следует рассмотреть вопрос о системе прямой связи между различными ЭВМ.

655. Комиссия приняла к сведению растущий обмен торговой информацией между государствами-членами, в котором национальные центры будут являться источниками данных по внешней торговле и обеспечивать основную массу торговой информации в целях содействия экспорту и деятельности по поиску рынков сбыта. Она приветствовала облегчение передачи этих данных путем использования механизма секретариата.

Комплексное сельское развитие

656. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/224.

657. Комиссия была проинформирована о том, как обстоят в последнее время дела с осуществлением комплексной программы ЭСКАТО по сельскому развитию (06) на двухгодичный период 1980-1981 годов, а также региональной межучрежденческой программы комплексного сельского развития. Было сообщено, что из 45 мероприятий, охватываемых программой ЭСКАТО в этой области, 3 завершены, 28 находятся на различных стадиях осуществления и остальные 13 ожидают финансирования. Предложено исключить один проект, касающийся мобильной системы подготовки кадров. Кроме того, было сообщено, что в дополнение к руководящим указаниям, данным директивными комитетами в отношении

различных отраслевых мероприятий, связанных с сельским развитием, широкие направления деятельности, в рамках которой планируются и осуществляются отдельные мероприятия, содержат рекомендации Всемирной конференции по аграрной реформе и сельскому развитию (июль 1979 года) и регионального Специального межправительственного совещания по комплексному сельскому развитию (декабрь 1979 года). Что же касается межучрежденческой программы, то Комиссия была информирована о том, что доклад о проекте комплексного сельского развития в Пангазине на Филиппинах закончен и представлен правительству этой страны; что миссия, представляющая Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), Рим, недавно посетила Бангкок и провела обсуждения с Межучрежденческой целевой группой по комплексному сельскому развитию по вопросам финансирования проекта комплексного развития атоллов на Мальдивских островах, разработанного при межучрежденческом содействии, и что предусмотрены дальнейшие консультации с правительством и с МФСР.

658. В последующих прениях несколько делегаций коснулись вопросов приоритета, отдаваемого сельскому развитию в рамках национального развития, и применения концепции комплексного сельского развития с помощью конкретных программ действий и соответствующих организационных структур. В этой связи было уделено внимание некоторым специфическим элементам, включая децентрализацию планирования с передачей его на местный уровень, эффективное вовлечение предполагаемых бенефициариев в полный процесс планирования, осуществления, контроля и оценки, многоотраслевой подход со сбалансированным вниманием к экономическому и социальному развитию и постепенный переход на самообеспечение. Комиссия отметила, что несколько стран уже проводят политику и осуществляют программы, включающие эти элементы. По ее мнению, хотя основная ответственность за разработку и осуществление политики и программ в области сельского развития лежит на самих странах, развитые страны могут многое сделать для оказания помощи и поддержки усилиям развивающихся стран в этом направлении, а развивающиеся страны — учиться друг у друга и оказывать поддержку друг другу в этом процессе в техническом и экономическом плане.

659. Комиссия подчеркнула, что полезность деятельности, осуществляемой ЭСКАТО и Межучрежденческим комитетом в рамках программы комплексного сельского развития, будет в первую очередь зависеть от степени поддержки ими национальных мероприятий и укрепления национальных возможностей. В этом контексте несколько стран, участвующих в осуществляемых проектах в рамках комплексной программы ЭСКАТО, касающейся тематических исследований по вопросу о социально-экономической несостоятельности групп населения с низким доходом, а также взаимодействия и отчетности государственных учреждений, связанных с сельским развитием для оказания помощи таким группам, приветствовали эту инициативу и выразили надежду, что результаты исследований и сравнительных анализов их выводов помогут усовершенствовать национальные программы в этой области. Такая же оценка была выражена в отношении текущей деятельности в области планирования на местах для целей сельского развития, а также организации небольших групп фермеров для осуществления деятельности, приносящей доход. Комиссия подчеркнула необходимость тесной и эффективной координации между

подразделениями в рамках секретариата, с тем чтобы обеспечить эффективное использование имеющихся ограниченных ресурсов и повысить общее значение этой программы. Было выражено мнение, что деятельность в рамках проекта по разработке сети региональной информации для целей сельского развития может совпасть с функциями регионального межправительственного органа, а именно Центра комплексного сельского развития в регионе Азии и Тихого океана (СИРДАП) в Комилле, Бангладеш. Поэтому Комиссия подчеркнула необходимость проведения соответствующих консультаций с СИРДАП с целью избежать дублирования и поощрять дополнительные мероприятия. Было также выражено мнение о том, что в дальнейшей деятельности следует уделять больше внимания роли аграрной реформы и кооперативов в комплексном сельском развитии и необходимости анализа конкретного опыта по странам в этой области, а также использования этого опыта на благо развивающихся стран.

660. Комиссия высоко оценила мероприятия, которые были разработаны для установления межучрежденческой координации и сотрудничества в области сельского развития между учреждениями Организации Объединенных Наций на региональном уровне. Она также приветствовала мероприятия, организованные в течение года на межучрежденческой основе через организационный механизм Межучрежденческого комитета и его Целевой группы. Эти мероприятия включали в себя проект планирования комплексного развития атоллов на Мальдивских островах и проект планирования комплексного развития провинций на Филиппинах. Комиссия с интересом отметила, что ведется подготовка к осуществлению двух других подобных проектов, одного в Шри Ланке и другого в Таиланде. Комиссия с удовлетворением отметила, что с помощью таких конкретных проектов по странам программы все больше осуществляются на местах. Она также выразила поддержку предполагаемых работ по содействию обмену информацией между странами, а также опытом в области контроля и оценки программ и проектов сельского развития в том, что касается вовлечения в них групп населения с низким доходом и групп, находящихся в неблагоприятных условиях в социальном отношении, а также воздействия указанных программ на эти группы. Была подчеркнута необходимость продолжать и укреплять организационные мероприятия, которые уже были разработаны в целях межучрежденческого сотрудничества заинтересованных учреждений Организации Объединенных Наций в области сельского развития.

661. Касаясь вопроса о ресурсах, один из представителей подчеркнул необходимость того, чтобы ЭСКАТО обследовала состояние дел с выделением ресурсов на первоочередные программы, включая комплексную программу сельского развития, по сравнению с более второстепенными программами в контексте замораживания уровня ассигнований из регулярного бюджета Центральных учреждений на следующий двухгодичный период. Несколько делегаций, выражая признательность за поддержку, которую доноры до сих пор оказывали деятельности ЭСКАТО и Межучрежденческого комитета в области комплексного сельского развития и подчеркнули при этом необходимость увеличения финансовой помощи путем внесения внебюджетных взносов для такой деятельности в предстоящие годы. В этой связи Комиссия приветствовала усилия по установлению сотрудничества с учреждениями, финансирующими проект Мальдивских островов, и призвала учреждения, финансирующие международное

развитие, содействовать комплексному сельскому развитию в регионе путем выделения средств на деятельность ЭСКАТО и Межучрежденческого комитета.

662. Комиссия была информирована о шагах, предпринятых ФАО в целях выполнения рекомендаций Всемирной конференции по аграрной реформе и сельскому развитию. В регионе ЭСКАТО они предусматривали интенсификацию программ развития мелких фермерских хозяйств, разработку социально-экономических показателей для контроля за развитием сельских районов и направление миссии высокого уровня в Шри Ланку. Комиссия была также информирована об участии ФАО в работе Межучрежденческого комитета и его Целевой группы и о содействии этой работе. Она была, кроме того, информирована о целях и масштабах работы СИРДАП, о деятельности, которую он предпринял до настоящего времени и о его будущих планах.

663. Комиссия с признательностью отметила предложение СССР провести в 1982 году с помощью ПРООН семинар о влиянии сельскохозяйственного развития на ирригационные проекты.

Доклад о ходе осуществления резолюции 205 (XXXVI) о роли квалифицированного национального персонала в социально-экономическом развитии развивающихся стран

664. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/211 и Corr.1.

665. Она в целом одобрила предложение секретариата интенсифицировать свою учебную деятельность, в частности в рамках ТСРС, с целью осуществления соответствующих рекомендаций, содержащихся в докладе Администратора ПРООН и принятых Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 35/80. Она также одобрила предложение о том, чтобы в связи с нехваткой средств интенсифицировать учебную деятельность в таких первоочередных областях в рамках рабочей программы ЭСКАТО, как планирование энергетики, расширение и развитие торговли, наука и техника, комплексное сельское развитие, сотрудничество и разработки в области морской среды, государственное управление и экономическое развитие и планирование в целом. В этой связи Комиссия подчеркнула важную роль, которую ЦРАТО мог бы играть в увеличении числа квалифицированных кадров, в частности из наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран в регионе ЭСКАТО, как путем обеспечения подготовки кадров, так и с помощью усовершенствования национальных учебных заведений.

666. Комиссия настоятельно призвала секретариат эффективно использовать все имеющиеся ресурсы для финансирования интенсификации подготовки кадров в конкретно определенных первоочередных областях.

667. Она поддержала предложение секретариата о том, что развивающимся странам следует рассмотреть возможности финансировать обучение своих граждан в духе принципа самопомощи.

668. Она приветствовала усилия секретариата по использованию опыта развивающихся стран в осуществлении региональных проектов, так как, по ее мнению, такой подход обеспечит дальнейший рост численности квалифицированного персонала из развивающихся стран.

669. Комиссия рекомендовала уделять надлежащее внимание увеличению национальных возможностей и средств развивающихся стран для подготовки квалифицированного национального персонала.

670. Комиссия приняла резолюцию 217 (XXXVII) о роли квалифицированного национального персонала в социальном и экономическом развитии развивающихся стран.

Деятельность Комиссии в районе Тихого океана

671. Комиссия рассмотрела информацию, содержащуюся в документе E/ESCAP/201, и выразила удовлетворение оптимизированным прогрессом, достигнутым в осуществлении резолюций 173 (XXXIII), 188 (XXXIV) и 208 (XXXVI).

672. Комиссия с удовлетворением отметила создание в Науру Бюро связи ЭСКАТО для района Тихого океана и приветствовала предстоящее назначение сотрудника из стран района Тихого океана на должность постоянного руководителя Бюро. Комиссия подчеркнула, что в целях достижения эффективности работы Бюро настоятельно необходимы прочные и практические рабочие соглашения, и Исполнительный секретарь должен обеспечить руководителю Бюро полную поддержку в этом плане.

673. Комиссия подтвердила важное значение сотрудничества и координации между ЭСКАТО и субрегиональными организациями, такими как КЮТО и СПЕК, с целью избежать дублирования в деятельности и обеспечить дальнейший рост участия правительств тихоокеанских островных стран в расширяющейся деятельности ЭСКАТО. Комиссия отметила, что тихоокеанские островные страны уполномочили КЮТО осуществлять программу самообеспеченности атоллов.

674. Комиссия выразила глубокое удовлетворение по поводу многочисленных консультативных услуг, предоставленных консультативной группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ЮНДАТ) странам южной части Тихого океана и дала высокую оценку руководителю Группы в связи с проведенной работой, а также в связи с тем, что он выполнял на временной основе функции сотрудника связи по странам Тихого океана.

675. Комиссия с удовлетворением отметила предоставление возможностей совершать ознакомительные поездки в секретариат служащим из развивающихся островных стран Тихого океана. Помимо уже состоявшейся поездки служащего из Фиджи, с аналогичным визитом побывал в секретариате в начале 1981 года служащий из Тонга. Комиссия отметила выделение средств на четыре поездки в течение 1981 года и выразила надежду, что они состоятся. Несколько делегаций из тихоокеанских стран указали, что надеются воспользоваться этими возможностями в течение 1981 года. Комиссия предложила, чтобы тихоокеанские страны рассмотрели возможность координирования таких поездок и обеспечения гибкости в назначении их сроков, чтобы облегчить правительствам эту деятельность.

676. Комиссия отметила трудности в поисках путей и средств для частичного устранения сдерживающих факторов финансового и географического характера, которые ограничили возможности представителей

правительств развивающихся островных стран Тихого океана участвовать в сессии Комиссии. По мнению Комиссии, важно не упускать этот вопрос из виду, и она просила секретариат постоянно держать его в поле зрения.

677. Комиссия приветствовала предоставление различных технических и консультативных услуг, включая симпозиумы и семинары, организованные секретариатом в странах Тихого океана в таких областях, как сельское хозяйство, планирование развития, промышленность, жилищное строительство и технология, международная торговля, природные ресурсы, народонаселение, морские перевозки, порты и внутренние водные пути, статистика, транспорт, связь и туризм, комплексное сельское развитие, транснациональные корпорации и женщины в процессе развития.

678. Комиссия отметила, что переговоры относительно конвенции о морском праве имеют жизненно важное значение для развивающихся островных стран Тихого океана, и настоятельно призвала к скорейшему принятию конвенции. В этой связи была отмечена необходимость консультаций и содействия.

679. Комиссия подчеркнула важное значение предлагаемой региональной энергетической программы, которая будет финансироваться ПРООН, и уделила особое внимание необходимости обеспечения ее надлежащей координации с другими программами в области энергетики. В этой связи упоминалось проводимое СПЕК исследование соответствующего координирующего механизма. Комиссия согласилась с тем, что, прежде чем выносить решение о мерах по осуществлению программы, следует дождаться результатов исследования СПЕК.

680. Комиссия приветствовала также тот факт, что правительство Нидерландов в рамках своей годовой субсидии на осуществление программы работы ЭСКАТО выделило специальную сумму на деятельность в области ТРСС, с помощью которой оказалось возможным поддержать участие экспертов из стран района Тихого океана в семинарах и практических занятиях, организованных ЭСКАТО. Кроме того, правительство Нидерландов выразило готовность рассмотреть предложения о финансировании проектов ЭСКАТО прагматического характера в тихоокеанских странах.

681. По мнению Комиссии, имеются возможности более широкого участия островных стран района Тихого океана в ее деятельности и следует проводить больше ее заседаний в тихоокеанском субрегионе. Она отметила чрезвычайно низкое число граждан стран тихоокеанских островов в составе секретариата, а также то, что среди штатных сотрудников секретариата представлен лишь один представитель этих стран, и подтвердила желательность дальнейшего рассмотрения вопроса о наборе большего числа сотрудников из островных стран района Тихого океана.

682. Комиссия утвердила просьбу правительства Соединенных Штатов принять Гуам в состав ассоциированных членов ЭСКАТО.

Транснациональные корпорации

683. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/213 и E/ESCAP/223. Она одобрила выводы и рекомендации относительно ТНК, содержащиеся в докладе Комитета по планированию развития о своей третьей сессии, включая его рекомендацию о том, что следует провести межправительственные консультативные совещания на высоком уровне, посвященные ТНК, в целях содействия обмену опытом и ознакомления в региональном плане с проблемами, касающимися ТНК.

684. Комиссия отметила, что деятельность ТНК в регионе Азии и Тихого океана расширилась как в абсолютном выражении, так и по сравнению с другими развивающимися регионами мира. Кроме того, недавнее расширение деятельности ТНК в этом регионе сопровождалось распространением новых и более сложных форм взаимодействия между ТНК и принимающими развивающимися странами. Соглашения о совместных предприятиях, а также многочисленные формы неакционерных соглашений, таких как лицензионные соглашения, контракты на организацию управления и маркетинга, соглашения о разделе продукции и финансировании проектов несколькими транснациональными банками, делают более настоятельными потребности развивающихся стран в более широкой осведомленности, технической помощи и информации в целях укрепления их возможностей по ведению переговоров с ТНК.

685. На основе вышеизложенного Комиссия выразила признательность Объединенной группе ЦТК/ЭСКАТО за его работу в области исследований, технического сотрудничества и информации и полностью одобрила его главную цель — укрепление возможностей принимающих развивающихся стран по ведению переговоров с ТНК. Комиссия также подчеркнула, что работа Объединенной группы должна содействовать региональному и субрегиональному сотрудничеству между развивающимися странами, с тем чтобы укрепить их возможности по ведению переговоров с ТНК. По мнению Комиссии, ТНК в своей деятельности должны учитывать потребности развития и интересы развивающихся стран. Комиссия также подчеркнула, что в работе Объединенной группы не должно быть излишнего дублирования с другими отделами ЭСКАТО или с какими-либо другими учреждениями как в рамках Организации Объединенных Наций, так и вне ее.

686. Комиссии стало известно о том, что работа Объединенной группы в области исследований, технического сотрудничества и информации осуществлялась при крайне ограниченном регулярном бюджете, предусматривающем в штатном расписании должности лишь трех сотрудников категории специалистов. Поэтому Комиссия выразила свою признательность за внебюджетную помощь, предоставленную правительствами Австралии, Федеративной Республики Германии и Нидерландов, а также ПРООН. Был также отмечен вклад многих развивающихся стран региона в дело обеспечения в своих странах возможностей проведения технических семинаров. Комиссия выразила надежду, что такое финансирование и сотрудничество будут продолжаться наряду с увеличением размера регулярных бюджетных средств, выделяемых для Объединенной группы, путем перераспределения фондов либо в рамках ЭСКАТО, либо за счет других регулярных бюджетных источников Организации Объединенных Наций при

том условии, что общий регулярный бюджет ООН не возрастет. В этой связи Комиссия выразила удовлетворение известием о том, что, согласно заявлению правительства Нидерландов, в настоящее время ведется обсуждение вопроса о предоставлении Объединенной группе внебюджетных средств для работы в области информации, переговоров и научных исследований.

687. В области научных исследований Комиссия с одобрением отметила практический характер работы Объединенной группы, особенно в области экспорта первичных сырьевых товаров. Несколько делегаций отметили успешную работу последнего совещания группы экспертов по транснациональным корпорациям в отраслях промышленности, занимающихся экспортом сырьевых товаров, которое было организовано Объединенной группой, и рекомендовала использовать доклад совещания в качестве основы для дальнейших исследований по этому вопросу. Комиссия также предложила, чтобы Объединенная группа в своих исследованиях по ТНК и отраслям промышленности, занимающимся экспортом сырьевых товаров, уделяла больше внимания вопросу практики трансфертного ценообразования, применяемого ТНК.

688. При обсуждении рабочей программы Объединенной группы Комиссия со всей определенностью одобрила переключение внимания с сырьевых товаров на роль ТНК в передаче технологии обрабатывающим отраслям промышленности и в деятельности обслуживающих секторов. Комиссия рекомендовала уделять особое внимание роли государственных предприятий в международных банковских операциях и на транспорте и решительно поддержала запланированные исследования Объединенной группы в следующих областях: стоимость передаваемой ТНК технологии; ограниченная деловая практика и практика трансфертного ценообразования ТНК; затраты и выгоды ТНК в связи с их участием в деятельности зон обработки экспорта; влияние связей с ТНК на принимающую страну и исследование генеральных торговых компаний. Комиссия отметила, что компонент АСЕАН исследования Объединенной группы о стоимости технологии, передаваемой от ТНК, получил недавно поддержку в Совете по инвестициям АСЕАН, и признала, что такая работа будет существенно способствовать субрегиональному сотрудничеству между развивающимися странами.

689. Комиссия, кроме того, рекомендовала, чтобы Объединенная группа осуществила следующие мероприятия: исследования ТНК, базирующиеся в развивающихся странах региона; анализ новых форм неакционерных связей между ТНК и предприятиями принимающих стран; сопоставление чистых притоков капитала в развивающиеся страны из ТНК с оттоками капитала из таких стран в результате операций ТНК.

690. Комиссия выразила одобрение Объединенной группе в связи с полезным характером ее роли в осуществлении тесного сотрудничества с Центром Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям (ЦТК) в области предоставления непосредственных консультативных услуг и организации технических семинаров по ТНК. Она признала, что во многих развивающихся странах этого региона нехватает подготовленных специалистов, что не позволяет им получить правильное представление о сложных операциях ТНК. Большую признательность

получили специальные знания и умение вести переговоры, приобретенные в результате предоставления таких консультативных и технических услуг, и Комиссия рекомендовала проводить больше региональных и национальных семинаров по вопросу переговоров с ТНК, в частности в области передачи технологии. Комиссия предложила также, чтобы в ходе такого технического сотрудничества использовались существующие национальные и региональные учреждения в области технологии. В этой сфере работы Объединенной группы Комиссия напомнила, что Комиссия по транснациональным корпорациям выступает против участия персонала и экспертов Секретариата Организации Объединенных Наций в процессе непосредственных переговоров между правительствами и ТНК.

691. Комиссия признала, что усилия Объединенной группы по сбору, каталогированию и распространению информации о ТНК и о национальном законодательстве и политике имеют непосредственное значение для способности принимающих развивающихся стран вести переговоры. Она признала также, что исследование Объединенной группы относительно стоимости передаваемой от ТНК технологии будет содержать в себе ценную информацию о технологии ТНК. Поэтому Комиссия рекомендовала серьезно рассмотреть вопрос о создании регионального и субрегионального центра информации по лицензионным соглашениям и соглашениям о технологии. Комиссия далее подчеркнула, что в такой информационной деятельности Объединенной группе следует избегать ненужного дублирования систем, существующих как в рамках Организации Объединенных Наций, так и вне ее.

692. Было высказано мнение, что в информационной деятельности Объединенной группы первоочередное внимание следует уделять национальному законодательству и политике в отношении ТНК и данным об источниках информации. С информацией о делах, связанных с собственностью, следует обращаться таким образом, чтобы была соблюдена конфиденциальность. Кроме того, несопоставимую информацию следует обозначить, как таковую, и получить разрешение от всех заинтересованных сторон, прежде чем публиковать информацию о контрактах и соглашениях с ТНК. Комиссия отметила, что ЦТК согласился сообщать фамилию должностного лица правительства Соединенных Штатов, с которым ТНК Соединенных Штатов должны контактировать для консультаций и указаний, в случаях, когда Организация Объединенных Наций обращается к ним за информацией. Было выражено мнение, что ЭСКАТО следует придерживаться такой же процедуры.

693. Комиссия отметила, что переговоры на глобальном уровне по кодексу поведения ТНК идут успешно, однако, по ее мнению, Объединенной группе следовало бы подготовить документ, разъясняющий ключевые вопросы глобальных переговоров по кодексу поведения. Этот документ должен служить основой для активизации регионального диалога, направленного на содействие устранению остающихся нерешенных вопросов в ходе этих переговоров.

Изменения в программах, 1981 год

694. Комиссия одобрила следующие программные изменения на 1981 год в программе работы и в очередности задач на 1980-1981 годы.

Добавления

- 04.01.05 Региональная консультативная группа по науке и технике
- 05.05.17 Оценка зон свободной торговли: ход осуществления и прогнозы
- 05.05.18 Сравнительные исследования, ведущие к региональному и субрегиональному сотрудничеству по конкретным вопросам, касающимся деятельности ТНК: трансфертное ценообразование, передача технологии и ограничительная деловая практика
- 05.05.19 Подготовка документа, разъясняющего ключевые вопросы глобальных переговоров по кодексу поведения ТНК с целью активизации регионального диалога, способствующего решению остающихся нерешенных вопросов в ходе этих переговоров
- 05.08.05 Помощь региональному бюро налоговой документации
- 05.08.06 Исследования по странам относительно прогресса в области развития и проблем иностранных инвестиций
- 07.03.05 Исследования по методам планирования развития
- 07.04.05 Региональное совещание по вопросам анализа "затраты-выпуск"
- 08.01.09 Информационная сеть по вопросам получения энергии и новых ресурсов из агропродуктов
- 08.01.10 Специальные меры для наименее развитых стран в области получения энергии и новых ресурсов из агропродуктов
- 08.01.11 Совещание группы экспертов по вопросам получения энергии и новых ресурсов из агропродуктов
- 08.01.12 Региональное исследование по производству спирта и сельскохозяйственных продуктов
- 09.03.14 Совещание директоров научно-исследовательских институтов по проблемам строительства и населенных пунктов
- 09.06.08 Обзор и исследование положения дел в области населенных пунктов
- 10.02.05 Совещание специальной рабочей группы экспертов по проблемам окружающей среды
- 11.02.09 Содействие странам-членам в создании и функционировании экспедиционных транспортных агентств
- 11.05.08 Совещание исполнительных глав органов, занимающихся вопросами внутренних водных путей
- 11.06.10 Помощь странам-членам в создании системы обслуживания на основе ЭВМ для более рационального использования грузовых отсеков судов

- I2.03.02(v) Региональный семинар по системам городского транспорта с уделением особого внимания железнодорожному транспорту
- I5.02.09 Поддержка ККСР
- I5.02.10 Совещание экспертов из заинтересованных стран для рассмотрения целесообразности создания ККСР/Индийский океан
- I6.02.06 Совещание по вопросам освоения водных ресурсов в южной части Тихого океана
- I8.01.05 Подготовка Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, 1981 год: организация обзорных совещаний
- I9.02.07 Международный симпозиум экспертов по техническому сотрудничеству между развивающимися странами и технической помощи инвалидам
- I9.02.08. Региональное подготовительное совещание к Всемирной ассамблее по вопросам старения (1982 год).
- I9.03.03 Основные препятствия в работе ЦРАТО, касающиеся его учебных и исследовательских программ в области социального развития
- 20.01.04 Подготовительная деятельность к третьей Конференции по народонаселению стран Азии и Тихого океана.
- 20.02.13 Региональный семинар по вопросу о подходах к комплексной деятельности в области народонаселения и развития в ходе планирования в странах ЭСКАТО
- 20.02.14 Усовершенствование систем регистрации естественного движения населения
- 20.02.15 Демографические, социальные и экономические последствия снижения рождаемости на национальном уровне
- 20.03.12 Исследование механизма оценки комплексных программ по продовольствию, питанию и здравоохранению и народонаселению
- 20.04.08 Специальная информация и деятельность центра сбора, обработки и распространения информации для третьей Конференции по народонаселению стран Азии и Тихого океана

Изменения

- 04.01.02 Осуществление венской Программы действий
- 05.08.03 Совещание группы высокопоставленных деятелей по иностранным инвестициям

- 07.01.04 Подготовка Экономического и социального обзора за 1980 год
- 07.02.03 Другие виды деятельности в связи с региональным вкладом в стратегию развития на 80-е годы
- 07.03.02 Учебная программа по методам планирования с уделением особого внимания советскому опыту
- 08.01.06 Развитие мелких предприятий в долгосрочной перспективе
- 09.02.03 Исследование планирования сельских населенных пунктов
- 09.03.09 Исследование местных строительных предприятий в городских и сельских районах
- 09.06.05 Региональный конгресс местных органов власти по развитию населенных пунктов в странах Азии и Тихого океана
- 10.01.01 Исследование и совещание группы экспертов по методам и стоимости контроля над промышленным загрязнением
- 10.01.03 Управление земными экосистемами
- 10.02.03 Совещание группы экспертов по созданию и расширению системы информации о состоянии окружающей среды в регионе
- 10.02.04 Защита морской среды и связанных с ней экосистем в регионе Азии и Тихого океана, этап II
- 12.03.28 Углубленное исследование экономических аспектов контейнеризации в отношении наземного транспорта, включая аспекты смешанных перевозок
- 19.01.06 Семинар по социальным проблемам городских групп населения с низким доходом: некоторые правовые подходы
- 19.02.03 Укрепление социально-экономических аспектов регулирования размеров семьи и политики в области народонаселения: самостоятельная занятость и программа просвещения по вопросам семейной жизни для молодых женщин в сельских районах
- Исключения
- 06.02.08 Система мобильных курсов по подготовке инструкторов, мастеров и персонала, занимающегося проблемами развития на местах, в развивающихся странах, включая наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные страны (соответственно 19.01.02)
- 07.01.07 Восьмая сессия группы экспертов по вопросам политики и планирования в области развития

- 07.04.02 Региональные семинары по долгосрочным прогнозам
- 07.04.04 Региональные семинары по среднесрочным прогнозам
- 08.01.04 Семинар по вопросам содействия экспорту с уделением особого внимания зонам обработки экспорта
- 08.02.06 Создание необходимых условий для подготовки сварщиков на субрегиональной основе
- 09.03.05 Помощь правительствам в деле принятия и осуществления политики и программ в области жилищного строительства
- 09.03.07 Демонстрационные проекты по улучшению условий жизни в трущобах, скваттерных и сельских поселениях
- 09.03.08 Разработка строительных материалов и развитие строительной промышленности
- 09.03.10 Опытные проекты в отношении соответствующей технологии и стандартов для инфраструктуры и системы услуг
- 09.03.12 Финансирование строительства жилья, инфраструктуры и обслуживания для неофициального сектора в городских и сельских районах
- 09.03.13 Развитие региональной информационной системы
- 09.04.02 Возмещение добавочной стоимости земли
- 09.06.06 Руководящие указания по созданию и укреплению учреждений, занимающихся вопросами улучшения условий жизни населения с низкими доходами, проживающего в городских и сельских населенных пунктах
- 09.06.07 Укрепление учреждений и компонент управления в информационных системах региональных комиссий
- I2.03.15 Изыскания и исследования с целью получения пригодных заменителей щебенки для удовлетворения потребностей железных дорог Бангладеш, где такие материалы полностью отсутствуют, для строительства железнодорожных мостов и насыпей
- I9.01.02 Система мобильных курсов для подготовки инструкторов, мастеров и персонала, работающего в области развития на местах в развивающихся странах, включая наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные страны (соответствует 06.02.08)

Программа работы и первоочередные задачи, 1982-1983 годы

695. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/217, в котором представлена предлагаемая программа работы и первоочередные задачи на

1982-1983 годы, в пересмотренном формате, содержащем аннотации по каждому элементу программы. Она отметила, что рабочая программа сформулирована в консультации с ЦРАТО и включает рекомендации директивных комитетов, которые собирались на заседания в период после тридцать шестой сессии. Она далее отметила, что программы, для рассмотрения которых комитеты в указанный период не собирались, будут подробно рассмотрены этими комитетами в течение 1981 года.

696. Комиссия выразила признательность по поводу улучшения способа представления рабочей программы, однако сочла, что есть еще много возможностей для дальнейшего улучшения. Кроме того, по ее мнению, следует дать указание относительно очередности задач, относящихся к различным элементам программы. Она также указала, что директивные комитеты являются наиболее подходящими органами для установления приоритетов в рамках своих секторов рабочей программы. Комиссия отметила, что скудные ресурсы все больше распределялись на многие различные виды деятельности и поэтому подчеркнула необходимость дальнейшего корректирования рабочей программы, с тем чтобы сделать ее более реалистичной и практичной, что позволило бы эффективнее осуществлять ее.

697. Комиссия рекомендовала следующие изменения к предлагаемой программе работы и к первоочередным задачам на 1982-1983 годы.

698. В области передачи технологии (04) Комиссия рекомендовала добавить следующий конкретный элемент программы в рамках соответствующей подпрограммы: "Помощь в создании промышленного трибологического центра в Китае".

699. Комиссия просила секретариат включить в программу, касающуюся международной торговли (05, часть А), дополнительное конкретное мероприятие по оказанию помощи развивающимся странам в формулировании своих позиций на переговорах относительно действия Соглашения по различным видам волокон в период после 1981 года. Условия его должны соответствовать правилам и процедурам Организации Объединенных Наций.

700. Комиссия рекомендовала включить следующие исследования: исследование о неакционерных соглашениях между ТНК и принимающими развивающимися странами; исследование с целью сравнения чистых притоков капитала в развивающиеся страны с оттоками капитала из них в результате операций ТНК; исследование о политике ценообразования ТНК (включая трансфертное ценообразование); исследование о мерах по территориальному распределению рынков ТНК и исследование о слиянии компаний и приобретении компаний различными ТНК с уделением особого внимания анализу отрицательных последствий в целях их устранения правительствами принимающих стран.

701. Что касается планирования развития (07), то Комиссия, признавая важность планирования энергетики, рекомендовала, чтобы исследования методов планирования развития (07.03.03) включали также планирование для энергетического сектора.

702. В области населенных пунктов (09) Комиссия рекомендовала добавить в рамках соответствующей подпрограммы следующие конкретные элементы программы: а) семинар/совещание в СССР о дешевом жилищном строительстве; б) ознакомительная поездка/семинар/совещание в СССР о работе местных органов, занимающихся жилищным строительством; оба элемента предусмотрены на 1983 год или позже. Комиссия рекомендовала также изменить название элемента программы 09.02.02 и читать его следующим образом: "Региональный конгресс местных органов власти по вопросам развития населенных пунктов Азии и Тихого океана".

703. В области окружающей среды (10) Комиссия рекомендовала дополнить исследования о горных экосистемах в регионе ЭСКАТО в рамках подпрограммы 10.03 и изменить название элемента программы 10.04.03 на следующее: "Исследование и совещание группы экспертов по методам и стоимости контроля над промышленным загрязнением". Комиссия приняла к сведению предложение о внебюджетной помощи, которая будет предоставлена Шведским агентством международного развития для элемента 10.04.01 программы.

704. В области транспорта (12) Комиссия рекомендовала включить: а) технико-экономическое обоснование строительства железнодорожной линии из Саваннакхета (Лаосская Народно-Демократическая Республика), через Вьетнам в Дананг; б) формулировку и организацию типовой учебной программы по подготовке инструкторов для местных служащих/лидеров по вопросам сельского дорожного строительства и технического обслуживания дорог; в) исследование технико-экономических последствий применения перегруженных грузовиков с двумя ведущими мостами для различных видов автодорог; г) региональный семинар по экологическим аспектам конструирования и строительства автодорог и эксплуатации автотранспорта. Она также с признательностью отметила предложение СССР организовать проведение в этой стране семинара по общественному транспорту в 1982 году и предложение Франции провести в 1982 году семинар/учебную поездку по вопросам электрификации железных дорог. Комиссия, подчеркивая настоятельную необходимость расширения и улучшения грузового воздушного транспорта в регионе ЭСКАТО, рекомендовала также включить: а) исследование об улучшении объединения и упаковки перевозимых по воздуху грузов с целью развития воздушных перевозок в интересах торговли; б) исследование структур воздушных фрахтовых ставок в отношении перевозчиков, погрузочно-разгрузочных работ на территории аэропортов, сбора и распределения грузов грузоотправителями и экспедиторами, административных сборов (первый этап в Южной Азии, второй - в районе Тихого океана); в) обследование регионального транспорта для южной части района Тихого океана с целью определения ключевых областей развития грузового воздушного транспорта в регионе и проведение в сотрудничестве с другими, занимающимися этими вопросами учреждениями, такими как ИКАО, региональных сравнительных исследований положения дел в области транспорта, включая, среди прочего, экономические аспекты развития грузовых воздушных/морских перевозок; г) семинар по развитию международных грузовых воздушных перевозок в международных аэропортах в развивающихся странах с уделением особого внимания вопросам управления и эксплуатации воздушного транспорта, инфраструктуры воздушных перевозок и оборудования для погрузочно-разгрузочных работ.

705. В области связи (I3) Комиссия выразила озабоченность по поводу размеров предлагаемого расширения программ. Предлагалось провести дальнейшие консультации между ЭСКАТО, МСЭ и Азиатско-тихоокеанским сообществом электросвязи для координации деятельности и оказания помощи в определении приоритетов.

706. В области туризма (I4) Комиссия рекомендовала добавить субрегиональные исследования и изыскания в целях развития туризма в южной части Азии и в районе Тихого океана, ввиду растущей необходимости изысканий и исследований в области туризма в развивающихся странах-членах для их использования в качестве аналитических средств формулирования политики в области туризма.

707. В области ЭСРС и ТСРС (23) Комиссия, признавая, что самим развивающимся странам - участницам следует начинать и формулировать мероприятия по ТСРС и ЭСРС, подчеркнула необходимость укрепления национальных центров соответствующих правительств в области подготовки кадров для формулирования проектов ТСРС. Поэтому к ЭСКАТО был обращен призыв сделать попытку организовать подготовку кадров на местах в области формулирования проектов ТСРС для национальных служащих в развивающихся странах ЭСКАТО.

708. Комиссия одобрила программу работы и первоочередные задачи на 1982-1983 годы, в том числе вышеизложенные изменения. Краткое изложение программы дается в приложении I к настоящему докладу. Комиссия просила секретариат провести обзор прений в течение ее текущей сессии с целью определить, нужны ли дополнительные изменения, и предложить такие изменения Комиссии на ее тридцать восьмой сессии через директивные комитеты и в консультации с ЦРАТО.

Среднесрочный план, 1984-1989 годы

709. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/218.

710. Она отметила, что проект среднесрочного плана при условии одобрения его Генеральной Ассамблеей станет программной директивой этого органа и явится основой для двухгодичного бюджета по программам Комиссии на период, охватываемый планом.

711. Что касается основной программы II, "Энергия", то, по мнению Комиссии, сохранение энергии и управление спросом, а также освоение альтернативных источников энергии имеют жизненно важное значение. Она отметила существующую энергетическую проблему региона ЭСКАТО и сочла, что требуются срочные меры для частичного разрешения проблем развивающихся стран путем увеличения притока капитала в целях максимальной эксплуатации обычных источников энергии. Поскольку обычная энергия останется основным источником энергии в восьмидесятых годах, решение текущей проблемы было сочтено жизненно важным в течение переходного периода к стадии использования альтернативных источников энергии. Было подчеркнуто важное значение энергетической статистики.

712. В отношении основной программы IO "Проблемы и политика развития", было выражено мнение, что должна быть завершена и представлена на рассмотрение Комиссии разработка региональной и субрегиональной

стратегий в свете завершения Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Должны быть сформулированы также программы действий для достижения целей и задач Стратегии. Поэтому следует постоянно помнить о необходимости внесения изменений в план с целью приведения его в соответствие с программами действий. Было также выражено мнение, что следует уделить особое внимание обзору и оценке на региональном уровне хода осуществления Стратегии и обзором основных аспектов развития в различных секторах с определением и оценкой факторов, обуславливающих недостатки. Необходимо провести подготовку к проведению первого крупного обзора в 1984 году. Поэтому деятельность, которая будет предпринята до 1984 года, должна быть включена в раздел (d) (i) подпрограммы I.

7I3. Что касается основной программы I5 "Промышленное развитие", то было выражено мнение, что ЭСКАТО должна разработать стратегии развития, направленные на достижение установленного в Лиме целевого показателя производства развивающимися странами к 2000 году в размере 25%. Такие стратегии и мероприятия, которые будут предприняты в их поддержку, следует отразить в плане.

7I4. Что касается основной программы I7 "Природные ресурсы", то, по мнению Комиссии, существует необходимость внедрить в области минеральных ресурсов более сложную технологию и "ноу-хау" с применением обычных методов. Она призвала включить программы по распространению более прогрессивного "ноу-хау" путем практического обучения экспертов/специалистов/научных работников по геонаукам и инженеров развивающихся стран в признанных передовых центрах развитых стран или в таких же центрах в пределах региона. Такая деятельность должна предусматривать подготовку технических специалистов развивающихся стран по теории управления и методологии новых систем, пригодных для соответствующей окружающей среды и существующих условий. Комиссия постановила исключить пункт (b) (iii)е на стр. I43, касающийся создания регионального центра по освоению водных ресурсов, и соответствующее упоминание такого центра на стр. I46, строки 9 и 10. Комиссия постановила также заменить две последние строки первого пункта на стр. I4I следующим текстом: "ККСР и ККСР/ЮЧТО, а также ККСР/ИО, если совещание экспертов сочтет его создание целесообразным", и заменить второе предложение второго пункта на стр. I40 следующим текстом: "Предполагается, что будет рассмотрена целесообразность создания Комитета по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах Индийского океана (ККСР/ИО)".

7I5. По основной программе 24 были сделаны комментарии относительно различных видов транспорта. Было выражено мнение, что деятельность, касающаяся регионального сотрудничества между железными дорогами стран-членов, включая созыв совещания министров стран Азии для формулирования руководящих указаний в отношении железных дорог, должна быть надлежащим образом отражена в плане. По мнению Комиссии, целесообразно включить долгосрочную стратегию комплексного развития наземного транспорта в регионе. Она отметила, что в плане сделана лишь общая ссылка на грузовой воздушный транспорт без указания конкретных мероприятий. Воздушный транспорт был затронут лишь в общих

чертах при рассмотрении вопроса о планировании транспорта в целом и содействия международным перевозкам, хотя эта область деятельности достаточно важна и заслуживает права на отдельную подпрограмму. В отношении морских перевозок и портов Комиссия выразила мнение, что: а) следует придать большее значение деятельности по подготовке кадров по руководству контейнерными перевозками и операциями по смешанным перевозкам; б) план должен предусматривать помощь странам-членам в создании системы смешанных перевозок; в) информационная система должна включать меры по обеспечению информации с контейнерных перевозок и д) план должен включать стратегии расширения и создания подразделений, занимающихся изучением фрахта. В этом плане следует также предусмотреть подготовку специалистов и техническую помощь в отношении контейнеризации и смешанных перевозок в связи с расширением и модернизацией портов.

716. Утверждая проект плана с учетом мнений, изложенных в предыдущих пунктах, Комиссия, сочла, что для целей распределения приоритетов между подпрограммами в рамках одной программы, вероятно, было бы наиболее целесообразно, чтобы данный план рассматривался отраслевыми директивными комитетами Комиссии. Было выражено сожаление в связи с тем, что график подготовки проекта плана для ЭСКАТО не дал возможности сделать это.

717. По мнению нескольких делегаций, необходимо придавать особое значение тем положениям в проекте плана, которые связаны с оказанием помощи развивающимся странам в деле всеобъемлющего планирования, разработки программ и осуществления планов в различных областях как на Государственном, так и на отраслевом уровнях; роли государственного сектора; обмену опытом в области кооперативов и развитию научно-технической базы развивающихся стран. Поэтому, по их мнению, заслуживают приоритета: подпрограммы 1 и 2 в основной программе 10, подпрограмма 2 в основной программе 11, подпрограмма 2 в основной программе 12, подпрограммы 2 и 3 в основной программе 13, подпрограмма 6 в основной программе 15, подпрограмма 1 в основной программе 20 и подпрограмма 1 и 2 в основной программе 21. Делегация СССР коснулась также вопроса о долгосрочных соглашениях между ее правительством и секретариатом, в соответствии с которым в Советском Союзе в 1978-1983 годах проводятся семинары для представителей развивающихся стран. Она считает, что в проекте плана следует отразить такие соглашения.

Доклады о ходе осуществления специальных
региональных проектов и деятельности региональных учреждений

Специальные региональные проекты

Временный комитет по координации исследований бассейна нижнего
течения реки Меконг

718. Комиссия рассмотрела ежегодный доклад Временного комитета по координации исследований бассейна нижнего течения реки Меконг (E/ESCAP/23 и Corr.1) и приняла к сведению его достижения за 1980 год, включая расширение гидрологической и метеорологической сети на

большей части бассейна нижнего течения реки Меконг, создание четырех ирригационных водохранилищ на Вьентъянской равнине, расселение людей в Пакченге, создание рыбоводческой фермы в Тхангоне в Лаосской Народно-Демократической Республике, подготовку почвенных карт, отражающих пригодность почв для тех или иных культур в пределах всего бассейна, исследования и оценку проблем окружающей среды и многочисленные другие проекты, касающиеся защиты от наводнений, ирригации с использованием насосов, сельскохозяйственных опытных станций, экспериментальных ферм, новаторских сельскохозяйственных проектов, сельскохозяйственного производства, проектов рыболовства и речной навигации. Комиссия отметила также, что значительная часть этих работ осуществлена в ходе подготовки работ на основном русле, в частности, предлагаемого совместного гидроэнергетического проекта Памонг Лаосской Народно-Демократической Республики и Таиланда с начальной установленной мощностью 4800 МВт.

719. В этой связи Комиссия приветствовала постоянную поддержку, оказываемую различными сотрудничающими странами и организациями проектам, которыми руководит Временный комитет по Меконгу. В 1980 году эта помощь достигла примерно 12,4 млн. долл. США в виде дополнительных ресурсов. Комиссия была информирована о том, что Временный комитет по Меконгу в настоящее время располагает портфелем проектной документации и планами операций на общую сумму в размере почти 400 млн. долл. США в иностранной валюте, которая может быть освоена немедленно.

720. Комиссия приветствовала заявления о поддержке, сделанные представителями различных стран и организаций в ходе сессии, в том числе Японии, который дал высокую оценку роли Комитета в освоении бассейна нижнего течения реки Меконг и обещал оказывать и впредь поддержку, предоставляемую с момента основания Комитета (японская делегация обязалась предоставить на 1981 год 30 000 долл. США при условии утверждения этой суммы парламентом, а также услуги двух экспертов по оказанию технической помощи на безвозмездной основе); Нидерландов, которые начиная с 1971 года внесли свыше 26,6 млн. долл. США и обязались оказать в 1981 году помощь в размере 4,5 млн. долл. США, и Новой Зеландии, которая обязалась оказать помощь в размере 45 000 долл. США для издания в 1979, 1980 и 1981 годах "Гидрологического ежегодника" Комитета.

721. Делегация Кампучии заявила, что она приветствует любые работы Временного комитета по Меконгу, которые действительно стоят на службе народов, мира и стабильности в регионе. Однако она выразила сожаление по поводу того, что ее заявление о приеме в состав Временного комитета по Меконгу не получило одобрения и подтвердила желание Демократической Кампучии быть членом Временного комитета по Меконгу.

722. Далее делегация Кампучии информировала Комиссию о том, что она передала Председателю тридцать седьмой сессии Комиссии протест против того, что название Демократическая Кампучия не значится на четырех картах из тех, которые составляют часть ежегодного доклада Комитета за 1980 год. Комиссия зарегистрировала протест Демократической Кампучии и приняла к сведению представление делегации.

Комитет по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах Азии

723. Комиссия рассмотрела доклад ККСР о работе его семнадцатой сессии (E/ESCAP/195 и Corr.1).

724. Комиссия была информирована о том, что в 1980 году, третьем году поддержки ПРОСН этапа II проекта с привлечением расширенных фондов ККСР, как и прежде, добился значительных успехов, включая осуществление важных рекомендаций, сделанных в течение шестнадцатой сессии Комитета.

725. Комиссия рассмотрела деятельность стран - членов ККСР в области ресурсов углеводородов и с удовлетворением отметила, что в Китае, Индонезии, Малайзии, на Филиппинах и в Таиланде продолжается открытие новых богатых месторождений. Что касается деятельности по проектам в области углеводородов, то Комиссия с удовлетворением отметила, что была создана Постоянная рабочая группа по данным о нефти и были организованы два семинара: один в Маниле - по стандартизации терминологии и форматов энергетических данных, другой в Бангкоке - по обработке данных о ресурсах. На семинаре по методологии оценки углеводородов успешно проведенном в Куала-Лумпуре в марте 1980 года, на котором присутствовали участники из 108 стран - членов ККСР и других стран при широком участии представителей промышленности, внимание было сосредоточено на методологии оценки, докладах о деятельности по районам и проблемных сообщениях. Программа оценки углеводородов в Юго-Восточной Азии была начата с шельфов, прилегающих к Южно-Китайскому морю, и в дальнейшем будет расширена и с охватом районов Андаманского моря, Малаккского пролива, моря Сулу и Макасарского пролива. Семинар по геологии и потенциалу углеводородов Южно-Китайского моря, состоявшийся в Гонолулу в августе 1980 года, был организован центром Восток-Запад совместно с бюро проектов ККСР. Была утверждена долгосрочная программа по тепловым потокам и исследованиям геотермального градиента. Она включает сбор информации, получаемой на основе изучения скважин минеральных вод и нефтеносных скважин, как на суше, так и в прибрежных районах морей, и морскую программу, которая предусматривает сбор данных о тепловых потоках в прибрежных районах морей с помощью обычных и новых экспериментальных методов. В программе оценки углеводородов эпохи до третичного периода было рекомендовано, чтобы имеющаяся информация содержала данные о мезозойских отложениях Индокитайского полуострова и прилегающих прибрежных районов морей.

726. Комиссия была информирована о создании Объединенного межсекретариатского руководящего комитета АСКОПЕ (Совет АСЕАН по нефти)/ККСР для координации совместных проектов ККСР и АСКОПЕ. Миссия по установлению фактов относительно создания Восточно-азиатского учебного центра по вопросам прибрежных районов посетила соответствующий район в феврале 1980 года, и ее рекомендации должны быть переданы Руководящему комитету для дальнейших консультаций. Правительству Норвегии была выражена признательность за интерес, проявленный к этому вопросу и за финансирование работы миссий по установлению фактов.

727. На Комиссию произвела большое впечатление постоянная интенсивная деятельность в странах-членах в области исследования прибрежных и береговых месторождений детритового олова и тяжелых минералов и обследования прибрежных районов морей, а также объем и уровень предоставленной бюро проектов помощи на осуществление этих мероприятий, в частности путем предоставления его оборудования для проведения обследований и обучения персонала на местах, а также услуг его экспертов для консультаций и содействия в проведении этой работы и организации соответствующих курсов и лекций/семинаров, особенно в Индонезии, Малайзии, Сингапуре и Таиланде. По мнению Комиссии, эта программа особенно важна и эффективна для подготовки технического персонала из стран-членов, передачи технологии, а также в рамках регионального сотрудничества и ТСРС. В Индонезии, Малайзии и Таиланде были завершены крупные обследования прибрежных районов морей с целью разведки месторождений олова и других детритовых тяжелых минералов. Разведка прибрежных и береговых детритовых тяжелых минералов, силикатных песков и строительных материалов была проведена в Китае, Корейской Республике, Папуа - Новой Гвинее, Сингапуре, на Филиппинах и в Японии. В Малайзии при поддержке бюро проектов было проведено обследование в рамках программы двухсторонней технической помощи Федеративной Республики Германии и Малайзии. Правительству Федеративной Республики Германии была выражена благодарность за постоянную помощь.

728. Бюро шахт и геонаук и бюро прибрежных и геодезических съемок проведет обследование прибрежных районов в целях разведки детритовых тяжелых минералов в проливах Суригао и Лейте. Бюро проектов обеспечит их морским геофизическим и навигационным оборудованием и услугами экспертов. Китай, Индонезия и Малайзия обратились в бюро проектов с просьбой об оказании содействия в будущих исследованиях прибрежных районов на предмет разведки детритовых тяжелых минералов, а также других обследований прибрежных районов.

729. Комиссия с удовлетворением отметила, что благодаря вкладу правительства Нидерландов была расширена программа проекта по геологии четвертичного периода. Она была также информирована о том, что бюро проектов организовало поездки миссии по установлению фактов, которая посетила девять стран - членов ККСР и Бангладеш, с тем чтобы убедиться в целесообразности создания регионального центра по геологии четвертичного периода. Все единодушно согласились с целесообразностью создания такого центра. Предполагается, что ему будут оказывать помощь Нидерланды и другие развитые страны. Предложения Китая разместить этот центр в этой стране было с признательностью принято. Бюро проектов в сотрудничестве с ЭСКАТО организует направление миссии в Китай с целью обсуждения, среди прочего, деталей, касающихся создания этого центра, и определения размера необходимой внешней помощи. Правительствам Федеративной Республики Германии, Нидерландов и Соединенного Королевства была выражена признательность за финансирование работы миссии по установлению фактов.

730. Комиссия была также информирована о деятельности ККСР в области дистанционного зондирования, марганцевых конкреций, проекта МАГНЕТ и сбора изотопных данных. В области дистанционного зондирования было рекомендовано провести в Маниле с 21 по 25 ноября

1981 года семинар, главным образом по вопросам деятельности ККСР в связи с СЕАТАР (Программа исследования тектоники и ресурсов Восточной Азии), а также в отношении применения дистанционного зондирования в прибрежных районах. Был рекомендован новый проект по компиляции данных о гравитационных и магнитных аномалиях в связи с региональной тектоникой и распределением минеральных ресурсов; с этой целью под руководством старшего геофизика, выделяемого правительством Японии, должна быть создана рабочая группа ККСР для работы по этому проекту. Правительству Японии была выражена благодарность за обещание оказывать постоянное содействие этому новому проекту.

731. Несколько стран-членов составили геологические карты морского дна и провели соответствующие исследования прибрежных районов морей в рамках своих национальных программ, в результате чего завершено составление нескольких видов важных геологических карт морского дна. Усилия ККСР по составлению обобщенной геологической карты морского дна и границ континентального шельфа восточной части Азии в масштабе 1:50 000 000 в сотрудничестве с Комиссией по геологической карте мира приведут к активизации и ускорению осуществления соответствующих программ стран-членов.

732. ЮНЕП и Межправительственная океанографическая комиссия (МОК) оказали поддержку и содействие ККСР в осуществлении ее программы в области морской среды. В плане будущих совместных мероприятий ККСР/ЮНЕП были одобрены следующие проекты: а) оценка воздействия разведки и эксплуатации прибрежных районов морского дна на неживые ресурсы морской среды; б) использование данных о морской среде вод Азии и в) защита окружающей среды, регулирование вопросов безопасности и борьба с загрязнением.

733. Комиссия была информирована о том, что с 1 января 1981 года рабочая группа ККСР/МОК по программе исследования восточноазиатской тектоники и ресурсов в рамках МДСИ (Международное десятилетие океанических исследований) будет называться Рабочей группой ККСР/МОК по исследованию азиатской тектоники и ресурсов в период после МДСИ. Комиссия с удовлетворением отметила, что результаты второго семинара СЕАТАР в 1978 году опубликованы в качестве технической публикации 7 ЭСКАТО/ККСР, озаглавленной "Исследование восточноазиатской тектоники и ресурсов". Бюро проектов было предложено отпечатать второй, увеличенный тираж доклада СЕАТАР с внесенными исправлениями для надлежащей рекламы и реализации. Комиссия одобрила рекомендацию рабочей группы ККСР/МОК освещать в последующих докладах СЕАТАР ход продолжающихся исследований в рамках программы СЕАТАР.

734. Комиссия с удовлетворением отметила усилия Комитета, направленные на то, чтобы его члены постоянно получали информацию о ходе работы Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в частности в том, что касается разработки ресурсов морского дна, континентального шельфа, научных изысканий, защиты и сохранения морской среды и интереса, вызываемого возможным участием в будущем ККСР и его стран-членов в подготавливаемой конвенции по морскому праву.

735. Комиссия также с удовлетворением отметила, что деятельность в области ТРСР в течение предыдущего года расширилась и включала в себя: а) обмен техническим персоналом, б) участие в обследованиях прибрежных районов, с) обмен оборудованием, d) организацию в странах рабочих совещаний и семинаров, е) обмен информацией, f) совместные исследования и g) сотрудничество с АСКОПЕ. Начиная с середины 1976 года Индонезия и Филиппины тесно сотрудничали в исследовании в области стимуляции резервуаров на промыслах в Нидо и подготовки технического персонала Филиппин по вопросам техники бурения в прибрежных районах моря с применением "Пертамина". Подопечной территории Тихоокеанские острова был предоставлен индонезийский специалист для консультаций по лицензированию в области нефти и газа. Таиландский технический персонал участвовал в недавно завершенном обследовании на предмет разведки олова в прибрежных районах, а в Индонезию и Малайзию был направлен геолог для подготовки специалистов по разведке и добыче олова.

736. Комиссия выразила признательность ПРООН за ее постоянную поддержку проекта ККСР, а также ЮНЕП за ее поддержку программы по морской среде Комитета и МСК/ЮНЕСКО за ее поддержку и сотрудничество по программе МДОИ/СЕАТАР. Комиссия также с признательностью отметила, что поддерживался тесный контакт между бюро проектов и АСКОПЕ, Международным союзом геологических наук, центром Восток-Запад, Тихоокеанским советом по энергетике и минеральным ресурсам, ЮНЕП, ЮНЕСКО и ЭСКАТО, в частности в отношении трех проектов по региональным ресурсам, а именно РЦОМР, ЦПРОКВА и ККСР/ЮЧТО. Комиссия выразила также признательность сотрудничающим странам за широкую помощь, оказываемую странам-членам в рамках рабочей программы ККСР.

737. Делегация Индонезии положительно отозвалась об эффективном вкладе ККСР в открытие месторождений углеводородов и минеральных ресурсов и рекомендовала ПРООН постоянно оказывать поддержку этому проекту. В своих выступлениях делегации Корейской Республики и Таиланда выразили свое одобрение по поводу постоянной поддержки проектов ККСР со стороны ПРООН в рамках первоначальной организационной структуры. Представитель Японии отметил достижения Комитета в повышении уровня технических стандартов в области разведки нефти и газа и указал, что Япония будет и впредь сотрудничать в его деятельности, выделять экспертов, осуществлять подготовку кадров и другие вспомогательные мероприятия.

738. Представитель СССР с удовлетворением отметил инициативы, принятые ККСР в различных областях его деятельности и рекомендовал одобрить его работу в области геологии/геофизики, исследований нефти и газа, детритовых минералов, проекта СЕАТАР, а также другие его мероприятия.

739. Комиссия с удовлетворением отметила, что СССР организует в 1982 году комплексный геологический и геофизический круиз в Андаманском море и Бенгальском заливе. В ходе этого круиза можно будет провести работы по геологическим поперечным разрезам в рамках программы СЕАТАР, а также организовать участие в нем экспертов и стажеров из стран - членов ККСР. Ученые из стран - членов примут участие в последующей обработке данных, собранных в научных центрах СССР.

740. Представитель Соединенных Штатов одобрил от имени стран - членов далеко идущую, но реалистическую и хорошо организованную программу деятельности ККСР и выдающиеся достижения, отраженные в технических публикациях, учебных и консультационных программах, а также подтвердил постоянный интерес и поддержку Соединенных Штатов этой и прочей важной деятельности.

741. Представитель ЮНЕСКО сделал сообщение о совместной деятельности с ККСР, в частности о работе Объединенной рабочей группы по программе МДОИ/СЕАТАР и Рабочей группы МОК/ЮНЕСКО по западной части Тихого океана.

742. До сведения Комиссии был доведен проект документа о поддержке со стороны ПРООН этапа III проекта, охватывающего период 1982-1986 годов, с тем чтобы он совпал со следующими программным циклом ПРООН, который был подготовлен бюро проектов в консультации со странами - членами ККСР. Комиссия была информирована о том, что на данной стадии ПРООН рассмотрит период с 1982 по 1984 год, а в 1984 году будет проведен обзор для определения будущих потребностей. Исполнительный секретарь ЭСКАТО рекомендовал ПРООН, чтобы ее помощь на 1982-1984 годы составила 2 778 000 долл. США, включая ассигнования на содержание персонала проекта, путевые расходы, субподряды, подготовку кадров, оборудование и прочие расходы. Будет подготовлена и представлена ПРООН через ЭСКАТО пересмотренная проектная документация, которая будет включать предложения Исполнительного секретаря на трехлетний период.

743. Комиссия была информирована о том, что восемнадцатая сессия ККСР и увязанные с ней заседания СЕАТАР, Технической консультативной группы и Проекта общей карты Тихого океана будут проведены в Сеуле с 21 сентября - 2 октября 1981 года.

Комитет по координации совместной разведки минеральных ресурсов в прибрежных районах южной части Тихого океана

744. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/194.

745. Она приветствовала принятие Вануату в качестве нового члена Комитета и выразила надежду на ее постоянное участие в программе.

746. Комиссия с интересом отметила большое значение деятельности, изложенной в докладе Комитета о работе его девятой сессии, а также связанных с этим мероприятий, сообщенных секретариатом. Особый интерес вызвал тот факт, что персонал проекта в настоящее время полностью укомплектован и активизирована подготовка представителей стран региона в области методов и способов разведки минеральных ресурсов.

747. Она также с интересом отметила расширение объема консультационных услуг, предоставляемых правительствам стран-членов по вопросам, касающимся разведки и разработки минеральных ресурсов и увеличения числа публикаций, посвященных геологии и потенциалу минеральных ресурсов южной части Тихого океана.

748. Комиссия с признательностью отметила постоянную финансовую помощь проекту со стороны ПРООН и выраженное ПРООН намерение предоставить 2,5 млн. долл. США на трехгодичный период 1982-1984 годов, что позволит осуществлять в течение этого срока программу деятельности ККСР/ЮЧТО.

749. Она выразила признательность Австралии, Новой Зеландии, Соединенным Штатам, Франции и Японии, а также МСК/КНЕСКО за помощь, в осуществлении проекта, оказанную в течение предыдущего года.

750. Комиссия отметила щедрое предложение СССР организовать двухмесячный круиз сотрудничества под эгидой ККСР/ЮЧТО в юго-западной части Тихого океана во второй половине 1981 года, что представит собой вклад Советского Союза натурой в деятельность ККСР/ЮЧТО на сумму приблизительно 1,5 млн. долл. США.

751. Комиссия была информирована о том, что две страны, в водах которых намечено проводить предполагаемый круиз, высказали оговорки в отношении этого предложения, и сомнительно, что этот круиз состоится. Комиссия отметила, что, как это принято в отношении предложений о технической помощи, осуществление деятельности обусловлено официальным согласием заинтересованных правительств.

752. Комиссия с признательностью отметила поддержку Новой Зеландией учебных программ ККСР/ЮЧТО, посвященных наукам о земле, которые осуществляются в Университете южной части Тихого океана, и одобрила рекомендацию Комитета о том, чтобы Новая Зеландия продолжила поддержку этой деятельности.

753. Она призвала страны и вспомогательные органы сохранить и в целесообразных случаях расширить свое участие в научных изысканиях и учебной деятельности под эгидой ККСР/ЮЧТО.

Региональный центр освоения минеральных ресурсов

754. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/200 и с удовлетворением отметила постоянное расширение деятельности Центра и услуг, предоставляемых им развивающимся странам региона.

755. Она одобрила доклад Совета управляющих РЦОМР вместе с рекомендациями и программой работы на 1981-1982 годы.

756. Комиссия высоко оценила тот факт, что правительство Индонезии обеспечило Центр отличными условиями работы.

757. Она с признательностью отметила щедрую помощь правительств Индии, Корейской Республики, Соединенного Королевства, Финляндии, Франции, Федеративной Республики Германии и Японии, предоставленную в виде специалистов и учебного оборудования.

758. Она также выразила признательность ПРООН за оказанную помощь, в частности в связи со значительным увеличением ассигнований на проведение семинаров и практических занятий. Она призвала ПРООН продолжить помощь Центру в следующем пятилетнем цикле.

759. Комиссия с удовлетворением узнала о предложениях, касающихся оказания помощи Центру за счет целевых фондов и безвозмездных займов, сделанных правительствами Федеративной Республики Германии (услуги гидрогеолога и геолога по экономическим вопросам), Индии (услуги трех экспертов) и СССР (краткосрочные услуги консультанта и десять стипендий ежегодно в области геологии, геофизики и горнорудного дела).

760. Она выразила признательность правительству Кореической Республики за организацию в Сеуле в сентябре 1980 года третьей сессии Совета управляющих и правительству Бангладеш за предложение провести четвертую сессию в Дакке в ноябре 1981 года.

761. Комиссия приняла к сведению программу работы на 1981-1982 годы, принятую Советом управляющих на его третьей сессии и выразила надежду, что развитые страны окажут дополнительную помощь в целях постоянного расширения деятельности.

762. Комиссия с удовлетворением узнала о том, что в период 1980-1981 годов Центр осуществил 51 техническую консультативную миссию в 16 развивающихся стран-членов, что в 1980 году был организован один семинар по планированию добычи полезных ископаемых и что в 1980 году запланировано провести еще два семинара.

763. Она отметила, что Центр активизировал свою деятельность в области регионального сотрудничества, включая исследование земного магнетизма, проводимое под эгидой правительства Японии.

764. Она отметила также, что взносы наличными, внесенные до сих пор времени развивающимися странами, являются недостаточными, чтобы оплатить местные оперативные расходы, и поэтому призвала те развивающиеся страны, которые еще не сделали этого, принять участие в финансовых взносах, хотя бы символически, а те, которые уже сделали взносы, существенно увеличить их.

Комитет по тайфунам

765. Комиссия с похвалой отозвалась о работе Комитета по тайфунам в течение предыдущего года и одобрила доклад о работе его тринадцатой сессии (E/ESCAP/197), в котором нашли свое отражение не только результаты осуществления рабочей программы Комитета, но и деятельность ЭСКАТО в поддержку Комитета. Эта деятельность включала организацию учебного семинара по принципам предупреждения ущерба от наводнений и управления этим процессом и поездку исследовательской группы в Китай для изучения методов борьбы с наводнениями. ЭСКАТО также сотрудничала с ЮНЕСКО и ВМО в организации учебного семинара по вопросам городской гидрологии.

766. Она отметила и одобрила решения, принятые Комитетом на его тринадцатой сессии, в которых содержалась просьба к ЭСКАТО организовать поездку исследовательской группы в Китай в 1981 году в соответствии с гидрологическим компонентом программы; обратиться совместно с ВМО к правительствам стран - членом Комитета с призывом принять полное участие в Оперативном эксперименте по тайфунам (ТОПЕКС);

продолжить попытки заручиться услугами эксперта по борьбе с наводнениями для секретариата Комитета по тайфунам (СКТ); подготовить в сотрудничестве с ВМО новый проект документа о помощи ПРСН на 1982-1984 годы и организовать учебные семинары по различным предметам в соответствии с долгосрочной программой работы Комитета.

767. Комиссия выразила признательность Комитету за помощь, оказанную различным его членам, в частности Малайзии, в подготовке персонала в области калибровки радиолокационного оборудования, калибровки и технического обслуживания телеметрического оборудования, а также в области прогнозирования наводнений.

768. Она с благодарностью отметила, что Комитет вскоре приступит к осуществлению эксперимента ТОПЕКС, и с удовлетворением отметила все достижения в этом направлении. Она приветствовала заявления Китая, Малайзии, Таиланда, Филиппин и Японии об их участии в ТОПЕКС, создание Руководящего совета ТОПЕКС, а также основополагающую и стержневую роль, которую играет Япония в этом эксперименте.

769. Комиссия была информирована о настоятельной необходимости разработать надлежащую программу осуществления ТОПЕКС. Было предложено провести дальнейшие обсуждения и внести необходимые поправки в соответствующие части программы осуществления, в частности, в те, которые касаются числа тайфунов, охватываемых экспериментом, а также усовершенствования сбора наблюдаемых данных.

770. Представитель ВМО разъяснил цели ТОПЕКС с точки зрения экономических и социальных выгод, которых можно ожидать в результате успешного осуществления ТОПЕКС. Он призвал оказывать помощь ТОПЕКС в рамках программ, осуществляемых Комиссией, с тем чтобы эти выгоды могли быть получены населением районов Азии и Тихого океана, которым угрожают тайфуны. В этой связи Комиссия призвала ЭСКАТО и ВМО изыскивать финансовую помощь для ТОПЕКС от международных организаций, таких как ПРООН и ЮНЕСКО.

771. Комиссия с признательностью отметила предложение СССР предоставить в рамках временного добровольного фонда для ТОПЕКС на безвозмездной основе современное метеорологическое оборудование, а также экспертов для содействия в планировании и осуществлении научной программы ТОПЕКС.

772. Она призвала Комитет продолжить регулярное распространение информации о своей деятельности и результатах работы среди стран региона, не входящих в состав Комитета.

773. Комиссия с признательностью отметила выраженное правительством Филиппин намерение и впредь предоставлять специалиста на пост Координатора для СКТ. Она также отметила просьбу правительства о том, чтобы члены Комитета обеспечивали услуги Координатора поочередно.

774. Она призвала ПРСН и другие заинтересованные учреждения оказывать необходимую финансовую помощь, с тем чтобы дать возможность Комитету осуществлять свою программу работы. В этой связи предлагалось организовать больше учебных программ и семинаров по различным

аспектам деятельности Комитета. Также было рекомендовано, чтобы ПРООН предоставила современное метеорологическое оборудование, а также краткосрочные стипендии для подготовки технических специалистов для работы с таким оборудованием и его технического обслуживания.

775. Комиссия с признательностью отметила, что на тринадцатой сессии Комитета Советский Союз предложил содействовать осуществлению его научной программы.

776. Комиссия с признательностью приветствовала предложение правительства Филиппин организовать проведение в Маниле четырнадцатой сессии Комитета, которая состоится 10-16 ноября 1981 года.

777. Она выразила признательность за поддержку работы Комитета со стороны ПРООН, ЮНДРО, ВМО и ЛОКК, а также Китая, Филиппин и Японии.

Региональные учреждения

778. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/196 и Corr.1, E/ESCAP/198, E/ESCAP/203 и E/ESCAP/230 и Corr.1-3 и заслушала доклады директоров СИАТО и ЦРАТО, а также директора Центра Организации Объединенных Наций по региональному развитию (ЦРР).

779. Она приняла к сведению прогресс, достигнутый СИАТО в течение 1980 года и признала также, что СИАТО по-прежнему сталкивается с финансовыми трудностями в оплате своих текущих расходов. Она выразила большую признательность в связи с тем, что правительство Японии - страны местонахождения СИАТО - неоднократно и существенно увеличивало денежные взносы в СИАТО, с тем чтобы он мог покрыть свои растущие расходы. Тем не менее Комиссия признала, что все еще существует разрыв между ресурсами, предоставляемыми принимающим правительством и другими участвующими странами, и текущими финансовыми потребностями Института, в первую очередь в 1981 году.

780. Поэтому Комиссия призвала всех его членов и ассоциированных членов пересмотреть свои обязательства по взносам на финансовую поддержку СИАТО и принять срочные и эффективные меры к устранению этого разрыва, отрицательно сказывающегося на качестве работы СИАТО. Комиссия признала, что неуверенность персонала в своем будущем и перспективы вынужденного увольнения профессионального состава пагубно отражаются на равномерности поступательного движения СИАТО и эффективности осуществления широкой программы работ, которые предстоят Институту на третьем этапе (октябрь 1980 - сентябрь 1985 годов). Таким образом, Комиссия вновь подчеркнула необходимость того, чтобы члены и ассоциированные члены Комиссии немедленно нашли решение финансовых проблем, стоящих перед СИАТО. Комиссия подчеркнула также важное значение помощи, получаемой СИАТО от всех членов и ассоциированных членов, с тем чтобы сохранить его международный характер как одного из инструментов ТСРС.

781. Она с признательностью отметила постоянную поддержку, получаемую СИАТО от доноров, в частности от правительств Австралии, Нидерландов, Соединенного Королевства, Франции, а также ЮНЕСКО, ПРООН, ЮНФПА и АБР, и тот вклад, который такие внебюджетные средства внесли в работу Института.

782. Она выразила свое глубокое удовлетворение по поводу работы, проделанной СИАТО в течение первых десяти лет его существования. Многие делегации выразили надежду, что СИАТО расширит свою программу работы в ходе третьего этапа, и приветствовали тот факт, что он включился в такие области деятельности, как подготовка специалистов по автоматической обработке данных.

783. Комиссия с глубокой признательностью и благодарностью отозвалась о постоянно проявляемой правительством Малайзии щедрости в обеспечении ЦРАТО необходимым оборудованием и материалами, а также другой оперативной поддержкой, что облегчило его создание. Она также выразила признательность в связи с работой, проделанной секретариатом в отношении создания Центра. Она приняла к сведению доклад Совета управляющих, а также временную и долгосрочную программы работы, разрабатываемые для Центра. Комиссия в целом согласилась с областями деятельности, отобранными для временной исследовательской программы, которые включают стратегию обеспечения занятости в сельских районах, планирование доступа к услугам целевых групп населения и аспекты развития, связанные с окружающей средой, с уделением особого внимания проблемам, касающимся ухудшения окружающей среды в результате острой нищеты. Комиссия приветствовала тот факт, что Совет управляющих придает особое значение подготовке кадров в рамках временной программы. Одна из делегаций предложила, чтобы Совет управляющих рассмотрел вопрос о включении в программу аграрной реформы и организации кооперативов в интересах мелких крестьянских хозяйств в качестве дополнительной области деятельности.

784. Комиссия в целом одобрила четыре области деятельности, отобранные Советом для включения в долгосрочную программу, а именно: планирование энергетики и управление ею, продовольственная безопасность, мобилизация людских ресурсов и вовлечение женщин в процесс развития.

785. Комиссия приняла к сведению меры, принятые Директором в ответ на решения Совета управляющих как в отношении осуществления временной программы, так и разработки долгосрочной программы.

786. Комиссия подтвердила свои прежние указания относительно поддержания разумного равновесия между учебной и исследовательской деятельностью. Признавая, что прения и дискуссии вокруг надлежащего равновесия между учебной и исследовательской деятельностью будут, естественно, продолжаться в рамках такого учреждения, как ЦРАТО, она подчеркнула, что учебная деятельность по-прежнему остается насущной потребностью большого числа стран ЭСКАТО, в частности наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран. Она обратила внимание ЦРАТО на конкретные потребности в подготовке кадров этих стран и на необходимость расширить специальные программы для удовлетворения этих потребностей и с признательностью отметила завершение Директора Центра в том, что этому вопросу будет уделено должное внимание.

787. Комиссия подтвердила важное значение того, чтобы при разработке и осуществлении своей рабочей программы ЦРАТО избегал дублирования в работе с секретариатом ЭСКАТО, международными исследовательскими учреждениями в системе Организации Объединенных Наций и

национальными учреждениями. Было признано важное значение скорейшего организационного закрепления основных связей между ЦРАТО и такими исследовательскими и научными учреждениями в области развития и было подчеркнуто, что шаги в этом направлении должны быть приняты как можно скорее. Было также подчеркнуто, что в своей рабочей программе ЦРАТО следует стремиться к достижению практических результатов и избегать излишней академичности в своем подходе.

788. Комиссия приняла к сведению прогресс, достигнутый до настоящего времени в отношении завершения проекта устава ЦРАТО как межправительственного учреждения. Она выразила глубокое удовлетворение по поводу степени согласия, достигнутой на сегодняшний день в отношении положений проекта устава и свою признательность в связи с готовностью своих членом и ассоциированных членом достичь необходимого компромисса, а также в связи с помощью, оказываемой секретариатом в достижении такого компромисса.

789. Комиссия отметила оговорки, которые все еще имеются в отношении двух ключевых вопросов, касающихся устава, а именно, вопроса о председателе Совета управляющих и вопроса о принятии формулы для определения взносов, которые должны вносить члены Центра. По первому вопросу она отметила мнение делегации Малайзии о том, что, если в уставе будет предусмотрено назначение председателем Совета управляющих представителя принимающей страны, который явится единственным представителем ее правительства, то он мог бы служить посредником не только между Центром и принимающим правительством, но и между Центром и другими правительствами-членами. Кроме того, поскольку Совет управляющих будет собираться на заседания каждые полгода или по крайней мере раз в год, частые изменения в руководстве могут ослабить эффективность и непрерывность его работы, поскольку Совет управляющих является органом, формулирующим политику и рекомендуящим программы Генеральному совету. Относительно второго вопроса Комиссия отметила мнение делегации Малайзии о том, что существующая практика ежегодного принятия обязательств о взносах может вызвать трудности для Центра в таких вопросах как планирование, управление и руководство, поскольку у него не будет постоянного гарантированного притока финансовых средств. Ряд делегаций предложили, чтобы ЦРАТО следовал формуле Организации Объединенных Наций, согласно которой размер взносов определяется самими членами Центра. Комиссия поручила Исполнительному секретарю провести серию переговоров и консультаций с заинтересованными правительствами, ПРООН и Управлением по правовым вопросам Организации Объединенных Наций, а в случае необходимости созвать межправительственное совещание с целью разрешения нерешенных вопросов, с тем чтобы можно было представить Комиссии окончательный вариант устава для рассмотрения и принятия на ее тридцать восьмой сессии. Комиссия приняла резолюцию 215 (XXXVII) об уставе ЦРАТО.

790. По вопросу о финансовых потребностях ЦРАТО Комиссия подтвердила, что признание ответственности членом и ассоциированных членом Комиссии за обеспечение финансовых потребностей Центра по оплате его организационных расходов является необходимым условием успешной деятельности Центра. Комиссия признала, что на основе произведенных до настоящего времени расчетов стоимости члены и ассоциированные

члены обязаны предоставить сумму в размере 5,6 млн. долл. США на покрытие организационных расходов Центра на первый пятилетний период - с июля 1980 по июнь 1985 года. Комиссия приняла к сведению возможные критерии и формулы расчета, которые могут быть приняты во внимание членами и ассоциированными членами при определении размера их взносов в ЦРАТО. Комиссия отметила, что взносы, объявленные до настоящего времени на 1980 и 1981 годы, в основном следовали структуре взносов правительств на содержание учреждений-предшественников и что этих сумм не хватит для достижения суммы в размере 5,6 млн. долл. США, требующейся Центру на первый пятилетний период. Комиссия поэтому серьезно надеется, что правительства стран-членов и ассоциированных членов проведут полный обзор своих индивидуальных взносов в ЦРАТО, с тем чтобы своевременно внести необходимые коррективы.

791. Комиссия приняла к сведению постоянное сотрудничество между региональными учреждениями ЭСКАТО и ЦРР Организации Объединенных Наций. Она приветствовала то внимание, которое ЦРР уделял региону Азии и Тихого океана в качестве основного направления своей деятельности, и сочла, что это обеспечит здоровую основу для дальнейшего сотрудничества между ЦРАТО, СИАТО и ЦРР.

792. Комиссия с признательностью отметила вклад программы ЭСКАТО по здравоохранению и общественным вопросам в развитие стран региона - программы, включающей проекты основных услуг и социального развития, подготовки кадров в области планирования, развития, здравоохранения и фармацевтической промышленности в странах АСЕАН. Комиссия приветствовала постоянную помощь в осуществлении программы, которую оказывают правительство Нидерландов, а также ЮНИЦО, ЮНИСЕФ, ПРООН и ВОЗ, и имеющиеся признаки того, что помощь будет поступать из этих источников и в дальнейшем. По мнению Комиссии, как в силу значения этой программы для ее членов и ассоциированных членов, так и в силу междисциплинарного и многогранного характера секретариату следует продолжить ее осуществление.

Мобилизация внебюджетных ресурсов

793. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/202, E/ESCAP/204 и Corr.1, E/ESCAP/232 и Corr.1 и 2 и E/ESCAP/233 и Corr.1.

794. Исполнительный секретарь информировал Комиссию о том, что текущая сессия станет четвертой, на которой ее члены, ассоциированные члены и другие доноры объявляют о своих предполагаемых взносах в рабочие программы ЭСКАТО и региональных учебных и научно-исследовательских учреждений.

795. Комиссия была информирована о том, что объявления о предполагаемых взносах были сделаны на 1981 год. Документация, предоставленная донорам, была подготовлена в соответствии с формой, разработанной в консультации с ЦРАТО. Перечни проектов, представленных на рассмотрение доноров, основаны на первоочередных задачах Комиссии и представляют собой лишь часть общей рабочей программы, которая будет осуществлена в 1981 году.

796. Комиссия с удовлетворением отметила, что ЭСКАТО только что заключила соглашение с одной из стран-доноров, которая впервые обеспечивает трехгодичный программный цикл помощи ЭСКАТО. Такая многолетняя программа поможет секретариату планировать техническое сотрудничество на более рациональной основе.

797. Большинство делегаций объявили о своих предполагаемых взносах в рабочие программы ЭСКАТО, ЦРАТО и СИАТО на сумму 18,1 млн. долл. США, из которых 5,7 млн. долл. предназначены для Комитета по координации исследований бассейна нижнего течения реки Меконг. Комиссия отметила важное значение внебюджетных средств для финансирования программ и проектов ЭСКАТО для того, чтобы она могла продолжать оказывать содействие странам региона в их усилиях в области развития. Одна из делегаций коснулась резолюции 195 (XXXV) о мобилизации ресурсов для осуществления рабочей программы ЭСКАТО и просила секретариат провести переговоры с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций с целью получения бюджетных средств для осуществления рабочей программы ЭСКАТО на более регулярной основе.

798. Комиссия признала настоятельную необходимость обеспечить надлежащими средствами ЦРАТО и СИАТО, с тем чтобы эти региональные учреждения могли выполнить роль, возложенную на них странами региона.

Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

799. Комиссия рассмотрела документы E/ESCAP/234 и E/ESCAP/238.

800. Излагая ход дискуссии по этому вопросу, Исполнительный секретарь отметил расширение объема и масштабов деятельности в рамках ТСРС, поддерживаемой системой развития Организации Объединенных Наций, и сообщил о возможностях на будущее, которые существуют для определения конкретных случаев наличия соответствующей и надлежащей технологии и обмена ею. Он коснулся подходов к ЭСРС/ТСРС, которые легки в основу разработки программ на уровне групп стран в третьем программном цикле и выразил надежду, что они будут и впредь применяться при детальной разработке и осуществлении проектов сотрудничества. Имеется постоянная необходимость в систематическом выявлении потребностей и возможностей ТСРС с помощью методики, рекомендованной Комиссией и первым Совещанием на высоком уровне, посвященном обзору ТСРС. Он вкратце сообщил об укреплении возможностей секретариата по централизации его различных информационных систем и обеспечению связей с национальными и глобальными системами и подчеркнул, что его системы информации для ЭСРС и ТСРС ориентируются на конкретные возникающие проблемы развития. Он представил возможный формат и перечень желаемого содержания периодических докладов о деятельности в области ТСРС, поддерживаемой Организацией Объединенных Наций, а также деятельности, предпринимаемой на национальном уровне. Он сообщил о постоянных усилиях по расширению роли региональных комиссий в ЭСРС и ТСРС. Касаясь финансовых трудностей, связанных с расширением деятельности в целях развития и поддержки ЭСРС и ТСРС, он предложил рассмотреть вопрос о желательности отдельного фонда для содействия

и поддержки ТСРС в отличие от концепции специального выделения средств на деятельность в области ТСРС как таковую. В секретариате действует дополнительная система финансирования ТСРС, и он сделал сообщение об этой системе, упомянув в этой связи пункт 3 резолюции 209 (XXXVI) Комиссии о плане мероприятий в области ТСРС в отношении стран ЭСКАТО, находящихся в неблагоприятном положении.

801. Комиссия подчеркнула, что в силу многочисленных трудностей в диалоге Север-Юг концепция самопомощи и самообеспеченности приобретает все возрастающее значение. Она подчеркнула первоочередное значение ЭСРС и ТСРС в достижении цели коллективной самообеспеченности и в целом одобрила анализ и выводы, содержащиеся в документах секретариата.

802. Комиссия отметила расширение объема и масштабов деятельности в области ТСРС, поддерживаемой системой развития Организации Объединенных Наций. Она была информирована о деятельности ТСРС, предпринимаемой и осуществляемой правительствами стран-членов на национальном уровне и с учетом местных условий. Комиссия с признательностью отметила, что правительство Филиппин уже внесло свой объявленный взнос ЮНКТАД в размере 500 000 долл. США для программы связанной с деятельностью в области ТСРС в интересах наименее развитых стран; в рамках этой программы, осуществление которой началось 1 января 1980 года, Филиппины предоставили техническую помощь в виде подготовки кадров для ведения банковских операций в сельской местности, исследований в области налогообложения и управления сельским хозяйством. Комиссия приняла к сведению жизнеспособность соглашений о сотрудничестве на субрегиональном уровне и последние инициативы в этой связи в южной части Азии и в бассейне Тихого океана. В различных секторах были определены области активизации сотрудничества между развивающимися странами, включая обмен знаниями и опытом в сравнительно успешных областях планирования развития и в области возобновляемых источников энергии. Свидетельствуя свою признательность в связи с предоставленной внебюджетной помощью, Комиссия призвала продолжить практику "трехсторонних договоренностей" о взносах развитых стран и предложила секретариату повысить свою активность по определению потенциальных областей сотрудничества и разработке осуществимого проекта финансирования.

803. В целом, по мнению Комиссии, сотрудничество между развивающимися странами должно все больше осуществляться в форме обмена соответствующей, надлежащей технологией, в виде проектов, прототипов, технических чертежей и сельскохозяйственных посевных материалов, что, таким образом, укрепит совместное участие в процессе обучения на практике. Этот процесс уже осуществляется, и его следует ускорить. Было высказано мнение, что многочисленные проекты ТСРС могут не охватывать первоочередные области, на которых секретариат должен сконцентрировать свое внимание, и было сделано предложение созвать совещание для уточнения мнений стран-членов относительно объединения проектных предложений с целью привести их в соответствие с имеющимися средствами.

804. Комиссия с признательностью отметила процесс консультаций, длившийся один год, в ходе формулирования программы ПРООН по группам

стран на 1982-1986 годы для региона Азии и Тихого океана, в котором ЭСКАТО выступала в качестве партнера ПРООН и который завершился Межправительственным совещанием координаторов помощи на цели развития в регионе Азии и Тихого океана, состоявшимся в Дели 23-28 февраля 1981 года; на этом совещании был утвержден проект программы ПРООН по группам стран для региона Азии и Тихого океана на 1982-1986 годы. Комиссия, кроме того, отметила, что процесс консультаций развивается в соответствии с ее резолюцией 194 (XXXV), касающейся, среди прочего, участия развивающихся стран в коллективном определении приоритетов для использования финансовых средств в рамках регионального оперативного планового задания. Поддержка Межправительственным совещанием предложения об особом внимании наименее развитым и не имеющим выхода к морю странам, разработка проектов для субрегионов и одобрение подходов к программе по группам стран с точки зрения ЭСРС/ТСРС - все это соответствовало подходу Комиссии, и она ожидает, что эти подходы будут и впредь применяться при детальной разработке и осуществлении идентифицированных проектов сотрудничества.

805. Ссылаясь на свою рекомендацию, данную на тридцать пятой сессии, и решение, принятое на первом Совещании на высоком уровне по обзору ТСРС, Комиссия отметила сохраняющуюся необходимость систематического определения развивающимися странами своих потребностей в области ТСРС и своих возможностей. В случаях, когда проведение национальных семинаров, охватывающих все секторы, не считается целесообразным, могут быть организованы специальные семинары-совещания в конкретно определенных областях; система развития Организации Объединенных Наций может оказать содействие путем направления миссий, специально подготовленных для определения возможностей ТСРС.

806. Комиссия приняла к сведению структуру информационных служб, охватывающих различные экономические и социальные сектора, которые функционируют в рамках секретариата. Она приветствовала предложение об укреплении и соответствующей централизации этих служб с помощью оборудования для обработки информации, в настоящее время устанавливаемого за счет внебюджетной помощи, и увеличения возможностей самого секретариата - с учетом финансовых ограничений - по установлению связей с информационными системами, действующими вне секретариата, Комиссия выразила свою признательность по поводу направленности публикаций ЭСКАТО по ТСРС на конкретные возникающие вопросы развития и приветствовала появление последних публикаций, включая тома, посвященные организационным соглашениям между странами в интересах ЭСРС и ТСРС в регионе Азии и Тихого океана, и первый том, в котором рассматриваются вопросы солнечной энергии, из запланированной серии по возобновляемым источникам энергии. Она подчеркнула роль Комиссии в качестве регионального опорного центра предложенного ПРООН глобального проекта информационной сети по вопросам развития и призвала секретариат обратить внимание предстоящего второго Совещания на высоком уровне по обзору ТСРС на роль Комиссии.

807. Комиссия приветствовала улучшение, предложенные секретариатом в отношении охвата тем и содержания ее годовых докладов, посвященных содействию и поддержке ЭСРС и ТСРС, с тем чтобы включить в них

деятельность по ТСРС, осуществляемую на национальном уровне. Хотя участвующие развивающиеся страны должны сами выступать инициаторами, разрабатывать, осуществлять и оценивать ЭСРС и ТСРС, Комиссия рассматривает представление секретариатом докладов о такой деятельности как полезное и широкое распространение национального опыта, в частности в отношении новаторских и плодотворных подходов, а не как оценку деятельности ТСРС на национальном уровне. Она призвала заинтересованные правительства сотрудничать в создании и обеспечении функционирования надлежащих информационных структур секретариата.

808. С учетом опыта, накопленного в ходе обзора достижений в области ТСРС, Комиссия обратилась с призывом о предоставлении показателей таких достижений, выраженных для начала в виде финансовых ассигнований системы развития Организации Объединенных Наций и числа используемых экспертов из развивающихся стран; могут быть и дополнительные компоненты, такие как использование консультативных фирм, организаций по техническому проектированию и дизайну из развивающихся стран, а также закупка оборудования в этих странах. Комиссия рекомендовала секретариату стандартизировать форму и содержание докладов о ходе работы в сотрудничестве с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций, ПРООН и другими региональными комиссиями. Было сделано предложение, чтобы система отчетности охватывала некоторые особо важные области, такие как эффективность затрат региональных учреждений, другие уже осуществляемые мероприятия, а также проблемы, с которыми сталкиваются учреждения Организации Объединенных Наций при согласовании вопросов об осуществлении проектов.

809. Комиссия призвала еще более ускорить деятельность в области развития и содействия ЭСРС и в этой связи приветствовала укрепление своих информационных служб. Она также призвала интенсифицировать работу по межрегиональному сотрудничеству. Она отметила мероприятия, осуществляемые после консультаций между правительством Индии и правительствами Латинской Америки, которые состоялись в Дели в июне 1979 года, и отметила, что многие виды деятельности и задач, предлагаемых в докладе о консультациях могут заинтересовать развивающиеся страны-члены. Она призвала как можно скорее осуществить проектное предложение по промышленному сотрудничеству между развивающимися странами региона ЭСКАТО и региона ЭКЗА.

810. По мнению Комиссии, ЭСРС несколько отстает от потребностей и его потенциал необходимо планировать более тщательно, а деятельность осуществлять более энергично. Функциональные комитеты Комиссии, по-видимому, сознательно вносят в свою деятельность элементы ТСРС. Поэтому она рекомендовала, чтобы деятельность по ТСРС постепенно передавалась функциональным комитетам и чтобы существующее подразделение секретариата, ответственное за эту деятельность, больше концентрировало свое внимание на расширении и развитии ЭСРС.

811. В целях оптимизации использования ресурсов секретариата было высказано мнение, что цели, планы и деятельность в области ЭСРС среди стран региона должны быть прагматичными, реалистичными, гибкими и осуществимыми.

812. Комиссия высоко оценила создание в секретариате дополнительного финансового фонда ТСРС и внебюджетную помощь, предоставленную для этого правительством Нидерландов. Она с признательностью отметила межгосударственную и двустороннюю деятельность в области ТСРС, для которой были предусмотрены дополнительные средства из указанного фонда и в которой особое внимание уделяется потребностям находящихся в неблагоприятном положении стран в соответствии с резолюцией 209 (XXXVI) Комиссии. Она далее отметила, что вначале этот фонд был скромным по своим масштабам и напомнила о пункте 3 резолюции 209 (XXXVI), в котором она призвала правительства своих развитых стран-членов и многосторонние финансовые учреждения предпринять все усилия по поддержке этого проекта путем своевременного выделения средств для дополнительного финансирования, а также другой помощи.

813. Она отметила, что финансовые трудности ограничивают возможности расширения вспомогательной деятельности и деятельности по содействию ЭСРС и ТСРС. По мнению ряда делегаций, следовало бы рассмотреть на надлежащих форумах вопрос о целесообразности и желательности специального фонда для деятельности по содействию и поддержке ТСРС, концептуально отличающегося от специального фонда для деятельности по ТСРС как таковому. Она подтвердила свою поддержку Исполнительного секретаря в его постоянных усилиях, направленных на то, чтобы в сотрудничестве с другими региональными комиссиями сделать региональные комиссии полноправными партнерами в совместной программе ПРООН/ЮНКТАД по экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами.

Выводы и рекомендации Консультативного комитета
постоянных представителей и других представителей,
назначенных членами Комиссии

814. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/235, представленный руководителем группы связи Пакистана при ЭСКАТО, которому это было поручено Консультативным комитетом.

815. При представлении доклада он заявил, что основные вопросы, рассмотренные Консультативным комитетом, включали вопрос о пересмотренных инструкциях по проведению совещаний, в частности о пунктах 10 и 14, который не был решен на тридцать шестой сессии Комиссии, программу работы и приоритеты на 1982-1983 годы и проект среднесрочного плана на 1984-1989 годы. Относительно проекта среднесрочного плана на 1984-1989 годы было отмечено, что Консультативный комитет не смог установить приоритеты среди подпрограмм, осуществляемых в рамках программ, из-за расхождения во мнениях среди его членов относительно того, в состоянии ли он сделать это. По мнению ряда членов, эта задача не входит в круг полномочий ККПШ; по мнению других, он может давать рекомендации Комиссии. ККПШ обсуждал вопрос о форме и содержании рабочей программы и счел, что в отношении рабочей программы и приоритетов на 1982-1983 годы, представленных в документе E/ESCAP/217, была достигнута цель составления одного объединенного документа по всей рабочей программе, который включает аннотации и важную информацию по таким вопросам, как полномочия, описание, рассматриваемая проблема, результаты и потенциальные потребители,

сроки осуществления каждого мероприятия. ККШП удалось также рассмотреть программы работы и приоритеты с целью избежать дублирования.

816. К числу других важных вопросов, которыми Консультативный Комитет занимался в течение рассматриваемого года, относились вопрос о ЦРАТО и упрощение структур проведения конференций Комиссии. ККШП проявил особую заинтересованность в создании ЦРАТО и подробно обсудил финансовые аспекты этого, с тем чтобы указать государствам-членам на их финансовые обязанности по обеспечению эффективности работы Центра, с тем чтобы он имел возможность удовлетворять потребности стран. Что касается вопроса об упрощении структуры конференций, то ККШП рассмотрел круг ведения тех директивных комитетов, которые собирались на заседания до тридцать седьмой сессии Комиссии, и постановил рассмотреть круг ведения остальных комитетов в 1982 году с целью представить данные о круге ведения всех директивных комитетов на рассмотрение Комиссии на ее тридцать восьмой сессии в одном документе. Исполнительный секретарь, кроме того, стремился получить консультации ККШП по ряду важных проблем, таких как Специальный проект по энергии, система оценки деятельности, специальное исследование по вопросам снабжения продовольствием и объявление предполагаемых взносов.

817. Руководитель группы связи выразил глубокую признательность секретариату, и особенно Исполнительному секретарю, за их сотрудничество, которое позволило ККШП выполнить задачи, изложенные в его докладе Комиссии.

818. Комиссия выразила одобрение ККШП за полезную работу, проделанную им в течение предыдущего года, которая помогла Комиссии в ее работе на текущей сессии. Она признала важное значение роли ККШП в предоставлении секретариату консультаций и в поддержании тесной связи между секретариатом и правительствами стран-членов, а также выразила надежду, что Консультативный комитет продолжит свою полезную деятельность более интенсивным образом. Предлагалось рассмотреть вопрос о укреплении или переориентации ККШП в контексте общей реакции ЭСКАТО на перестройку в соответствии с указаниями Генеральной Ассамблеи. Комиссия отметила, что ККШП действовал как чрезвычайно эффективный посредник в деле передачи мнений правительств секретариату и уведомления правительств о соображениях и действиях ЭСКАТО в любое время. Она также отметила, что ККШП в качестве консультативного органа должен пользоваться правом давать рекомендации по любому вопросу, представляющему интерес для правительств стран-членов. Комиссия призвала правительства всех стран-членов полностью использовать Консультативный комитет.

819. Комиссия отметила, что в предыдущем году состоялось много неофициальных заседаний, на которых присутствовало ограниченное число постоянных представителей. Одна из делегаций предложила свести к минимуму количество таких заседаний и сообщать об их результатах ККШП на его официальных заседаниях.

820. Комиссия выразила свою признательность в связи с проделанной Консультативным комитетом работой по изучению и рассмотрению программы работы и первоочередных задач на 1982-1983 годы и проекта

среднесрочного плана на 1984-1989 годы. Она высоко отозвалась о форме программы работы и первоочередных задач на 1982-1983 годы, поскольку эта форма предусматривает включение полезной информации по каждому виду программной деятельности в один документ. Что касается документации для среднесрочного плана на 1984-1989 годы, то, по мнению Комиссии, его объем и позднее распространение не позволили надлежащим образом рассмотреть его, и было предложено, чтобы секретариат рассмотрел возможность прилагать в дальнейшем к таким объемистым документам резюме.

821. Касаясь вопроса о пересмотренных руководящих указаниях в отношении проведения заседаний, Комиссия в целом одобрила предложенный пересмотренный пункт 10, рекомендованный ККП, и утвердила пересмотренные руководящие указания, прилагаемые к документу E/ESCAP/235. Комиссия указала, что эти руководящие указания следует рассматривать как рекомендации для эффективного проведения сессий Комиссии и заседаний директивных органов. По ее мнению, время для выступлений представителей стран на пленарных заседаниях не должно ограничиваться, поскольку правило 30 правил процедуры Комиссии уже содержит положение по этому поводу.

822. Комиссия дала высокую оценку работе Исполнительного секретаря по созданию автономной системы оценки деятельности в секретариате и выразила удовлетворение по поводу того, что эта система уже начала функционировать. Она подчеркнула важное значение и основные аспекты оценки деятельности ЭСКАТО и контроля над ней. Комиссия рекомендовала укрепить эту систему оценки, чтобы можно было повысить эффективность программ и проектов ЭСКАТО для стран региона. Комиссия также сочла, что деятельность по оценке должна составлять адекватную часть работы секретариата - только тогда она может быть действительно полезной. Комиссия с признательностью отметила значительный финансовый вклад, сделанный правительством Австралии.

Резолюция 35/II6 Генеральной Ассамблеи о третьей Конференции
Организации Объединенных Наций по морскому праву:
последствия нового правового режима для региона ЭСКАТО

823. Комиссия рассмотрела документ E/ESCAP/236.

824. Она выразила Исполнительному секретарю одобрение за принятие им срочных мер по доведению до сведения Комиссии информации о последних событиях, касающихся третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в частности о резолюции 35/II6, в которой Ассамблея, среди прочего, просила Генерального секретаря подготовить и представить на рассмотрение десятой сессии Конференции исследование, определяющее а) дальнейшие функции Генерального секретаря по проекту конвенции и б) потребности стран, особенно развивающихся стран в информации, консультациях и содействии в рамках нового правового режима.

825. Комиссия, признавая и давая высокую оценку неопределимому вкладу покойного представителя Шри Ланки, бывшего Председателя третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву г-на Гамильтона Шерли Амерасингхе, выразила глубокое соболезнование в

связи с его кончиной. Она приветствовала избрание представителя Сингапура господина Томми Т.Б.Коха новым Председателем Конференции.

826. Хотя, по мнению ряда делегаций, Комиссии еще рано рассматривать последствия конвенции о морском праве до окончательного завершения ее разработки и принятия, многие делегации сочли, что рассмотрение этого вопроса своевременно и целесообразно.

827. Предлагалось, чтобы секретариат определил области деятельности и выдвинул предложения для включения их в программу работы. В числе мероприятий, в которых ЭСКАТО могла бы играть полезную роль, были упомянуты следующие: распространение информации, касающейся конвенции и ее последствий, с помощью семинаров на региональной и субрегиональной основе, включая как правительственные, так и неправительственные учреждения; обеспечение полезного форума для обмена мнениями и расширения межрегионального сотрудничества в области освоения и рационального использования морских ресурсов; подготовка кадров; подготовка типовых проектов законодательных актов по вопросам, имеющим отношение к конвенции; обеспечение технической помощи в связи с защитой и сохранением морской среды; расширение совместных исследований ресурсов морского дна; исследование в области рыболовства и сохранение рыбных ресурсов; развитие научного потенциала по изучению морской среды; предупреждение и борьба с загрязнением моря.

828. Комиссия предложила, чтобы страны сами использовали услуги существующих региональных и международных организаций для расширения своих финансовых, технических и организационных возможностей по рациональному использованию и надлежащему управлению своими морскими ресурсами. Она, кроме того, предложила Комитету по природным ресурсам и Комитету по промышленности, технологии, населенным пунктам и окружающей среде приступить к сотрудничеству на межучрежденческой основе с существующими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и межправительственными органами, в частности с МОК/ЮНЕСКО, в организации осуществления программ использования морских ресурсов и сохранения морской среды.

829. Комиссия отметила трудности, с которыми сталкиваются небольшие государства при получении надлежащих консультаций по сложным вопросам, связанным с международными правовыми последствиями, такими как создание исключительных экономических зон, которое включает вопросы лицензирования, контроля, применения принудительных мер и управления рыбным хозяйством, а также будущей эксплуатации ресурсов морского дна. Было также признано важное значение данной конвенции для стран, не имеющих выхода к морю.

830. Ввиду большого значения проекта конвенции и ее далеко идущих последствий для регулирования практически каждого аспекта равноправного использования разведки, эксплуатации и сохранения моря и его ресурсов, Комиссия просила Исполнительного секретаря продолжать следить за ходом Конференции с целью информации и консультации членов Комиссии относительно любых мер, которые могут потребоваться на национальном уровне, а также любых мер по линии сотрудничества на региональном, субрегиональном и глобальном уровнях.

831. Она, кроме того, призвала своих членов незамедлительно принять меры по организации тщательного изучения положений морского права с целью определения своих обязанностей и прав по новой конвенции, а также своих потребностей в информации, консультациях и содействии в той степени, в какой это может касаться работы Комиссии.

832. Комиссия с озабоченностью отметила недавние события, грозившие подорвать оптимизм по поводу скорого завершения конвенции. Поэтому она призвала все страны, участвующие в Конференции, приложить все силы к тому, чтобы обеспечить завершение конвенции в течение десятой сессии Конференции.

Прочие вопросы

Поправка к кругу ведения Комиссии: принятие Гуама в качестве ассоциированного члена

833. Комиссия отметила, что правительство Соединенных Штатов Америки информировало Исполнительного секретаря в соответствии со статьей 5 круга ведения Комиссии о просьбе Гуама принять его в качестве ассоциированного члена Комиссии и включить его в ее географическую зону. Просьба вышеупомянутого правительства содержится в документе E/ESCAP/237, который включает в себя заявление о финансовых последствиях этого предложения. Комиссия единогласно рекомендовала принять Гуам в качестве ассоциированного члена Комиссии и включить его в географическую зону Комиссии. Она, кроме того, рекомендовала, чтобы Экономический и Социальный Совет одобрил соответствующие поправки к пунктам 2 и 4 круга ведения Комиссии и принял в этой связи проект резолюции для принятия по нему решения Советом. (Текст см. в главе I).

Дата и место проведения следующей сессии

834. Комиссия постановила провести свою тридцать восьмую сессию в штаб-квартире ЭСКАТО в Бангкоке примерно в марте 1982 года. Исполнительный секретарь после консультаций с ККПШ определит точные сроки проведения сессии и надлежащим образом информирует членов Комиссии.

Прощальное выступление г-на Дж.Б.П.Марамиса, покидающего пост Исполнительного секретаря

835. В своем прощальном выступлении г-н Марамис заявил, что предыдущие восемь лет прежде всего показали, что деятельность ЭСКАТО наполнилась более глубоким и систематизированным социальным содержанием. Под этим подразумевается, что ЭСКАТО, выходя за рамки упрощенных экономических параметров и явлений, таких как ВВП и платежный баланс, следила за преобразованием общества, за тем, как отдельные лица, семьи, общины и другие социальные институты вносили свой вклад в развитие, и за тем, какое влияние развитие, в свою очередь, оказывало на них путем симбиозной и динамичной взаимосвязи. Со всей убедительностью доказано, что ускорение развития осуществляется во имя человека, и он же является его бенефициарием. Поэтому без улучшения качества жизни рядового человека усилия в области развития окажутся бесцельными.

836. Фактическое же положение дел до настоящего времени в значительной степени расходится с этим утверждением. Массовая нищета, нищета в наиболее унижительных формах, все еще свирепствует и растет в регионе ЭСКАТО. Тут мало одной риторики. Безусловно, требуются массивованные и согласованные усилия на национальном уровне при надлежащей международной помощи. Если этот процесс улучшения судьбы бедных и нуждающихся потеряет силу, то уроки истории говорят о том, что будут поставлены под угрозу сами основы любого общества, которое продолжает терпеть "богатство отдельных лиц среди общей нищеты".

837. Это особенно справедливо в отношении сельской бедноты. Сотни миллионов людей в регионе по-прежнему живут в условиях нужды и лишений, не имеют доступа даже к самым элементарным возможностям приличного существования и лишены каких бы то ни было шансов стать полезными членами общества.

838. По его мнению, секретариат в своей дальнейшей работе должен будет все шире и шире отражать эту озабоченность; важное изменение ориентации было признано самим фактом переименования "Экономической комиссии" в "Экономическую и социальную комиссию", и в настоящее время социальным направлением наполнена вся программа работы секретариата. Секретариат в процессе осуществления этой программы не только позитивно реагирует на выявленные потребности и изменяющиеся приоритеты правительств стран-членов, но и обеспечивает интеллектуальное руководство на региональной основе с помощью новаторских и конструктивных методов.

839. Оратор обратил внимание на быстрое расширение сферы действия рабочих программ секретариата в течение указанного периода, что все больше и больше создает напряженность в его работе, мешая ему сконцентрироваться на требующемся от него интеллектуальном руководстве деятельностью на региональном уровне.

840. В этом же заключается и причина того, что лишь на одну организацию - Центр развития Азии и Тихого океана - возложена задача стать "образцово-показательным центром" в регионе, который имел бы возможность развивать, разрабатывать и обеспечивать интеллектуальное содержание и поддержку, необходимые для разрешения проблем региона. Необходимо, чтобы стратегии развития были направлены на более эффективную борьбу с постоянными проблемами массовой нищеты, безработицы и неравенства. Чтобы добиться этого, недостаточно заниматься только аспектами политики и планирования развития, не включая в свою деятельность проблемы осуществления и управления. Прежде всего необходимо расширить понимание развития как социального и политического процесса и как выражения процесса создания более динамичного общества, включая интеграцию маргинальных слоев его населения. Это трудная задача, но решить ее совершенно необходимо. Оратор призвал членов и ассоциированных членов ЭСКАТО расширить помощь и поддержку ЦРАТО, с тем чтобы он сам мог помогать им в той степени, в какой они этого ожидают.

841. В связи с расширением своих функций по требованию стран-членов ЭСКАТО сама продолжает испытывать серьезные финансовые трудности.

В этой связи оратор с удовлетворением отметил постоянный рост внебюджетных средств, предоставлявшихся ЭСКАТО в период его пребывания на своем посту. Ввиду чрезвычайно напряженного регулярного бюджета эти внебюджетные средства сыграли решающую роль, позволив секретариату удовлетворять выявляемые потребности и приоритеты правительств развивающихся стран-членов и постепенно внедрять более оперативные программы. Он выразил глубокую благодарность всем правительствам стран-членов и организациям, предоставлявшим внебюджетную помощь. Учитывая растущую напряженность регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, он выразил надежду, что в будущем они проявят еще большую щедрость с тем чтобы секретариат смог выполнить порученные ему задачи.

842. Учитывая просьбы стран-членов о том, чтобы деятельность секретариата охватывала более разнообразные и более оперативные области, становится все важнее свести к минимуму дублирование в работе с другими организациями и добиться максимального сотрудничества. Чтобы Организация Объединенных Наций могла эффективно удовлетворять потребности развивающихся стран, этим странам необходимо работать в тесном сотрудничестве друг с другом. В резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций содержится призыв к региональным комиссиям обеспечить необходимое коллективное руководство. Осуществимость этого уже доказана, особенно в области сельского развития. Подобные инициативы нужны и в других областях. Межучрежденческое сотрудничество и координация станут обычной практикой, а не особым мероприятием для конкретных программ лишь в той степени, в какой национальные учреждения будут координировать свою деятельность между собой и требовать координированной, а не фрагментарной помощи. Он выразил надежду на то, что рабочие связи и взаимное доверие, которое уже возникло, будут поддерживаться и впредь и еще больше содействовать координации, в которой будет ощущаться все большая потребность в будущем.

843. ЭСКАТО постоянно стремилась обеспечить наиболее полное вовлечение всех стран обширного региона Азии и Тихого океана в программы Комиссии. Вспоминая годы, проведенные им на этой работе, оратор отметил, что степень участия всех субрегионов, особенно островных стран Тихого океана значительно повысилась. Достигнут заметный прогресс в эволюции чувства принадлежности к региону Азии и Тихого океана.

844. Касаясь вопроса о международном сотрудничестве, оратор сказал: "Мы являемся свидетелями травм, разбитых сердец и разочарований в ходе переговоров, направленных на установление нового международного экономического порядка. Но мы не должны терять ни надежду, ни веру в перспективы совместных усилий. Обязанность государственных деятелей и задача таких дипломатов, как вы, следить за тем, чтобы перспективы международного сотрудничества не были принесены в жертву краткосрочной национальной выгоде. Мы должны приложить все усилия к тому, чтобы все страны объединились друг с другом в духе добровольного сотрудничества и подлинного партнерства". Он с удовлетворением напомнил о том, что ЭСКАТО содействовала такому сотрудничеству между развитыми и развивающимися странами региона через посредство конкретных проектов

и приветствовал такое сотрудничество как позитивный фактор в деле обеспечения мира во всем мире, стабильности и процветания.

845. Оратор коснулся вопроса о роли субрегиональных группировок, таких как АСЕАН, островные страны южной части Тихого океана и страны южной части Азии. Субрегиональное сотрудничество должно быть неотделимо от общего лица стран Азии и Тихого океана, в основе которого лежит не только общая борьба против колониализма, но и общность задач экономического строительства. Единство, будучи подоплекой внешних различий стран Азии и Тихого океана, является слишком очевидной исторической реальностью, чтобы не замечать его. Роль всеобъемлющего регионального органа, такого как ЭСКАТО, в развитии международного сотрудничества состоит в содействии образованию соответствующих субрегиональных групп и их сотрудничеству, в поощрении взаимопонимания и совместных действий этих групп, а также сотрудничества между регионом ЭСКАТО и другими регионами.

846. Заседания ЭСКАТО все больше становятся форумом, где получают свое отражение и выражение политические аспекты международных связей в их позитивных, а также в их негативных проявлениях. Вся сложность задачи состоит в том, чтобы убедиться, в какой степени могут страны без ущерба для своих национальных интересов достичь сотрудничества ради общего блага. Этот путь никогда не был легок, а сотрудничество, даже если оно достигается в результате продолжительных переговоров, отнюдь не обязательно является постоянным. Оратор призвал не губить из-за отсутствия взаимопонимания то, что было достигнуто путем терпеливых усилий. В заключение он заявил, что членам ЭСКАТО следует крепить свою решимость идти по пути сотрудничества, а не конфронтации, согласия, а не враждебности.

847. В этой связи Комиссия приняла резолюцию 218 (XXXVII) путем аккламации.

Принятие годового доклада Комиссии

848. На своем 571-м заседании 20 марта 1981 года Комиссия единогласно приняла проект доклада, подготовленный Комитетом по техническим вопросам и составлению проектов.

Глава IV

РЕЗОЛЮЦИИ. ПРИНЯТЫЕ КОМИССИЕЙ НА ЕЕ ТРИЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

211 (XXXVII). Усиление роли Комиссии в содействии
вовлечению женщин в процесс развития I/

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана.

ссылаясь на Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Программу действий на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций и соответствующие пункты резолюции 35/136 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года относительно Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 203 (XXXVI) от 27 марта 1980 года о вовлечении женщин в процесс развития и ссылаясь на резолюции 21 и 22 Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

отмечая рекомендацию 9 последующего Субрегионального совещания для женщин Тихого океана по Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций о том, чтобы Организация Объединенных Наций обеспечила включение в регулярный бюджет Комиссии положения об учреждении постоянной должности старшего сотрудника по программе для женщин,

ссылаясь на то, что Консультативный комитет по Фонду добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций на своей пятой сессии вновь подтвердил, что две должности старших сотрудников по программе для женщин в региональных комиссиях, поддерживаемых Фондом добровольных взносов, должны сохраняться за счет регулярного бюджета и что на своей восьмой сессии он рекомендовал, чтобы финансирование этих двух должностей старших сотрудников по программе для женщин было прекращено по истечении действующих обязательств, если только по крайней мере одна из них не будет предусмотрена в регулярном бюджете,

подчеркивая, что ускоренное развитие требует реального и эффективного участия мужчин и женщин во всех областях деятельности и создания необходимых условий для обеспечения равенства прав, возможностей и обязанностей для мужчин и женщин,

признавая межсекторальный характер усилий, направленных на содействие вовлечению женщин в процесс развития,

I/ См. пункты 541-544, выше.

I. просит Исполнительного секретаря:

а) просить Генерального секретаря в качестве первоочередного вопроса перевести в ЭСКАТО до 1982 года за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций должность старшего сотрудника, ответственного за программы Комиссии по вовлечению женщин в процесс развития;

б) до утверждения Генеральной Ассамблеей безотлагательно учредить с этой целью в рамках секретариата Комиссии должность старшего сотрудника, с тем чтобы создать возможность, среди прочего, для максимального использования ресурсов Фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, имеющихся для осуществления программ и проектов;

в) изыскивать ресурсы, такие как внебюджетное финансирование, в дополнение к средствам, предоставленным Фондом добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций с целью осуществления в регионе Азии и Тихого океана программ и проектов по вовлечению женщин в процесс развития;

г) провести в рамках секретариата Комиссии соответствующие мероприятия по координации и консультациям между отделами с целью обеспечения того, чтобы концепция вовлечения женщин в процесс развития была отражена во всех видах деятельности Комиссии по программам;

е) учредить под эгидой Комиссии в консультации с другими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций постоянный механизм для межучрежденческой координации и сотрудничества в планировании, контроле и оценке осуществления на региональном уровне стратегий и программ, касающихся вовлечения женщин в процесс развития, и, в частности, выполнения Программы действий на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций;

2. просит далее Исполнительного секретаря представить через Комиссию на ее тридцать восьмой сессии Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1982 года полный доклад о конкретных аспектах положения женщин во всех секторах ее программы развития и представить Комиссии на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции 203 (XXXVI).

570-е заседание
19 марта 1981 года

212 (XXXVII). Обзор и оценка осуществления новой
Международной стратегии развития 2/

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

2/ См. пункты 250-251, выше.

ссылаясь на резолюцию 35/56 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года, содержащую Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

1. настоятельно призывает все правительства согласно их национальным первоочередным задачам и планам соответствующим образом отражать цели, задачи и меры политики Международной стратегии развития при разработке своей политики,

2. призывает Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее тридцать восьмой сессии доклад о:

а) разработке региональных и субрегиональных стратегий в свете Международной стратегии развития в качестве первоочередного вопроса для рассмотрения Комиссией;

б) предположениях относительно программ действий по достижению целей и задач Стратегии,

3. просит Исполнительного секретаря готовить в качестве части обычной деятельности Комиссии обзоры основных аспектов развития в различных секторах, выявляющие и оценивающие прогресс в осуществлении Стратегии, и факторы, связанные с ее невыполнением, и представить первый такой обзор Комиссии на ее тридцать девятой сессии.

570-е заседание

19 марта 1981 года

213 (XXXVII). Единый подход к экономическому и социальному развитию и планированию 3/

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана.

ссылаясь на резолюцию 3409 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 28 ноября 1975 года, в которой, среди прочего, Генеральная Ассамблея одобрила применение единого подхода к анализу и планированию развития в региональных комиссиях,

принимая во внимание решения Генеральной Ассамблеи 32/418 от 8 декабря 1977 года и 34/419 от 29 ноября 1979 года относительно единого подхода к анализу и планированию развития,

ссылаясь также на Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к резолюции 35/56 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года, особенно на положения, касающиеся единого подхода к экономическому и социальному развитию,

принимая во внимание, что Комитет по планированию развития на своей третьей сессии указал на усиление роли секретариата в деятельности, касающейся планирования развития, как на желаемый результат

3/ См. пункт 326, выше.

перестройки деятельности и обязанностей в рамках всемирной системы Организации Объединенных Наций,

1. просит Исполнительного секретаря уделять соответствующее внимание необходимости надлежащего применения единого подхода к экономическому и социальному развитию и планированию в работе всех подразделений секретариата, особенно по первоочередным вопросам программы работы Комиссии, с тем чтобы эффективно содействовать развивающимся странам региона в разработке и выполнении их планов и программ национального развития;

2. настоятельно призывает правительства членов и ассоциированных членов Комиссии активно сотрудничать с Комиссией в содействии обмену национальным опытом в области экономического и социального планирования, уделяя особое внимание проблемам, представляющим интерес для развивающихся стран Азии и Тихого океана;

3. предлагает Исполнительному секретарю принять в рамках имеющихся в его распоряжении ресурсов соответствующие меры по усилению деятельности Отдела планирования развития, с тем чтобы создать возможность для эффективного выполнения его функций;

4. просит Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

570-е заседание

19 марта 1981 года

214 (XXXVII). Конференция Организации Объединенных Наций
по наименее развитым странам 4/

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

будучи глубоко озабочена серьезностью ухудшающегося экономического и социального положения наименее развитых стран, продолжающимся критическим отсутствием в них основной инфраструктуры и их крайне замедленным развитием в течение последних двух десятилетий, а также мрачными перспективами их развития на 80-е годы,

ссылаясь на резолюцию I22 (У) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 3 июня 1979 года, в которой она одобрила Всеобъемлющую новую программу действий для наименее развитых стран, состоящую из двух фаз и включающую в себя Срочную программу действий (1979-1981 годы) по существенному расширению помощи для обеспечения в самое ближайшее время резкого роста их экономики

4/ См. пункты 427-428, выше.

и поддержки проектов, направленных на удовлетворение самых насущных нужд и прокладывающих путь для гораздо более широких усилий в целях долгосрочного развития, и Основную новую программу действий на 80-е годы для наименее развитых стран с целью, среди прочего, преобразования их экономики в направлении самостоятельного развития,

ссылаясь далее на резолюцию 34/210 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года, в которой Ассамблея одобрила Всеобъемлющую новую программу действий для наименее развитых стран, и резолюцию 35/205 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1980 года о Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам,

ссылаясь также на резолюцию 35/56 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года о Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая резолюцию 204 (XXXVI) Комиссии от 27 марта 1980 года о специальных мерах в пользу наименее развитых стран,

будучи глубоко озабочена тем, что после принятия Срочной программы действий (1979-1981 годы) был достигнут крайне ограниченный прогресс в ее осуществлении,

призванная, что главная ответственность за свое развитие лежит на самих наименее развитых странах,

вновь подтверждая существование насущной необходимости значительного увеличения объема передачи ресурсов для удовлетворения критических нужд наименее развитых стран и помощи в содействии их быстрому и самостоятельному социально-экономическому развитию,

подчеркивая особое значение вклада, который экономическое сотрудничество между развивающимися странами может внести, среди прочего, в развитие наименее развитых стран из их числа,

1. призывает международное сообщество и учреждения, организации и органы системы Организации Объединенных Наций принять все необходимые меры по содействию успешному проведению Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая, среди прочего, завершит разработку Основной новой программы действий на 80-е годы, призыв к чему содержится в резолюции 122 (У) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, примет и поддержит ее;

2. просит международное сообщество предпринять все необходимые шаги и меры и уделить при осуществлении Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций должное первостепенное внимание положениям, относящимся к ускоренному развитию наименее развитых стран;

3. настоятельно призывает все развитые страны, развивающиеся страны, которые в состоянии это сделать, многосторонние учреждения, занимающиеся вопросами развития, и другие источники принять срочные

меры по безотлагательному - и в любом случае до конца 1981 года - осуществлению обязательств, взятых на себя в Срочной программе действий (1979-1981 годы), содержащейся в резолюции 122 (У) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

4. настоятельно призывает страны-доноры и многосторонние учреждения, занимающиеся вопросами развития, предоставлять в большем объеме финансовые ресурсы и техническую помощь в поддержку деятельности, направленной на крупные структурные преобразования в наименее развитых странах, с учетом относительных общих результатов деятельности стран-доноров;

5. настоятельно призывает также страны-доноры приложить равные и все возможные усилия для того, чтобы как можно скорее в течение первой половины 80-х годов удвоить поток их официальной помощи в целях развития, оказываемой наименее развитым странам в соответствии с обязательствами, взятыми на себя в пункте 13 резолюции 122 (У) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и серьезным образом рассмотреть в этой цели предложение о том, что такое удвоение должно быть в реальном выражении с учетом относительных результатов деятельности стран-доноров;

6. настоятельно призывает все развитые страны, развивающиеся страны, которые в состоянии это сделать, многосторонние учреждения, занимающиеся вопросами развития, и другие источники оказать существенную техническую и/или финансовую помощь наименее развитым странам в изысканиях, разведке и разработке их энергетических ресурсов;

7. настоятельно призывает предпринять особые усилия по обеспечению надлежащих рынков - и/или содействию этому - для экспорта наименее развитых стран в соответствии с резолюцией 122 (У) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию с учетом интересов других развивающихся стран;

8. просит Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее тридцать восьмой сессии доклад о Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

9. просит далее Исполнительного секретаря сосредоточить в своем ежегодном докладе Комиссии относительно наименее развитых стран региона ЭСКАТО внимание, в частности, на ходе работы по осуществлению решений Конференции.

570-е заседание
19 марта 1981 года

215 (XXXVII). Устав Центра развития Азии и Тихого океана 5/

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана.

ссылаясь на свою резолюцию 191 (XXXV) от 14 марта 1979 года, в которой она, среди прочего, постановила объединить Азиатский и

5/ См. пункт 789, выше.

тихоокеанский институт развития, Центр управления развитием Азии и Тихого океана, Центр социального обеспечения и развития Азии и Тихого океана и Центр по вопросам женщин и развития для Азии и Тихого океана и далее постановила, что это единое учреждение должно называться Центром развития Азии и Тихого океана, и решила, что он должен быть межправительственным учреждением со своим собственным уставом,

ссылаясь также на содержащуюся в этой же резолюции ее просьбу к Исполнительному секретарю приступить к разработке устава Центра развития Азии и Тихого океана и представить устав на рассмотрение Комиссии на ее тридцать шестой сессии,

ссылаясь далее на свою резолюцию 206 (XXXVI) от 27 марта 1980 года, в которой она, среди прочего, просила Исполнительного секретаря созвать межправительственное совещание членов и ассоциированных членов Комиссии с целью проведения обзора положений проекта устава и представления окончательного проекта на рассмотрение и утверждение Комиссии на ее тридцать седьмой сессии,

получив и рассмотрев доклад межправительственного совещания, проходившего в Бангкоке с 13 по 15 октября 1980 года, которое путем консенсуса решило рекомендовать содержащийся в приложении к данному докладу пересмотренный проект устава для рассмотрения и утверждения Комиссией, при условии учета следующих двух нерешенных вопросов:

а) внесение одной из делегаций оговорки в отношении пункта 2а статьи VIII о том, что к тексту этого пункта следует добавить слова в скобках, а именно: "который является Председателем Совета управляющих",

б) внесение одной из делегаций оговорки в отношении пункта 1а статьи X о том, что к концу текста этого пункта следует добавить слова "размер которых устанавливается в соответствии с согласованной формулой", а слово "добровольный" следует исключить,

отмечая, что остался нерешенным вопрос о двух оговорках к одобрению проекта устава Комиссией, изложенных в докладе межправительственного совещания, а также вытекающей из этого поправке к пункту 2 статьи III об исключении слова "добровольный",

1. одобряет положения проекта устава Центра развития Азии и Тихого океана, текст которого содержится в приложении к настоящей резолюции, за исключением пункта 2 статьи III, пункта 2а статьи VIII и пункта 1а статьи X;

2. просит Исполнительного секретаря провести серию переговоров и консультаций с заинтересованными правительствами, Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением по правовым вопросам Организации Объединенных Наций и созвать межправительственное совещание членов и ассоциированных членов Комиссии, если он сочтет это необходимым, с целью разрешения остающихся вопросов, представленных выше на рассмотрение и одобрение Комиссии на ее тридцать восьмой сессии.

570-е заседание
19 марта 1980 года

Приложение

ПРОЕКТ УСТАВА ЦЕНТРА РАЗВИТИЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Стороны настоящего Устава, будучи членами и ассоциированными членами Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (здесь и далее упоминаемой как "Комиссия" или "ЭСКАТО"),

ссылаясь на резолюцию 191 (XXXV) Комиссии от 14 марта 1979 года, касающуюся, среди прочего, объединения следующих региональных учреждений по исследованиям и подготовке кадров: Института развития Азии и Тихого океана, Центра управления развитием Азии и Тихого океана, Центра социального обеспечения и развития Азии и Тихого океана и Центра по вопросам женщин и развития для Азии и Тихого океана.

ссылаясь также на резолюцию 206 (XXXVI) Комиссии от 27 марта 1980 года, согласно которой Комиссия учредила на временной основе в силу статуса Центр развития Азии и Тихого океана, и соглашаясь с рекомендациями Комиссии о том, что Центр должен быть образован на постоянной основе в качестве отдельного межправительственного учреждения к июлю 1983 года и что это учреждение должно поддерживать рабочие отношения сотрудничества с ЭСКАТО,

стремясь создать такое единое комплексное региональное учреждение по исследованиям и подготовке кадров под названием "Центр развития Азии и Тихого океана" в регионе ЭСКАТО,

согласились о нижеследующем:

Статья I

Учреждение Центра

Настоящим учреждается Центр развития Азии и Тихого океана (здесь и далее упоминаемый как "Центр") в качестве межправительственного учреждения для исследований в области политики и подготовки кадров, относящихся к развитию, с целью обслуживания региона Азии и Тихого океана.

Статья II

Цель и функции

I. Цель Центра заключается в оказании помощи правительствам стран-членов Центра и, на таких условиях, какие Центр может счесть целесообразными; правительствам стран региона ЭСКАТО, не являющимся членами Центра, и в сотрудничестве с правительственными и неправительственными учреждениями по исследованиям и подготовке кадров и другими государственными учебными заведениями в регионе Азии и Тихого океана в отношении изучения, разработки, осуществления, управления и оценки стратегии и политики в области развития.

2. С этой целью Центр выполняет следующие функции:

а) проведение своих собственных исследований в тех областях, в которых такие исследования считаются необходимыми и в которых региональные усилия по проведению исследований являются в наибольшей степени целесообразными;

б) поощрение среди учреждений в регионе исследований по текущим вопросам и проблемам развития;

в) осуществление программ обмена опытом в развитии стран региона посредством проведения совещаний старших сотрудников по исследованиям, должностных лиц и других лиц на директивном уровне, касающихся развития;

г) содействие подготовке кадров и ее организация на рабочем уровне в странах региона и с этой целью использование сетей национальных, субрегиональных и региональных учреждений по исследованиям и подготовке кадров, а также осуществление подготовки кадров в Центре, по мере необходимости;

е) посредством своих публикаций и совещаний на высоком уровне служит в качестве банка информации по вопросам развития;

ф) предоставление в сотрудничестве с национальными учреждениями консультативного обслуживания странам региона, по мере необходимости.

3. Выполняя эти функции, Центр поддерживает разумное равновесие между деятельностью в области исследований и деятельностью по подготовке кадров.

4. Особое организационное своеобразие придается программной области, относящейся к вопросам, касающимся женщин, молодежи, детей и инвалидов, и достаточное внимание уделяется деятельности в области социального обеспечения и развития.

Статья III

Членство

1. Все страны, являющиеся членами или ассоциированными членами Комиссии, имеют право на членство в Центре. Любая такая страна становится членом Центра, став стороной настоящего Устава.

2. Каждая такая страна, становясь членом Центра, признает, что за финансовую жизнеспособность Центра несут ответственность его страны-члены. Члены Центра обеспечивают, чтобы добровольные взносы в Центр производились своевременно и должным образом.

Статья IV

Статус, структура и штаб-квартира

1. Центр является юридическим лицом и имеет в соответствии с национальными законами и постановлениями членом Центра правоспособность:

- а) заключать договоры;
- б) приобретать недвижимое и движимое имущество и распоряжаться им;
- с) совершать процессуальные действия.

2. В Центре имеются Генеральный совет, Совет управляющих, а также Директор и соответствующий персонал.

3. Штаб-квартира Центра находится в городе Куала-Лумпур (Малайзия).

Статья У

Генеральный совет: состав

1. Генеральный совет состоит из всех членов Центра.
2. Директор Центра является секретарем Генерального совета.

Статья УІ

Генеральный совет: функции

Генеральный совет:

- а) устанавливает политику и принципы, регулирующие деятельность Центра, утверждает общую основу своих программ. Генеральный совет утверждает бюджетные сметы и счета Центра на каждый двухгодичный период;
- б) учреждает Совет управляющих Центра в соответствии с положениями статьи УІІІ;
- с) учреждает такие вспомогательные органы, какие он может считать необходимыми;
- д) назначает Директора Центра в соответствии с положениями пункта I статьи ІХ;
- е) получает и рассматривает доклады Совета управляющих и Директора о ходе выполнения возложенных на них функций;
- ф) осуществляет такие другие функции, какие он может быть уполномочен выполнять или какие могут быть необходимыми в соответствии с настоящим Уставом.

Статья УІІ

Генеральный совет: заседания и процедура

1. Генеральный совет собирается на очередную сессию один раз в каждые два года.

2. Первая, и вступительная, очередная сессия Генерального совета созывается Исполнительным секретарем ЭСКАТО как можно скорее после вступления в силу настоящего Устава.
3. Генеральный совет собирается на специальную сессию, когда с просьбой об этом к Председателю Генерального совета обратится большинство членов Центра.
4. Кворумом для заседаний Генерального совета является большинство членов Центра.
5. Каждый член Центра имеет один голос в Генеральном совете.
6. Генеральный совет стремится принимать свои решения путем консенсуса. В тех случаях, когда консенсус не представляется возможным, решения Генерального совета принимаются большинством присутствующих и участвующих в голосовании членов Центра, если только в настоящем Уставе не предусмотрено иное.
7. Генеральный совет на каждой очередной сессии избирает Председателя и заместителя Председателя. Они занимают эти должности до следующей очередной сессии Генерального совета. Председатель или, в его отсутствие, заместитель Председателя председательствуют на заседаниях Генерального совета.
8. Представители правительств стран, не являющихся членами Центра, представители ЭСКАТО и других соответствующих органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, представители таких других организаций, какие Генеральный совет может счесть необходимыми, и эксперты в областях, представляющих интерес для Генерального совета, могут быть приглашены участвовать в заседаниях Генерального совета в качестве наблюдателей без права голоса.
9. Генеральный совет устанавливает свои собственные правила процедуры при условии соблюдения положений настоящего Устава.

Статья УШ

Совет управляющих

1. Генеральный совет на своей первой, и вступительной, сессии учреждает Совет управляющих Центра.
2. Совет управляющих состоит из следующих членов: а) представителя страны местонахождения Центра /который является Председателем Совета управляющих/; б) до 14 лиц из региона Азии и Тихого океана, избранных Генеральным советом и выступающих в своем индивидуальном качестве; в) до трех лиц из стран, расположенных в пределах региона или за его пределами, которые могут быть кооптированы Советом управляющих и которые также выступают в своем индивидуальном качестве; и д) Директора Центра.

3. Учреждая Совет управляющих, Генеральный совет определяет его круг ведения и передает Совету полномочия, необходимые для того, чтобы он мог служить в качестве эффективного органа управления, без ущерба для обязанностей Директора, как это предусмотрено в статье IX. Обязанностью Совета управляющих является обеспечение должного осуществления программы работы и ведения надлежащей отчетности о производимых расходах.

4. Совет, который несет ответственность перед Генеральным советом за осуществление своих функций, обеспечивает, чтобы деятельность Центра проводилась в соответствии с Уставом Центра и резолюциями и решениями Генерального совета.

5. Совет управляющих собирается по меньшей мере один раз каждый год.

Статья IX

Директор и персонал

1. Директор Центра назначается Генеральным советом на срок в три года по рекомендации Совета управляющих. Директор может быть назначен на дополнительный срок только в два года при условии, однако, что первый Директор может занимать эту должность только в течение общего периода в пять лет, включая период работы в качестве Директора Центра до вступления в силу настоящего Устава.

2. Если пост Директора является вакантным, Совет управляющих назначает подходящее лицо в качестве исполняющего обязанности Директора в течение промежуточного периода, пока Генеральный совет не назначит нового Директора.

3. Директор несет перед Генеральным советом и Советом управляющих ответственность за осуществление своих функций.

4. Директор:

а) руководит Центром и его программами с целью обеспечения того, чтобы Центр стал учреждением с высокой академической репутацией;

б) готовит и представляет через Совет управляющих Генеральному совету для обзора и утверждения установленные области исследований и предложения по их развитию, а также области для подготовки кадров, проведения семинаров и практикумов, бюджетные сметы и отчетность Центра;

в) представляет Совету управляющих и Генеральному совету доклады о Центре и его программах;

г) назначает остальных сотрудников Центра;

е) решает все вопросы, относящиеся к опубликованию материалов, готовящихся Центром, с учетом целей Центра и его академического характера;

f) выполняет такие другие обязанности, какие могут потребоваться от него в соответствии с настоящим Уставом или согласно решениям Генерального совета или Совета управляющих.

Статья X

Ресурсы

1. Финансовые ресурсы Центра состоят из:

- a) добровольных взносов членов Центра /размер которых устанавливается в соответствии с согласованной формулой/;
- b) средств, полученных от правительств, не являющихся членами Центра;
- c) средств, полученных от международных и национальных организаций;
- d) денежных сумм, полученных за услуги, предоставленные Центром;
- e) других средств или денежных сумм, полученных Центром.

2. Центр также может получать взносы нефинансового характера.

3. На каждой сессии Генеральный совет проводит обзор состояния ресурсов Центра, как они представлены Советом управляющих, и выносит членам Центра такие рекомендации, какие он может счесть необходимыми, с целью обеспечения того, чтобы Центр и его программы всегда располагали своевременными и достаточными ресурсами и чтобы поддерживалось равновесие между этими ресурсами и программами.

4. Деятельность Центра осуществляется на прочной экономической и финансовой основе.

5. Устанавливаются положения, регулирующие получение, хранение и расходование финансовых и нефинансовых ресурсов Центра.

Статья XI

Отношения с Экономической и социальной комиссией Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана

1. Центр устанавливает и поддерживает тесные консультативные и рабочие отношения, а также отношения сотрудничества с ЭСКАТО.

2. Центр может заключать с ЭСКАТО соглашение о возможных вариантах таких отношений.

3. Исполнительный секретарь ЭСКАТО или его представитель приглашаются участвовать в заседаниях Генерального совета или Совета управляющих и могут делать такие заявления и представлять такие документы, какие они могут счесть целесообразными.

4. Генеральный совет или Совет управляющих, по мере необходимости, каждый год представляют ЭСКАТО на ее ежегодной сессии доклад о деятельности Центра и его программах.

Статья XII

Отношения с другими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями

Центр может устанавливать и поддерживать такие отношения с другими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, какие он может счесть необходимыми.

Статья XIII

Средства, привилегии и иммунитеты

Центр заключает с Малайзией - страной, в которой будет расположена штаб-квартира Центра, соглашение о месторасположении штаб-квартиры, касающееся средств, привилегий и иммунитетов, которыми Центр, представители его членов, его должностные лица и консультанты пользуются во время нахождения в Малайзии с целью осуществления официальных обязанностей.

Статья XIV

Выход из состава Центра

1. Любой член Центра может выйти из состава Центра и настоящего Устава путем направления письменного уведомления о выходе Председателю Генерального совета и Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций как депозитарию настоящего Устава.
2. Председатель Генерального совета информирует всех других членов Центра и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций как депозитария настоящего Устава о своем получении такого уведомления.
3. Уведомление о выходе вступает в силу через шесть месяцев с даты получения такого уведомления Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций.
4. Член Центра, выходящий из состава Центра, продолжает нести ответственность за обязательства, принятые им в период его членства в Центре.

Статья XV

Роспуск Центра

1. Генеральный совет может большинством в две трети голосов всех членов Центра принять решение о роспуске Центра.

2. После утверждения такой резолюции двумя третями членов Центра в уведомлениях на имя Председателя Генерального совета Генеральный совет принимает необходимые меры по роспуску Центра. Такие меры включают в себя создание Генеральным советом комитета с целью консультирования Генерального совета о том, каким образом должны быть ликвидированы активы и обязательства Центра до его роспуска.

3. Генеральный совет на соответствующем этапе принимает заключительную декларацию, указывающую, что Центр считается распущенным в какой-то конкретно определенный день. Председатель Генерального совета направляет эту декларацию членам Центра и Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций как депозитарию настоящего Устава.

Статья XVI

Подписание, ратификация и присоединение

I. Страны, имеющие в соответствии со статьей III право стать членами Центра, могут стать сторонами настоящего Устава путем:

а) подписания Устава без оговорок в отношении ратификации, принятия или утверждения;

б) подписания Устава при условии ратификации, принятия или утверждения и впоследствии сдачи на хранение ратификационных грамот или документов о принятии или утверждении;

с) присоединения к Уставу.

2. Настоящий Устав открыт для подписания в штаб-квартире ЭСКАТО в Бангкоке в период с ... по ... и впоследствии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

3. Ратификационные грамоты или документы о принятии, утверждении или присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

Статья XVII

Ассоциированные члены ЭСКАТО

Если какой-либо ассоциированный член ЭСКАТО не несет полной ответственности за ведение своих международных сношений, он во время подписания, ратификации, утверждения, принятия или присоединения к настоящему Уставу представляет документ, выданный правительством государства, отвечающего за ведение международных сношений этого ассоциированного члена, который подтверждает, что данный ассоциированный член имеет полномочия стать стороной настоящего Устава и принять на себя права и обязанности в соответствии с ним.

Статья XVIII

Вступление в силу

I. Настоящий Устав вступает в силу на тридцатый день после того, как пять стран, имеющих в соответствии со статьей III право стать

членами Центра, включая Малайзию - страну, в которой находится штаб-квартира Центра, стали сторонами настоящего Устава в соответствии с пунктом I статьи XVI. Однако понимается, что Устав не вступает в силу до I июля 1983 года.

2. Для стран, подписавших настоящий Устав в соответствии с пунктом Ia статьи XVI или сдавших на хранение ратификационные грамоты или документы о принятии, утверждении или присоединении после даты наличия пяти подписей, ратификаций, принятий, утверждений или присоединений, требуемых в соответствии с пунктом I этой статьи для вступления в силу настоящего Устава, настоящий Устав вступает в силу на тридцатый день после такой подписи или сдачи на хранение при условии, однако, что такое вступление в силу не произойдет до I июля 1983 года.

Статья XIX

Поправки

1. Любая сторона настоящего Устава может предложить поправки к настоящему Уставу.

2. Предложенная поправка рассматривается Генеральным советом и в случае ее одобрения большинством в две трети голосов членов Генерального совета вступает в силу для всех сторон настоящего Устава на тридцатый день после сдачи Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций на хранение документов о принятии предложенной поправки двумя третями сторон настоящего Устава.

Статья XX

Депозитарий

1. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций настоящим назначается депозитарием настоящего Устава.

2. Подлинный текст настоящего Устава сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими правительствами, подписали настоящий Устав, открытый для подписания в штаб-квартире ЭСКАТО в Бангкоке
..... 19.... года.

За	(Подпись) (Фамилия и должность)	(Дата)
За		
За		
За		

216 (XXXII). Роль кооперативного движения в социальном и экономическом развитии развивающихся стран Азии и Тихого океана 6/

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана.

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 2459 (XXIII) от 20 декабря 1968 года о роли кооперативного движения в экономическом и социальном развитии и 31/37 от 30 ноября 1976 года и 33/47 от 14 декабря 1978 года о национальном опыте в области содействия кооперативному движению и на резолюцию 1668 (LII) Экономического и Социального Совета от 1 июня 1972 года о содействии кооперативному движению в течение второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 196 (XXXU) от 16 марта 1979 года о роли кооперативного движения в социальном и экономическом развитии развивающихся стран Азии и Тихого океана,

желая способствовать осуществлению Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на доклад Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов,

вновь подтверждая, что кооперативы играют важную роль в социально-экономическом развитии развивающихся стран,

будучи убеждена в том, что обмен информацией и опытом, касающимися кооперативного движения между странами, играет жизненно важную роль в укреплении кооперативов на благо их членов и в преодолении трудностей в создании и развитии различных кооперативов,

признавая, что в некоторых развивающихся странах сельскохозяйственные кооперативы являются основным орудием осуществления эффективной комплексной программы развития сельских районов на национальном уровне,

1. принимает к сведению доклад об осуществлении резолюции 196 (XXXU) о роли кооперативного движения в социальном и экономическом развитии развивающихся стран Азии и Тихого океана и просит секретариат представить его в качестве вклада региона в доклад, подготавливаемый Генеральным секретарем для Генеральной Ассамблеи на ее тридцать шестой сессии;

2. просит Исполнительного секретаря в ответ на просьбы членов и ассоциированных членов Комиссии и в консультации со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими организациями, занимающимися вопросами развития кооперативов, продолжать

6/ См. пункты 3II-3I4, выше.

работу по изучению роли кооперативного движения в социальном и экономическом развитии развивающихся стран Азии и Тихого океана с целью содействия обмену опытом в этой области, уделяя особое внимание, среди прочего, следующим аспектам:

- a) роль кооперативов во всестороннем социальном и экономическом развитии, особенно сельских районов;
- b) участие безземельных крестьян, женщин и молодежи в кооперативах;
- c) роль сельскохозяйственных кооперативов во внедрении современных агротехнических методов (использование сельскохозяйственного инвентаря, механизация, ирригация, агрономическая селекция и т.д.);
- d) возможности кооперативов по повышению материального благосостояния их членов;
- e) взаимосвязь между аграрной реформой и кооперативным движением;
- f) развитие производственных кооперативов;
- g) трудности, возникающие перед странами в создании и развитии кооперативов, и их опыт в преодолении этих трудностей;

3. предлагает Исполнительному секретарю в ходе разработки программы работы Комиссии полностью учитывать необходимость оказания эффективной помощи развивающимся странам региона, которые добиваются такой помощи в своих усилиях по содействию развитию кооперативов, особенно в сельских районах, на благо всех слоев населения там, где кооперативы являются наиболее соответствующей формой оказания помощи для достижения целей, установленных на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

4. предлагает членам и ассоциированным членам Комиссии предоставить Исполнительному секретарю финансовую и другую помощь для его непрерывной работы в этой области, особенно в отношении обмена опытом;

5. просит Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее тридцать девятой сессии доклад о ходе осуществления этой резолюции.

570-е заседание
19 марта 1981 года

217 (XXXVII). Роль квалифицированных национальных кадров
в социальном и экономическом развитии
развивающихся стран 7/

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана.

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 33/135 от 19 декабря 1978 года и 35/80 от 5 декабря 1980 года о роли квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран,

принимая во внимание резолюции Экономического и Социального Совета 1979/52 от 2 августа 1979 года и 1980/63 от 25 июля 1980 года,

ссылаясь на свою резолюцию 205 (XXXVI) от 27 марта 1980 года по этому же вопросу,

учитывая соответствующие положения Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

1. принимает к сведению доклад о ходе осуществления резолюции 205 (XXXVI) о роли квалифицированных национальных кадров в экономическом и социальном развитии развивающихся стран и в целом одобряет содержащиеся в нем рекомендации;

2. просит Исполнительного секретаря, активизируя деятельность Комиссии в области подготовки квалифицированных национальных кадров посредством, среди прочего, эффективного использования всех видов помощи, оказываемой членами и ассоциированными членами Комиссии и системой развития Организации Объединенных Наций, и при условии их наличия уделять особое внимание первоочередным сферам деятельности Комиссии и нуждам развивающихся стран в свете Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и резолюции 35/80 Генеральной Ассамблеи;

3. рекомендует, чтобы Центр развития Азии и Тихого океана предусмотрел в своих программах интенсивную подготовку кадров из развивающихся стран, особенно из наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю, и островных развивающихся стран;

4. рекомендует уделять надлежащее внимание расширению национальных возможностей и средств развивающихся стран для подготовки квалифицированных национальных кадров;

5. просит Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее тридцать девятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

570-е заседание
19 марта 1981 года

218 (XXXVII). Предстоящий уход в отставку Исполнительного секретаря Комиссии Дж.Б.П.Марамиса 8/

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

зная, что тридцать седьмая сессия Комиссии будет последней сессией, в которой г-н Дж.Б.П.Марамис участвует в качестве Исполнительного секретаря,

признавая его неустанную и выдающуюся деятельность в роли главы секретариата Комиссии,

отмечая, что за годы его руководства Комиссия значительно расширилась с точки зрения как ее членского состава, так и ее ресурсов,

отмечая с признательностью новшества, которые он внес в работу Комиссии, в частности ее секретариата и в программу ее работы, в эру быстрых социальных и технических перемен,

отмечая также с признательностью его вдохновляющий и направляющий подход к созданию Центра развития Азии и Тихого океана,

признавая поддержку, которую он оказал дальнейшему укреплению гармоничных отношений между государствами Азии,

признавая, в частности, его личную приверженность делу усиления роли Комиссии в субрегионе Тихого океана и поощрения более глубокого чувства причастности островных стран Тихого океана к деятельности Комиссии,

признавая далее его вклад в дело содействия интересам наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся островных стран,

1. желает отдать ему дань глубокого уважения за его вклад в укрепление субрегионального и регионального взаимопонимания и сотрудничества за годы его пребывания на посту Исполнительного секретаря;

2. выражает свою глубочайшую признательность за неоценимое содействие, которое он своим руководством оказал экономическому и социальному развитию региона Азии и Тихого океана;

3. сообщает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций о своей высокой оценке деятельности г-на Марамиса, отвечающей всем идеалам международной гражданской службы;

4. направляет ему свои искренние пожелания здоровья и счастья в предстоящие годы.

570-е заседание
19 марта 1981 года

219 (XXXVII). Расширение и укрепление функций Комиссии в контексте перестройки экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций 9/

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

ссылаясь на резолюцию 32/197 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1977 года, в которой Генеральная Ассамблея положила начало процессу перестройки системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 33/202 от 29 января 1979 года и 34/206 от 19 декабря 1979 года и резолюцию 193 (XXXV) Комиссии от 14 марта 1979 года об осуществлении резолюции 32/197,

отмечая с удовлетворением прогресс, достигнутый в создании Межучрежденческого комитета по комплексному развитию сельских районов для Азии и Тихого океана, в предоставлении Комиссии статуса учреждения - исполнителя и в упрощении структуры конференций Комиссии,

признавая необходимость в более энергичных действиях по осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, упомянутых в предыдущем пункте, с целью предоставления региональным комиссиям возможности под руководством Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в полной мере играть свою роль основных центров общего экономического и социального развития в рамках системы Организации Объединенных Наций для их соответствующих регионов,

подчеркивая необходимость усилить отклик Организации Объединенных Наций во всех соответствующих секторах на нужды развивающихся стран,

подчеркивая также, что региональным комиссиям должны быть предоставлены необходимые полномочия для эффективного выполнения их возросших обязанностей и что им для их деятельности должны быть предоставлены достаточные бюджетные и финансовые ресурсы,

отмечая решение 35/440 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1980 года, в котором Генеральная Ассамблея постановила, среди прочего, "предложить региональным комиссиям дополнительно рассмотреть на своих пленарных сессиях в 1981 году последствия резолюций Генеральной Ассамблеи 32/197 и 33/202 для их роли и функций в свете, в частности, замечаний и рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, особенно в пунктах 76-79 этого доклада, и представить доклады по данному вопросу через Экономический и Социальный Совет для принятия решения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии с учетом рассмотрения Ассамблеей доклада Генерального секретаря, запрошенного в резолюции 34/206 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года",

9/ См. пункты 272-282, выше.

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций, озаглавленный "Последствия резолюций Генеральной Ассамблеи 32/197 и 33/202 для региональных комиссий" и записку Исполнительного секретаря об их последствиях для Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана;

2. принимает к сведению также замечания, содержащиеся в пунктах 13-20 и 76-79 доклада Генерального секретаря;

3. просит Генеральную Ассамблею через Экономический и Социальный Совет при должном учете замечаний, содержащихся в докладе Генерального секретаря и принимая во внимание Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, предусмотреть эффективное участие региональных комиссий в рамках их соответствующих регионов в контексте их вклада в процесс разработки глобальной политики компетентными всемирными органами Организации Объединенных Наций и без ущерба для соответствующих функций этих органов:

а) в формулировании целей глобальных программ, в осуществлении которых, как ожидается, будут участвовать региональные комиссии;

б) в подготовке переговоров на глобальном и региональном уровнях при должном учете насущных нужд развивающихся стран-членов и ассоциированных членов региональных комиссий и в соответствии с установившейся практикой Организации Объединенных Наций в этом вопросе;

4. просит Исполнительного секретаря для усиления координации деятельности и во избежание дублирования усилий в области социально-экономического развития, предпринимаемых системой Организации Объединенных Наций на региональном уровне, провести консультации с главами организаций системы Организации Объединенных Наций, осуществляющих региональные программы, и других субрегиональных органов в регионе с целью определения районов, в которых может существовать необходимость усиления координации и согласования программ в различных областях, представляющих интерес для правительств стран-членов и, если такие районы будут определены, с целью изучения возможностей проведения соответствующих межучрежденческих мероприятий в соответствии с резолюцией 32/197 Генеральной Ассамблеи;

5. настоятельно призывает страны-доноры, учреждения и организации учитывать первоочередные задачи, установленные Комиссией, в ответах на предложения и в оказании помощи для деятельности Комиссии по странам, которая должна финансироваться ими:

6. просит Исполнительного секретаря провести консультации с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций с целью:

а) дальнейшего вовлечения Комиссии на межправительственном уровне в установление первоочередных задач и подготовку предложений в отношении программ Программы развития Организации Объединенных Наций по странам в регионе;

б) оказания Программой соответствующей поддержки Комиссии как учреждению-исполнителю в тех видах оперативной деятельности, которые определены в пункте 23 части IY приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи, с должным учетом первоочередных задач Комиссии и необходимости обеспечения полного сотрудничества и координации с организациями системы Организации Объединенных Наций, осуществляющими региональные программы, и с субрегиональными органами в рамках региона.

7. просит Исполнительного секретаря провести консультации с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций относительно предоставления Комиссии необходимых полномочий в отношении планирования и координации программ;

8. просит Исполнительного секретаря провести консультации с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций для принятия во всех соответствующих секторах мер, призванных содействовать:

а) синхронизации циклов программ и согласованию форматов программ между региональными комиссиями и глобальными органами Организации Объединенных Наций;

б) непосредственному анализу сферы для улучшения распределения задач и обязанностей между региональными комиссиями и глобальными органами Организации Объединенных Наций, к чему призвал Комитет по программе и координации на своей двадцатой сессии;

9. подчеркивая необходимость усиления роли региональных комиссий в содействии экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами в регионе, просит Исполнительного секретаря:

а) оказывать развивающимся странам, по просьбе заинтересованных правительств, помощь в укреплении и расширении экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях согласно соответствующим положениям резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи и с учетом соответствующих положений резолюции 127 (У) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

б) консультироваться с исполнительными секретарями других региональных комиссий с целью укрепления и расширения содействия экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами на межрегиональной основе;

с) консультироваться далее с исполнительными секретарями в целях содействия деятельности по сотрудничеству между региональными комиссиями;

д) поддерживать тесную связь с резидентами-координаторами Организации Объединенных Наций в отношении интересов, выражаемых отдельными развивающимися странами в деятельности по экономическому и социальному сотрудничеству;

10. настоятельно призывает Генеральную Ассамблею через Экономический и Социальный Совет при рассмотрении бюджетных потребностей региональных комиссий обеспечить, чтобы:

а) были предусмотрены надлежащие бюджетные и финансовые ресурсы, с тем чтобы предоставить региональным комиссиям возможность эффективно выполнять обязанности, указанные в резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи;

б) региональным комиссиям была предоставлена большая свобода в отношении решений об использовании таких средств, с тем чтобы они имели возможность быстрее и более гибко откликаться на нужды правительств своих государств-членов при должном уважении полномочий Генеральной Ассамблеи в отношении бюджетной отчетности Комиссии;

с) дополнительные ресурсы для выполнения новых функций, возложенных на региональные комиссии, предоставлялись посредством соответствующего корректирования ресурсов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и/или в глобальных программах;

11. просит Исполнительного секретаря принять меры по дальнейшей рационализации и упрощению вспомогательного аппарата Комиссии в консультации с Консультативным комитетом постоянных представителей и других представителей, назначенных странами-членами Комиссии;

12. просит Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении мер, изложенных в настоящей резолюции, в свете последующих соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета.

57I-е заседание
20 марта 1981 года

Приложение I

ПРОГРАММА РАБОТЫ И ПЕРВООЧЕРЕДНЫЕ ЗАДАЧИ, 1982-1983 ГОДЫ

Это приложение содержит краткое изложение программ и мероприятий без подробных аннотаций для каждого элемента программы. Оно включает полный перечень программ, подпрограмм и элементов программ. В нем также содержится выраженная в человеко-месяцах информация о ресурсах, требующихся для всех программ и подпрограмм. Что касается комплексного сельского развития, то в данном кратком изложении охвачены только ресурсы, требующиеся для Отделения комплексного сельского развития. Однако комплексная программа сельского развития (06) включает в себя многодисциплинарную деятельность, которая должна осуществляться различными отделами секретариата. Ресурсы для программ указаны отдельно.

Ниже перечисляются программы, содержащиеся в программе работы и первоочередных задачах, 1982-1983 годы:

<u>Код программы</u>	<u>Программа</u>
01	Развитие производства продовольствия и сельского хозяйства
02	Оценка, освоение и рациональное использование энергоресурсов
03	Сырьевые материалы и товары
04	Разработка и передача надлежашей технологии
05	Международная торговля, транснациональные корпорации и передача внешних финансовых ресурсов Часть А. Международная торговля Часть В. Транснациональные корпорации Часть С. Передача внешних финансовых ресурсов
06	Комплексная программа сельского развития
07	Планирование, прогнозирование и политика развития
08	Промышленное развитие
09	Населенные пункты
10	Окружающая среда

- I1 Развитие морских перевозок, портов и внутренних водных путей
- I2 Развитие транспорта
- I3 Развитие связи
- I4 Развитие туризма
- I5 Оценка, освоение и рациональное использование минеральных ресурсов
- I6 Оценка, освоение и рациональное использование водных ресурсов
- I7 Дистанционное зондирование, топографическая съемка и картография
- I8 Специальные меры для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран
- I9 Политика и программы социального развития и социального обеспечения
- 20 Политика и программы в области народонаселения
- 21 Развитие статистики и статистические службы
- 22 Информационные системы и службы документации
- 23 Содействие и поддержка ЭСРС и ТСРС

ПРОГРАММА: РАЗВИТИЕ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА (O1)

Подпрограмма O1.O1: Совершенствование сельскохозяйственных планов, программ и информационных систем

Предназначена для содействия формулированию и осуществлению сельскохозяйственных планов, программ и проектов путем анализа результатов основных направлений политики и стратегий с учетом общей стратегии развития на восьмидесяти годы и для облегчения усилий стран-членов в планировании сельскохозяйственного развития путем предоставления консультаций и учебного оборудования, а также путем сбора, обработки и распространения информации об исследованиях и разработках в продовольственном и сельскохозяйственном секторах экономики различных стран.

Элементы программы:

- 01.01.01 Анализ продовольственной и сельскохозяйственной политики и стратегий с уделением особого внимания их влиянию на социально-экономические условия
- 01.01.02 Разработка, осуществление и оценка сельскохозяйственных планов и проектов
- 01.01.03 Содействие обмену опытом и поездки для ознакомления с успешно осуществляемыми сельскохозяйственными проектами специалистами по сельскохозяйственному планированию и администраторами
- 01.01.04 Подготовка и издание бюллетеня по вопросам продовольственного и сельскохозяйственного положения и перспектив региона
- 01.01.05 Региональное сотрудничество в области радиовещания для фермеров

Подпрограмма 01.02: Диверсификация сельскохозяйственного производства и увеличение продовольственных ресурсов

Предназначена для оказания помощи странам-членам ЭСКАТО путем а) диверсификации сельскохозяйственного производства с особым упором на производство кормового зерна, бобовых, корнеплодов и клубнеплодов (КЗБКК) и б) стабилизации продовольственного снабжения и цен на сельскохозяйственные продукты путем осуществления таких программ, как система продовольственной безопасности и Азиатский фонд торговли рисом.

Элементы программы:

- 01.02.01 Региональные исследования и/или обследования социально-экономических аспектов выращивания КЗБКК
- 01.02.02 Совещание группы экспертов по КЗБКК
- 01.02.03 Содействие региональному координационному центру научных исследований в области КЗБКК
- 01.02.04 Исследование систем продовольственной безопасности на региональном и субрегиональном уровнях
- 01.02.05 Помощь Азиатскому фонду торговли рисом

Подпрограмма 01.03: Увеличение поставок сельскохозяйственных материалов с особым упором на агрохимические вещества

Предназначена для облегчения, увеличения и расширения внутреннего использования более продуктивных исходных факторов сельскохозяйственного производства в мелких натуральных и товарных хозяйствах развивающихся стран региона ЭСКАТО.

Элементы программы:

01.03.01 АРСАП/агрореститиции

01.03.02 Функционирование сети консультаций, разработок и информации в области удобрений ЭСКАТО/ФАО/ЮНИДО для Азии и Тихого океана

Подпрограмма 01.04: Сельское развитие с упором на политику, стратегию и учреждения

Предназначена для выполнения рекомендаций Всемирной конференции по аграрной реформе и сельскому развитию (июль 1979 года) и межправительственного совещания по комплексному сельскому развитию (КСР) (декабрь 1979); элементы этой подпрограммы призваны содействовать странам-членам в разработке политики, проверке стратегий и развитии учреждений, содействующих сельскому развитию. Эта деятельность направлена на расширение планирования на местах, мобилизацию ресурсов и содействие участию в процессе развития сельской бедноты, особенно мелких фермеров, арендаторов и безземельных крестьян, сельских женщин, мелких рыбаков и других находящихся в неблагоприятном положении групп населения. Эта деятельность охватывает также лесоводство в целях развития общин, а также использование сельскохозяйственных и агропромышленных отходов.

Элементы программы:

01.04.01 Планирование сельского развития на местном уровне

01.04.02 Мобилизация и использование ресурсов на местах

01.04.03 Изыскания, тематические исследования и семинары на местах по вопросу об учреждениях, обслуживающих сельское хозяйство

01.04.04 Семинары на местах по организации, принятию решений, поощрению и распространению информации относительно обобществленных фермерских систем

01.04.05 Улучшение социально-экономических условий рыбацких общин

01.04.06 Модернизация и изменение роли женщин в сельском хозяйстве и сельском развитии

01.04.07 Конкретные исследования ЭСКАТО/ФАО по лесонасаждениям для целей общинного развития

01.04.08 Использование сельскохозяйственных и агропромышленных отходов

**ПРОГРАММА: ОЦЕНКА, ОСВОЕНИЕ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
ЭНЕРГОРЕСУРСОВ (02)**

Подпрограмма 02.01: Оценка наличия и использования энергоресурсов

Предназначена для сбора и распространения информации о наличии и использовании энергоресурсов

Элементы программы:

02.01.01 Сбор, анализ и распространение информации относительно электроснабжения, а также спроса и предложения различных видов энергии

Подпрограмма 02.02: Комплексное освоение, применение и рациональное использование энергоресурсов

Предназначена для содействия странам-членам в формулировании и осуществлении комплексных программ в целях освоения, использования и управления своими энергоресурсами, включая рассмотрение правовых и организационных вопросов и финансовых потребностей, идентификацию и осуществление первоочередных проектов в рамках таких программ.

Элементы программы:

02.02.01 Совещание по вопросам национальной энергетической политики и планирования

02.02.02 Совещание группы экспертов по законодательным мерам и организационным соглашениям в целях повышения эффективности использования энергии и сохранения энергии

02.02.03 Консультативные услуги по эффективному производству тепловой и движущей энергии для промышленности

02.02.04 Сбор и распространение информации о: i) модификации автомобилей, необходимой для применения альтернативных источников энергии (СНГ, ННГ, спирт); ii) использование альтернативных двигателей вместо дизельных моторов для насосов в сельском хозяйстве и iii) образовательные программы по сохранению энергии

02.02.05 Обучение на рабочем месте и специальные технические консультативные услуги

02.02.06 Исследование использования видов топлива в транспортном секторе

02.02.07 Исследование использования природного, нефтезаводского и генераторного газа

Подпрограмма 02.03: Энергоснабжение и использование энергии в сельских районах

Предназначена для расширения производства и использования соответствующих видов энергии и соответствующей их комбинации в сельских районах при максимально возможном использовании энергоресурсов, материалов и трудовых ресурсов, имеющихся в этих районах.

Элементы программы:

- 02.03.01 Совместные исследования энергоснабжения, расширение поставок и использования энергии в сельских районах.
- 02.03.02 Сбор и распространение информации о: i) разработке высокоэффективных керосиновых и дровяных печей; ii) разработка повозок на воловьей тяге и других повозок для живого тягла и iii) исследования и разработки в области мини- и микрогидроэлектростанций
- 02.03.03 Исследование надлежащего сочетания обычных и нетрадиционных видов энергии для использования в сельских районах

ПРОГРАММА: СЫРЬЕВЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ТОВАРЫ (03)

Подпрограмма 03.01: Расширение субрегионального, регионального и межрегионального сотрудничества в области отдельных видов сырьевых материалов и товаров

Предназначена для содействия странам - членам ЭСКАТО, включая членов Подгруппы по сырьевым товарам Группы по торговому сотрудничеству, в разработке и приспособлении к местным условиям политики в области развития производства сырьевых товаров, планирования и осуществления планов, а также установления новых межгосударственных кооперативных отношений среди стран-производителей/экспортеров в регионе

Элементы программы:

- 03.01.01 Расширение сотрудничества между странами в области тропической твердой древесины
- 03.01.02 Разработка стандартных контрактов и общих условий для отдельных видов сырьевых товаров, представляющих интерес для стран - членов ЭСКАТО
- 03.01.03 Содействие в усовершенствовании и развитии физических функций, присущих сбыту отдельных видов сырьевых материалов и товаров, а именно: а) кокосов, б) маниоки, с) пищевых масел, d) шкур и кожи; е) натурального каучука; f) масел и жиров; г) перца и других специй; h) шелка; i) тропических лесоматериалов; j) съедобных орехов и сухофруктов и k) креветок/морепродуктов

03.01.04 Исследования конкурентноспособности синтетических изделий и заменителей отдельных видов сырьевых материалов, представляющих интерес для стран региона.

Подпрограмма 03.02: Помощь в отношении сырьевых материалов и товаров странам-членам и действующим сообществам по сырьевым товарам и создание новых сообществ по сырьевым товарам, представляющим социально-экономический интерес для региона

Предназначена для предоставления консультативных услуг и технической помощи странам-членам, АСПНК, АТОСКО и МСП, с тем чтобы сделать их работу и мероприятия более эффективными и полезными и приступить к созданию новых сообществ/ассоциаций по сырьевым товарам, представляющим интерес для стран региона, особенно тех товаров, которые представляют интерес для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран.

Элементы программы:

03.02.01 Консультативные услуги и помощь странам-членам в формулировании планов и политики в области сырьевых материалов и товаров

03.02.02 Консультативные услуги и помощь секретариатам Ассоциации стран-производителей натурального каучука (АСПНК), Азиатского и тихоокеанского сообщества по коксовым орехам (АТОСКО) и Международного сообщества по перцу (МСП)

03.02.03 Развитие кооперативных соглашений по сырьевым товарам, имеющим социально-экономический интерес для стран - членов ЭСКАТО

ПРОГРАММА: РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА НАДЛЕЖАЩЕЙ ТЕХНОЛОГИИ (04)

Подпрограмма 04.01: Политика в области науки и техники и научно-технические учреждения

Предназначена для укрепления национальных возможностей в разработке и осуществлении эффективной политики в области науки и техники, проведения обзора и оценки национальной политики и выявления региональных приоритетов для определения региональных программ по науке и технике.

Элементы программы:

04.01.01 Научно-технический обзор стран Азии и Тихого океана

04.01.02 Осуществление венской Программы действий

04.01.03 Применения науки и техники в целях развития

04.01.04 Укрепление связей между научно-техническими учреждениями

04.01.05 Региональная консультативная группа по науке и технике

Подпрограмма 04.02: Развитие местного потенциала для разработки, отбора и приспособления к местным условиям надлежащей технологии

Предназначена для укрепления национального технического потенциала в области разработки и развития технологии, требующейся в таких ключевых областях, как производство продовольствия и сельское хозяйство, для расширения регионального обмена информацией относительно существующей технологии с целью оценки надлежащей технологии, подходящей для условий региона, содействия региональному сотрудничеству в области потоков технической информации, приобретения навыков для работы в области управления техникой, разработки и модернизации сельских производственных секторов путем внедрения и развития надлежащей технологии.

Элементы программы:

- 04.02.01 Помощь в создании опытных установок для стабилизации рисовых высевок
- 04.02.02 Помощь заинтересованным странам-членам в производстве оборудования для послеуборочных работ и в использовании комплексной технологии послеуборочных работ
- 04.02.03 Содействие в организации и укреплении проектно-конструкторских и консультативных услуг

Подпрограмма 04.03: Помощь региональным техническим учреждениям

Предназначена для оказания помощи региональным техническим учреждениям в укреплении технического потенциала стран-членов.

Элементы программы:

- 04.03.01 Региональный центр передачи технологии
- 04.03.02 Помощь в создании промышленного трибологического центра в Китае
- 04.03.03 Помощь региональной сети сельскохозяйственных машин
- 04.03.04 Семинар по разработке, производству, техническому обслуживанию и ремонту сельскохозяйственных машин в СССР

Подпрограмма 04.04: Стандартизация, контроль качества и системы технической информации

Предназначена для содействия разработке и принятию соответствующих промышленных стандартов и контроля качества; усовершенствованию и/или созданию национальных институтов по разработке этих средств; принятию приемлемых правовых и административных процедур внедрения и поддержки центров стандартов/качества и стимуляции потока технической информации, касающейся критериев стандартов качества, проектов и т.д.

Элементы программы:

04.04.01 Сбор и распространение информации о статусе и деятельности национальных органов по стандартам и учреждений по промышленным исследованиям региона и рассмотрение приемлемых региональных мероприятий

ПРОГРАММА: МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ, ТРАНСНАЦИОНАЛЬНЫЕ КОРПОРАЦИИ И ПЕРЕДАЧА ВНЕШНИХ ФИНАНСОВЫХ РЕСУРСОВ (05)

Часть А. Международная торговля

Подпрограмма 05.01: Сотрудничество в области расширения торговли

Предназначена для проведения обзора торговых режимов и политики стран - членов ЭСКАТО и для определения возможных областей сотрудничества в деле расширения торговли. Эта подпрограмма будет также включать деятельность по выполнению резолюций и решений ЮНКТАД, содействие развивающимся странам в отношении Соглашения по различным видам волокон, а также странам - участницам Бангкокского соглашения, Группе по торговому сотрудничеству и ее подгруппам.

Элементы программы:

- 05.01.01 Анализ торговых потоков и тарифных и нетарифных барьеров
- 05.01.02 Согласование статистических торговых данных и таможенных тарифных номенклатур
- 05.01.03 Технические и секретариатские услуги Постоянному комитету Бангкокского соглашения
- 05.01.04 Развитие совместных предприятий, содействующих торговле
- 05.01.05 Деятельность по выполнению резолюций и решений ЮНКТАД
- 05.01.06 Поощрение и содействие заключению долгосрочных контрактов
- 05.01.07 Расширение торговли между развивающимися странами ЭСКАТО и социалистическими странами Восточной Европы и СССР
- 05.01.08 Помощь развивающимся странам в формулировании их позиций в отношении переговоров по вопросу о дальнейшей судьбе Соглашения по различным видам волокон

Подпрограмма 05.02: Расширение и развитие торговли, включая вопросы защиты интересов потребителя

Предназначена для содействия усилиям стран - членов в расширении и развитии ими торговой деятельности как в государственном, так и в частном секторах путем предоставления различных услуг Центра расширения торговли (ЦРТ) ЭСКАТО. Во исполнение решения Конференции

на уровне министров по вопросам сотрудничества в области торговли для стран Азии и Тихого океана, состоявшейся в Дели в августе 1978 года, была образована Подгруппа по вопросам сети центров расширения торговли. ЦРТ также займется осуществлением решений Подгруппы.

Элементы программы:

- 05.02.01 Службы торговой информации: сбор, хранение, поиск, анализ и распространение торговой информации о торговых товарах/продуктах, сбыте и т.д.
- 05.02.02 Содействие странам - членам в создании и/или укреплении национальных подразделений, занимающихся вопросами служб торговой информации, включая создание региональной сети торговой информации
- 05.02.03 Услуги в области подготовки кадров: содействие странам-членам в подготовке новых профессиональных кадров и людских ресурсов для целей расширения торговли и деятельности по развитию путем организации учебных программ, таких как учебные курсы, семинары, практикумы и стипендии
- 05.02.04 Развитие сбытовых рыночных служб: содействие странам-членам в развитии сбытовых рыночных служб и маркетинга; и проведение исследований для Подгруппы по вопросам сети центров расширения торговли с целью определения существующих и потенциальных дополнительных возможностей в области торговли в рамках региона
- 05.02.05 Консультативные услуги: содействие странам-членам в создании национальных центров расширения торговли, связанных с ЦРТ
- 05.02.06 Консультативные услуги странам-членам в деятельности по расширению торговли в специализированных областях, включая защиту интересов потребителя
- 05.02.07 Совещание глав национальных учреждений по развитию и расширению торговли и последующая деятельность
- 05.02.08 Помощь в области торговой информации, сбыта, рыночных исследований и разработки продуктов и торговых товаров, представляющих экспортный интерес для целей сельского развития

Подпрограмма 05.03: Валютное сотрудничество

Предназначена для укрепления валютного и кредитного сотрудничества между странами региона, включая усиление существующих организационных мероприятий в целях содействия расширению торговли.

Элементы программы:

05.03.01 Техническая помощь Азиатскому клиринговому союзу (АКС) и другим финансовым и расчетным организациям, включая помощь в отношении средств для рефинансирования экспорта

Подпрограмма 05.04: Содействие торговле, страхование и перестрахование

Предназначена для оказания содействия странам-членам в решении различных технических проблем, связанных с практикой и процедурами международной торговли, например, вопросов, касающихся таможен, документации и международного торгового права, а также для развертывания и осуществления приемлемых мер по обеспечению равномерного торгового обмена. Будет также расширяться сотрудничество в области страхования и перестрахования.

Элементы программы:

05.04.01 Помощь в унификации таможенных процедур и практики на субрегиональном и региональном уровнях, в упрощении и стандартизации торговых процедур и документации

05.04.02 Создание региональной системы страхования экспортных кредитов

05.04.03 Содействие странам-членам в области страхования и перестрахования, включая вспомогательное обслуживание Азиатской корпорации по перестрахованию (АКП)

Часть В. Транснациональные корпорации

Подпрограмма 05.05: Научные исследования по операциям транснациональных корпораций

Цель этого исследования заключается в более глубоком осознании природы и политических, правовых, экономических и социальных последствий деятельности транснациональных корпораций. Задача исследования - получить более точное представление о вопросах, связанных с их операциями, что тем самым окажет помощь правительствам в укреплении их позиций при ведении переговоров с ТНК.

Элементы программы:

05.05.01 Поддержка исследовательских программ в первоочередных областях, определенных Комиссией по транснациональным корпорациям

05.05.02 Межрегиональный проект по транснациональным корпорациям, занимающимся первичными экспортными сырьевыми товарами

05.05.03 Деятельность транснациональных корпораций в островных тихоокеанских странах

- 05.05.04 Влияние ТНК на процесс развития на региональном, субрегиональном и национальном уровнях, включая исследования, касающиеся неравноправных соглашений, потоков чистого капитала, трансфертного ценообразования, совместного использования рынков, слияния и поглощения компаний
- 05.05.05 Оценка зон свободной торговли: результаты и прогнозы
- 05.05.06 Сравнительные исследования по конкретным вопросам, касающимся деятельности транснациональных корпораций: трансфертное ценообразование, передача технологии и ограничительная деловая практика
- 05.05.07 Совещания группы экспертов и межправительственные консультации
- 05.05.08 Национальная, субрегиональная и региональная деятельность по осуществлению кодекса поведения транснациональных корпораций

Подпрограмма 05.06: Деятельность в рамках технического сотрудничества по вопросам, касающимся ТНК

Вместе с ЦТК Объединенная группа предпримет деятельность в рамках технического сотрудничества, оказывающую непосредственное влияние на укрепление возможностей принимающих правительств по ведению переговоров. Такая деятельность будет включать организацию совещаний и семинаров на национальном, субрегиональном и региональном уровнях по таким конкретным вопросам, как трансфертное ценообразование, ограничительная деловая практика, зоны обработки экспорта, совместные предприятия и финансовые средства или такие конкретные сектора как нефтехимические продукты, рыболовство и тропическая твердая древесина.

Элементы программы:

- 05.06.01 Специализированные беседы за круглым столом, семинары и совещания на национальном, субрегиональном и региональном уровнях по конкретным техническим вопросам, как то: собственность и контроль, финансовая структура, включая положения о налогах и импортных тарифах, условия поставок технологии
- 05.06.02 Специализированные беседы за круглым столом, семинары и совещания на национальном, субрегиональном и региональном уровнях по конкретным отраслям промышленности, таким как нефтехимическая, тропическая твердая древесина, агропромышленность, рыболовство, горнодобывающая промышленность и зоны обработки экспорта
- 05.06.03 Содействие ЦТК в подготовке регионального реестра экспертов для технических консультативных услуг, предоставляемых правительствами принимающих стран

05.06.04 Семинары с ознакомительными поездками в страны-члены с целью изучения их опыта взаимоотношений с транснациональными корпорациями

Подпрограмма 05.0 : Разработка всеобъемлющей информационной системы о транснациональных корпорациях

Эта система явится региональным вкладом в деятельность ЦТК по сбору, анализу и распространению информации о транснациональных корпорациях. Цель этой подпрограммы - обеспечить всеобъемлющую, надежную и соответствующую информацию для принимающих правительств, с тем чтобы помочь им в ведении переговоров и формулировании политики в отношении транснациональных корпораций.

Элементы программы:

05.07.01 Информация о законах, правилах, политике, контрактах и соглашениях, касающихся ТНК

05.07.02 Внутреннее устройство транснациональных корпораций

05.07.03 Информация о службах информации и данных

05.07.04 Фундаментальные промышленные исследования о ТНК

Часть С. Передача внешних финансовых ресурсов

Подпрограмма 05.08: Содействие инвестициям и налоговая администрация

Цель - создать и укрепить национальные учреждения и содействовать проведению эффективной политики оптимизации частных капиталовложений. Подготовить персонал для работы в области содействия инвестициям и налогообложения, содействовать согласованию мер стимулирования инвестиций и налоговой политики в рамках региона.

Элементы программы:

05.08.01 Помощь развивающимся странам региона в улучшении организационной структуры содействия инвестициям и налогообложения

05.08.02 Совещание группы высокопоставленных деятелей по иностранным инвестициям

05.08.03 Содействие Региональному бюро налоговой документации

05.08.04 Исследования на уровне стран, касающиеся прогресса в области развития и проблем иностранных инвестиций

ПРОГРАММА: КОМПЛЕКСНАЯ ПРОГРАММА СЕЛЬСКОГО РАЗВИТИЯ (06)

Подпрограмма 06.01: Политика и планирование

Предназначена для содействия странам-членам в проведении обзора применяемых подходов к политике и планированию в программах сельского развития и мер по укреплению потенциала правительств в области планирования и осуществления координированных программ с уделением особого внимания организационным мероприятиям по расширению участия групп населения с низким доходом и предоставления им услуг, а также для эффективного контроля и оценки.

Элементы программы:

- 06.01.01 Совещание группы экспертов по вопросу о роли работников, занятых в процессе развития на уровне деревни
- 06.02.02 Конкретные исследования об инициативах НПО по сбору и распространению информации относительно мобилизации групп населения с низким доходом и групп, находящихся в социально неблагоприятных условиях
- 06.01.03 Эффективный контроль и оценка программ и проектов сельского развития, касающихся степени охвата населения этими программами и их значения для беднейших слоев населения
- 06.01.04 Планирование на местах для целей сельского развития (соответствует 01.04.01, отдел сельского хозяйства)
- 06.01.05 Мобилизация и использование ресурсов на местах (соответствует 01.04.02, отдел сельского хозяйства)
- 06.01.06 Консультации экспертов по системе предоставления общественных услуг на местном уровне (соответствует 07.05.04, отдел планирования развития)
- 06.01.07 Исследование планирования сельских населенных пунктов (соответствует 09.02.01, отдел промышленности, жилищного строительства и технологии)
- 06.01.08 Совещание группы экспертов по разработке политики участия сельского населения в сельском развитии с учетом конкретных социально-культурных условий (соответствует 19.02.03, отдел социального развития)
- 06.01.09 Содействие странам-членам в разработке, осуществлении и контроле за ходом осуществления проектов в интересах женщин (соответствует 19.04.02, отдел социального развития)
- 06.01.10 Разработка методологии для улучшения сбора, организации и использования статистических данных, требующихся для региональных программ сельского развития (соответствует 21.01.15, статистический отдел)

- 06.01.II Усовершенствование информационных систем в традиционном секторе, включая данные, требующиеся для сельского развития (соответствует 22.01.04, отдел управления)
- 06.01.I2 Информационные службы для сельского развития (соответствует 22.03.04, отдел управления)

Подпрограмма 06.02: Сельское хозяйство

Предназначена для оказания поддержки правительствам в диверсификации сельскохозяйственного производства с целью добиться широкого участия мелких производителей и находящихся в неблагоприятном положении групп населения, а также улучшения систем поставок и производства в интересах этих групп.

Элементы программы:

- 06.02.01 Совещание группы экспертов и семинар по КЗБК (соответствует 01.04.05, отдел сельского хозяйства)
- 06.02.02 Улучшение социально-экономических условий в рыбацких поселках (соответствует 01.04,05, отдел сельского хозяйства)
- 06.02.03 Помощь в области торговой информации, сбыта, рыночных исследований и разработки продуктов и сырьевых товаров, представляющих экспортный интерес для целей сельского развития (соответствует 05.02.08, отдел международной торговли)

Подпрограмма 06.03: Индустриализация в сельских районах

Предназначена для оказания помощи странам-членам в содействии промышленному развитию в качестве составной части сельского развития, в частности, в отношении укрепления связей между сельским хозяйством и промышленностью и развития мелких предприятий в сельских районах.

Элементы программы:

- 06.03.01 Сбор и распространение информации о прогрессе в области: а) укрепления связей между промышленностью и сельским хозяйством; б) рассредоточение промышленных предприятий и их перевод из центральных районов, с) развития мелких предприятий в сельской местности и d) связи между мелкими и средними предприятиями и крупными современными предприятиями (соответствует 08.01.02, отдел промышленности, сельского хозяйства и технологии)
- 06.03.02 Содействие осуществлению промышленных опытных проектов в провинциальных районах (соответствует 08.01.05, отдел промышленности, жилищного строительства и технологии)
- 06.03.03 Развитие комплексной агропромышленности и сельских предприятий в регионе ЭСКАТО путем проведения исследований по странам (соответствует 08.01.06, отдел промышленности, жилищного строительства и технологии)

Подпрограмма 06.04: Физическая инфраструктура, природные ресурсы и окружающая среда

Предназначена для оказания помощи странам в их усилиях по улучшению энергоснабжения путем развития традиционных и нетрадиционных источников энергии и физической инфраструктуры в сельских районах, путем освоения водных и других природных ресурсов и развития сельских транспортных систем, отвечающего требованиям рационального использования окружающей среды

Элементы программы:

- 06.04.01 Совместные исследования и развитие энергоснабжения и использование энергии в сельских районах (соответствует 02.03.01, отдел природных ресурсов)
- 06.04.02 Исследования надлежащего сочетания традиционных и нетрадиционных источников энергии для энергоснабжения сельских районов (соответствует 02.03.03, отдел природных ресурсов)
- 06.04.03 Исследования и семинары по вопросам улучшения сельского транспорта и оборудования и методологии планирования сельских дорог, производства и внедрения инструментов/оборудования в контексте комплексного сельского развития (соответствует 12.02.07, отдел транспорта, связи и туризма)
- 06.04.04 Содействие разработке планов и стратегий расширения почтовой инфраструктуры в сельской местности (соответствует 13.02.01, отдел транспорта, связи и туризма)
- 06.04.05 Семинар по вопросам улучшения доступа к услугам почты для изолированных сельских и горных районов (соответствует 13.02.02, отдел транспорта, связи и туризма)

Подпрограмма 06.05: Применение науки и техники в интересах сельского развития

Предназначена для оказания помощи правительствам в разработке политики и создании учреждений для разработки, приспособления к сельским условиям, отбора и применения безвредной для окружающей среды и трудоемкой технологии для сельского развития с уделением особого внимания ТСРС.

Элементы программы:

- 06.05.01 Использование сельскохозяйственных и агропромышленных отходов (соответствует 01.04.08, отдел сельского хозяйства)
- 06.05.02 Организация промышленных выставок в рамках ТСРС на региональной/субрегиональной основе с особым упором на сельские районы (соответствует 08.02.09, отдел промышленности, жилищного строительства и технологии)

Подпрограмма 06.06: Здравоохранение и социальные услуги

Предназначена для оказания помощи правительствам в укреплении учреждений, систем предоставления услуг и базы ресурсов для обеспечения элементарной медицинской помощи и социальных услуг неохваченных ими слоев населения в сельской местности и для улучшения состояния окружающей среды.

Элементы программы:

- 06.06.01 Исследование дешевых методов водоснабжения, процессов и оборудования для обработки сточных вод (соответствует I6.01.03, отдел природных ресурсов)
- 06.06.02 Межправительственное сотрудничество по Плану действий, принятому в Мар-дель-Плата, включая Международное десятилетие снабжения питьевой водой и санитарии (соответствует I6.02.02, отдел природных ресурсов)

Подпрограмма 06.07: Развитие людских ресурсов и учреждений

Предназначена для оказания содействия странам в области расширения и облегчения широкого участия населения в усилиях по сельскому развитию с помощью образования, подготовки кадров и других вспомогательных услуг, укрепления организационной инфраструктуры для этой цели и содействия более широкому участию групп населения, находящихся в относительно неблагоприятных условиях, например женщин и молодежи, в процессе сельского развития.

Элементы программы:

- 06.07.01 Изыскания, тематические исследования и практические занятия на местах по вопросу о сельских учреждениях, занимающихся вопросами сельского хозяйства (соответствует 01.04.03, отдел сельского хозяйства)
- 06.07.02 Практические занятия на местах по вопросам организации, процесса принятия решений, стимулирования и распространения информации о системах обобщественного фермерского хозяйства (соответствует 01.04.03, отдел сельского хозяйства)
- 06.07.03 Модернизация и меняющаяся роль женщины в сельском хозяйстве и сельском развитии (соответствует 01.04.06, отдел сельского хозяйства)
- 06.07.04 Помощь странам-членам в содействии участию населения и создании учреждений в процессе местного развития (соответствует I9.02,01, отдел социального развития)
- 06.07.05 Региональные, субрегиональные и национальные семинары, совещания групп экспертов и практические занятия по различным аспектам политики в области молодежи и развития молодежи с уделением особого внимания вопросам развития сельской молодежи и насущным проблемам, касающимся молодежи в городских районах (соответствует I9.05,02, отдел социального развития)

ПРОГРАММА: ПЛАНИРОВАНИЕ, ПРОГНОЗИРОВАНИЕ И ПОЛИТИКА РАЗВИТИЯ (07)

Подпрограмма 07.01: Службы информации об экономическом и социальном развитии

Предназначена для обследования и обзора опыта, накопленного в последнее время в регионе в области экономического и социального развития, и для обеспечения стран-членов свежей информацией и оценками о текущем положении в области развития в рамках региона.

Элементы программы:

- 07.01.01 Создание и обеспечение деятельности системы информации о планировании развития
- 07.01.02 Подготовка годового экономического обзора по региону
- 07.01.03 Подготовка "Экономического бюллетеня" и "Документов по вопросам развития"

Подпрограмма 07.02: Стратегия и политика экономического и социального развития

Предназначена для обеспечения стран-членов анализом первоочередных вопросов, как они изложены в докладе "Региональный вклад в разработку международной стратегии развития на восьмидесятые годы", принятом Комиссией на ее тридцать шестой сессии, в области разработки стратегии и политики и для обеспечения их средством обмена мнениями и информацией на основе этой документации.

Элементы программы:

- 07.02.01 Подготовка фундаментального исследования по вопросам текущих экономических и социальных проблем для включения их в "Экономический и социальный обзор"
- 07.02.02 Подготовка докладов по вопросам политики развития, не охватываемых другими подгруппами
- 07.02.03 Группа экспертов по политике и планированию развития

Подпрограмма 07.03: Методы планирования развития

Предназначена для оказания помощи странам в улучшении методов планирования развития путем обеспечения их аналитическими исследованиями, в которых рассмотрены конкретные вопросы планирования, и для предоставления возможностей периодического рассмотрения этой документации и обмена информацией и мнениями по вопросам, представляющим общий интерес.

Элементы программы:

- 07.03.01 Семинары с ознакомительными поездками, организуемые правительствами стран-членов по конкретным аспектам экономического и социального планирования развития

07.03.02 Учебная программа по методам планирования с уделением особого внимания советскому опыту

07.03.03 Исследования по методам планирования развития

Подпрограмма 07.04: Макроэкономическое моделирование и прогнозирование

Предназначена для обеспечения макроэкономических прогнозов на основе национальных экономических моделей, связанных с глобальной системой прогнозирования, и для улучшения спецификаций национальных экономических моделей.

Элементы программы:

07.04.01 Периодические национальные макроэкономические прогнозы через посредство глобальной системы прогнозирования ЛИНК

07.04.02 Улучшение спецификаций отобранных национальных экономических моделей

Подпрограмма 07.05: Административные системы для целей развития

Предназначена для оказания помощи странам-членам в улучшении организационных мероприятий, процессов и административных навыков в целях эффективной разработки политики, планирования развития и управления государственным сектором.

Элементы программы:

07.05.01 Консультативные услуги для улучшения возможностей управления национальным развитием

07.05.02 Обзор и анализ тенденций и изменений в области управления развитием

07.05.03 Практические занятия по усовершенствованию деятельности в области общественных услуг

07.05.04 Консультации экспертов по системам предоставления общественных услуг на местном уровне

07.05.05 Исследование по вопросам составления государственных бюджетов и управления финансами

Подпрограмма 07.06: Экономическое сотрудничество между развивающимися странами

Предназначена для рассмотрения и анализа практически осуществимых путей, посредством которых развивающиеся страны региона смогли бы шире прибегать к самообеспечению с помощью экономического сотрудничества друг с другом в решении задач, касающихся торговли, потоков капитала, энергии, снабжения продовольствием, технологии и т.д.

Элементы программы:

- 07.06.01 АСЕАН и Сообщество стран бассейна Тихого океана
- 07.06.02 Субрегиональные подходы к индустриализации
- 07.06.03 Миграция трудовых ресурсов из развивающихся стран ЭСКАТО

ПРОГРАММА: ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ (08)

Подпрограмма 08.01: Промышленное развитие и планирование

Предназначена для обзора и оценки промышленного прогресса на национальном и региональном уровнях и определения конкретных проблем; осуществления решений, принятых на глобальном и региональном уровнях в отношении переориентации промышленной политики и стратегии; укрепления национальных возможностей по идентификации и осуществлению проектов; содействия национальным и региональным усилиям по расширению и диверсификации промышленного экспорта, обеспечению более полного развития мощностей национальной обрабатывающей промышленности, а также для разработки согласованных программ развития, увязанных с городскими и сельскими секторами.

Элементы программы:

- 08.01.01 Региональный обзор и оценка промышленного прогресса на региональном уровне с уделением особого внимания третьему Десятилетию развития Организации Объединенных Наций и с стратегиям развития на восьмидесятые годы; осуществление решений совещания министров промышленности стран ЭСКАТО; достижение целей роста, предусмотренных Лимской декларацией и третьей Генеральной конференцией ЮНИДО
- 08.01.02 Сбор и распространение информации о прогрессе в области:
а) укрепления связей между промышленностью и сельским хозяйством, б) перевода промышленных предприятий из центральных районов в отдаленные, с) развития мелких предприятий в сельской местности и d) связи между мелкими и средними предприятиями и крупными современными предприятиями
- 08.01.03 Исследования по конкретным аспектам отдельных отраслей промышленности государственного сектора с упором на связи между промышленностью и сельским хозяйством, развитие мелких предприятий, развитие и распространение технологии и "ноу-хау", финансирование и управление
- 08.01.04 Ознакомительная поездка отдельных ответственных работников предприятий государственного сектора для изучения производственных достижений государственного сектора в отдельных странах ЭСКАТО

- 08.01.05 Содействие осуществлению промышленных опытов проектов в провинциальных районах
- 08.01.06 Развитие комплексной агропромышленности и сельских предприятий в регионе ЭСКАТО путем проведения исследований по странам
- 08.01.07 Развитие мелких предприятий в долгосрочной перспективе
- 08.01.08 Развитие химической промышленности по производству:
а) удобрений; б) пестицидов; в) фармацевтических средств; д) спирта из агропродуктов; е) нефтехимических веществ
- 08.01.09 Создание основополагающих отраслей промышленности в наименее развитых странах региона ЭСКАТО
- 08.01.10 Информационная сеть о производстве энергии и новых ресурсов из агропродуктов
- 08.01.11 Специальные меры для наименее развитых стран по производству энергии и новых ресурсов из агропродуктов
- 07.01.12 Посещение научно-исследовательских институтов, занимающихся проблемами производства энергии и новых ресурсов из агропродуктов

Подпрограмма 08.02: Региональное сотрудничество в области промышленного развития

Предназначена для укрепления региональных возможностей в области развития межрегионального промышленного сотрудничества, содействия развитию совместных промышленных предприятий, обеспечения информационными данными и другими техническими данными относительно ряда ключевых отраслей промышленности, оказания помощи в области обмена техническими данными и информацией о технологии и "ноу-хау" и укрепления производственного и технического потенциала.

Элементы программы:

- 08.02.01 Сотрудничество между работниками планирования в целях промышленного развития: совещание группы экспертов по оценке промышленного протекционизма
- 08.02.02 Межправительственное консультативное совещание между национальными бюро планирования с участием банков развития по вопросам, касающимся создания региональных отраслей промышленности
- 08.02.03 Содействие проведению промышленного обзора стран Тихого океана

- 08.02.04 Организация заседаний "клуба" для рассмотрения вопросов технического сотрудничества между развивающимися странами с уделением особого внимания экономике наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных стран
- 08.02.05 Мероприятия, проведенные после третьего межправительственного совещания по агропромышленности и смежным отраслям, состоявшегося в 1980 году, и подготовка к четвертому межправительственному совещанию в 1982 году
- 08.02.06 Содействие улучшению промышленной обработки и разработки отдельных видов сырья и сырьевых товаров
- 08.02.07 Региональное подготовительное совещание по сельскохозяйственным машинам для консультативного совещания ЮНИДО
- 08.02.08 Региональная программа развития применения пестицидов для стран Азии и Тихого океана
- 08.02.09 Организация промышленных выставок в рамках ТСПС на региональной/субрегиональной основе с упором на сельские районы
- 08.02.10 Издание Small Industry Bulletin for Asia and the Pacific и Industrial Development News: Asia and the Pacific

ПРОГРАММА: НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ (09)

Подпрограмма 09.01: Политика и стратегия в области населенных пунктов

Предназначена для укрепления национальных возможностей, разработки и осуществления эффективной политики, программ и стратегий в отношении населенных пунктов и идентификации региональных приоритетов с целью определения региональных программ.

Элементы программы:

- 09.01.01 Формулирование национальной политики, программ и стратегий в области развития населенных пунктов
- 09.01.02 Определение вопросов региональной политики
- 09.01.03 Обзор и исследование положения в области населенных пунктов
- 09.01.04 Разработка региональных основ формулирования политики в области населенных пунктов

Подпрограмма 09.02: Планирование населенных пунктов

Предназначена для содействия разработке всеобъемлющих и комплексных планов развития городских и сельских населенных пунктов

с учетом размещения экономических очагов деятельности, физической и социальной инфраструктуры и народонаселения.

Элементы программы:

- 09.02.01 Исследование по планировке сельских населенных пунктов
- 09.02.02 Региональный конгресс местных органов власти по вопросам развития населенных пунктов в регионе Азии и Тихого океана
- 09.02.03 Интеграция физического планирования с экономическим и социальным планированием
- 09.02.04 Исследование стратегий повышения эффективности гражданских служб в малых городах

Подпрограмма 09.03: Жилье, инфраструктура и услуги

Предназначена для развития новаторской и надлежащей технологии строительства населенных пунктов с целью ускорить усовершенствование, строительство, создание инфраструктуры и служб.

Элементы программы:

- 09.03.01 Совещание директоров научно-исследовательских институтов по вопросам строительства и населенных пунктов
- 09.03.02 Комплексная программа улучшения трущобных и скваттерных поселений
- 09.03.03 Исследования методологии, стоимости и техники дешевого жилищного строительства
- 09.03.04 Содействие развивающимся странам во внедрении и использовании стандартизации и модульной координации
- 09.03.05 Развитие и усовершенствование промышленного строительства
- 09.03.06 Исследование проблем местной строительной промышленности в городских и сельских районах
- 09.03.07 Исследование альтернативных методов сбора и удаления отходов
- 09.03.08 Новаторский подход к улучшению состояния жилищ в трущобах, новых скваттерных поселениях и сельских населенных пунктах
- 09.03.09 Семинар/совещание в СССР по вопросам дешевого жилищного строительства

Подпрограмма 09.04: Земля

Предназначена для формулирования и осуществления земельной политики и вспомогательного законодательства для решения вопросов земельной собственности и землевладения, освоения и использования земель, налогов на землю.

Элементы программы:

- 09.04.01 Исследование земельной политики и мер контроля землепользования, включая зональные системы землепользования
- 09.04.02 Местоположение, службы и системы объединения земель
- 09.04.03 Контроль и обмен информацией о земле

Подпрограмма 09.05: Участие населения

Предназначена для мобилизации и учета интересов граждан и общины, их участия в формулировании стратегии, планировании, осуществлении программ, управлении населенными пунктами, обеспечении жильем, инфраструктурой и услугами путем деятельности общин, взаимопомощи, самопомощи и других форм прямого сотрудничества.

Элементы программы:

- 09.05.01 Региональный семинар по участию населения в национальных программах

Подпрограмма 09.06: Учреждения и управление

Предназначена для создания надлежащих финансовых учреждений и механизмов на благо групп населения с низким доходом, введения необходимых административных процедур и правовой поддержки в области подготовки и осуществления программ, подготовки людских ресурсов, необходимых для выполнения различных задач в ходе этих процессов в развивающихся странах ЭСКАТО.

Элементы программы:

- 09.06.01 Расширение региональной деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по жилищному строительству в Дели, Индия
- 09.06.02 Расширение региональной деятельности Регионального исследовательского центра по населенным пунктам в Бандунге, Индонезия
- 09.06.03 Создание сети информационной системы в области населенных пунктов
- 09.06.04 Финансы, управление и населенные пункты
- 09.06.05 Ознакомительная поездка/семинар/практическое занятие в СССР для изучения деятельности местных органов, занимающихся жилищным строительством

ПРОГРАММА: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА (IO)

Подпрограмма IO.01: Пропаганда проблем окружающей среды

Предназначена для укрепления и расширения мероприятий, касающихся окружающей среды в отраслевой деятельности Комиссии, улучшения пропаганды проблем окружающей среды на национальном уровне путем распространения и обмена информацией по вопросам, касающимся окружающей среды, организации семинаров для журналистов и представителей средств массовой информации

Элементы программы:

- IO.01.01 Укрепление и расширение мероприятий, касающихся окружающей среды в деятельности Комиссии в различных областях
- IO.01.02 Пропаганда проблем окружающей среды через средства массовой информации

Подпрограмма IO.02: Организационные и законодательные аспекты защиты окружающей среды и ее рационального использования

Предназначена для оказания содействия странам региона по их просьбе в разработке законодательства по защите окружающей среды и расширения организационных возможностей для защиты и рационального использования окружающей среды.

Элементы программы:

- IO.02.01 Содействие странам в укреплении организационной и правовой структуры для защиты и рационального использования окружающей среды
- IO.02.02 Исследование методов оценки влияния проектов развития на окружающую среду
- IO.02.03 Совещание специальной рабочей группы экспертов по окружающей среде

Подпрограмма IO.03: Рациональное использование земных экосистем

Предназначена для укрепления региональных, субрегиональных и национальных возможностей выработки политики и программ, для разработки методологии и стандартов эффективного руководства освоением земных экосистем с учетом природоохранных факторов.

Элементы программы:

- IO.03.01 Исследование влияния обезлесения в тропических районах на окружающую среду
- IO.03.02 Рациональное использование засушливых и полузасушливых земель

- IO.03.03 Применение дистанционного зондирования в деятельности, касающейся окружающей среды и развития в регионе ЭСКАТО
- IO.03.04 Совещание группы экспертов по природоохранным аспектам сельского развития
- IO.03.05 Исследование горных экосистем в регионе ЭСКАТО

Подпрограмма IO.04: Защита морской среды и соответствующих экосистем

Предназначена для укрепления национальных возможностей по выработке политики и программ защиты морской и прибрежной среды от загрязнения с береговых и прибрежных источников.

Элементы программы:

- IO.04.01 Региональный проект по защите морской среды и соответствующих экосистем в регионе Азии и Тихого океана (этап II)
- IO.04.02 Региональная программа по окружающей среде южной части Тихого океана
- IO.04.03 Исследование и совещание группы экспертов по методам и стоимости борьбы с промышленным загрязнением
- IO.04.04 Оценка состояния борьбы с загрязнением воды в регионе ЭСКАТО

ПРОГРАММА: РАЗВИТИЕ МОРСКИХ ПЕРЕВОЗОК, ПОРТОВ И ВНУТРЕННИХ ВОДНЫХ ПУТЕЙ (II)

Подпрограмма II.01: Развитие людских ресурсов

Предназначена для того, чтобы дать возможность развивающимся странам: а) создать и усовершенствовать морские учебные заведения, там где это необходимо; б) удовлетворить растущий спрос на соответствующий подготовленный управленческий и оперативный персонал в области морских перевозок, портов и внутренних водных путей.

Элементы программы:

- II.01.01 Создание национальных и региональных или субрегиональных учебных центров для подготовки персонала морского флота, портов и внутренних водных путей
- II.01.02 Содействие странам-членам с целью создания региональной ассоциации морских учебных заведений
- II.01.03 Обзор и оценка существующих учебных заведений в области морских перевозок с целью повышения качества их программ и методов обучения

II.01.04 Содействие в организации курсов повышения квалификации экипажей морских судов с целью обучения их применению сложного бортового оборудования

II.01.05 Обзор развития людских ресурсов в регионе, текущий и будущий спрос

II.01.06 Организация совещаний по развитию людских ресурсов

Подпрограмма II.02: Разработка морской политики и развитие морских учреждений

Предназначена для оказания содействия в создании и укреплении национальных и региональных морских организаций, занимающихся вопросами морской политики и специальными аспектами морской деятельности.

Элементы программы:

II.02.01 Содействие странам-членам в создании и функционировании исследовательских групп по фрахту в качестве директивных органов

II.02.02 Содействие в области внедрения экономической статистики в морские перевозки

II.02.03 Содействие странам-членам в создании или укреплении учреждений по морским перевозкам, портам и внутренним водным путям для целей руководства и управления

II.02.04 Содействие в развитии и разработке национального морского законодательства и осуществлении национального или международного законодательства

II.02.05 Содействие странам-членам в создании и деятельности фрахтовых транспортных организаций

II.02.06 Содействие странам-членам в создании и деятельности чартерных организаций

II.02.07 Обзор деятельности в области морской политики и учреждений

II.02.08 Организация совещаний по вышеизложенным вопросам

Подпрограмма II.03: Развитие морских торговых перевозок

Предназначена для содействия движению потока товаров и пассажиров и развития международной торговли; для улучшения состояния национального платежного баланса путем развития эффективных и экономических морских перевозок и связанных с ними служб; для развития сотрудничества в области национальных, региональных или субрегиональных морских торговых перевозок.

Элементы программы:

- II.03.01 Развитие морских торговых перевозок
- II.03.02 Содействие оптимальному использованию грузоместимости судов торгового флота
- II.03.03 Консультации по методам и источникам финансирования морских перевозок
- II.03.04 Содействие в разработке совместных проектов по морским перевозкам и службам и управлению ими с помощью ТСРС/ЭСРС и субрегиональных группировок
- II.03.05 Обзор деятельности в области морских торговых перевозок
- II.03.06 Содействие в расширении субрегионального сотрудничества в области морских перевозок
- II.03.07 Разработка учебных программ по людским ресурсам с целью усовершенствования методов управления морскими перевозками
- II.03.08 Содействие странам-членам в разработке, функционировании и техническом обслуживании средств обеспечения навигации и в осуществлении морской конвенций
- II.03.09 Организация совещаний по вышеизложенным вопросам

Подпрограмма II.04: Развитие портов

Предназначена для повышения эффективности работы портов путем эффективного использования персонала и оборудования и для расширения регионального сотрудничества между портовыми управлениями и пользователями портов (долгосрочная программа развития портов (E/ESCAP/STC.1/8) была одобрена Комиссией на ее тридцать четвертой сессии, 1978 год)

Элементы программы:

- II.04.01 Разработка техники и методики совершенствования управления процессом принятия решений в портах
- II.04.02 Практические занятия по методам и технике совершенствования управления процессом принятия решений
- II.04.03 Обмен учебными программами для портового персонала
- II.04.04 Предоставление стипендий для обучения портового персонала за рубежом
- II.04.05 Ознакомительные поездки для персонала портовых управлений
- II.04.06 Помощь портам в создании портовых учебных центров

- II.04.07 Подготовка и введение в эксплуатацию информационной системы управления портами
- II.04.08 Серия практических занятий по внедрению информационной системы управления портами
- II.04.09 Исследования по основным вопросам, касающимся развития контейнеризации и систем смешанных перевозок
- II.04.10 Осуществление программы помощи в области землечерпательных работ
- II.04.11 Создание центра внутренних данных и информации
- II.04.12 Серия публикаций по вопросам, касающимся развития портов и технических аспектов развития портов
- II.04.13 Обзор развития портов в регионе
- II.04.14 Консультативные услуги для целей развития портов
- II.04.15 Регулярные совещания глав национальных портовых управлений
- II.04.16 Специальные проекты в области развития портов

Подпрограмма II.05: Развитие внутреннего водного транспорта

Предназначена для содействия странам-членам в обеспечении более эффективного использования национальных систем внутренних водных путей (долгосрочная программа по внутреннему водному транспорту (E/ESCAP/STC.1/9) была одобрена Комиссией на ее тридцать четвертой сессии, 1978 год)

Элементы программы:

- II.05.01 Программа развития и обслуживания внутренних водных путей
- II.05.02 Усовершенствование флота путем улучшения конструкции, стандартизации, развития местного строительства и производства и надлежащего финансирования
- II.05.03 Развитие терминалов и причалов
- II.05.04 Программа содействия в разработке улучшенной государственной политики и ставок для пользователей в области внутренних водных путей
- II.05.05 Разработка улучшенных методов планирования и оценки проектов
- II.05.06 Развитие улучшенного административного и правового механизма в секторе внутреннего водного транспорта

- II.05.07 Программа развития землечерпальных работ и методов для внутренних водных путей
- II.05.08 Усовершенствование системы информации и статистических данных по вопросам планирования, функционирования и обслуживания внутренних водных путей
- II.05.09 Учебные программы по развитию оперативных и управленческих навыков для персонала внутреннего водного транспорта
- II.05.10 Содействие в осуществлении национальных учебных программ, создании исследовательских центров и т.д.
- II.05.11 Предоставление консультативных услуг для развития внутреннего водного транспорта
- II.05.12 Ознакомительные поездки для управленческого персонала
- II.05.13 Совещания глав управлений внутреннего водного транспорта
- II.05.14 Обзор внутреннего водного транспорта в регионе ЭСКАТО
- II.05.15 Фундаментальные исследования по внутреннему водному транспорту
- II.05.16 Разработка информационной системы для внутреннего водного транспорта

Подпрограмма II.06: Организации грузоотправителей и сотрудничество между ними

Предназначена для содействия укреплению национальных организаций грузоотправителей, регионального и межрегионального сотрудничества между ними.

Элементы программы:

- II.06.01 Содействие в создании советов грузоотправителей и руководстве ими и аналогичных организаций в странах региона
- II.06.02 Содействие правительствам стран-членов и организациям грузоотправителей в отношении укрупнения грузов, резервирования фрахта и чартерной деятельности
- II.06.03 Содействие в подготовке кадров и усовершенствовании фратовых транспортных организаций
- II.06.04 Содействие правительствам стран-членов и организациям грузоотправителей в оценке потребностей в надлежащих службах морских перевозок (включая контейнеризацию и системы смешанных перевозок)

- II.06.05 Содействие расширению тесного сотрудничества между грузоотправителями и судовладельцами региона
- II.06.06 Содействие в создании и деятельности региональной или субрегиональной организации или организаций грузоотправителей
- II.06.07 Исследование фрахтовых ставок, различных дополнительных сборов и других условий океанского транспорта для перевозок основных экспортных и импортных грузов
- II.06.08 Содействие сбору и распространению информации о морских перевозках среди организаций грузоотправителей
- II.06.09 Организация практических занятий, семинаров, ознакомительных поездок и совещаний по вопросам сотрудничества между грузоотправителями
- II.06.10 Содействие странам-членам в создании служб рационализации использования грузовых отсеков на основе ЭВМ
- II.06.11 Обзор деятельности в области сотрудничества между грузоотправителями

ПРОГРАММА: РАЗВИТИЕ ТРАНСПОРТА (I2)

Подпрограмма I2.01: Общее планирование транспорта и облегчение международных перевозок

Предназначена для содействия странам-членам в развитии эффективной транспортной системы, включая меры по облегчению международных перевозок на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

Элементы программы:

- I2.01.01 Сбор, анализ и распространение технической информации по транспорту и связи
- I2.01.02 Расширение исследовательской деятельности в области транспорта и применение соответствующей технологии
- I2.01.03 Содействие в подготовке кадров в области планирования транспорта и разработки программ, включая административное и оперативное управление
- I2.01.04 Развитие комплексных систем наземных и воздушных перевозок на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, включая контейнеризацию и аспекты смешанных перевозок
- I2.01.05 Содействие в планировании систем городского транспорта в крупных и средних городах региона ЭСКАТО

- I2.01.06 Исследование экономических аспектов воздушных перевозок грузов в странах региона ЭСКАТО
- I2.01.07 Исследование вопросов укрупнения авиагрузов и упаковки товаров, перевозимых по воздуху, с целью развития воздушных торговых перевозок
- I2.01.08 Исследование структуры воздушных фрахтовых ставок в отношении транспортных средств, погрузочно-разгрузочных работ на территории аэропортов, сбора и распределения грузов грузоотправителями и экспедиторами и административных сборов (первый этап - южная часть Азии, второй этап - район Тихого океана)
- I2.01.09 Региональное обследование транспорта в южной части Тихого океана с целью определения ключевых областей в расширении грузовых воздушных перевозок в регионе и осуществления в сотрудничестве с другими соответствующими учреждениями, такими как ИКАО, региональных сравнительных транспортных исследований, охватывающих, среди прочего, экономические аспекты развития грузовых воздушных и морских перевозок
- I2.01.10 Семинар о расширении международных воздушных грузовых перевозок через международные аэропорты развивающихся стран с особым упором на эксплуатационно-управленческие вопросы, связанные с воздушными грузами, инфраструктурой для воздушных грузов и их обработкой
- I2.01.11 Идентификация научно-технических областей для стимулирования сотрудничества между странами в регионе и за его пределами по основным вопросам передачи технологии и применения надлежащей технологии в области транспорта
- I2.01.12 Создание системы всеобъемлющих статистических данных по транспорту и связи
- I2.01.13 Определение первоочередных областей технического сотрудничества между развивающимися странами в области развития транспорта
- I2.01.14 Обзор международных документов и помощи в разработке двусторонних и многосторонних соглашений по перевозке товаров через национальные границы
- I2.01.15 Упрощение, стандартизация и согласование процедур и методов международного движения товаров и транспортных средств
- I2.01.16 Содействие обмену между странами "ноу-хау" и методами в отношении разработанных и осуществленных мер содействия международному движению товаров и транспортных средств

Подпрограмма I2.02: Автомобильные дороги и дорожный транспорт

Предназначена для оказания содействия странам-членам в разработке эффективной системы автомобильных дорог и дорожного транспорта, охватывающей как экономические, так и технические аспекты на национальном и международном уровнях. Особое внимание будет обращено на сельский автотранспорт в контексте комплексной программы сельского развития ЭСКАТО.

Элементы программы:

- I2.02.01 Компиляция данных о состоянии дорог и дорожного транспорта и подготовка обзорных докладов
- I2.02.02 Подготовка и публикация карт и справочников для облегчения и развития международного дорожного движения
- I2.02.03 Исследование путей внедрения мер по экономии энергии и уменьшения пагубного воздействия дорожного транспорта на окружающую среду
- I2.02.04 Обзоры и обследования на субрегиональной основе в южной и юго-восточной частях Азии с целью расширения сети азиатских дорог
- I2.02.05 Консультативная помощь странам, в частности наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным развивающимся странам, по технико-экономическим вопросам, касающимся дорог и дорожного транспорта
- I2.02.06 Исследования вопросов унификации стандартов по весу, размерам и требованиям безопасности для автотранспортных средств и по выдаче водительских прав
- I2.02.07 Исследования и семинары по улучшению сельского транспорта и оборудования и по методам проектирования дорог, производства и внедрения инструментов/оборудования в контексте комплексного сельского развития
- I2.02.08 Разработка четких критериев по установлению очередности проектов строительства сельских дорог и мостов
- I2.02.09 Обмен данными, усовершенствования и новшества в области транспортной технологии
- I2.02.10 Подготовка руководства по содержанию и техническому обслуживанию дорог и дренажных систем
- I2.02.11 Содействие странам-членам в развитии дорожного строительства и организации семинаров
- I2.02.12 Удешевленное дорожное строительство в засушливых, болотистых и влажных районах региона ЭСКАТО

- I2.02.I3 Разработка и организация образцовых учебных программ по подготовке инструкторов для местных работников/руководителей, занимающихся вопросами строительства сельских дорог, их содержания и технического обслуживания
- I2.02.I4 Исследование технико-экономических последствий использования перегруженных грузовых автомобилей с двумя ведущими мостами на различных видах дорог
- I2.02.I5 Региональные практические занятия по экономическим аспектам проектирования и строительства дорог и дорожных транспортных операций

Подпрограмма I2.03: Железные дороги и железнодорожный транспорт

Предназначена для содействия странам-членам в применении и осуществлении эффективной политики, программ и стратегий в области железных дорог и железнодорожного транспорта на различных уровнях.

Элементы программы:

- I2.03.01 Совещание межправительственной группы по железным дорогам и сессия Группы по координации исследований в области железных дорог
- I2.03.02 Содействие странам-членам и миссиям экспертов, выезжающим на места по просьбам для дачи консультаций по вопросам железнодорожного транспорта
- I2.03.03 Региональный семинар и ознакомительная поездка по экономическим и техническим аспектам железных дорог и железнодорожного транспорта
- I2.03.04 Практическое занятие по экономическим и техническим аспектам железнодорожного транспорта
- I2.03.05 Содействие в организации управленческих и технических учебных программ, а также технического сотрудничества между развивающимися странами в области железных дорог
- I2.03.06 Разработка комплексной системы железнодорожных статистических данных и информации
- I2.03.07 Исследования по вопросам совершенствования коммерческих аспектов железнодорожных операций
- I2.03.08 Трансазиатская железная дорога (этап II) и изменения в ее деятельности с целью внедрения смешанных перевозок
- I2.03.09 Подготовка комплексного генерального плана Трансазиатской железной дороги по его осуществлению
- I2.03.I0 Обзор всех существующих железнодорожных систем с точки зрения потребностей развития и повышения оперативной эффективности, в частности с учетом нынешнего энергетического кризиса

- I2.03.II Обновление, реконструкция и рост протяженности существующих железнодорожных систем в растущих городских районах развивающихся стран с целью облегчения внутригородских и пригородных железнодорожных перевозок
- I2.03.I2 Техничко-экономическое обоснование стандартного проекта по учебным локомотивам для железных дорог с метровой колеей
- I2.03.I3 Исследования и изыскания в области разработки и внедрения современной технологии окраски подвижного состава
- I2.03.I4 Исследование/обзоры модернизации системы движения поездов и защитных систем в регионе
- I2.03.I5 Модернизация грузовых перевозок
- I2.03.I6 Исследование по автоматизации технических аспектов железнодорожного транспорта
- I2.03.I7 Усовершенствование систем сигнализации и связи на железных дорогах региона, где отсутствует энергоснабжение и надлежащие линии передач
- I2.03.I8 Исследование в целях технического проектирования и приобретения оборудования для проекта электрификации северного участка железнодорожной линии Бангкок - Чиангмай, Таиланд
- I2.03.I9 Исследование с целью изучения возможности/целесообразности создания регионального учебного центра
- I2.03.20 Техничко-экономическое обоснование усовершенствования Регионального учебного центра в Пакистане
- I2.03.2I Исследование роли и пропускной способности отдельных железных дорог стран - членов ЭСКАТО в отношении смешанных перевозок и разработка приемлемых параметров для экономического сравнения между конкурирующими видами перевозок и проектов
- I2.03.22 Исследование структуры железнодорожных тарифов и потребностей в субсидиях с учетом нынешней высокой стоимости энергии, необходимости и масштабов финансовых мер для обеспечения заданной пропускной способности
- I2.03.23 Комплексное исследование по эффективности использования энергии на региональных железных дорогах
- I2.03.24 Техничко-экономическое обоснование строительства железнодорожной линии от Саваннакхета, Лаосская Народно-Демократическая Республика, через Вьетнам до Дананга

ПРОГРАММА: РАЗВИТИЕ СВЯЗИ (I3)

Подпрограмма I3.01: Развитие средств и служб электросвязи

Предназначена для ускорения развития всех видов электросвязи, повышения их эффективности и качества управления ими, а также для обеспечения растущей поддержки социальному и экономическому развитию

Элементы программы:

- I3.01.01 Развитие, функционирование и техническое обслуживание средств электросвязи в Азии
- I3.01.02 Подготовка персонала электросвязи
- I3.01.03 Управление и контроль в области использования радиочастот

Подпрограмма I3.02: Развитие почтовой связи

Предназначена для содействия странам-членам в развитии почтовой связи на национальной, субрегиональной и региональной основе в тесном сотрудничестве с глобальными и региональными специализированными организациями ВПС и ПСАТО (Почтовый союз стран Азии и Тихого океана). Развитие почтовой связи предусматривает координацию с другими средствами транспорта и связи и лучшее согласование с ходом их развития и темпами социально-экономического роста. Особое внимание будет уделено обслуживанию сельской и городской бедноты, подготовке кадров и ТСРС.

Элементы программы:

- I3.02.01 Содействие в разработке планов и стратегий расширения сельской почтовой инфраструктуры
- I3.02.02 Практическое занятие по улучшению доступа к почтовой связи в изолированных сельских и горных районах
- I3.02.03 Семинары/ознакомительные поездки по изучению новых подходов для содействия более широкому использованию почтовой связи
- I3.02.04 Совместная подготовка ЭСКАТО/ВПС/ПСАТО межправительственных совещаний по вопросам почтовой связи

ПРОГРАММА: РАЗВИТИЕ ТУРИЗМА (I4)

Подпрограмма I4.01: Содействие развитию туризма в регионе ЭСКАТО

Предназначена для содействия странам-членам в обеспечении максимальных экономических и социальных благ с помощью упорядоченного

развития туризма путем осуществления политики его развития и совершенствования и проведения правительственных мероприятий.

Элементы программы:

- I4.01.01 Организация семинаров/практических занятий и/или учебных курсов по подготовке кадров для работы в области туризма
- I4.01.02 Исследования/обзоры общих проблем туризма для подготовки национальных планов развития туризма и улучшения политики развития туризма
- I4.01.03 Обзор налоговых и финансовых льгот и других правительственных мер, направленных на развитие международного туризма
- I4.01.04 Исследование местных достопримечательностей для их эффективного использования в развитии туризма
- I4.01.05 Расширение обмена опытом развития туризма в контексте ТСРС
- I4.01.06 Усовершенствование методологии формирования спроса на туризм на национальном и субрегиональном уровнях
- I4.01.07 Исследование влияния проектов развития транспорта на туризм в не имеющих выхода к морю и островных развивающихся странах

Подпрограмма I4.02: Координированное развитие туризма

Предназначена для обеспечения развития туризма в соответствии с развитием других экономических секторов и с учетом природной и бытовой окружающей среды. Будут предприняты усилия по обеспечению надлежащей роли туризма в общем социально-экономическом развитии стран-членов. Будет принят комплексный подход, устраняющий пагубные последствия туризма для общества принимающих стран.

Элементы программы:

- I4.02,01 Содействие по мере необходимости в осуществлении проекта развития Люмбини
- I4.02.02 Исследование и дискуссия о воздействии развития туризма на социальную жизнь общества и физическую окружающую среду
- I4.02.03 Исследование надлежащих подходов к комплексному развитию туризма
- I4.02.04 Исследование и дискуссия по сравнительному анализу экономического значения туризма и других экономических секторов

- I4.02.05 Исследование эластичности спроса на туризм в отношении цен и необходимости правительственных усилий по сдерживанию роста цен на туристическую продукцию
- I4.02.06 Субрегиональные изыскания и исследования в целях развития туризма в южной части Азии и в районе Тихого океана

ПРОГРАММА: ОЦЕНКА, ОСВОЕНИЕ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИНЕРАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ (I5)

Подпрограмма I5.01: Оценка геологии, наличия месторождений и освоения минеральных ресурсов

Предназначена для сопоставления и анализа соответствующих данных и информации, поступающей из стран региона в целях обеспечения их прочной основой для планирования деятельности в области минеральных ресурсов и их освоения, включая прогнозирование.

Элементы программы:

- I5.01.01 Обзор и анализ разведки и освоения минеральных ресурсов в регионе
- I5.01.02 Составление региональных геологических и тематических карт
- I5.01.03 Обзор и компиляция геологии региона
- I5.01.04 Исследования минерального потенциала региона

Подпрограмма I5.02: Расширение разведки и освоение минеральных ресурсов

Предназначена для содействия странам-членам в разработке, осуществлении и координации эффективных программ разведки и освоения минеральных ресурсов, в укреплении их учреждений, включая поддержку межгосударственных региональных проектов

Элементы программы:

- I5.02.01 Помощь Региональному центру освоения минеральных ресурсов
- I5.02.02 Поддержка Научно-исследовательского центра по олову в Юго-Восточной Азии
- I5.02.03 Поддержка ККСР/ЮЧТО
- I5.02.04 Улучшение правовых/организационных соглашений по разведке и освоению минеральных ресурсов
- I5.02.05 Содействие природоохранной деятельности в связи с разведкой и освоением минеральных ресурсов

- I5.02.06 Развитие технологии разведки и освоение минеральных ресурсов
- I5.02.07 Развитие технологии разведки и добычи угля
- I5.02.08 Развитие технологии разведки и добычи нефти
- I5.02.09 Поддержка ККСР
- I5.02.10 Поддержка ККСР/Индийский океан

ПРОГРАММА: ОЦЕНКА, ОСВОЕНИЕ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ (I6)

Подпрограмма I6.01: Эффективность водопользования

Предназначена для содействия странам-членам в достижении более эффективного использования имеющихся водных ресурсов, в разработке точных прогнозов спроса на воду, использовании дешевого оборудования, процессов и средств и в улучшении систем данных о водопользовании.

Элементы программы:

- I6.01.01 Содействие в разработке прогнозов спроса на воду
- I6.01.02 Меры по сокращению стоимости городского и сельского снабжения и систем удаления отходов
- I6.01.03 Исследование дешевых процессов и оборудования для организации водоснабжения и удаления сточных вод
- I6.01.04 Улучшение системы данных о водопользовании

Подпрограмма I6.02: Политика, планирование и управление

Предназначена для содействия странам в разработке и принятии надлежащей национальной политики, а также в проведении организационных и правовых мероприятий в качестве основы для осуществления и обеспечения комплексного подхода к планированию и надлежащему управлению освоением водных ресурсов и их использованием для различных целей; в подготовке ядра квалифицированных специалистов, способных применять методы планирования водных ресурсов; в содействии межправительственной кооперации как деятельности, осуществляемой во исполнение Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата и в определении наиболее эффективного сочетания потребностей в производстве энергии при минимальных затратах водных ресурсов.

Элементы программы:

- I6.02.01 Всемерное содействие развитию национального опыта по применению методов планирования

- I6.02.02 Межправительственное сотрудничество по Плану действий, принятому в Мар-дель-Плата, включая Международное десятилетие снабжения питьевой водой и санитарии
- I6.02.03 Вода как один из факторов в освоении энергоресурсов
- I6.02.04 Контроль качества воды

Подпрограмма I6.03: Сокращение ущерба от циклонов, наводнений и засух

Предназначена для оказания помощи странам в оценке ущерба, наносимого циклонами, наводнениями и засухами, в планировании и осуществлении мер по сокращению этого ущерба.

Элементы программы:

- I6.03.01 Помощь Комитету по тайфунам
- I6.03.02 Помощь Группе ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам

Подпрограмма I6.04: Общественная информация, образование и подготовка кадров

Предназначена для содействия странам в оценке проблем, имеющих отношение к водным ресурсам, с тем чтобы они получили возможность извлекать пользу из опыта других, а также для предоставления консультативных услуг странам по их просьбе.

Элементы программы:

- I6.04.01 Регулярные публикации: а) Water Resources Series и б) ежеквартальный журнал Water Resources Journal
- I6.04.02 Развитие системы обмена информацией
- I6.04.03 Технические консультативные услуги

ПРОГРАММА: ДИСТАНЦИОННОЕ ЗОНДИРОВАНИЕ, ТОПОГРАФИЧЕСКАЯ СЪЕМКА И КАРТОГРАФИЯ (I7)

Подпрограмма I7.01: Техническое содействие в использовании методов дистанционного зондирования

Предназначена для содействия совместному поиску решения общих проблем стран ЭСКАТО в области освоения и рационального использования природных ресурсов, включая контроль окружающей среды, путем укрепления возможностей стран в использовании техники дистанционного зондирования.

ПРОГРАММА: СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ ДЛЯ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ, НЕ ИМЕЮЩИХ ВЫХОДА К МОРЮ И ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН (I8)

Подпрограмма I8.01: Помощь наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным развивающимся странам региона ЭСКАТО

Предназначена для содействия в развитии и расширении международной торговли и руководстве ею.

Элементы программы:

I8.01.01 Программы повышения квалификации кадров, занимающихся вопросами расширения сектора внешней торговли и управления им

I8.01.02 Определение пригодной для экспорта продукции наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран и местоположения их рынков

I8.01.03 Исследования импортных потребностей наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран и установление наиболее приемлемых источников поставок

Подпрограмма I8.02: Содействие развитию/усовершенствованию транспортных и транзитных средств развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Предназначена для содействия не имеющим выхода к морю странам региона в создании и усовершенствовании их транспортной и транзитной инфраструктуры для целей развития торговли.

Элементы программы:

I8.02.01 Обзор внешней торговли не имеющих выхода к морю стран и существующей/потенциальной инфраструктуры; содействие развитию надлежащих смешанных или других транспортных систем; усовершенствование транзитных и таможенных процедур и формальностей

I8.02.02 Организация и обслуживание Специального органа по проблемам стран, не имеющих выхода к морю и деятельность по выполнению его рекомендаций

Подпрограмма I8.03: Помощь островным развивающимся странам

Предназначена для оказания помощи в развитии и расширении межостровной торговли и торговли между островными и другими странами.

Элементы программы:

I8.03.01 Расширение сотрудничества между островными развивающимися странами в южной части Тихого океана в области отдельных сырьевых товаров, представляющих интерес для них

18.03.02 Исследования нетарифных барьеров для сельскохозяйственных сырьевых товаров с целью содействия расширению межгосударственной торговли такими товарами

ПРОГРАММА: ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ И СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (19)

Подпрограмма 19.01: Политика, обследование и анализ социального развития

Предназначена для обновления материалов о социальном положении в регионе ЭСКАТО, анализа происходящих социальных процессов и их связи с другими процессами в сравнении с процессами, происходящими в других регионах в контексте общих стратегий развития.

Элементы программы:

19.01.01 Совещание группы экспертов по новым перспективам в отношении проблем развития на местном уровне

19.01.02 Техничко-экономическое обоснование количественных и качественных показателей социального развития

19.01.03 Семинар для сравнения видов сопротивления политике социального развития в ряде общественно-культурных систем

19.01.04 Тематические исследования социального значения миграции квалифицированных специалистов из развивающихся стран

19.01.05 Исследование социальных последствий инфляции и повышения цен на основные сырьевые товары и услуги для жизни сельской и городской бедноты

Подпрограмма 19.02: Участие населения и создание учреждений

Предназначена для содействия странам-членам в применении практических методов планирования "снизу" и в создании надлежащей организационной поддержки и прочной базы ресурсов, включая подготовленный персонал из числа населения, с тем чтобы население, особенно беднота, могло эффективно участвовать в процессе развития. Особое внимание будет уделяться сельским районам. Будут охвачены все аспекты, т.е. планирование, осуществление и оценка.

Элементы программы:

19.02.01 Содействие странам-членам в расширении участия населения и в создании учреждений в области развития на местах

19.02.02 Содействие в проведении национальных практических занятий по правовым аспектам решения проблем городской бедноты с применением методов участия

- 19.02.03 Совещание группы экспертов по разработке политики участия сельского населения в развитии сельских районов с учетом специфического социально-культурного климата
- 19.02.04 Практическое занятие по разработке и использованию показателей качественных аспектов участия в процессе развития

Подпрограмма 19.03: Ориентация политики и программ в области развития в интересах уязвимых и маргинальных слоев населения

Предназначена для оказания помощи странам-членам в переориентации политики и программ социального обеспечения, включая подготовку кадров, на решение задач развития с целью внесения эффективного вклада в повышение уровня жизни более уязвимых и маргинальных групп населения, включая сельскую и городскую бедноту.

Элементы программы:

- 19.03.01 Содействие странам-членам в ориентации социального обеспечения и образования по вопросам общинного развития на достижение целей развития
- 19.03.02 Обмен программами между развивающимися странами ЭСКАТО в области социального обеспечения и социального развития, включая подготовку кадров (ТСРС)
- 19.03.03 Семинары/занятия по вопросам планирования и использования кадров для целей социального развития
- 19.03.04 Совещание группы экспертов по предоставлению всеобъемлющих услуг престарелым в городских и сельских районах на базе общины
- 19.03.05 Содействие в осуществлении политики и программ регулирования размеров семьи в контексте комплексного развития
- 19.03.06 Основная поддержка деятельности Центра развития Азии и Тихого океана, в том что касается его учебных и исследовательских программ социального развития
- 19.03.07 Совещание группы экспертов для рассмотрения вопроса о региональном сотрудничестве в подготовке многодисциплинарных групп по вопросам реабилитации инвалидов среди стран ЭСКАТО
- 19.03.08 Техническое содействие и сотрудничество с ЮНИСЕФ в разработке проектов, осуществляемых при помощи ЮНИСЕФ

Подпрограмма 19.04: Вовлечение женщин в процесс развития, расширение их потенциальных возможностей и ликвидация дискриминации женщин

Главная задача этой программы заключается в содействии странам-членам в создании/укреплении механизмов для достижения целей Десяти-

летия женщины Организации Объединенных Наций (равенство, развитие и мир) и осуществления рекомендаций Региональной подготовительной конференции по вопросам Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. Одной из главных целей будет развитие потенциала женщин с целью их активного участия в улучшении качества своей жизни и жизни своих семей и общин, в частности осуществление Регионального плана действий по повышению роли женщин в процессе развития.

Элементы программы:

- I9.04.01 Содействие странам-членам в укреплении политики и программ вовлечения женщин в процесс развития
- I9.04.02 Содействие странам-членам в разработке, осуществлении и контроле за осуществлением проектов, касающихся женщин
- I9.04.03 Совещание группы экспертов по вопросам влияния индустрии туризма на средства к существованию и благополучие женщин
- I9.04.04 Семинар по перспективам оплачиваемой и самостоятельной занятости женщин в районе Тихого океана
- I9.04.05 Сравнительные целевые исследования по странам о прогрессе, достигнутом в деле вовлечения женщин в процесс развития после 1975 года
- I9.04.06 Оценка национальных механизмов координации и контроля за осуществлением национальных программ вовлечения женщин в процесс развития

Подпрограмма I9.05: Мобилизация молодежи для целей национального развития

Главная цель этого компонента программы - повышение благосостояния и статуса молодежи в регионе и ее вовлечение в процесс развития. Более конкретная цель - пробуждение озабоченности проблемами молодежи в ходе национальных усилий в области развития, повышение вклада молодежи в процессы развития, подготовка контингента квалифицированных руководящих кадров для руководства деятельностью в области развития молодежи.

Элементы программы:

- I9.05.01 Национальные и региональные исследования по проблемам молодежи, программам, политике и конкретным вопросам, касающимся молодежи в процессе развития
- I9.05.02 Региональные, субрегиональные и национальные семинары, совещания групп экспертов и практические занятия по различным аспектам молодежной политики и развития молодежи с уделением особого внимания развитию сельской молодежи и насущным проблемам, касающимся молодежи в городских районах

- 19.05.03 Региональные практические занятия по разработке программ повышения статуса девушек-работниц в промышленности и их вклада в процесс развития
- 19.05.04 Краткосрочные ознакомительные поездки и программы профессиональной ориентации молодых рабочих, инструкторов и руководителей в некоторых основных текущих программах развития молодежи в регионе ЭСКАТО
- 19.05.05 Расширение роли и участия молодежи и молодежных организаций в решении проблем окружающей среды
- 19.05.06 Повышение роли молодежи в программах сознательного подхода к деторождению в регионе Азии и Тихого океана
- 19.05.07 Содействие укреплению национальной политики, планов и программ более эффективной мобилизации и вовлечения молодежи в процесс развития
- 19.05.08 Разработка регионального плана действий для Международного года журналистов
- 19.05.09 Руководящие указания по ускоренной подготовке молодежных руководителей, работников и инструкторов по работе с молодежью

Подпрограмма 19.06: Система информации о социальном развитии

Предназначена для укрепления и усиления системы информации секретариата о социальном развитии с целью обеспечить для ЭСКАТО оптимальный и постоянный приток информации по странам для разработки эффективных мер по удовлетворению по мере необходимости региональных потребностей социального развития для достижения задач развития стран; для обеспечения регионального центра содействия обмену информацией о социальном развитии между странами-членами на регулярной и систематической основе и для информации стран региона о тенденциях социального развития в других странах-членах.

Элементы программы:

- 19.06.01 Консолидация и укрепление системы информации о социальном развитии
- 19.06.02 "Social Development Newsletter"
- 19.06.03 Субрегиональные практические занятия по разработке структур/процедур для системы информации о социальном развитии

ПРОГРАММА: ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ (20)

Подпрограмма 20.01: Формулирование политики и руководство осуществлением программ

Разработка сбалансированной системы региональной деятельности в области народонаселения на основе признанных потребностей и

приоритетов стран-членов; общее руководство и наблюдение за конкретными мероприятиями других компонентов программы и периодическая оценка достижений; предоставление регионального консультативного обслуживания по вопросам народонаселения и учебная деятельность в области народонаселения.

Элементы программы:

- 20.01.01 Разработка политики, руководство и координация региональной деятельности в области народонаселения
- 20.01.02 Поддержка региональных и субрегиональных учебных программ в области народонаселения
- 20.01.03 Региональное консультативное обслуживание населения
- 20.01.04 Третья Конференция стран Азии и Тихого океана по народонаселению

Подпрограмма 20.02: Народонаселение и развитие

Предназначена для содействия странам-членам в разработке более эффективной политики в области развития путем содействия получению более полного представления о взаимосвязи между задачами развития, народонаселением и другими социально-экономическими факторами, использованием технологии и ресурсов и окружающей средой

Элементы программы:

- 20.02.01 Создание отделений по вопросам народонаселения в национальных плановых учреждениях по вопросам развития в странах региона ЭСКАТО
- 20.02.02 Монографии по странам о положении дел в области народонаселения
- 20.02.03 Сравнительное исследование миграции, урбанизации и развития в регионе ЭСКАТО
- 20.02.04 Практическое занятие по вопросам взаимосвязи между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием
- 20.02.05 Среднемасштабное демографическое/экономическое моделирование для отдельных стран ЭСКАТО
- 20.02.06 Исследование международной миграции в регионе Азии и Тихого океана
- 20.02.07 Субрегиональный семинар по второму этапу анализа данных Всемирного обследования фертильности с упором на взаимосвязь между рождаемостью и социально-экономическими факторами

- 20.02.08 Региональный семинар по вопросу о подходах к комплексной деятельности в области народонаселения и развития в ходе планирования в странах ЭСКАТО
- 20.02.09 Ознакомительные поездки по проблемам народонаселения
- 20.02.10 Субрегиональный семинар по микроанализу настроений в области деторождения
- 20.02.11 Исследование по оценке и анализу статистических данных о смертности
- 20.02.12 Прогнозы в отношении сельских и городских домашних хозяйств и численности населения по полу и возрасту
- 20.02.13 Усовершенствование системы регистрации естественного движения населения
- 20.02.14 Региональный сравнительный анализ данных Всемирного обследования фертильности

Подпрограмма 20.03: Политика в области народонаселения

В основу этой подпрограммы положена взаимосвязанная структура компонентов (каждый из которых содержит несколько элементов программы):

Один компонент содержит последний демографический анализ уровня фертильности, тенденций и изменений, главным образом по результатам раунда переписей населения 1980 года в их сравнении с результатами переписей 1970 года и Всемирного обследования фертильности. Эта информация необходима для разработки и осуществления политики.

Другой компонент связан с исследованиями и анализом проблем стойкости и изменчивости, т.е. факторов, касающихся тенденций в области фертильности, определенных в первом компоненте, и их воздействия на разработку политики. Такая информация является необходимым условием для эффективной интеграции и осуществления. Эта деятельность должна включать исследование проблем семьи, другие формы работы, культурные и социально-физиологические аспекты рождаемости и т.д.

Эти факторы должны изучаться на трех различных уровнях:

а) уровень общей культуры, то, каким образом он препятствует или благоприятствует изменениям поведения в области фертильности; б) уровень общества, где в основу положена семья как единица, играющая основную роль в фертильности и с) индивидуальный уровень, на котором внимание уделяется факторам продолжения или прекращения практики регулирования размеров семьи после того, как она была применена.

Третий компонент - это разработка политики в области народонаселения как таковая с тремя направлениями деятельности: теоретические разработки в новых ключевых областях, проблемы применения и осуществления программ и соответствующее исследование последствий и

оценки. Следует отметить, что политика в области народонаселения охватывает проблемы, выходящие за рамки фертильности, однако этот вопрос по-прежнему остается одним из основных. Элементы программы разбиты по сериям в соответствии с указанными компонентами и являются независимыми.

Элементы программы:

- 20.03.01 Исследование механизма оценки комплексных программ снабжения продовольствием, питания, здравоохранения и народонаселения
- 20.03.02 Фундаментальное исследование интеграции деятельности по регулированию размеров семьи и других усилий по развитию на микро(общинном) уровне
- 20.03.03 Анализ "затраты-выпуск" для определения эффективности программ
- 20.03.04 Исследования культурных и антропологических аспектов поведения в области фертильности
- 20.03.05 Исследование социальных и физиологических аспектов продолжения и прекращения практики регулирования размеров семьи
- 20.03.06 Исследование взаимосвязи поведения в области фертильности и размеров, структуры и функций семьи
- 20.03.07 Демографические, социальные и экономические последствия снижения фертильности на национальном уровне
- 20.03.08 Исследование влияния программ регулирования размеров семьи на фертильность
- 20.03.09 Исследование уровней фертильности и изменений в период между переписями 1970 и 1980 годов

Подпрограмма 20.04: Центр сбора, обработки и распространения информации о народонаселении

Общая цель заключается в обеспечении персонала, выполняющего ответственные задачи в деятельности, касающейся народонаселения, свежей информацией о разработке политики и программ в области народонаселения в странах ЭСКАТО с целью обмена опытом и обеспечения руководящими указаниями по разработке программ. Особое внимание будет уделено активизации систем передачи информации ответственным работникам, вопросам укрепления национальной инфраструктуры информации о народонаселении, расширения систематического потока данных и обмена информацией о народонаселении

Элементы программы:

- 20.04.01 Выборочное обеспечение базы ресурсов в области народонаселения системами ЭВМ, обеспечение более эффективной системы распространения информации о народонаселении

- 20.04.02 Техническая помощь и подготовка кадров в целях расширения центра сбора, обработки и распространения информации и систем информации
- 20.04.03 Содействие потоку данных и обмену информацией между ответственными работниками и ведущими учреждениями, занимающимися вопросами народонаселения
- 20.04.04 Обработка, публикация и выборочное распространение информации о народонаселении
- 20.04.05 Координация информационной деятельности по вопросам народонаселения в рамках секретариата на национальном и региональном уровнях и уровнях, связанных с глобальной деятельностью
- 20.04.06 Оценка и повышение эффективности региональной программы информации о народонаселении
- 20.04.07 Конкретные мероприятия третьей конференции стран Азии и Тихого океана по народонаселению

ПРОГРАММА: РАЗВИТИЕ СТАТИСТИКИ И СТАТИСТИЧЕСКИЕ СЛУЖБЫ (2I)

Подпрограмма 2I.0I: Развитие статистики

Предназначена для содействия развитию статистики в странах региона путем распространения информации о статистической методологии; для разработки и принятия международных статистических стандартов, оказания технической помощи в форме консультаций экспертов и других консультативных услуг; организации технических совещаний; использования постоянных определений, классификаций и методологии для выработки конструктивных данных в целях принятия решений и проведения региональных и международных сопоставлений, а также для того, чтобы служить координационным центром в области статистических потребностей и услуг, предоставляемых другим подразделениям/отделениям в рамках секретариата и другим органам Организации Объединенных Наций.

Элементы программы:

- 2I.0I.0I Разработка и принятие международных статистических стандартов и рекомендаций
- 2I.0I.02 Содействие развитию системы национальных счетов в странах региона
- 2I.0I.03 Развитие региональной энергетической статистики
- 2I.0I.04 Развитие региональной статистики транспорта и связи
- 2I.0I.05 Развитие региональной промышленной статистики, статистики домашнего производства и помощь странам в планировании, проведении и обработке результатов промышленных переписей 1983 года

- 2I.OI.06 Развитие и согласование международной торговой статистики и таможенной тарифной номенклатуры
- 2I.OI.07 Развитие статистики цен и производительности труда
- 2I.OI.08 Разработка статистики розничной торговли и услуг
- 2I.OI.09 Повышение качества основных статистических данных по народонаселению в странах региона
- 2I.OI.10 Содействие в разработке социальных статистических данных и показателей, включая статистические данные о женщинах, молодежи и детях
- 2I.OI.11 Содействие странам в планировании, проведении, обработке и анализе результатов переписей населения и жилого фонда
- 2I.OI.12 Содействие в разработке региональной статистики окружающей среды
- 2I.OI.13 Расширение возможностей проведения национальных обследований домашних хозяйств, сбора/публикации информации о текущих выборочных обследованиях
- 2I.OI.14 Содействие странам в организации учебных программ и поддержка региональных учебных проектов с упором на подготовку кадров в Статистическом институте для Азии и Тихого океана
- 2I.OI.15 Разработка методологии содействия сбору, организации и использованию статистических данных, требующихся для региональных программ сельского развития
- 2I.OI.16 Разработка усовершенствованных методов обработки статистических данных и применение ЭВМ в странах-членах
- 2I.OI.17 Расширение технического сотрудничества между странами региона в области подготовки статистиков, организации технических совещаний, обмена знаниями и назначения экспертов на безвозмездной основе

Подпрограмма 2I.02: Компиляция и анализ статистических данных

Предназначена для получения демографических, социальных, экономических и других статистических данных из стран-членов, оценки качества полученных данных, редактирования, переформулирования и хранения их в форме, пригодной для поиска потребителями и для публикации.

Элементы программы:

- 2I.02.01 Сбор основных данных ежемесячно, поквартально и реже во всех областях статистики, включая энергетику и международную торговлю, их редактирование и компиляция для публикации

- 21.02.02 Хранение статистических данных в форме временных серий
- 21.02.03 Переработка основных данных, хранящихся в секретариате, для специальных компиляций
- 21.02.04 Поиск данных и связь с статистическими организациями стран региона ЭСКАТО

ПРОГРАММА: ИНФОРМАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ И СЛУЖБЫ ДОКУМЕНТАЦИИ (22)

Подпрограмма 22.01: Развитие государственных информационных систем

Предназначена для улучшения государственных информационных систем путем передачи методологии систематизации, использования, хранения и поиска машинночитаемых данных, необходимых для планирования и принятия решений

Элементы программы:

- 22.01.01 Ввод, редактирование, систематизация, хранение и поиск данных переписей и обследований
- 22.01.02 Создание центрального механизма для использования и координации информации в целях планирования и принятия решений в правительственных органах
- 22.01.03 Расширение географических справочных систем (геокодирование)
- 22.01.04 Улучшение информационных систем в традиционном секторе, включая данные, требующиеся для сельского развития
- 22.01.05 Улучшение и более широкое использование информации в административных регистрах
- 22.01.06 Организация, внедрение и улучшение городских информационных систем
- 22.01.07 Организация, внедрение и улучшение информационных систем для управления природными ресурсами
- 22.01.08 Передача технологии в области ЭВМ

Подпрограмма 22.02: База данных для обмена социально-экономическими данными между странами-членами

Предназначена для обеспечения стран количественной машинночитаемой информацией о социально-экономических характеристиках других стран, в целесообразных случаях - для вынесения решений и планирования.

Элементы программы:

22.02.01 Эксплуатация региональной базы данных в области торговли и морских перевозок

22.02.02 Создание регионального банка демографических данных

Подпрограмма 22.03: Службы документации и библиотеки

Предназначена для содействия правительствам в организации и использовании документальной информации в виде реальных документов или заложенных в ЭВМ справочных данных о документах путем улучшения методов индексирования, облегчения доступа к внешним источникам информации или обеспечения лучшего доступа потребителей к социально-экономической литературе секретариата и других учреждений Организации Объединенных Наций.

Элементы программы:

22.03.01 Создание и ведение документальной базы данных по социально-экономическим материалам, хранящимся в секретариате и относящимся к развитию региона

22.03.02 Справочная и консультативная служба по текущим вопросам для пользователей документации секретариата

22.03.03 Единый перечень серийной нумерации

22.03.04 Службы информации по сельскому развитию

22.03.05 Поэтапное создание документальной базы данных о социально-экономических материалах, хранящихся в регионе и относящихся к проблемам развития в регионе

ПРОГРАММА: СОДЕЙСТВИЕ И ПОДДЕРЖКА ЭСРС И ТСРС (23)

Подпрограмма 23.01: Расширение объема информации, обмен информацией и анализ в целях содействия ЭСРС и ТСРС

Предназначена для укрепления национальных информационных систем, расширения информационных сетей в различных секторах, создания надлежащих функциональных связей между национальными и межгосударственными системами информации по ЭСРС и ТСРС, формирования регионального филиала ТСРС/ИНРЕС и других глобальных систем, развития межрегиональных связей, подготовки и публикации информационных серий, ориентированных на конкретные проблемы применения надлежащей электронной технологии с целью расширения и рационализации потоков информации, необходимой для расширения экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами, а также для создания и эксплуатации справочной службы для правительств стран-членов.

Элементы программы:

- 23.01.01 Базовые службы для системы информации стран Азии и Тихого океана в целях содействия экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами
- 23.01.02 Координация справочных служб по ТСРС и компиляции публикаций, включая справочники
- 23.01.03 Обзор межгосударственных организационных соглашений в рамках ТСРС и ЭСРС; региональная картотека, справочник и обзор деятельности
- 23.01.04 Анализ и распространение информации о системах, условиях и методах осуществления ТСРС
- 23.01.05 Исследование и анализ результатов и потенциала субрегионального, регионального и межрегионального ЭСРС

Подпрограмма 23.02: Подготовительная и вспомогательная помощь для определения возможностей и содействия осуществлению ЭСРС и ТСРС

Предназначена для направления технической и финансовой помощи по необходимым каналам, мобилизации дополнительного финансирования, создания или укрепления соответствующих механизмов, содействия в организации совещаний, ознакомительных поездок и других мероприятий в целях подготовки почвы для сотрудничества между странами и содействия его осуществлению.

Элементы программы:

- 23.02.01 Меры содействия и вспомогательные меры в пользу развивающихся стран, находящихся в неблагоприятном экономическом или географическом положении
- 23.02.02 Национальные, субрегиональные и региональные семинары для укрепления возможностей стран, разработки программ ТСРС и вспомогательных проектов
- 23.02.03 Разработка и поддержка интегрированных программ действий в интересах ТСРС и ЭСРС
- 23.02.04 Помощь межгосударственным техническим и экономическим группировкам, системам и органам в проведении совместных изысканий, организации совместных предприятий, обмене материалами и "ноу-хау"
- 23.02.05 Дополнительная внешняя финансовая помощь для содействия деятельности по линии сотрудничества между странами

СВОДКА РЕСУРСОВ, ТРЕБУЮЩИХСЯ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ И ПЕРВООЧЕРЕДНЫХ ЗАДАЧ, 1982-1983 ГОДЫ

I. ПРОГРАММА РАБОТЫ И ПЕРВООЧЕРЕДНЫЕ ОБЛАСТИ

		Ресурсы для программ в человеко-месяцах								
		Имеющиеся и ожидаемые в 1980-1981 гг.			Требуемые в 1982-1983 гг.			Увеличение/уменьшение ресурсов		
		РБ	вБ	Всего	РБ	вБ	Всего	РБ	вБ	Всего
-01	Развитие производства продовольствия и сельского хозяйства	240	424	664	288	200	488	+48	-224	-176
02	Оценка, освоение и рациональное использование энергоресурсов	176	114	290	190	51	241	+14	-63	-49
03	Сырьевые материалы и товары	48	59	107	54	88	142	+6	+29	+35
04	Разработка и передача надлежащей технологии	168	96	264	176	238 (36)	414	+8	+142	+150
05	Международная торговля, транснациональные корпорации и передача внешних финансовых ресурсов	323	579	902	353	895	1 248	+30	+316	+346
06	Комплексная программа сельского развития (только отделение по вопросам комплексного сельского развития)	24	27	51	12	18	30	-12	-9	-21
Итого: программы 01-06		979	1 299	2 278	1 073	1 490	2 563	+94	+191	+285
II. ПРОГРАММА РАБОТЫ В ДРУГИХ ОБЛАСТЯХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ										
07	Планирование, прогнозирование и политика развития	342	210	552	390	258	648	+48	+48	+96
08	Промышленное развитие	160	324	484	160	355 (108)	515	-	+31	+31
09	Населенные пункты	72	420	492	72	166	238	-	-254	-254
10	Окружающая среда	24	165	189	50	295	335	+26	+120	+146
11	Развитие морских перевозок, портов и внутренних водных путей	192	746	938	264	432	696	+72	-314	-242
12	Развитие транспорта	212	471	683	260	705	965	+48	+234	+282
13	Развитие связи	4	177	181	4	441	445	-	+264	+264
14	Развитие туризма	29	-	29	29	47	76	-	+47	+47
15	Оценка, освоение и рациональное использование минеральных ресурсов	158	115	273	192	88	280	+34	-27	+7
16	Оценка, освоение и рациональное использование водных ресурсов	180	126	306	180	24	204	-	-102	-102
17	Дистанционное зондирование, топографическая съемка и картография	12	96	108	12	96	108	-	-	-
18	Специальные меры для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран	60	124	184	72	228	300	+12	+104	+116
19	Политика и программы социального развития и социального обеспечения	144	550	694	168	343	511	+24	-207	-183
20	Политика и программы в области народонаселения	120	761	791	168	906 (17)	1 074	+48	+235	+283
21	Развитие статистики и статистические службы	192	192	384	216	240	456	+24	+48	+72
22	Информационные системы и службы документации	96	150	246	120	198	318	+24	+48	+72
23	Содействие и поддержка ЭСРС и ТСРС	72	-	72	96	54	150	+24	+54	+78
Итого: программы 07-23		2 069	4 537	6 606	2 453	4 866	7 319	+384	+329	+713
ВСЕГО ПО ПРОГРАММАМ		3 048	5 836	8 884	3 526	6 356	9 882	+478	+520	+998

РБ - регулярный бюджет

вБ - вспомогательный бюджет

Ресурсы для программ и подпрограмм в человеко-месяцах											
Имеющиеся и ожидаемые в 1980-1981 гг.			Требуемые в 1982-1983 гг.			Увеличение/уменьшение ресурсов					
РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего			
ПРОГРАММА 01:											
РАЗВИТИЕ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА											
01.01	Совершенствование сельскохозяйственных планов, программ и информационных систем										
33	48	81	45	30	75	+12	-18	-6			
01.02	Диверсификация сельскохозяйственного производства и увеличение продовольственных ресурсов										
78	76	154	66	66	132	-12	-10	-22			
01.03	Увеличение поставок сельскохозяйственных материалов с особым упором на агрохимические вещества										
28	282	310	76	104	180	+48	-178	-130			
01.04	Сельское развитие с упором на политику, стратегию и учреждения										
101	18	119	101	-	101	-	-18	-18			
Итого по программе:			240	424	664	288	200	488	+48	-224	-176
ПРОГРАММА 02:											
ОЦЕНКА, ОСВОЕНИЕ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭНЕРГОРЕСУРСОВ											
02.01	Оценка наличия и использования энергоресурсов										
34	18	52	34	6	40	-	-12	-12			
02.02	Комплексное освоение, применение и рациональное использование энергоресурсов										
78	82	160	101	39	140	+23	-43	-20			
02.03	Энергоснабжение и использование энергии в сельских районах										
64	14	78	55	6	61	-9	-8	-17			
Итого по программе:			176	114	290	190	51	241	+14	-63	-49
ПРОГРАММА 03:											
СЫРЬЕВЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ТОВАРЫ											
03.01	Расширение субрегионального, регионального и межрегионального сотрудничества в области отдельных видов сырьевых материалов и товаров										
21	18	39	27	30	57	+6	+12	+18			
03.02	Помощь в отношении сырьевых материалов и товаров странам-членам и действующим сообществам по сырьевым товарам и создание новых сообществ по сырьевым товарам, представляющим социально-экономический интерес для региона										
27	41	68	27	58	85	-	+17	+17			
Итого по программе:			48	59	107	54	88	142	+6	+29	+35
ПРОГРАММА 04											
РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА НАДЛЕЖАЩЕЙ ТЕХНОЛОГИИ											
04.01	Политика в области науки и техники и научно-технические учреждения										
52	46	98	84	72 (22)	156	+32	+26	+58			
04.02	Развитие местного потенциала для разработки, отбора и приспособления к местным условиям надлежащей технологии										
68	46	114	38	38 (12)	76	-30	-8	-38			
04.03	Помощь региональным техническим учреждениям										
31	2	33	38	126 (2)	164	+7	+124	+131			
04.04	Стандартизация, контроль качества и системы технической информации										
17	2	19	16	2	18	-1	-	-1			
Итого по программе:			168	96	264	176	238 (36)	414	+8	+142	+150

Ресурсы для программ и подпрограмм в человеко-месяцах									
Имеющиеся и ожидаемые в 1980-1981 гг.			Требуемые в 1982-1983 гг.			Увеличение/уменьшение ресурсов			
РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего	
ПРОГРАММА 05:									
МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ, ТРАНСНАЦИОНАЛЬНЫЕ КОРПОРАЦИИ И ПЕРЕДАЧА ВНЕШНИХ ФИНАНСОВЫХ РЕСУРСОВ									
Часть А: Международная торговля									
05.01	Сотрудничество в области расширения торговли		6I	I77	238	6I	252	3I3	- +75 +75
05.02	Расширение и развитие торговли, включая вопросы защиты интересов потребителя		II6	202	3I8	II6	360	476	- +I58 +I58
05.03	Валютное сотрудничество		I6	42	58	I6	48	64	- +6 +6
05.04	Содействие торговле, страхованию и перестрахованию		35	58	93	4I	72	II3	+6 +I4 +20
	Итого: часть А-		228	479	707	234	732	966	+6 +253 +259
Часть В: Транснациональные корпорации									
05.05	Научные исследования по операциям транснациональных корпораций		48	46	94	60	6I	I2I	+I2 +I5 +27
05.06	Деятельность в рамках технического сотрудничества по вопросам, касающимся ТНК		6	6	I2	6	9	I5	- +3 +3
05.07	Разработка всеобъемлющей информационной системы о транснациональных корпорациях		33	I2	45	45	24	69	+I2 +I2 +24
	Итого: часть В		87	64	I5I	III	94	205	+24 +30 +54
Часть С: Передача внешних финансовых ресурсов									
05.08	Содействие инвестициям и налоговая администрация		8	36	44	8	69	77	- +33 +33
	Итого: часть С		8	36	44	8	69	77	- +33 +33
	Итого по программе:		323	579	902	353	895	I 248	+30 +3I6 +346
ПРОГРАММА 06:									
КОМПЛЕКСНАЯ ПРОГРАММА СЕЛЬСКОГО РАЗВИТИЯ (только отделение по вопросам комплексного сельского развития)									
06.01	Политика и планирование		24	27	5I	I2	I8	30	-I2 -9 -2I
06.02	Сельское хозяйство		-	-	-	-	-	-	- - -
06.03	Индустриализация в сельских районах		-	-	-	-	-	-	- - -
06.04	Физическая инфраструктура, природные ресурсы и окружающая среда		-	-	-	-	-	-	- - -
06.05	Применение науки и техники в интересах сельского развития		-	-	-	-	-	-	- - -
06.06	Здравоохранение и социальные услуги		-	-	-	-	-	-	- - -
06.07	Развитие людских ресурсов и учреждений		-	-	-	-	-	-	- - -
	Итого по программе:		24	27	5I	I2	I8	30	-I2 -9 -2I

Ресурсы для программ и подпрограмм в человеко-месяцах										
Имеющиеся и ожидаемые в 1980-1981 гг.			Требуемые в 1982-1983 гг.			Увеличение/уменьшение ресурсов				
РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего		
ПРОГРАММА 07:										
ПЛАНИРОВАНИЕ, ПРОГНОЗИРОВАНИЕ И ПОЛИТИКА РАЗВИТИЯ										
07.01	Службы информации об экономическом и социальном развитии	106	-	106	48	6	54	-58	+6	-52
07.02	Стратегия и политика экономического и социального развития	54	36	90	114	48	162	+60	+12	+72
07.03	Методы планирования развития	60	24	84	60	40	100	-	+16	+16
07.04	Макроэкономическое моделирование и прогнозирование	62	48	110	84	56	140	+22	+8	+30
07.05	Административные системы для целей развития	-	54	54	24	60	84	+24	+6	+30
07.06	Экономическое сотрудничество между развивающимися странами	60	48	108	60	48	108	-	-	-
Итого по программе:		342	210	552	390	258	648	+48	+48	+96
ПРОГРАММА 08:										
ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ										
08.01	Промышленное развитие и планирование	104	164	268	104	256 (76)	360	-	+92	+92
08.02	Региональное сотрудничество в области промышленного развития	56	160	216	56	99 (32)	155	-	-61	-61
Итого по программе:		160	324	484	160	355 (108)	515	-	+31	+31
ПРОГРАММА 09:										
НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ										
09.01	Политика и стратегия в области населенных пунктов	7	76	83	15	34	49	+8	-42	-34
09.02	Планирование населенных пунктов	9	24	33	13	20	33	+4	-4	-
09.03	Жилье, инфраструктура и услуги	22	173	195	23	42	65	+1	-131	-130
09.04	Земля	9	19	28	6	18	24	-3	-1	-4
09.05	Участие населения	-	10	10	-	12	12	-	+2	+2
09.06	Учреждения и управление	25	118	143	15	40	55	-10	-78	-88
Итого по программе:		72	420	492	72	166	238	-	-254	-254
ПРОГРАММА 10:										
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА										
10.01	Пропаганда проблем окружающей среды	6	10	16	12	15	27	+6	+5	+11
10.02	Организационные и законодательные аспекты защиты окружающей среды и ее рационального использования	6	20	26	12	25	37	+6	+5	+11
10.03	Рациональное использование земных экосистем	6	50	56	14	58	72	+8	+8	+16
10.04	Защита морской среды и соответствующих экосистем	6	85	91	12	187	199	+6	+102	+108
Итого по программе:		24	165	189	50	285	335	+26	+120	+146

Ресурсы для программ и подпрограмм в человеко-месяцах										
Имеющиеся и ожидаемые в 1980-1981 гг.			Требующиеся в 1982-1983 гг.			Увеличение/уменьшение ресурсов				
РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего		
ПРОГРАММА II:										
РАЗВИТИЕ МОРСКИХ ПЕРЕВОЗОВ, ПОРТОВ И ВНУТРЕННИХ ВОДНЫХ ПУТЕЙ										
II.01	Развитие людских ресурсов	32	50	82	40	75	115	+8	+25	+33
II.02	Разработка морской политики и развитие морских учреждений	24	100	124	40	62	102	+16	-38	-22
II.03	Развитие морских торговых перевозок	45	103	148	40	72	112	-5	-31	-36
II.04	Развитие портов	32	221	253	40	74	114	+8	-147	-139
II.05	Развитие внутреннего водного транспорта	24	212	236	64	75	139	+40	-137	-97
II.06	Организации грузоотправителей и сотрудничество между ними	35	60	95	40	74	114	+5	+14	+19
Итого по программе		192	746	938	264	432	696	+72	-314	-242
ПРОГРАММА I2:										
РАЗВИТИЕ ТРАНСПОРТА										
I2.01	Общее планирование транспорта и облегчение международных перевозок	102	64	166	102	65	167	-	+1	+1
I2.02	Автомобильные дороги и дорожный транспорт	55	188	243	79	213	292	+24	+25	+49
I2.03	Железные дороги и железнодорожный транспорт	55	219	274	79	427	506	+24	+208	+232
Итого по программе:		212	471	683	260	705	965	+48	+234	+282
ПРОГРАММА I3:										
РАЗВИТИЕ СВЯЗИ										
I3.01	Развитие средств и служб электросвязи	2	153	155	2	411	413	-	+258	+258
I3.02	Развитие почтовой связи	2	24	26	2	30	32	-	+6	+6
Итого по программе:		4	177	181	4	441	445	-	+264	+264
ПРОГРАММА I4:										
РАЗВИТИЕ ТУРИЗМА										
I4.01	Содействие развитию туризма в регионе ЭСКАТО	27	-	27	18	26	44	-9	+26	+17
I4.02	Координированное развитие туризма	2	-	2	11	21	32	+9	+21	+30
Итого по программе:		29	-	29	29	47	76	-	+47	+47
ПРОГРАММА I5:										
ОЦЕНКА, ОСВОЕНИЕ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИНЕРАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ										
I5.01	Оценка геологии, наличия месторождений и освоения минеральных ресурсов	86	83	169	96	38	134	+10	-45	-35
I5.02	Расширение разведки и освоения минеральных ресурсов	72	32	104	96	50	146	+24	+18	+42
Итого по программе:		158	115	273	192	88	280	+34	-27	+7

Ресурсы для программ и подпрограмм в человеко/месяцах										
Имеющиеся и ожидаемые в 1980-1981 гг.			Требующиеся в 1982-1983 гг.			Увеличение/уменьшение ресурсов				
РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего		
ПРОГРАММА 16:										
ОЦЕНКА, ОСВОЕНИЕ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ										
16.01	Эффективность водопользования	34	24	58	52	-	52	+18	-24	-6
16.02	Политика, планирование и управление	72	36	108	66	12	78	-6	-24	-30
16.03	Сокращение ущерба от циклонов, наводнений и засух	34	48	82	27	-	27	-7	-48	-55
16.04	Общественная информация, образование и подготовка кадров	40	18	58	35	12	47	-5	-6	-11
Итого по программе:		180	126	306	180	24	204	-	-102	-102
ПРОГРАММА 17:										
ДИСТАНЦИОННОЕ ЗОНДИРОВАНИЕ, ТОПОГРАФИЧЕСКАЯ СЪЕМКА И КАРТОГРАФИЯ										
17.01	Техническое содействие в использовании методов дистанционного зондирования	12	96	108	12	96	108	-	-	-
Итого в программе:		12	96	108	12	96	108	-	-	-
ПРОГРАММА 18:										
СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ ДЛЯ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ, НЕ ИМЕЮЩИХ ВЫХОДА К МОРЮ И ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН										
18.01	Помощь наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным развивающимся странам региона ЭСКАТО	24	14	38	36	54	90	+12	+40	+52
18.02	Содействие развитию/усовершенствованию транспортных и транзитных средств для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю	24	92	116	24	150	174	-	+58	+58
18.03	Помощь островным развивающимся странам	12	18	30	12	24	36	-	+6	+6
Итого по программе:		60	124	184	72	228	300	+12	+104	+116
ПРОГРАММА 19:										
ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ И СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ										
19.01	Политика, обследование и анализ социального развития	-	-	-	24	-	24	+24	-	+24
19.02	Участие населения и создание учреждений	24	68	92	24	48	72	-	-20	-20
19.03	Ориентация политики и программ в области развития	40	64	104	34	73	107	-6	+9	+3
19.04	Вовлечение женщин в процесс развития, расширение их потенциальных возможностей и ликвидация дискриминации женщин	24	296	320	14	108	122	-10	-188	-198
19.05	Мобилизация молодежи для целей национального развития	48	102	150	48	90	138	-	-12	-12
19.06	Система информации о социальном развитии	8	20	28	24	24	48	+16	+4	+20
Итого по программе:		144	550	694	168	343	511	+24	-207	-183

Ресурсы для программ и подпрограмм в человеко-месяцах										
Имеющиеся и ожидаемые в 1980-1981 гг.			Требующиеся в 1982-1983 гг.			Увеличение/уменьшение ресурсов				
РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего	РБ	ВБ	Всего		
ПРОГРАММА 20:										
ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ										
20.01	Формулирование политики и руководство осуществлением программ	5	110	115	17	134	151	+12	+24	+36
20.02	Народонаселение и развитие	43	202	245	55	388	443	+12	+186	+198
20.03	Политика в области народонаселения	48	119	167	60	120	180	+12	+1	+13
20.04	Центр сбора, обработки и распространения информации о народонаселении	24	240	264	36	264 (17)	300	+12	+24	+36
Итого по программе :		120	671	791	168	906 (17)	1 074	+48	+235	+283
ПРОГРАММА 21:										
РАЗВИТИЕ СТАТИСТИКИ И СТАТИСТИЧЕСКИЕ СЛУЖБЫ										
21.01	Развитие статистики	120	180	300	144	240	384	+24	+60	+84
21.02	Компиляция и анализ статистических данных	72	12	84	72	-	72	-	-12	-12
Итого по программе :		192	192	384	216	240	456	+24	+48	+72
ПРОГРАММА 22:										
ИНФОРМАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ И СЛУЖБЫ ДОКУМЕНТАЦИИ										
22.01	Развитие государственных информационных систем	42	72	114	66	114	180	+24	+42	+66
22.02	База данных для обмена социально-экономическими данными между странами-членами	30	24	54	30	24	54	-	-	-
22.03	Службы документации и библиотеки	24	54	78	24	60	84	-	+6	+6
Итого по программе :		96	150	246	120	198	318	+24	+48	+72
ПРОГРАММА 23:										
СОДЕЙСТВИЕ И ПОДДЕРЖКА ЭСРС и ТСРС										
23.01	Расширение объема информации, обмен информацией и анализ в целях содействия ЭСРС и ТСРС	32	-	32	54	42	96	+22	+42	+64
23.02	Подготовительная и вспомогательная помощь для определения возможностей и содействия осуществлению ЭСРС и ТСРС	40	-	40	42	12	54	+2	+12	+14
Итого по программе :		72	-	72	96	54	150	+24	+54	+78

РЕСУРСЫ ДЛЯ КОМПЛЕКСНОЙ ПРОГРАММЫ СЕЛЬСКОГО РАЗВИТИЯ (06)

	Человеко-месяцев в 1982-1983 гг.		Отдел/подразделение	Программа отдела/подразделения
	РБ	ВБ		
06.01 Политика и планирование	12	18	Комплексное сельское развитие	06.01
	36	-	Сельское хозяйство	01.04
	7	10	Планирование развития	07.05
	4	4	Промышленность, жилищное строительство и технология	09.02
	9	76	Социальное развитие	19.02, 19.04
	6	24	Статистика	21.01
	14	26	Администрация	22.01, 22.03
	<u>88</u>	<u>158</u>		
06.02 Сельское хозяйство	23	6	Сельское хозяйство	01.04, 01.02
	2	10	Международная торговля	05.02
	<u>25</u>	<u>16</u>		
06.03 Индустриализация в сельских районах	36	90	Промышленность, жилищное строительство и технология	08.01
	<u>36</u>	<u>90</u>		
06.04 Физическая инфраструктура, природные ресурсы и окружающая среда	22	6	Природные ресурсы	02.03
	13	44	Транспорт, связь и туризм	12.02, 13.02
	<u>35</u>	<u>50</u>		
06.05 Применение науки и техники в интересах сельского развития	9	-	Сельское хозяйство	01.04
	6	4	Промышленность, жилищное строительство и технология	08.02
	<u>15</u>	<u>4</u>		
06.06 Здравooхранение и социальные услуги	26	12	Сельское хозяйство	01.04
	<u>26</u>	<u>12</u>		
06.07 Развитие людских ресурсов и учреждений	44	-	Сельское хозяйство	01.04
	<u>16</u>	<u>36</u>	Социальное развитие	19.02, 19.05
	<u>60</u>	<u>36</u>		
Итого	<u>285</u>	<u>366</u>		

Приложение II

ЗАЯВЛЕНИЯ О ФИНАНСОВЫХ ПОСЛЕДСТВИЯХ РЕШЕНИЙ И ПРЕДЛОЖЕНИЙ
КОМИССИИ

Ни одна из резолюций, принятых на тридцать седьмой сессии Комиссии, не имеет финансовых последствий для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций

Приложение III

ЗАСЕДАНИЯ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ, СОСТОЯВШИЕСЯ
В ТЕЧЕНИЕ РАССМАТРИВАЕМОГО ПЕРИОДА

<u>Орган и должностные лица</u>	<u>Сессия</u>	<u>Условное обозначение доклада а/</u>
Комитет по промышленности, технологии населенным пунктам и окружающей среде <u>Председатель:</u> Вира Сусангкаракан (Таиланд) <u>Докладчик:</u> Л.С.Перера (Шри Ланка)	Четвертая сессия, Бангкок, 23-29 сентября 1980 г.	E/ESCAP/190
Комитет по природным ресурсам <u>Председатель:</u> Сунтом Руанглек (Таиланд) <u>Докладчик:</u> Марджоно Нотодихарджо (Индонезия)	Седьмая сессия, Бангкок, 30 сентября-6 октября 1980 г.	E/ESCAP/189
Вторая Конференция министров стран Азии и Тихого океана по социальному обеспечению и социальному развитию <u>Председатель:</u> Пратхуанг Киртипутра (Таиланд) <u>Докладчик:</u> Аднан Хаджи Абдуллах (Малайзия)	Вторая сессия, Бангкок, 9-15 октября 1980 г.	E/ESCAP/192
Комитет по торговле <u>Председатель:</u> Франсиско Валеда (Филиппины) <u>Докладчик:</u> Шаукат Умер (Пакистан)	Двадцать третья сессия, Бангкок, 18-24 ноября 1980 г.	E/ESCAP/191
Комитет по морским перевозкам, транспорту и связи <u>Председатель:</u> Чити Вачарасинду (Таиланд) <u>Докладчик:</u> Мохамед Сидек бин Шейх Осман (Малайзия)	Четвертая сессия, Бангкок, 16-22 декабря 1980 г.	E/ESCAP/215

Комитет по планированию развития
Председатель: Г.Т.Э.Р. Арнольд
(Нидерланды)

Третья сессия, E/ESCAP/213
Бангкок,
2-6 марта
1981 г.

а/ Копии докладов, которые не распределяются по обычным каналам в Центральных учреждениях или в Женеве, можно получить в Группе связи региональных комиссий Департамента по международным экономическим и социальным вопросам в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Приложение IV

ПУБЛИКАЦИИ И ДОКУМЕНТЫ, ИЗДАНЫЕ КОМИССИЕЙ

A. ПУБЛИКАЦИИ

- Economic Bulletin for Asia and the Pacific, vol. XXX, No.1, June 1979: издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. E.80.II.F.13
- Foreign Trade Statistics of Asia and the Pacific, 1977, vol.XVI, Series A, No.1: издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. E/F.80.II.F.9
- Guidebook on Biogas Development (Energy Resources Development Series No.21): издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. E.80.II.F.10
- Index to Resolutions of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, 1947-1978, Part I. Numerical list; Part II. Subject index: издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No.E.80.II.F.3, части I и II
- Index to Resolutions of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, 1947-1978, Part III. Compendium of resolutions: издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No.E.80.II.F.3, часть III
- Proceedings of the Sixth Session of the Committee on Natural Resources, Incorporating the Triennial Review of Mineral Development Activities in the ESCAP Region, 1976-1978 (Mineral Resources Development Series № 47): издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. E.80.II.F.15
- Quarterly Bulletin of Statistics for Asia and the Pacific, vol.IX, No.3, September 1979, издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No.E.80.II.F.5, том IX, № 4, декабрь 1979 года, издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No.E.80.II.F.7 том X, № I, март 1980 года, издание Организации Объединенных Наций в продаже под No.E.80.II.F.14
- Stratigraphic Correlation between Sedimentary Basins of the ESCAP Region, vol.VII, "ESCAP Atlas of Stratigraphy II" (Mineral Resources Development Series No.46): издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. E.80.II.F.2
- Regional Mineral Distribution Map of Asia and the Pacific (второе издание): издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. E.79.II.F.13
- Transport and Communications Bulletin for Asia and the Pacific, № 53: издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. E.80.II.F.8

Small Industry Bulletin for Asia and the Pacific, № 16: издание
Организации Объединенных Наций, в продаже под No. E/P.80.II.F.4

В. ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ КОМИССИИ

- Доклад Комитета по природным ресурсам о работе его седьмой сессии
(E/ESCAP/189)
- Доклад Комитета по промышленности, технологии, населенным пунктам
и окружающей среде о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/190)
- Доклад Комитета по торговле о работе его двадцать третьей сессии
(E/ESCAP/191)
- Доклад второй Конференции министров стран Азии и района Тихого
океана по социальному обеспечению и социальному развитию
(E/ESCAP/192)
- Доклад Комитета по координации совместной разведки минеральных ре-
сурсов в прибрежных районах Азии (ККСР) о работе его семнадцатой
сессии (E/ESCAP/193 and Corr.1)
- Доклад Комитета по координации совместной разведки минеральных ре-
сурсов в прибрежных районах южной части Тихого океана о работе
его девятой сессии (E/ESCAP/194)
- Доклад о ходе осуществления резолюции 204 (XXXVI) о специальных
мерах в пользу наименее развитых стран (E/ESCAP/195)
- Доклад о ходе осуществления резолюции 206 (XXXVI) об учреждении
Центра развития Азии и Тихого океана (E/ESCAP/196 and Corr.1)
- Доклад Комитета по тайфунам о работе его тринадцатой сессии
(E/ESCAP/197)
- Доклад Объединенной инспекционной группы о работе Статистического
института для Азии и Тихого океана (E/ESCAP/198)
- Доклад о ходе осуществления резолюции 196 (XXXV) о роли кооператив-
ного движения в социальном и экономическом развитии развивающих-
ся стран Азии и Тихого океана (E/ESCAP/199 and Corr.1)
- Доклад Совета управляющих Регионального центра освоения минеральных
ресурсов о работе его третьей сессии (E/ESCAP/200)
- Деятельность Комиссии в районе Тихого Океана (E/ESCAP/201)
- Мобилизация небюджетных ресурсов для программы работы ЭСКАТО
(E/ESCAP/202)
- Доклад о ходе работы Статистического института для Азии и Тихого
океана за 1980 год (E/ESCAP/203)
- Мобилизация внебюджетных ресурсов для региональной подготовки кадров
и научно-исследовательских учреждений (E/ESCAP/204 and Corr.1)

Окружающая среда (E/ESCAP/205)

Продовольствие и сельское хозяйство (E/ESCAP/206)

Специальное исследование о продовольственном снабжении в регионе ЭСКАТО (E/ESCAP/206/Add.1)

Международная торговля (E/ESCAP/207)

Социальное развитие (E/ESCAP/208)

Статистика (E/ESCAP/209)

Населенные пункты (E/ESCAP/210)

Доклад о ходе осуществления резолюции 205 (XXXVI) о роли квалифицированного национального персонала в социальном и экономическом развитии развивающихся стран (E/ESCAP/211 and Corr.1)

Аспекты краткосрочной экономической политики в отношении положения с энергией в регионе ЭСКАТО (E/ESCAP/212 and Corr.1)

Доклад Комитета по планированию развития о работе его третьей сессии (E/ESCAP/213)

Последствия перестройки системы Организации Объединенных Наций: некоторые вопросы для рассмотрения Комиссией (E/ESCAP/214)

Доклад Комитета по морским перевозкам, транспорту и связи: морские перевозки, порты и отделение внутренних водных путей, о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/215 and Corr.1)

Изменения программ, 1981 год (E/ESCAP/216)

Программа работы и приоритеты, 1982-1983 годы (E/ESCAP/217)

Проект среднесрочного плана, 1984-1989 годы (E/ESCAP/218)

Доклад об осуществлении программы работы, 1978-1979 годы (E/ESCAP/219)

Природные ресурсы (E/ESCAP/220 and Corr.1)

Промышленное развитие (E/ESCAP/221)

Технология (E/ESCAP/222)

Транснациональные корпорации (E/ESCAP/223)

Комплексная программа развития сельских районов (E/ESCAP/224)

Планирование развития, прогнозы и политика (E/ESCAP/225)

Морские перевозки, порты и внутренние водные пути (E/ESCAP/226)

Транспорт, связь и туризм (E/ESCAP/227 and Add.1)

Народонаселение (E/ESCAP/228)

Информационные системы и службы документации (E/ESCAP/229)

Доклад Совета управляющих Центра развития Азии и Тихого океана
(E/ESCAP/230 and Corr.1-3)

Ежегодный доклад Временного комитета по координации обследований
бассейна нижнего течения реки Меконг, 1980 год (E/ESCAP/231 and
Corr.1)

Деятельность ЭСКАТО в области технического сотрудничества, 1980 год
(E/ESCAP/232 and Corr.1 and 2)

Деятельность в области технического сотрудничества в Азии и Тихом
океане в 1980 году: информационные документы, представленные
Программой развития Организации Объединенных Наций и департамен-
том Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству
в целях развития (E/ESCAP/233 and Corr.1)

Содействие и поддержка ЭСРС и ТСРС (E/ESCAP/234)

Доклад Консультативного комитета постоянных представителей и дру-
гих представителей, назначенных членами Комиссии (E/ESCAP/235)

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву
(E/ESCAP/236)

Сообщение от правительства Соединенных Штатов Америки с просьбой
принять Туам в качестве ассоциированного члена (E/ESCAP/237)

Доклад Межправительственного совещания координаторов содействия
развитию в Азии и Тихом океане о пункте II: рассмотрение Программы
ПРООН по странам на 1982-1986 годы (E/ESCAP/238)

Экономический обзор Азии и Тихого океана, 1980 год: последние из-
менения в экономике, 1979-1980 годы (E/ESCAP/L.58 and Corr.1)

Приложение У

КРУГ ВЕДЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИИ
ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Принят Экономическим и Социальным Советом на его четвертой сессии, с поправками, внесенными Советом на его последующих сессиях, и пересмотренный в соответствии с различными резолюциями Генеральной Ассамблеи.

Экономический и Социальный Совет.

рассмотрев резолюцию 46(I) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1946 года, в которой Генеральная Ассамблея "рекомендует также, в целях оказания эффективной помощи разоренным войной странам, чтобы Экономический и Социальный Совет на своей следующей сессии по возможности скорее и внимательнее рассмотрел вопрос о создании ... Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока", и

отметив доклад Рабочей группы для Азии и Дальнего Востока Бременной подкомиссии по экономическому восстановлению разоренных районов,

учреждает Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана со следующим кругом ведения:

I. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, действуя в рамках политики Организации Объединенных Наций и под общим контролем Совета, при условии, что Комиссия не предпримет никаких действий в отношении любой страны без согласия правительства этой страны:

а) выступает инициатором и участвует в мерах по содействию согласованной деятельности для экономического восстановления и развития Азии и Тихого океана, для повышения уровня экономической деятельности в Азии и Тихом океане и для поддержания и укрепления экономических отношений этих районов как между собой, так и с другими странами мира;

б) проводит и организует исследования и изучение таких экономических и технических проблем и изменений в территориях Азии и Тихого океана, какие Комиссия сочтет целесообразными;

в) осуществляет или организует сбор, оценку и распространение такой экономической, технической и статистической информации, какую Комиссия сочтет целесообразной;

г) оказывает такие консультативные услуги в рамках имеющихся у ее секретариата средств, какие страны региона могут пожелать, при условии, что такие услуги не дублируют услуги, предоставляемые специализированными учреждениями или Администрацией технической помощи Организации Объединенных Наций;

е) помогает Экономическому и Социальному Совету по его просьбе выполнять его функции в рамках данного региона в том, что касается любых экономических проблем, включая проблемы в области технической помощи;

г) в осуществлении вышеуказанных функций занимается, по мере необходимости, социальными аспектами экономического развития и взаимосвязи экономических и социальных факторов.

2. В территории Азии и Тихого океана, упомянутые в пункте I, входят: Австралия, Афганистан, Бангладеш, Бирма, Бруней, Бутан, Вьетнам, Гонконг, Демократическая Кампучия, Индия, Индонезия, Иран, Кирибати, Китай, Корея, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мальдивские Острова, Монголия, Науру, Непал, Ниуэ, Новые Гебриды, Новая Зеландия, Острова Кука, Пакистан, Папуа - Новая Гвинея, Подопечная территория Тихоокеанские острова, Самоа, Сингапур, Соломоновы Острова, Таиланд, Тонга, Тувалу, Фиджи, Филиппины, Шри Ланка и Япония.

3. Членами Комиссии являются: Австралия, Афганистан, Бангладеш, Бирма, Бутан, Вьетнам, Демократическая Кампучия, Индия, Индонезия, Иран, Китай, Корейская Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мальдивские Острова, Монголия, Науру, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Пакистан, Папуа - Новая Гвинея, Самоа, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Тонга, Фиджи, Филиппины, Франция, Шри Ланка и Япония, при условии, что любое государство в этом районе, которое в дальнейшем может стать членом Организации Объединенных Наций, станет членом Комиссии.

4. Ассоциированными членами являются: Бруней, Гонконг, Кирибати, Новые Гебриды, Ниуэ, Острова Кука, Подопечная территория Тихоокеанские острова и Тувалу.

5. Любая территория, часть или группа территорий в рамках географической зоны Комиссии, определенной в пункте 2, по представлении заявления Комиссии членом, ответственным за международные отношения такой территории, части или группы территорий, могут быть приняты Комиссией в качестве ассоциированного члена Комиссии. Если территория становится ответственной за свои международные отношения, то такая территория, часть или группа территорий могут быть приняты в качестве ассоциированных членов Комиссии после представления от своего имени заявления в Комиссию.

6. Представители ассоциированных членов имеют право участвовать без права голоса во всех заседаниях Комиссии, независимо от того, заседает ли она как Комиссия или как Комитет полного состава.

7. Представители ассоциированных членов имеют право назначаться членами любого комитета или другого подчиненного органа, который может быть учрежден Комиссией, и имеют право голосовать и занимать должность в таком органе.

8. Комиссия вправе делать рекомендации по любым вопросам в рамках своей компетенции непосредственно правительствам государств-членов или заинтересованным ассоциированным членам, правительствам, принимаемым в консультативном качестве, и заинтересованным специализированным учреждениям. Комиссия представляет прежде на рассмотрение Совета любое из своих предложений о деятельности, которая будет иметь важные последствия для мировой экономики.

9. Комиссия приглашает любого члена Организации Объединенных Наций, не входящего в состав Комиссии, участвовать в консультативном качестве в рассмотрении ею любого вопроса, представляющего особый интерес для страны, не являющейся ее членом.

10. Комиссия приглашает представителей специализированных учреждений и может приглашать представителей любых межправительственных организаций участвовать в консультативном качестве в рассмотрении ею любого вопроса, представляющего особый интерес для этого учреждения или организации, в соответствии с практикой Экономического и Социального Совета.

11. Комиссия достигает договоренности о проведении консультаций с неправительственными организациями, которым Экономическим и Социальным Советом предоставлен консультативный статус, в соответствии с принципами, утвержденными Советом для этой цели и содержащимися в резолюции I296 (XLIV) Совета.

12. Комиссия принимает меры по обеспечению того, чтобы поддерживалась необходимая связь с другими органами Организации Объединенных Наций и со специализированными учреждениями. Комиссия устанавливает надлежащую связь и сотрудничество с другими региональными экономическими комиссиями в соответствии с резолюциями и директивами Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи.

13. Комиссия после обсуждения с любым специализированным учреждением, действующим в той же общей области, и с одобрения Совета может учреждать такие вспомогательные органы, какие она сочтет целесообразными для облегчения выполнения своих обязанностей.

14. Комиссия принимает свои собственные правила процедуры, включая метод избрания своего председателя.

15. Комиссия один раз в год представляет Совету полный доклад о своей деятельности и планах, включая деятельность и планы любых вспомогательных органов.

16. Административный бюджет Комиссии финансируется из средств Организации Объединенных Наций.

17. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций назначает персонал Комиссии, который входит в состав персонала Секретариата Организации Объединенных Наций.

18. Штаб-квартира Комиссии находится в Бангкоке, Таиланд

19. Совет время от времени проводит специальные обзоры работы Комиссии.

Приложение УІ

ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИИ
ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Разработаны на первой сессии, подтверждены и приняты на второй сессии, поправки внесены на последующих сессиях Комиссии

Глава I

СЕССИИ

Правило I

В отношении даты и места проведения сессий Комиссии применяются следующие принципы:

а) Комиссия на каждой сессии рекомендует дату и место проведения своей следующей сессии при условии одобрения их Советом и в консультации с Генеральным секретарем. Сессии Комиссии проводятся также в течение сорока пяти дней с момента передачи Исполнительному секретарю просьбы об этом Экономическим и Социальным Советом, и в этом случае Генеральный секретарь устанавливает место проведения таких сессий в консультации с Председателем Комиссии;

б) в особых случаях дата и место проведения сессии могут быть изменены Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комиссии и Временным комитетом Совета по программам конференций. По просьбе большинства членов Комиссии Генеральный секретарь в консультации с Председателем Комиссии и Временным комитетом Совета по программам конференций также могут изменить дату и место проведения сессии;

с) сессии обычно проводятся в отделении Организации Объединенных Наций в Азии и районе Тихого океана. Комиссия может рекомендовать провести ту или иную сессию в другом месте.

Правило 2

Исполнительный секретарь не менее чем за сорок два дня до начала сессии рассылает уведомление о дате открытия сессии вместе с тремя экземплярами предварительной повестки дня и основных документов по каждому пункту предварительной повестки дня. Рассылка производится так же, как и в соответствии с правилом 49.

Правило 3

Комиссия приглашает любого члена Организации Объединенных Наций, не входящего в состав Комиссии, участвовать в консультативном качестве в рассмотрении ею любого вопроса, представляющего особый интерес для этого члена.

Глава II

ПОВЕСТКА ДНЯ

Правило 4

Предварительная повестка дня для каждой сессии составляется Исполнительным секретарем в консультации с Председателем.

Правило 5

Предварительная повестка дня для каждой сессии содержит:

- a) пункты, оставшиеся от предыдущих сессий Комиссии;
- b) пункты, предложенные Экономическим и Социальным Советом;
- c) пункты, предложенные любым членом или ассоциированным членом Комиссии;
- d) пункты, предложенные каким-либо специализированным учреждением в соответствии с соглашениями о взаимосвязи, заключенными между Организацией Объединенных Наций и такими учреждениями;
- e) пункты, предложенные неправительственными организациями категории I, при условии соблюдения положений правила 6; и
- f) любые другие пункты, которые Председатель и Исполнительный секретарь считают целесообразным включить.

Правило 6

Неправительственные организации категории I могут предлагать пункты по вопросам, входящим в их компетенцию, для предварительной повестки дня Комиссии при выполнении следующих условий:

- a) организация, намеревающаяся предложить такой пункт, информирует Исполнительного секретаря не менее чем за 63 дня до начала сессии и до официального предложения пункта должным образом рассматривает любые замечания, которые он может сделать;

б) предложение официально представляется с соответствующей основной документацией не менее чем за 49 дней до начала сессии. Пункт включается в повестку дня Комиссии, если он принимается большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании членов.

Правило 7

Первым пунктом предварительной повестки дня каждой сессии является принятие повестки дня.

Правило 8

Комиссия может вносить поправки в повестку дня в любое время.

Глава III

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО И ПОЛНОМОЧИЯ

Правило 9

Каждый член представлен в Комиссии аккредитованным представителем.

Правило 10

На сессию Комиссии представителя могут сопровождать заместители представителя и советники, и, в случае его отсутствия, он может быть заменен заместителем представителя.

Правило 11

Полномочия каждого представителя, назначенного в Комиссию, вместе с назначением заместителей представителя безотлагательно представляются Исполнительному секретарю.

Правило 12

Председатель и два заместителя Председателя рассматривают полномочия и докладывают о них Комиссии.

Глава IV

ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА

Правило 13

Комиссия ежегодно на первом заседании избирает из числа своих представителей Председателя и двух заместителей Председателя,

назначаемых в качестве первого и второго заместителей Председателя, которые занимают эти должности до избрания их преемников. Они имеют право на переизбрание.

Правило 14

Если Председатель отсутствует на заседании или на какой-либо его части, председательствует заместитель Председателя, назначенный Председателем.

Правило 15

Если Председатель перестает представлять члена Комиссии или настолько неспособен, что не может более занимать эту должность, Председателем становится первый заместитель Председателя на оставшийся срок. Если первый заместитель Председателя также перестает представлять члена Комиссии или настолько неспособен, что не может более занимать эту должность, Председателем становится второй заместитель Председателя на оставшийся срок.

Правило 16

Заместитель Председателя, действующий в качестве Председателя, имеет те же полномочия и обязанности, что и Председатель.

Правило 17

Председатель или заместитель Председателя, действующий в качестве Председателя, участвует в заседаниях Комиссии как таковой, а не как представитель члена, которым он был аккредитован. Комиссия разрешает заместителю представителя представлять этого члена на заседаниях Комиссии и осуществлять свое право на голосование.

Глава У

СЕКРЕТАРИАТ

Правило 18

Исполнительный секретарь действует в этом качестве на всех заседаниях Комиссии и ее подкомиссий, других вспомогательных органов и комитетов. Он может назначить любого другого члена персонала занять его место на любом заседании.

Правило 19

Исполнительный секретарь или его представитель могут на любом заседании делать либо устные, либо письменные заявления по любому рассматриваемому вопросу.

Правило 20

Исполнительный секретарь руководит персоналом, который предоставляет Генеральный секретарь и который требуется для Комиссии, ее подкомиссий и любых других вспомогательных органов и комитетов.

Правило 21

Исполнительный секретарь ответственен за необходимую организационную подготовку заседаний.

Правило 22

Исполнительный секретарь в осуществлении своих функций действует от имени Генерального секретаря.

Правило 23

Прежде чем новые предложения, связанные с расходованием средств Организации Объединенных Наций, утверждаются Комиссией, Исполнительный секретарь подготавливает и распространяет среди членов смету той части расходов по этим предложениям, которые не могут быть покрыты за счет имеющихся у секретариата средств. Председатель обязан обратить внимание членов Комиссии на эту смету и предложить обсудить ее до утверждения этих предложений.

Глава VI

ПОРЯДОК ВЕДЕНИЯ ЗАСЕДАНИЙ

Правило 24

Большинство членов Комиссии составляют кворум.

Правило 25

Помимо осуществления полномочий, предоставленных ему в других положениях этих правил, Председатель объявляет об открытии или закрытии каждого заседания Комиссии, руководит дискуссией, обеспечивает соблюдение этих правил и предоставляет право выступать, задавать вопросы по голосованию и объявлять решения. Председатель может также призвать оратора к порядку, если его замечания не относятся к обсуждаемому вопросу.

Правило 26

Во время обсуждения любого вопроса каждый представитель может поднять вопрос по порядку ведения заседания. В этом случае Председатель незамедлительно выносит постановление. Если оно оспаривается, Председатель немедленно выносит свое постановление на решение Комиссии, и если его не отклоняют, оно остается в силе.

Правило 27

Во время обсуждения любого вопроса каждый представитель может внести предложение о перерыве в прениях. Любое такое предложение рассматривается в первую очередь. Кроме лица, внесшего такое предложение, одному представителю разрешается высказаться за предложение и одному - против него.

Правило 28

Каждый представитель может в любое время внести предложение о прекращении прений независимо от того, выразил ли какой-либо другой представитель желание выступить. Разрешение высказаться против прекращения прений может быть предоставлено не более чем двум представителям.

Правило 29

Председатель выясняет мнение Комиссии относительно предложения о прекращении прений. Если Комиссия одобряет это предложение, Председатель объявляет о прекращении прений.

Правило 30

Комиссия может ограничить время, предоставляемое каждому оратору.

Правило 31

Проекты резолюций и поправки или предложения по существу представляются в письменной форме и передаются Исполнительному секретарю, который распространяет их копии среди представителей не позднее чем за сутки до их обсуждения и голосования по ним, если только Комиссия не решит иначе.

Правило 32

По просьбе любого члена любое предложение или поправка к нему, внесенная любым оратором, передается Председателю в письменной форме и зачитывается им, прежде чем предоставляется слово любому следующему оратору и также непосредственно перед проведением по такому предложению голосования или внесению в него поправки. Председатель может следить за тем, чтобы любое предложение или поправка были распространены среди присутствующих членов до проведения голосования.

Это правило не применяется к официальным предложениям, таким как предложение о прекращении прений или перерыве в них.

Правило 33

Основные предложения и резолюции ставятся на голосование в порядке их представления, если только Комиссия не решит иначе.

Правило 34

Когда поправка пересматривается, добавляется в предложение или исключается из него, эта поправка ставится на голосование первой и в случае ее принятия предложение с внесенной в него поправкой затем ставится на голосование.

Правило 35

Если к предложению вносятся две или более поправок, то Комиссия голосует сначала по поправке, наиболее отличающейся по существу от первоначального предложения, затем, если это необходимо, по поправке, которая менее отлична от него, и так далее, пока все поправки не будут поставлены на голосование.

Правило 36

Комиссия по просьбе каждого представителя может решить поставить какое-либо предложение или резолюцию на голосование по частям. Если это сделано, то текст, полученный в результате серий голосований, ставится на голосование в целом.

Глава УП

ГОЛОСОВАНИЕ

Правило 37

Каждый член Комиссии имеет один голос.

Правило 38

За исключением положения правила 6 в решения Комиссии принимаются большинством присутствующих и участвующих в голосовании членов Комиссии.

Правило 39

Комиссия не принимает никакого решения в отношении какой-либо страны без согласия правительства этой страны.

Правило 40

Голосование в Комиссии обычно проводится поднятием рук. Если какой-либо представитель требует проведения поименного голосования, то поименное голосование проводится в английском алфавитном порядке названий членов.

Правило 41

Все выборы проводятся тайным голосованием.

Правило 42

Если голоса разделились поровну по вопросам, иным чем выборы, проводится второе голосование на следующем заседании. Если в результате этого голосования голоса также разделились поровну, то предложение считается отклоненным.

Правило 43

После начала голосования ни один представитель не может прерывать голосования, за исключением случаев выступления по порядку ведения заседания в связи с проведением данного голосования. Короткие выступления членов, содержащие лишь объяснение мотивов их голосования, могут быть разрешены Председателем, если он сочтет это необходимым, до голосования или после него.

Глава УШ

ЯЗЫКИ

Правило 44

Английский, китайский, русский и французский являются рабочими языками Комиссии.

Правило 45

Речи, произносимые на одном из рабочих языков, переводятся устно на другие рабочие языки.

Глава ІХ

ОТЧЕТЫ

Правило 46

Краткие отчеты заседаний Комиссии составляются секретариатом. Они направляются как можно скорее представителям членов и представителям любого другого правительственного учреждения или организации, участвующих в соответствующем заседании. Такие представители информируют секретариат не позднее чем через 72 часа после распространения какого-либо краткого отчета о любых изменениях, которые они хотели бы внести. Любое несогласие относительно таких изменений передается Председателю, решение которого является окончательным.

Правило 47

Исправленный вариант кратких отчетов открытых заседаний распространяется как можно скорее в соответствии с обычной практикой Организации Объединенных Наций. В том числе они распространяются среди неправительственных организаций категорий I и II и перечисленных в реестре, а также в необходимых случаях среди консультативных членов.

Правило 48

Исправленный вариант кратких отчетов закрытых заседаний распространяется как можно скорее среди членов Комиссии, направляется

любому консультативному члену, участвующему в соответствующем заседании, и специализированным учреждениям. Они распространяются среди всех членов Организации Объединенных Наций, если и когда Комиссия примет такое решение.

Правило 49

Текст всех докладов, резолюций, рекомендаций и других официальных решений, принимаемых Комиссией, ее подкомиссиями или другими вспомогательными органами и ее комитетами, направляется как можно скорее членам Комиссии, заинтересованным консультативным членам, всем другим членам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и неправительственным организациям категорий I и II и перечисленным в реестре.

Глава X

ГЛАСНОСТЬ ЗАСЕДАНИЙ

Правило 50

Заседания Комиссии обычно проводятся открытыми. Комиссия может постановить провести то или иное заседание или заседания закрытыми.

Глава XI

КОНСУЛЬТАЦИИ СО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

Правило 51

1. Если пункт, предлагаемый для предварительной повестки дня сессии, содержит предложение о новой деятельности, которая будет осуществляться Организацией Объединенных Наций в связи с вопросами, представляющими непосредственный интерес для одного или нескольких специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии, Исполнительный секретарь проводит консультации с заинтересованным учреждением или учреждениями и докладывает Комиссии о средствах достижения координированного использования ресурсов соответствующих учреждений.

2. Если в ходе какого-либо заседания выдвигается предложение о новой деятельности, которая будет осуществляться Организацией Объединенных Наций в связи с вопросами, представляющими непосредственный интерес для одного или нескольких специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии, Исполнительный секретарь после такой консультации с представителями на совещании другого заинтересованного учреждения или учреждений привлекает внимание совещания к этим последствиям предложения.

3. До вынесения решений по вышеуказанным предложениям Комиссия убеждается в том, что с заинтересованными учреждениями проведены надлежащие консультации.

Глава XII

ОТНОШЕНИЯ С НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

Правило 52

Неправительственные организации категорий I и II могут назначать полномочных представителей присутствовать в качестве наблюдателей на открытых заседаниях Комиссии. Перечисленные в реестре организации могут иметь представителей на таких заседаниях, на которых рассматриваются вопросы, входящие в их компетенцию.

Правило 53

Письменные заявления, касающиеся работы Комиссии или ее вспомогательных органов, могут представляться организациями категорий I и II по вопросам, в отношении которых эти организации имеют особую компетенцию. Такие заявления распространяются Исполнительным секретарем среди членов и ассоциированных членов Комиссии, за исключением устаревших заявлений, то есть тех, вопросы которых уже решены, или тех, которые уже были распространены в какой-либо другой форме среди членов или ассоциированных членов Комиссии или ее вспомогательных органов.

Правило 54

В отношении представления и распространения таких письменных заявлений соблюдаются следующие условия:

- а) письменные заявления представляются на одном из официальных языков;
- б) они представляются в сроки, достаточные для проведения надлежащих консультаций между Исполнительным секретарем и организацией до распространения;
- в) организация должным образом рассматривает любые замечания, которые Исполнительный секретарь может сделать в ходе таких консультаций до передачи этого заявления в окончательной форме;
- г) письменное заявление, представленное организацией категории I, распространяется полностью, если оно содержит не более 2000 слов. Если заявление содержит более 2000 слов, то эта организация представляет резюме, которое будет распространено, или предоставляет достаточное количество экземпляров полного текста на рабочих языках для распространения. Однако заявление будет также распространено полностью по специальной просьбе Комиссии или одного из ее вспомогательных органов;
- е) письменное заявление, представленное организацией категории II, будет распространено полностью, если содержит не более 1500 слов. Если заявление содержит более 1500 слов, то эта

организация представляет резюме, которое будет распространено, или предоставляет достаточное количество экземпляров полного текста на рабочих языках для распространения. Однако заявление будет также распространено полностью по специальной просьбе Комиссии или других вспомогательных органов;

f) Исполнительный секретарь в консультации с Председателем или самой Комиссией может предлагать перечисленным в реестре организациям представлять письменные заявления. К таким заявлениям применяются положения пунктов а, в, с и е, выше.

g) письменные заявления или резюме распространяются Исполнительным секретарем на рабочих языках и по просьбе члена или ассоциированного члена Комиссии на любом из официальных языков.

Правило 55

а) Комиссия и ее вспомогательные органы могут консультироваться с организациями категории I или II либо непосредственно, либо через комитет или комитеты, учрежденные для этой цели. Во всех случаях такие консультации могут быть организованы по просьбе организации;

б) По рекомендации Исполнительного секретаря и по просьбе Комиссии или одного из ее вспомогательных органов перечисленные в реестре организации могут быть также заслушаны Комиссией или ее вспомогательными органами.

Правило 56

В соответствии с правилом 23 Комиссия может рекомендовать, чтобы неправительственная организация, имеющая специальную компетенцию в какой-либо конкретной области, провела конкретные изыскания или исследования или подготовила конкретные документы для Комиссии. В этом случае ограничения правила 54 d и e не применяются.

Глава XIII

ПОДКОМИССИИ, ДРУГИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ И КОМИТЕТЫ

Правило 57

После обсуждения с каким-либо специализированным учреждением, действующим в той же самой области, и с одобрения Экономического и Социального Совета, Комиссия может учредить такие постоянно действующие подкомиссии или другие вспомогательные органы, какие она считает необходимыми для выполнения своих функций, и определяет полномочия и состав каждой из них. Такая автономия, какая может понадобиться для эффективного выполнения возложенных на них технических обязанностей, может быть передана им.

Правило 58

Комиссия может учредить такие комитеты и подкомитеты, какие она считает необходимыми для содействия ей в осуществлении ее задач.

Правило 59

Подкомиссии или другие вспомогательные органы и комитеты подкомитеты и рабочие группы принимают свои собственные правила процедуры, если Комиссия не решит иначе.

Глава XIV

ДОКЛАДЫ

Правило 60

Комиссия один раз в год представляет Экономическому и Социальному Совету полный доклад о своей деятельности и планах, включая деятельность и планы любых вспомогательных органов.

Глава XV

ПОПРАВКИ И ВРЕМЕННОЕ ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ

Правило 61

В любое из этих правил процедуры Комиссия может внести поправки или временно прекратить их действие при условии, что предлагаемые поправки или временное прекращение действия не содержат попытки выйти за круг ведения, установленный Экономическим и Социальным Советом.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
